

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Ministère de L'enseignement Supérieur et de La Recherche
Scientifique

جامعة عين تموشنت بلحاج بوشعيب

Université Ain Témouchent-Belhadj Bouchaib



كلية: الآداب واللغات والعلوم الاجتماعية
قسم: العلوم الاجتماعية
مخبر: الخطاب التواصلي الجزائري الحديث



أطروحة

مقدمة من أجل نيل شهادة الدكتوراه

ميدان: العلوم الاجتماعية
شعبة: علم النفس
تخصص: علم النفس المدرسي
من إعداد: ط/ بن حلي سعاد

العنوان:

تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة
دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق-

ناقش علنا، بتاريخ: 23 / 01 / 2025 أمام أعضاء لجنة المناقشة المكونة من :

اللقب والاسم	الرتبة	الصفة	مؤسسة الانتماء
كروم موفق	أستاذ التعليم العالي	رئيسا	جامعة عين تموشنت
طاشمة راضية	أستاذ التعليم العالي	مشرفا ومقررا	جامعة تلمسان
زاوي أمال	أستاذ محاضر أ	ممتحنا	جامعة عين تموشنت
مقداد أميرة	أستاذ محاضر أ	ممتحنا	جامعة عين تموشنت
مسعودي أحمد	أستاذ التعليم العالي	ممتحنا	جامعة مستغانم
بن يحيى فرح	أستاذ محاضر أ	ممتحنا	جامعة تلمسان

كلمة شكر :

بداية أحمد الله عز وجل فله الحمد والمنة على عونه وتوفيقه لإتمام هذه الأطروحة التي أرجوا أن تكون إضافة للبحث العلمي ولو بالشيء البسيط.

كما أشكر الأستاذة المحترمة - طاشمة راضية - لإشرافها على هذا العمل وحرصها على أن يخرج البحث في أحسن صورة وعلى دعمها المتواصل فقد كانت في الخدمة كلما اقتضى الأمر وأستسمحها على أي إزعاج.

ثم أشكر لجنة المناقشة رئيسا ومناقشين كل باسمه على قبولهم مناقشة البحث.

وأشكر كل أساتذتي خاصة لجنة التكوين في الدكتوراه

على رأسهم الأستاذ -موفق كروم- وجميع أساتذتي في مشواري الدراسي هذا من الابتدائي حتى الجامعة جعله الله في ميزان حسناتهم.

أتقدم بالشكر الجزيل للطواقم الإدارية والتربوية للمدارس الابتدائية التي تمت بها الدراسة الميدانية على تعاونهم واهتمامهم بموضوع البحث، ومنحي الفرصة لإتمامه وهذا رغم ضيق الوقت وانشغالهم الشديد، وبالأخص الأخت العزيزة -عبد الرحيم جويده - مديرة مدرسة -بن سهلة بومدين - على تعاونها وصبرها وتسهيلها كافة الأمور وكذا الطاقم المرافق لها.

والشكر جزيل الشكر للتلاميذ على صبرهم وتعاونهم رغم طول الاختبار.

وفي الأخير أشكر كل من أزرني في وقت الحاجة كل باسمه، كل من شجعني سواء بكلمة طيبة أو بدعاء.

شكرا لكم

إهداء:

بوجع وحزن يعتصر قلبي أهدي ثمرة جهدي إلى مصدر وجودي والدي الكريمين، أبي رحمه الله الذي لم أكن أتمنى أكثر من حضوره هذا اليوم لأنه صاحب الفضل الأول والأخير بعد الله عز وجل في كل شيء حققته ولكن الأجل كان أسرع مني جعله الله في ميزان حسناته ورحمه وغفر له.

إلى زوجي العزيز الذي كان وراء عودتي للدراسة بعد انقطاع دام 15 سنة، وأستسمحه على تقصيري وأشكره على صبره وتحمله لي طيلة السنين الماضية فلولا تشجيعه لي لما استطعت الوصول إلى هنا.

إلى ولدي ونور عيني وزينة حياتي وأغلى ما أملك ابنتي * فرح الجنة * وابني * أحمد عبد المعز * اللذان رزقت بهما خلال مشوار الدكتوراه بعد صبر 9 سنوات فقد كان حملهما وفصالهما من التحديات التي واجهتني خلال هذه المسيرة.

إلى كل عائلتي وعائلة زوجي كل باسمه.

إلى كل زملائي في هذه الدفعة.

إلى كل من يعرفني وكل من أخذ بيدي ووقف بجانبني أهدي هذا العمل المتواضع.

ملخص الدراسة:

لقد هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة في دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق، حيث قمنا بدراسة الفرق بين التلاميذ المصابين بالنوعين (السطحي والعميق) من الاضطراب من حيث دقة الإجابة والزمن المستغرق في القراءة، ولذلك فقد ركزت فرضيات البحث على وجود مسلك قرائي هو الأكثر تضررا لدى عينة الدراسة وهو المسلك الفونولوجي، أي أن النوع الأكثر انتشارا لدى عينة الدراسة هو عسر القراءة العميق، كما افترضنا وجود فروق بين النوعين وأيضا بين الجنسين في القراءة، بالإضافة إلى أخطاء شائعة مرتبطة بخصوصية اللغة العربية لدى عينة الدراسة، ولأهمية هذا الموضوع فقد خصصنا الجانب النظري منه للتعرف على مهارة القراءة في جانبها العادي والمضطرب، أما الجانب التطبيقي ففي الدراسة الاستطلاعية تكونت العينة من 6 تلاميذ من كلا الجنسين ومن السنوات الدراسية الثلاث وهي السنة الثالثة والرابعة والخامسة ابتدائي، في حين كانت العينة الأساسية مكونة من 73 تلميذا أيضا من كلا الجنسين ومن المستويات الدراسية الثلاث في عينة قصدية من المقاطعة التربوية لبلدية -تلمسان- وقد استخدمنا في ذلك المنهج الوصفي واعتمدنا على اختبار Dysta ثم قمنا بتفريغ المعطيات المحصل عليها وهذا باستخدام مقياس T لدراسة الفرق بين عينتين مستقلتين ومعامل الارتباط بيرسون وبعد عرض النتائج قمنا بتفسيرها ومناقشتها في ظل بعض الدراسات السابقة، فبعد التحليل الاحصائي للحالات المختارة تبين أن هناك عجز مزدوج في مسالك القراءة أي أن المسار الفونولوجي والمسار البصري كلاهما متضرر ولكن بدرجات متفاوتة فالمسلك الفونولوجي هو الأكثر تضررا، كما كشفت نتائجنا أيضا أن نوع العسر القرائي الأكثر انتشارا لدى عينة الدراسة هو عسر القراءة العميق، أما في المقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق فقد ثبت أن هناك فرق بين النوعين في دقة وسرعة القراءة حسب نوع المهمة، وأخيرا وجود فروق بين الذكور والإناث فنسبة الانتشار كانت لصالح الذكور بنسبة بلغت الثلثين، وفي الأخير قمنا بتفصيل للأخطاء الشائعة في القراءة لدى أفراد العينة والتي تعود لخصوصية اللغة العربية.

Study summary:

This study aimed to identify the way to read. Have students with dyslexia in a comparative study between dyslexia superficial and deep, where we studied the difference between the pupils of the type (superficial and deep) Of disorder in terms of the accuracy of the answer and the time spent in reading, therefore, focused on the premise of the research on the existence of the series of my readers is the most affected have the sample of the study is the phonology, i.e., the type most prevalent in the study sample is dyslexia deep, as we assume the existence of differences between the two species and between the sexes in reading, in addition to common errors linked to the specificity of the Arabic language and the study sample, the importance of this topic, we have allocated the theoretical side of it to the skill of reading both in normal and troubled, The application side in a survey of a sample of 6 students of both sexes and three academic years, the year third, fourth and fifth seed, while the core sample is composed of 73 pupils also of both sexes and levels of study three in a sample poem from the county soil municipal -Tlemcen - has been used in this descriptive, and I think we choose Dysta then we unload the data obtained this using the T scale to study T to study the difference between the two samples are independent and the coefficient of Pearson correlation after the presentation of the results, we interpret and discuss them in light of some previous studies, After statistical analysis for the cases selected show that there is a deficit double in the space you reading any of that track phonology and optical path are both affected, but to varying degrees touch you phonology is the most affected, as revealed Our results also kind of hard reading the most prevalent in the study sample is dyslexia deep, in the comparison between dyslexia, surface and deep it has been shown that there is a difference between the two species in the accuracy and speed of reading by the type of task, and finally the differences between males and females, the proportion of non-proliferation was in favour of males at a rate of two-thirds, At last we have detail for common errors in the reading of the individuals of the sample which date back to the peculiarities of the Arabic language.

Résumé de l'étude:

Cette étude visait à identifier d'apprendre à lire les élèves dyslexiques dans une étude comparative entre la dyslexie superficielles et profondes, où nous avons étudié la différence entre les élèves des classes de type (superficiel et profond) De désordre dans les termes de l'exactitude de la réponse et le temps consacré à la lecture, donc, axé sur le principe de la recherche sur l'existence de la série de mes lecteurs, est le plus touchés ont l'échantillon de l'étude est la phonologie, c'est à dire, le type le plus répandu dans l'échantillon de l'étude est la dyslexie profonde, que nous supposons l'existence de différences entre les deux espèces et entre les sexes en lecture, en plus des erreurs courantes liées à la spécificité de la langue arabe et de l'échantillon de l'étude, l'importance de ce sujet, nous avons attribué le côté théorique de la compétence de la lecture à la fois dans des conditions normales et en difficulté, de L'application dans une enquête auprès d'un échantillon de 6 étudiants des deux sexes et de trois années d'études, l'année de troisième, quatrième et cinquième de semences, alors que l'échantillon de base est composé de 73 élèves des deux sexes et les niveaux d'étude, trois dans un échantillon poème sur les sols du comté municipal, de Tlemcen, a été utilisée dans ce descriptif, et je pense que nous choisissons Dysta puis nous décharger les données obtenues à l'aide de cette échelle T à l'étude de la différence entre les deux échantillons sont indépendants et le coefficient de corrélation de Pearson après la présentation des résultats, nous les interpréter et de les discuter à la lumière de certaines études antérieures, Après l'analyse statistique pour les cas sélectionnés montrent qu'il existe un déficit double en l'espace de lecture de la piste à la phonologie et le chemin optique sont touchés, mais à des degrés divers, de vous toucher la phonologie est la plus touchée, comme l'ont révélé Nos résultats ont également difficile la lecture la plus répandue dans l'échantillon de l'étude est la dyslexie profonde, dans la comparaison entre la dyslexie de surface et de profondeur, il a été montré qu'il existe une différence entre les deux espèces dans la précision et la vitesse de lecture par le type de tâche, et enfin, les différences entre les hommes et les femmes, la proportion de non-prolifération a été en faveur des garçons à un taux de deux tiers, À la dernière, nous avons de détail pour les erreurs courantes dans la lecture des individus de l'échantillon qui remontent aux particularités de la langue arabe.

فهرس المحتويات:

- أ- شكر وتقدير.....
- ب- اهداء.....
- ج- ملخص الدراسة باللغة العربية.....
- د- ملخص بالإنجليزية.....
- هـ- ملخص بالفرنسية.....
- و- فهرس المحتويات.....
- ل- فهرس الجداول.....
- م- فهرس الأشكال.....
- ن- فهرس الملاحق.....
- 1- المقدمة.....

الجانب النظري للدراسة

الفصل الأول: فصل تمهيدي للدراسة

- 1- إشكالية الدراسة.....5
- 2- فرضيات الدراسة.....13
- 3- المفاهيم الإجرائية للدراسة.....13
- 4- أهداف الدراسة.....14
- 5- أهمية الدراسة.....15

الفصل الثاني

ماهية القراءة وخصوصية اللغة

العربية

- 1- تعريف القراءة.....17
- 2- أهمية القراءة في العملية التعليمية.....19
- 3- مراحل تعلم القراءة.....20

- 4- مهارات القراءة.....20
- 4-1 مهارة النطق.....20
- 4-2 مهارة فك التشفير.....21
- 4-3 مهارة التسمية السريعة.....22
- 4-4 مهارة دقة القراءة.....23
- 4-5 مهارة الطلاقة.....23
- 4-6 مهارة الفهم القرائي24
- 5-العمليات المعرفية المسؤولة عن تعلم القراءة.....25
- 6- أساليب تعلم القراءة.....26
- 6-1 الأسلوب التركيبي.....26
- 6-2 الأسلوب التحليلي.....26
- 6-3 الأساليب المختلطة.....28
- 7- نظريات تعلم القراءة.....29
- 7-1 نظرية المهارات الفرعية.....29
- 7-2 النظرية النفس- لغوية.....29
- 7-3 نظرية فيكوتسكي.....30
- 7-4 نظرية الجشطالت.....30
- 8- نماذج تعلم القراءة.....30
- 8-1 نموذج المسار المزدوج.....31
- 8-2 النموذج المرحلي.....31
- 8-3 نموذج الأسس المزدوجة.....33
- 8-4 نموذج ميكولند وسيدنبارغ.....33
- 8-5 نموذج القناة المزدوجة.....33
- 8-6 نموذج القراءة المتعدد المسارات.....33
- 8-7 نموذج الطريقتين المتتاليتين.....34
- 9- خصوصية اللغات المختلفة.....35

36.....	9-1- اللغة الاسبانية.....
36	9-2- اللغة التركية.....
37.....	9-3- اللغة الإنجليزية.....
38.....	9-4- اللغة الصينية.....
39.....	10- تعلم القراءة باللغة العربية.....
41.....	11- خصوصية اللغة العربية.....
44.....	12- شفافية اللغة العربية.....

الفصل الثالث

اضطراب عسر القراءة النمائي

47.....	1-تعريف اضطراب عسر القراءة النمائي.....
51.....	2-اختلاف المصطلحات وتعدد المفاهيم.....
52.....	3-التطور التاريخي لاضطراب عسر القراءة النمائي.....
53.....	4-انتشار اضطراب عسر القراءة النمائي.....
55.....	5-أنواع اضطراب عسر القراءة النمائي.....
55.....	5-1-عسر القراءة الصوتي.....
56.....	5-2- عسر القراءة العميق.....
57.....	5-3- عسر القراءة السطحي.....
58.....	5-4- عسر القراءة البصري.....
59.....	5-5- عسر القراءة المختلط.....
60.....	5-6- عسر القراءة في موضع الحرف.....
61.....	5-7- عسر القراءة الانتباهي.....
62.....	5-8- عسر القراءة المهمل.....
63	5-9- عسر القراءة لحرف العلة.....
63.....	6-مقارنة بين اضطرابي عسر القراءة السطحي والعميق.....

- 7-أسباب اضطراب عسر القراءة النمائي.....66
- 7-1-الأسباب العصبية.....66
- 7-2-الأسباب الوراثية.....68
- 7-3-الأسباب البيئية والاجتماعية والاقتصادية.....69
- 8-الفرضيات المفسرة لاضطراب عسر القراءة النمائي.....70
- 8-1-الفرضية الصوتية.....70
- 8-2-الفرضية الخلوية المغناطيسية.....71
- 8-3-الفرضية البصرية الانتباهية.....72
- 8-4-فرضية المخ.....73
- 8-5-فرضية العجز في المعالجة الزمنية.....74
- 8-6-فرضية التوازن المزدوج لنصفي المخ.....75
- 8-7-فرضية متلازمة عسر القراءة.....75
- 8-8-الفرضية المتعددة العوامل76
- 9-أعراض ومظاهر اضطراب عسر القراءة النمائي.....76
- 9-1-الأخطاء الشائعة لدى التلاميذ المصابين باضطراب عسر القراءة.....77
- 9-2-الخلل في العمليات المعرفية العليا.....77
- 9-3-خلل في الجانبية أو السيطرة المخية.....78
- 9-4-خلل في التسمية السريعة.....79
- 9-5-خلل في الوظائف التنفيذية.....79
- 9-6-المظاهر الاجتماعية والعاطفية.....80
- 10-الاضطرابات المصاحبة لاضطراب عسر القراءة النمائي.....81
- 11-تشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي.....83
- 12-علاج اضطراب عسر القراءة النمائي.....89
- 12-1-استخدام الاستراتيجيات التعويضية.....89
- 12-2-تعلم الموسيقى.....89
- 12-3-تنمية المهارات المستخدمة في عملية القراءة.....90

90.....	12-4- المناهج المتعددة الحواس
92.....	12-5- تقنية تتبع العين
92.....	12-6- الألعاب والتكنولوجيا
93.....	12-7- توفير البيئة المناسبة للتعلم
94.....	12-8- طريقة الحروف المعدلة

الجانب التطبيقي للدراسة

الفصل الرابع

منهجية الدراسة وإجراءاتها

97.....	1-منهج الدراسة
97.....	2 حدود الدراسة
97.....	3- أدوات الدراسة
103.....	4- الدراسة الاستطلاعية
103.....	4-1- عينة الدراسة الاستطلاعية
103.....	4-2- الهدف من الدراسة الاستطلاعية
104.....	4-3- معوقات الدراسة الاستطلاعية
104.....	5-الدراسة الأساسية
105.....	5-1- عينة الدراسة الأساسية
107.....	5-2- خصائص العينة الأساسية
108.....	6- الأساليب الإحصائية المستخدمة في الدراسة

الفصل الخامس

عرض النتائج ومناقشة الفرضيات

110	1- عرض نتائج الإحصاء الوصفي
110.....	1-1- مستوى القراءة لدى أفراد العينة

113.....	2-1- الفرق بين المستويات الدراسية في سرعة القراءة.....
113.....	3-1- الفرق بين المستويات الدراسية في دقة القراءة.....
113.....	2- عرض نتائج الدراسة.....
114.....	2-1- المسار القرائي الأكثر تضررا لدى أفراد العينة.....
114.....	2-2- معرفة نوع العسر الأكثر انتشارا لدى أفراد العينة.....
116.....	2-3- المقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق.....
122.....	2-4- العلاقة بين سرعة ودقة القراءة.....
123.....	2-5- نسبة انتشار عسر القراءة بين الجنسين.....
124.....	2-6- الأخطاء الشائعة في القراءة لدى أفراد العينة.....
127.....	3- تفسير الفرضيات ومناقشة النتائج.....
128.....	3-1- تفسير ومناقشة الفرضية الأولى.....
132.....	3-2- تفسير ومناقشة الفرضية الثانية.....
134.....	3-3- تفسير ومناقشة الفرضية الثالثة.....
137.....	3-4- تفسير ومناقشة الفرضية الرابعة.....
138.....	3-5- تفسير ومناقشة الفرضية الخامسة.....
138.....	3-6- تفسير ومناقشة الفرضية السادسة.....
141.....	4- الخلاصة.....
142.....	5- اقتراحات وتوصيات.....
144.....	-المراجع.....
150.....	-الملاحق.....

فهرس الجدول:

الرقم	اسم الجدول	الصفحة
01	نتائج الارتباط بين درجات التلاميذ في اختبار عسر القراءة ودرجات تقييم المعلمين لمستوى القراءة للتلاميذ العاديين	103
02	نتائج معاملات الارتباط بين الاختبارات الفرعية	103
03	نتائج معاملات الارتباط بين أبعاد الجزء الأول من الاختبار	104
04	نتائج معاملات الارتباط بين أبعاد الجزء الثاني والثالث من الاختبار	104
05	قيم معامل ثبات كرومباخ للإجابات الصحيحة من الاختبار	105
06	توزيع العينة حسب متغيري السن والمستوى الدراسي.	108
07	أنواع العسر القرائي لدى أفراد العينة (توضيح من خلال مقاييس النزعة المركزية)	117
08	الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق من حيث الدقة والسرعة.	118
09	الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي المورفولوجي.	119
10	الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي المورفولوجي.	121
11	الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي الفونولوجي.	122
12	الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي الفونولوجي.	123
13	العلاقة الارتباطية بين سرعة ودقة القراءة.	125
14	الفرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة.	125
15	مثال عن الأخطاء في القراءة في الجانبين المورفولوجي والفونولوجي	127

فهرس الأشكال والمنحنيات:

الصفحة	اسم الشكل	الرقم
107	توزيع العينة حسب متغير الجنس.	01
108	توزيع العينة حسب متغيري السن والمستوى الدراسي.	02
109	شكل توضيحي لنسبة المعيدين	03
112	مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة 3 ابتدائي.	04
113	مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة 4 ابتدائي.	05
113	مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة 5 ابتدائي.	06
114	الفرق بين المستويات الدراسية في سرعة القراءة.	07
115	الفرق بين المستويات الدراسية في دقة القراءة.	08
116	المسار القرائي الأكثر تضررا لدى أفراد العينة.	09
117	نسبة نوع العسر لدى أفراد عينة الدراسة.	10
126	نسبة انتشار عسر القراءة بين الذكور والاناث.	11

فهرس الملاحق:

الصفحة	اسم الملحق	الرقم
154	الفرق بين المستويات الدراسية في سرعة القراءة.	01
154	الفرق بين المستويات الدراسية في دقة القراءة.	02
155	حساب قيمة Z-score في سرعة ودقة القراءة للسنة 3 ابتدائي.	04
157	حساب قيمة Z-score في سرعة ودقة القراءة للسنة 4 ابتدائي.	05
159	حساب قيمة Z-score في سرعة ودقة القراءة للسنة 5 ابتدائي.	06
161	حساب قيمة Z-score للمهام المورفولوجية والفونولوجية.	07
165	المسلك الأكثر انتشارا في العينة.	08
166	مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق.	09
167	الفرق بين عسر القراءة السطح والعميق في مهام الوعي المورفولوجي.	10
168	الفرق بين عسر القراءة السطح والعميق في زمن الوعي المورفولوجي.	11
169	الفرق بين عسر القراءة السطح والعميق في مهام الوعي الفونولوجي.	12
170	الفرق بين عسر القراءة السطح والعميق في زمن الوعي الفونولوجي.	13
171	الفرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة.	14
171	العلاقة بين سرعة ودقة القراءة	15
172	نموذج حالة مطبق عليها اختبار عسر القراءة (dysta)	16

المقدمة:

تعد المرحلة الابتدائية أهم مرحلة في المسار التعليمي للأفراد كونها تمثل أساس العملية التعليمية للتلميذ فبناء على الأساسيات التي اكتسبها خلال هذه المرحلة سيواصل السير نحو اكمال المجال العلمي واكتساب المعارف التي تؤهله لأن يصبح فردا فاعلا في المجتمع سواء في الحياة الأكاديمية أو المهنية مستقبلا، إلا أن هناك العديد من المعوقات التي تقف في وجه هذا المسار وتعرقل المتعلم من الوصول إلى الأهداف المسطرة من طرف القائمين على العملية التعليمية، وبالخصوص ما يتعلق منها بالتلميذ نفسه كالأضطرابات النفسية واضطرابات التعلم التي أصبحت تمثل هاجسا كبيرا للمعلمين وأولياء التلاميذ خاصة وأنها مازالت تعتبر غير واضحة تماما ويشوبها الكثير من الغموض بالنظر لصعوبة تشخيص هذه الحالات والتي في كثير من الأحيان تكون حاملة لأكثر من اضطراب واحد.

حيث تعد فئة صعوبات التعلم من أكثر فئات التربية الخاصة انتشارا في شتى بلدان العالم ومن أكثرها استقطابا لاهتمام المختصين في مجالات عدة كعلم النفس وعلوم التربية والأرطوفونيا والطب وغيرها من المجالات التي يسعى أصحابها جاهدين للبحث فيها كل في تخصصه. (سالم، والشحات، وعاشور، 2006، ص. 144). فهذه الاضطرابات قد تتسبب في منع التلميذ من اكتساب المهارات اللازمة في عملية التعلم، ومن أهم هذه المهارات التي يجب أن يكتسبها التلميذ خلال مرحلة التعليم الابتدائي هي مهارة القراءة، حيث تعد القراءة من أهم وسائل كسب المعرفة فبواسطة يقوم الفرد باكتشاف أهم المعارف في ماضيها وحاضرها بالإضافة إلى أثرها البالغ في تكوين شخصيته الانسانية بأبعادها المختلفة وهي من أهم نوافذ المعرفة لتكوين العلماء والمبدعين والتواصل بين مختلف الأجيال التي فصل بينها الزمان والمكان فهي تنمي الثروة اللغوية وتزيد من غزارة المصطلحات واكتساب مدلولات الألفاظ وهي تعود على المجتمع ككل في تحقيق الرقي والتطور والتقدم (عينو، 2020) فإكتساب المعرفة أمر ضروري في حياة الطفل من أجل نموه وتطوره في مختلف الجوانب المعرفية والنفسية... إلخ كما ذكرنا سابقا، إلا أن القراءة في شكلها المضطرب والمعروف باضطراب عسر القراءة النمائي هو من أكبر المشاكل المطروحة في المجالين النفسي والتربوي كما أنها تعد من أكثر اضطرابات التعلم المطروحة في الوسط المدرسي من قبل المختصين النفسيين المدرسيين والمعلمين والأولياء على حد سواء، ويرى عدد من الباحثين

أن عسر القراءة يمثل أكبر نسبة من اضطرابات التعلم شيوعا بل إن أكثر من 80 % من ذوي صعوبات التعلم هم ممن لديهم صعوبات في القراءة.(عاشور، وسالم، والشحات، 2006، ص. 144) فكما أن القراءة في شكلها العادي هي أول وأهم وسيلة من أجل تحصيل دراسي جيد فاضطراب عسر القراءة النمائي أيضا يمثل عرقلة كبيرة في التعلم، خاصة وأنه قد استعصى تفسيرها وفهمها بدقة ووضوح لغير المختصين وهذا مع غياب إعاقات حسية أو عقلية، وهذا ما يؤثر على الطفل من جميع الجوانب الحياتية، وبهذا فإن الكشف المبكر والتشخيص التفريقي يعد أمر ضروري من أجل التكفل الجيد بالتلميذ ونجاح العلاج الذي في كثير من الأحيان ورغم صعوبة الاضطراب فهو يعد أمر ضروري من أجل تخطي الآثار السلبية للاضطراب، وبسبب كل هذه الأهمية التي يحوزها هذا الاضطراب في الوسط المدرسي اهتمت العديد من الدراسات بهذا الموضوع، ولكننا نجد القلة القليلة التي تحدثت عن موضوع التشخيص والتشخيص التفريقي لنوع العسر القرائي وخاصة الدراسات العربية وبالأخص في البيئة الجزائرية ولهذين السببين فقد اخترناه كموضوع لدراستنا هذه الموسومة بتعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق، حتى نسلط الضوء على هذا الجانب الذي على حد علمنا تكاد الدراسات التي بحثت فيه تكون منعدمة فما وجدناه من قلة قليلة قد تم إدراجه في فصول البحث التي حاولنا فيها الإلمام بالموضوع من شتى جوانبه فقد قسمنا هذه الدراسة إلى قسمين: قسم نظري وقسم تطبيقي حاولنا من خلالهما تحقيق الأهداف التي سطرناها منذ البداية، فأما القسم النظري من دراستنا فقد تضمن ثلاث فصول: الفصل الأول جاء على شكل فصل تمهيدي للتعريف بالدراسة حيث وضحنا فيه الإشكالية وفرضيات البحث وتعريف بالمصطلحات الإجرائية للبحث بالإضافة إلى أهداف وأهمية البحث، أما الفصل الثاني والثالث فقد عرفنا فيه المفاهيم النظرية للدراسة فخصصناهما للتعرف على مهارة القراءة في شكلها العادي والمضطرب حيث تحدثنا في الفصل الثاني عن ماهية القراءة فعرفنا مهارة القراءة وأهميتها في العملية التعليمية وذكرنا مراحل تعلمها والمهارات اللازمة لاكتسابها وطرق تعلمها والعمليات المعرفية اللازمة للقراءة وأهم النظريات المفسرة لها والنماذج التي وضعت لتفسيرها ثم عرجنا للحديث عن خصوصية اللغات المختلفة وتعلم القراءة باللغة العربية وخصوصيتها، وخصصنا الفصل الثالث للحديث عن اضطراب عسر القراءة النمائي ففي هذا الفصل عرفنا هذا الاضطراب

وفصلنا في اختلاف المصطلحات والمفاهيم وسردنا التطور التاريخي له وانتشاره وذكرنا أنواعه ثم قمنا بمقارنة بين النوعين اللذان تركز عليهما دراستنا وهما عسر القراءة السطحي والعميق، مع ذكر الأسباب وأهم النظريات المفسرة له والأعراض بالإضافة إلى الاضطرابات المصاحبة له والتشخيص التفريقي وأهم استراتيجيات التكفل والعلاج.

أما القسم التطبيقي من دراستنا فقد جاء أيضا في فصلين الفصل الأول كان عن منهجية الدراسة والإجراءات الخاصة بها، فعرفنا منهج الدراسة وحدودها والأدوات المستعملة في جمع البيانات، ثم عرفنا بالدراسة الاستطلاعية ثم الدراسة الأساسية وأخيرا الأساليب الإحصائية المستعملة فيها، والفصل الأخير خصصناه من أجل عرض النتائج ومناقشة الفرضيات، ثم قدمنا بعضا من التوصيات والاقتراحات التي اخترنا أن نختم بها هذه الدراسة والتي رأينا أنها ذات أهمية بالغة في مجال البحث العلمي المتعلق بهذا الموضوع، وفي الأخير وضعنا قائمة المراجع التي اعتمدنا عليها في بحثنا مع قائمة الملاحق.

الفصل الأول

فصل تمهيدي للدراسة

1- إشكالية الدراسة

2- فرضيات الدراسة

3- التعريفات الإجرائية لمصطلحات الدراسة

4- أهداف الدراسة

5- أهمية الدراسة

هذا الفصل هو بمثابة فصل تمهيدي لدراستنا، حيث أننا سنقوم بادئاً ببده بعرض لأهم الدراسات السابقة التي تناولت جوانب ومختلف عناصر الموضوع قيد الدراسة كنماذج تعلم القراءة ودراسات عن أصل اضطراب عسر القراءة النمائي والاختلافات بين الدراسات في هذا المجال وخصوصية اللغة العربية ومسالك القراءة ... الخ، ومن خلال ذلك نقوم بعرض الإشكالية وطرح تساؤلات تتبعها صياغة لفرضيات الدراسة، ثم التعريف الإجرائي لمصطلحات الدراسة يليها ذكر لأهمية وأهداف الدراسة.

1- إشكالية الدراسة:

إن موضوع تعلم القراءة هو موضوع شاسع جداً وله جوانب عدة تتعلق سواء بالمعلم أو المتعلم وكذلك بالإستراتيجيات والطرق المتبعة في العملية التعليمية، فضلاً عن أن لكل فرد طريقته الخاصة في اكتساب المعلومات، وفهمها وتخزينها واسترجاعها وتوظيفها في الوقت والموقف المناسب، وهذا كله يخضع لعدة شروط حسب الفروق بين الأفراد وبين القدرات الخاصة بالفرد نفسه، فأى خلل في هذه القدرات يصاحبه عجز ما يؤثر بشكل أو بآخر على التعلم عامة وخاصة على تعلم القراءة التي تعتبر عملية معقدة جداً تتطور حتى تصبح عملية آلية بمعنى أن الهدف من تعلمها هو أن تصبح وسيلة لاكتساب المعارف لا هدفاً في حد ذاتها.

فمن أهم الأهداف وراء تعلم القراءة خلال المرحلة الابتدائية هي الوصول بالتلميذ إلى قراءة مسترسلة ومعبرة مع تنمية الفهم العميق لما يقرأ وكل هذا من أجل استخدامها في أغراض الحياة العامة. (ركزة، الحمادي، 2018، ص. 17)، والأكاديمية، فبدون إتقان القراءة لا يستطيع التلميذ فهم المواد الدراسية ولا الإجابة عن الأسئلة المطروحة، كما يرى العزاوي (2002) أن مفهوم القراءة قد تطور من التعرف والنطق والفهم والنقد ليصبح أسلوباً من أساليب النشاط الفكري في حل المشكلات فهي ليست عملية متميزة بل هي نشاط فكري متكامل. (القرعان، 2018، ص. 137)، وتعتبر الكلمات المطبوعة ما هي إلا رموز للمعاني المقصودة، فيستخدمها الطفل كمفاتيح للتعرف على معنى النص، وهذا كله يتوقف على حسب خبراته اللغوية والتي تمكنه من فهم الكلام والتعبير عنه. (ياسين، شاهين، ومحمد، 2016، ص. 130)، ويمر تعلم القراءة عبر مسالك، فمن خلال الدراسات التي أجريت حول هذا الموضوع تمكن الباحثون من وضع عدة نماذج في هذا المجال لتعلم القراءة

وأشهرها النموذج المزدوج ل coltheart وحسبه أن تعلم القراءة يمر عبر مسلكين المسلك المعجمي The Lexical Voice أو ما يعرف بالطريقة المباشرة The Directe Procedure أو العنونة para dressage والمسلك الفونولوجي The Phonological Voice أو الطريقة الغير مباشرة The Indirect Procedure أو التجميع Para Assemblies (Totereau,2004, p.04). وهناك نماذج أخرى كالنموذج المرحلي لفريت Frith سنة (1985) ونموذج الأسس المزدوجة لسيمور Symour وغيرها من النماذج التي سنطرق إليها بالتفصيل في الفصل النظري من دراستنا هذه، أما عن أصل عسر القراءة فغالب الدراسات التي وجدناها تنقسم إلى قسمين: قسم يرى أن سببها هو خلل فونولوجي Phonological Disorder وهو رأي غالبية العلماء الذين قاموا بأبحاث عديدة للبرهنة والدفاع عن فرضية العجز الصوتي خاصة في اللغات اللاتينية، نذكر منها دراسة Boder (1973) حيث شملت 100 طفل تتراوح أعمارهم بين 8 و16 سنة، في هذه الدراسة تم عرض مجموعة من الكلمات لمدة ثانية واحدة، ثم عرض الكلمات التي لم يتم التعرف عليها لمدة 10 ثواني، حيث من المفترض أن تكون العناصر جزءا من مفردات الطفل المرئية وتلك التي تمت قراءتها في المرحلة الثانية يفترض أنها قد تم فك شفرتها من قبل، أما المرحلة الأخيرة فكانت عبارة عن اختبار في الكتابة على الكلمات التي تم التعرف عليها بصريا والتي تم فك شفرتها وجاءت نتائج الاختبار لتبين أن 60% من الحالات يعانون من اضطرابات صوتية انتقائية حيث أنهم يكتبون فقط الكلمات التي يعرفونها عن ظهر قلب بشكل صحيح، في حين أن 10% من الحالات تعاني من مشاكل محددة في حفظ الشكل المرئي للكلمات فهم يكتبون الكلمات كما ينطقونها، بقية الحالات كانت تعاني من اضطرابات صوتية وبصرية معا، وفقا لهذه الدراسة تم العثور على الاضطرابات الصوتية في غالبية حالات عسر القراءة النمائي. (Billard, De agostini, and Barrouillet, 2017, p. 220) ، وقد كان لهذه الدراسة أثر كبير لأنها قد أسهمت في تطور البحث في هذا المجال ورغم ذلك فقد أعيب عليها أنها اعتمدت على مهارات الأطفال في الكتابة أي أن تحكم الطفل وتمكنه من عملية الكتابة قد كان سببا مؤثرا على نتائج البحث، ثم جاء فيلوتينو Villutino سنة (1979) ليبين أن عسر القراءة هو مشكلة لغوية دقيقة لها عدة أسباب منها عجز في الترميز الصوتي أي عدم القدرة على تمثيل أصوات الكلمة أو عجز في التقطيع الصوتي أي عدم القدرة على تقطيع الكلمات إلى

مكوناتها الصوتية أو ضعف في نمو المفردات، فهي في نظره بعيدة عن كونها مشكلة بصرية. (العيس، ص. 30)، وفي سنة (1986) قام سيمور Symour والذي يعتبر من أكثر الباحثين المدافعين عن الفرضية الصوتية في عسر القراءة بدراسة من أجل فحص انتشار العجز الصوتي وكذلك العجز البصري في عسر القراءة، فبدأ بفحص 21 طفلاً مصاباً بعسر القراءة تمت إحالتهم بسبب مشاكل القراءة الشديدة إلى وكالات عسر القراءة في منطقة تاسايد باسكتلندا بناءً على معايير الاستبعاد، خضعت هذه الحالات للعديد من الاختبارات، فبعضها يهدف إلى تقييم المعالجة الصوتية والبعض الآخر المعالجة البصرية مع الأخذ بعين الاعتبار سرعة ودقة الإجابة، فكانت النتيجة أن 18 من الحالات كان لديهم عسر قراءة صوتي في حين أن 03 منهم فقط كانوا يعانون من عسر القراءة البصري. (Billard, De . . (2000) فقد أجرى كل من مارتن وبرات وفراسر Martin & Pratt & Fraser دراسة تم فيها فحص ثلاث مجموعات من المشاركين في الدراسة، المجموعة الأولى كانت مصابة بعسر القراءة النمائي، ومجموعة في نفس العمر الزمني والمجموعة الثالثة كانت في نفس المستوى القرائي، عرض على المشاركين مجموعة من الكلمات شفها وبصرياً، ففي المهمة البصرية طلب منهم حذف الحرف الأول للكلمة وقراءة الكلمة الجديدة أو كتابتها، وفي المهمة الشفوية يسمع المشاركون الكلمة بدلاً من رؤيتها ويتبعون نفس التعليمات كما في الكلمات المرئية وقد أشارت النتائج إلى أن القراء العاديين المتطابقين مع العمر قد نجحوا في كلتا المهمتين الصوتية والإملائية في حين نجح القراء العاديون الأصغر سناً من المجموعة المطابقة لمستوى القراءة في المهمة الصوتية وفسلوا في الإملاء، بينما فشل ذوو عسر القراءة في المهام الصوتية خاصة عندما يتم عرض الكلمات شفها. (Abou rabia, Taha, 2004, p. 653)، وهذا ما دل حينها على أن العجز الغالب لدى عينة الدراسة من المعسررين قرائياً هو عجز صوتي، ويوجد غيرها الكثير من الدراسات خاصة التي أجريت على اللغة الإنجليزية وكذا على مزدوجي اللغة حيث اعتبرت أن القصور في القراءة ناتج عن خلل في العلاقة بين العمليات الفونولوجية الأساسية التي تدعم الوعي بارتباط الأحرف وأصواتها. (البحيري، طيبة، المحفوظي، إيفرات، وأبو الديار، 2014، ص. 32).

كانت أسباب عسر القراءة محل نقاش لفترة طويلة تراوحت النظريات من اضطراب القراءة كونه إعاقة تعلم عالية المستوى من العجز الصوتي إلى وجود خلل إدراكي بصري، وعلى الرغم من أن غالبيتهم يعانون من مشاكل حادة في الوعي الصوتي إلا أنه لا يزال هناك قضية مفتوحة للنقاش حول ما إذا كان العجز السببي في عسر القراءة هو بالضرورة صوتي. (Vidyasagar, Pammer, 2009, p 57) ، وهذا ما أكدته سالم أبو ربيعة فهو يقول بأن النظريات الحالية لتنمية مهارات القراءة في اللغة الإنجليزية تثبت أن المعالجة الصوتية هي الأساس والأكثر أهمية. (Abu-Rabia, 2006) أما في ما يخص مرحلة ما قبل المدرسة فقد ذكر فلنتينو وسكانتن (1987) valantino ,& scanton أن 57% من أطفال الروضة دون المستوى الملائم لعمرهم في مهارة النظام الفونولوجي في مرحلة الروضة كانوا متخلفين نصف سنة في القراءة بنهاية الصف الأول ابتدائي. (البحيري، طيبة، المحفوظي، إيفرات، وأبو الديار، 2014، ص.25). بمعنى أن المهارات الفونولوجية هي أمر ضروري في تعلم القراءة، وأن المشاكل الفونولوجية إن لم نقل العجز الفونولوجي هي علامة منذرة بحدوث اضطراب عسر القراءة النمائي منذ مرحلة الروضة، كما يمكننا أن نعتبر المهارة الفونولوجية معياراً للتشخيص المبكر لهذا الاضطراب.

على النقيض من ذلك فقد جاء في آخر ورقة بحثية تحصلنا عليها في هذا المجال تساءل فيها وورث رونارد Werth Reinhard عما إذا كان عسر القراءة النمائي هو ناتج عن خلل بصري أم صوتي في مقال بعنوان Is Developmental Dyslexia Due to a Visual Impairment or Not a Phonological Impairment ? جمع في هذا المقال 289 من الدراسات الأكثر صلة بهذا الموضوع على مدار 40 عاماً حتى عام (2021) حيث أنه من المرجح على نطاق واسع أن عسر القراءة النمائي هو اضطراب صوتي يجد فيه القارئ صعوبة في ربط الحروف المكتوبة مع الصوتيات المقابلة وعكس ذلك تفترض نظرية الاضطراب الخلوي أن عسر القراءة النمائي هو اضطراب بصري ناتج عن خلل في المسارات العصبية الخلوية المغناطيسية، تبين أن الكلمات الزائفة التي لا يمكن التعرف عليها تم التعرف عليها تقريباً بدون أخطاء عند تمديد الوقت وهذا ما يوضح أن هذا الاضطراب ناتج عن خلل في المعالجة البصرية. (Werth, 2021, p. 01) . ومن بين الدراسات التي تدعم هذا الطرح دراسة هيلين روبنسون Helen Robinson (1977) التي وضعتها في كتابها الذي يحمل عنوان (لماذا

يفشل التلاميذ في القراءة؟) و قد وجد في التشخيص الأولي عددا من العوامل المسببة لعسر القراءة على رأسها صعوبات بصرية بنسبة في 63% من الحالات، وصعوبات عصبية بنسبة 22%، تليها صعوبات سمعية بنسبة بلغت 13% إضافة إلى صعوبات أخرى كصعوبات الكلام والتمييز والاضطراب الهرموني.... الخ ذلك أنها قد استعانت في دراستها بعدد من المختصين في علم الأعصاب والغدد الصماء والهرمونات وأخصائي أرطفوني.(عاشور، سالم، والشحات، 2006، ص. 145)، وهذا ما أكده فراج وخضر وعبد الناصر (2002) حيث أن الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة بغض النظر عن جنسياتهم لديهم مشاكل بصرية ناتجة عن عجز في الجهاز الخلوي ففي الدراسة التي أجروها عن البيئة المصرية على 93 طالبا من الصف الرابع منهم 52 مصابا بعسر القراءة و41 تلميذا عاديا، أشارت النتائج إلى أن الأطفال العرب يعانون من مشاكل في القراءة ناتجة عن عجز في المسار الخلوي البصري. (Al-ghizzi, 2015, p. 51)، وفي هذا الصدد لا توجد فقط الفرضيتين الصوتية و البصرية التي تفسران مشكلة العسر القرائي بل هناك أيضا من العلماء من يتحدث عن العجز المزدوج التي تقول أن السبب في ظهور اضطراب عسر القراءة يكون مزدوجا أي صوتيا وبصريا في آن واحد، هناك ثلاث دراسات للناطقين باللغة الإنجليزية ستانوفيتش، مانيس وآخرون، كاستل وآخرون (1993) Manis et al (1996) Stanovith (1997) Castles et al ودراستين للناطقين باللغة الفرنسية (2000) Seprenger-Charolles تمت مقارنة 283 معسرا قرائيا من الناطقين باللغتين الإنجليزية والفرنسية مع 401 قارئ عادي من نفس العمر الزمني و 342 من نفس المستوى القرائي فجاءت النتائج عند مقارنة المعسرين قرائيا بنفس الفئة العمرية أن هناك عجز مزدوج، ومن ناحية أخرى عند استخدام دقة الاستجابة في اللغة الفرنسية يكون العجز البصري أكبر ولكن عند الأخذ في الاعتبار دقة الاستجابة وسرعتها يكون لغالبية الحالات عجز مزدوج. (Billard, De agostini, and Barrouillet, 2017, p. 242) ولكن يمكننا القول أن تقريبا جميع الدراسات التي دافعت عن الفرضية الصوتية قد أجريت على اللغة الإنجليزية واللغات اللاتينية فكثير من الباحثين قد تساءلوا عما إذا كان بالإمكان تعميم النظرية الصوتية على اللغات الأخرى كالعربية والعبرية والصينية إلى غير ذلك، ومن الباحثين الذين توغلوا في هذا الموضوع جاد البحيري في مقال نشره سنة (2006) مع مجموعة من الباحثين قام بطرح إشكالية ما إذا كانت المتطلبات

المعرفية لتعلم كيفية القراءة والتهجئة عالمية بمعنى أنها مستقلة عن العوامل البيئية مثل اللغة ونظام الكتابة والتهجئة والعوامل المدرسية والبيئية، وقد تحدث عن دراسة مشتركة لميشال حبيب وبولسي وغيرهم (Paulesu & Demonet & Habib & Cossu & Cappa & Frith & Frith 2001) حيث قارنت هذه الدراسة نشاط الدماغ عند الناطقين بالإيطالية و الفرنسية و الإنجليزية لدى الأفراد الذين يعانون من عسر القراءة مستخدمة تقنية التصوير المقطعي (PET) Tomographie، وقد كانت لهذه الدراسة نتيجتان رئيسيتان وهي أن مهارات القراءة والصوت ضعيفة لدى جميع المجموعات مقارنة بالمجموعات الضابطة، وثانياً أنهم وجدوا نشاطاً منخفضاً في نفس المناطق الدماغية للمجموعات الثلاث ومع ذلك وجد اختلاف كبير في أداء القراءة حيث حقق الإيطاليون مستويات أعلى من الدقة في القراءة مقارنة مع الفرنسيين والإنجليز المصابون بعسر القراءة، وخلص البحث إلى أنه على الرغم من وجود أساس معرفي عصبي متشابه يكمن وراء اضطراب عسر القراءة النمائي في المجموعات الثلاث إلا أن الاختلافات في قواعد الإملاء للغات تؤثر على شدة عجز القراءة في كل مجموعة من المجموعات المشاركة في الدراسة. (Evratt, Reid, and Elbehiri, 2006, p. 144)، وهذا ما ينقلنا للحديث عن شفافية اللغة وأثرها على عسر القراءة، حيث يؤثر عسر القراءة على ما بين 5 و 17.5% من التلاميذ في التعليم الإلزامي ويعتمد الانتشار أيضاً على شفافية أنظمة القواعد الإملائية ودقتها وهي أكثر انتشاراً في اللغات غير الشفافة كالإنجليزية مقارنة باللغات الشفافة مثل الإسبانية فيمكن أن تتراوح من 3 إلى 7% فقط من عدد التلاميذ. (International Dyslexia Association, 2017)، قدم كل من إمليكا وويمر (Hummelka and Wimmer (2005) دراسة حول فرضية أن الأشخاص الذين يعانون من عسر القراءة من غير الناطقين باللغة الإنجليزية لديهم عرض جانبي من النوع السطحي خاصة وأن حركة العين الغير نمطية التي لوحظ فيها عدد أكبر من التثبيات ولمدة أطول بالإضافة إلى ذلك تمت ملاحظة أوجه القصور في المهام التي تنطوي على المعالجة الصوتية وبالتالي فإن هذه الفرضية القائلة أن الاضطرابات المعجمية لدى الأشخاص الذين يعانون من عسر القراءة من غير الناطقين باللغة الإنجليزية ترجع إلى فشلهم في حفظ الشكل العام للكلمة تبقى غامضة حيث يبقى من الصعب التوفيق بينها وبين نتائج الدراسات التي أجريت على

نصوص أبجدية مختلفة والتي تشير جميعها إلى أن عجزا صوتيا حادا في القراءة هو السمة الرئيسية لعسر القراءة النمائي بما في ذلك اللغات التي لديها تهجئة شفافة نسبيا، يظهر هذا العجز حتى في المقارنات مع الأطفال الأصغر سنا ولكن في نفس العمر القرائي. (Billard, De agostini, and Barrouillet, 2017, p.234) وقد قدم غولاندريس (2003) مقارنة لغوية حول طبيعة اللغة ومجموعة المهارات المطلوبة للقراءة بلغات مختلفة، خلصت كلها إلى أنه من أجل تشخيص عسر القراءة في لغة معينة من الضروري فهم الخصائص اللغوية لتلك اللغة. (Evratt, Reid, and Elbehiri, 2006, p. 144). فمدى شفافية أي لغة وخصوصيتها يؤثر حتما على طريقة اكتساب المتعلم لمهارة القراءة فيها، إضافة إلى تأثير ذلك كله على ظهور اضطراب عسر القراءة لدى الفرد وزيادة شدته واستمراريته وكذا استجابته للعلاج.

أما عن البحوث والدراسات التي أجريت حول اللغة العربية بخصوص هذا الموضوع فهي قليلة جدا وبعينات صغيرة فقد أجري بحث داخل كلية المقاومة بمدينة خنيفرة المغربية تكونت عينة الدراسة فيه من 34 طالبا ينتمون إلى السنة الثانية من الكلية، من بينهم 17 من العاديين و17 من ذوي عسر القراءة واختبرت الدراسة صحة التمييز السمعي كمؤشر تشخيصي لعسر القراءة في المواد الناطقة باللغة العربية حيث أكدت النتائج أن استخدام التمييز السمعي لتشخيص عسر القراءة عند المتحدثين باللغة العربية يعد ضروريا. (El Azmy, Ahami, and Badda, 2015) بمعنى أن جميع الحالات التي تم تشخيصها والتي كانت تعاني من عسر القراءة في اللغة العربية كان لديها خلل في التمييز السمعي، في حين أن دراسة أخرى قام بها سالم أبو ربيعة سنة (2006) على عينة من 143 طفل عربي منهم 60 ذكر و83 أنثى من قرية وسط فلسطين المحتلة وكانت عينة عشوائية من أربع مدارس ابتدائية أكدت نتائجها على أن العمليات البصرية كانت أكثر تطورا من الجانب الفونولوجي ويتم الاعتماد عليها أكثر في استخراج المعنى من النصوص وهذا بسبب خصوصية اللغة العربية المميزة فهي تسهل على التلاميذ ذوي عسر القراءة الوصول إلى المعنى من خلال الشكل المرئي للكلمات. (Abu-Rabia, 2006) ، وهناك دراسة أخرى قام بها أيضا كل من ناصيري والمير بمدينة فاس المغربية حول القراءة والخصوصيات الفونولوجية والمورفولوجية للغة العربية قارنت الدراسة بين جيدي وعسيري القراءة لعينة قوامها 20 تلميذا من ذوي عسر

القراءة ومثلهم من العاديين موزعين بالتساوي بين كلا الجنسين وجاءت نتائج البحث لتؤكد تأثير خصوصية اللغة العربية على تعلم القراءة عموماً وعلى عسر القراءة خاصة، وفي سنة (2011) قام كل من عبودان وإيبين وبيشك والمنصوري والشامسي بدراسة على طالبات الدراسات العليا في جامعة الإمارات العربية المتحدة وكانت جميع الحالات من ثنائيي اللغة بحيث كانت لغتهم الأم هي اللغة العربية واللغة الإنجليزية هي لغة ثانية بالنسبة لهم، تشير النتائج إلى وجود عسر القراءة بين طلاب التعليم العالي وأنه يتجاوز حدود اللغة بمعنى أن الحالات المصابة بعسر القراءة لديهم مشاكل في القراءة في كلتا اللغتين. (Al-ghizzi, 2015, p. 50)، أما على البيئة الجزائرية فالدراسات حول هذا الموضوع قليلة ونادرة جداً فلم نجد سوى دراسة واحدة لحدة زدام التي سعت إلى الكشف عن اضطراب هذين المسلكين عند الطفل الجزائري المعسر قرائياً الذي يراوح سنه بين 8 و 12 سنة خلال السنة الثالثة والرابعة والخامسة ابتدائي في مدينة الجزائر العاصمة خلصت الدراسة إلى أن الفرق بين التلاميذ العاديين والمعسرين قرائياً في قراءة البنود الخاصة بفحص آليات القراءة هو فرق واضح، كما أن نتائج التلاميذ المعسرين قرائياً كانت أقل بكثير من نتائج التلاميذ العاديين سواء في قراءة بنود العنونة أو بنود التجميع وذلك بالنسبة لمعياري عدد الاجابات الصحيحة والزمن على حد سواء، (حدة، 2018، ص. 2009).

انطلاقاً من كل ما سبق ذكره من دراسات سابقة حول موضوع تعلم القراءة وعسر القراءة وبما أن اللغة العربية خصوصية كباقي اللغات سواء من الناحية الفونولوجية أو المورفولوجية، وبما أن أيضاً تعلم القراءة يختلف باختلاف اللغات فمن الطبيعي أن يختلف تعلم التلاميذ ذوي عسر القراءة أيضاً بما تفرضه خصوصية هذا الاضطراب من أعراض وأنواع، فقد اخترنا في دراستنا هذه أن نتكلم عن إشكالية القراءة في جانبها المضطرب وهو اضطراب عسر القراءة النمائي ومدى ارتباط ذلك بخصوصية اللغة العربية الفونولوجية والمورفولوجية مع مقارنة بين نوعين من عسر القراءة هما عسر القراءة السطحي والعميق ومن أجل ذلك جاءت إشكالية بحثنا الرئيسة كالتالي:

ما هي طريقة تعلم القراءة باللغة العربية عند التلاميذ ذوي عسر القراءة اعتماداً على المسلك المتبع في القراءة؟ وتحت هذا السؤال تدرج عدة أسئلة فرعية وهي:

- ما هو المسلك الأكثر تضرراً لدى عينة الدراسة؟

- ما هو نوع عسر القراءة الأكثر انتشارا في اللغة العربية؟ هل هو عسر القراءة العميق كما تشير إليه أغلب الدراسات التي أجريت على باقي اللغات؟ أم عسر القراءة السطحي أم المزدوج؟

- هل يوجد فرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في دقة وسرعة القراءة؟

- هل يوجد فرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة؟

- هل توجد علاقة ارتباطية بين متغيري الدقة والسرعة ونوع العسر القرائي في اللغة العربية؟

- هل هناك أخطاء مرتبطة بخصوصية اللغة العربية تشاهد في القراءة لدى عينة الدراسة؟

2-فرضيات الدراسة:

من خلال التساؤلات السالفة الذكر يمكن صياغة الفرضيات التالية:

- يوجد مسلك قرائي هو الأكثر تضررا لدى عينة الدراسة وهو المسلك الفونولوجي.

- يوجد نوع من أنواع عسر القراءة هو الأكثر انتشارا لدى عينة الدراسة وهو عسر القراءة العميق.

- توجد فروق بين عسر القراءة السطحي والعميق في متغيري السرعة والدقة.

- يوجد فرق بين الذكور والاناث في عسر القراءة.

- توجد علاقة ارتباطية بين سرعة ودقة القراءة في الجانبين الفونولوجي والمورفولوجي.

- توجد أخطاء شائعة في القراءة مرتبطة بخصوصية اللغة العربية لدى عينة الدراسة.

3-التعريفات الإجرائية لمصطلحات البحث:

3-1-طريقة تعلم القراءة: هي المسلك المتبنى لتحديد ومعرفة الكلمة المكتوبة وربطها

بالمعنى، وهنا نتحدث عن المسلك الفونولوجي والمسلك البصري أو المسلك المزدوج، يقاس إجرائيا بأداء التلاميذ في اختبار Dysta وتعرف هذه المسالك كما يلي:

المسلك الفونولوجي: هو مسلك غير مباشر في القراءة تحول فيه الحروف المكتوبة

إلى مقاطع صوتية مناسبة لها، فإذا كانت مخزنة في المعجم العقلي يصل القارئ إلى معناها

إجرائيا ويعبر عنها بالأداء في مهام الجزء الثالث من اختبار Dysta.

المسلك البصري: هو مسلك مباشر في القراءة يصنع فيه القارئ رابط مباشر بين صورة الكلمة ومعناها بحيث يتم التعرف على الكلمة بصريا على شكلها الفونولوجي بالاعتماد على المعجم الهجائي المخزن في الذاكرة، يقاس بالأداء في مهام الجزء الثاني من اختبار Dysta .

المسلك المزدوج: هو اعتماد القارئ على المسلكين الفونولوجي والبصري معا ويقاس إجرائيا بالأداء في مهام الجزء الثاني والثالث من اختبار Dysta .

3-2- عسر القراءة النمائي: هو تدني في مستوى القراءة يظهر من خلال صعوبات واضحة في قراءة الكلمات المعزولة (بدون سياق) وفي قراءة النص ويحدد مستوى القراءة بدقة القراءة وسرعتها والتي تقاس بعدد الإجابات الصحيحة والزمن المستغرق في القراءة.

3-3- التلاميذ ذوي عسر القراءة: هم التلاميذ الذين يدرسون في المرحلة الابتدائية والذين يبلغ متوسط أعمارهم 11 سنة و3 أشهر يعانون من صعوبات واضحة في القراءة وينحرفون عن المتوسط ب 1.5- فما تحت من خلال الجزء الأول من اختبار Dysta

3-4- خصوصية اللغة العربية: نعني بذلك كل ما تتفرد به اللغة العربية عن باقي اللغات شكلا ونطقا أي من الناحية المورفولوجية والفونولوجية.

3-5- عسر القراءة السطحي: superficial dyslexia أو ما يعرف بعسر القراءة البصري الإنتباهي attentional visual dyslexia يرجع السبب فيه إلى خلل في النظام البصري الانتباهي بحيث يكون هناك مشكل في التعرف على الكلمات بصريا، يحدد إجرائيا بقيمة Z-Score في مهام الوعي الفونولوجي في الجزء الثاني من اختبار Dysta

3-6- عسر القراءة العميق: profond dyslexia ويعرف أيضا بعسر القراءة الفونولوجي phonological dyslexia أو الصوتي يكون المشكل فيه في عدم القدرة على التعرف على الكلمات سمعيا، وعدم القدرة على الربط بين صورة الحرف وصوته يحدد إجرائيا بقيمة Z-Score في مهام الوعي الفونولوجي في الجزء الثالث من اختبار Dysta .

3-7- عسر القراءة المزدوج: يجمع بين أعراض عسر القراءة السطحي والعميق، إجرائيا نحدده بتساوي الدرجات المعيارية Z-Score لكل من الوعي الفونولوجي والمورفولوجي.

4- أهداف الدراسة:

إن الهدف الرئيسي من دراستنا هو الكشف عن طريقة تعلم القراءة باللغة العربية عند التلاميذ ذوي عسر القراءة، وانطلاقا من هذا تسعى الدراسة للتعرف على:

- التعرف على مسالك القراءة الأكثر اعتمادا من طرف هؤلاء التلاميذ الذين يعانون من هذا الاضطراب في تعلم القراءة باللغة العربية.
- أيضا التعرف على أوجه الاختلاف بين عسر القراءة السطحي والعميق.
- الكشف عن نوع عسر القراءة الأكثر شيوعا لدى التلاميذ في اللغة العربية وتحديد خصائص كل نوع.
- التعرف على خصوصية اللغة العربية الفونولوجية والمورفولوجية ومدى تأثيرها على تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة.
- وأخيرا التعرف على الأخطاء الشائعة في القراءة باللغة العربية عند التلاميذ ذوي عسر القراءة.

5-أهمية الدراسة:

تعد هذه الدراسة على حد علمنا أول دراسة تبحث في مدى ارتباط نوع العسر القرائي وخصوصية اللغة العربية الفونولوجية والمورفولوجية، بحيث استخدمت أيضا أول اختبار للتشخيص التفريقي لعسر القراءة في اللغة العربية، وقد تطرقت إلى عدة متغيرات وعلاقتها الارتباطية بخصوصية اللغة العربية التي تميزها عن باقي اللغات، هذا من الناحية الميدانية أما في الجانب النظري فقد ألمت إلما ما واسعا بالأدبيات العلمية والدراسات السابقة التي تتحدث عن مهارة القراءة في شكلها العادي والمضطرب فقد حرصنا على استحضار أهم الدراسات حول هذا المجال من مصدرها الأساسي وذلك عبر ترجمة عدد كبير من المقالات والمصادر العلمية لنوفر أكبر قدر من المعلومات قد لا نجده في أعمال عربية أخرى خاصة في ما يخص أنواع عسر القراءة بحيث قمنا بجمع كل ما جاء به البحث العلمي في ذلك ومحاولة تصنيفه وتفسيره، لدى فقد تكون هذه الدراسة إضافة في مجالات البحوث النفسية والتربوية والمعرفية، أملا في أن تساهم نتائجها في الحد من صعوبات تعلم القراءة في الوسط المدرسي بحيث أنها تقدم مؤشرات علمية تساعد على فهم هذا الاضطراب وبالتالي اقتراح أفضل الطرق والاستراتيجيات التعليمية من أجل التكفل به، وهذا ما يفسح المجال أمام دراسات مكملة لرسم خطط علاجية قصد تقديم علاج فعال لاضطراب عسر القراءة النمائي وتوجيه الأهل والمربين إلى استخدام طرق جديدة ووقائية للتعامل مع الأطفال ذوي عسر القراءة وذلك ما سيعود بالفائدة على الطفل والأسرة والمنظومة التعليمية ككل.

الفصل الثاني

ماهية القراءة وخصوصية اللغة العربية

- 1- تعريف القراءة
- 2- أهمية القراءة في العملية التعليمية
- 3- مراحل تعلم القراءة
- 4- مهارات القراءة
- 5- العمليات المعرفية المسؤولة عن تعلم القراءة
- 6- أساليب تعلم القراءة
- 7- نظريات تعلم القراءة
- 8- نماذج تعلم القراءة
- 9- خصوصية اللغات المختلفة
- 10- تعلم القراءة باللغة العربية
- 11- خصوصية اللغة العربية
- 12- شفافية اللغة العربية

إن مرحلة التعليم الابتدائي هي من أهم المراحل خلال المسار التعليمي للتلميذ فهي تعد مرحلة تأسيسية ولبنة أولى لنجاح المراحل اللاحقة لذلك نجدها تستحوذ على القدر الأكبر من الاهتمام من قبل الباحثين النفسيين والتربويين حرصاً منهم على إيجاد الحلول للمشاكل التي يمكن أن تعترض سيرورة التعلم وبالتالي تعرق نجاح التلميذ، ومن أهم المهارات التي يجب أن يكتسبها الطفل في هذه المرحلة هي مهارة القراءة التي تعد ضرورة ملحة من أجل إتمام عملية التعلم بنجاح، فالقراءة هي عملية معقدة تمر عبر عدة مراحل من أجل إتقانها، وتحتاج إلى عدة مهارات حتى تصبح عملية آلية تتم بسهولة ويسر، وبذلك تصبح وسيلة لاكتساب المعرفة في مختلف المجالات العلمية، ونظراً لأهميتها الكبيرة فقد قام الباحثون بعدة دراسات حولها في شقيها العادي والمضطرب ووضعوا عدة نماذج لطريقة اكتساب القراءة، وهذا يختلف باختلاف اللغات وخصوصية وشفافية كل لغة، وفي هذا الفصل سوف نتعرف على القراءة ومراحل وطريقة تعلمها والمهارات اللازمة من أجل اكتسابها وأهم النظريات التي اهتمت بتفسيرها وكذلك أشهر النماذج التي اجتهد العلماء في وضعها للتعرف على طريقة تعلمها، كما قمنا بنبذة بسيطة للاطلاع على تعلم القراءة في لغات مختلفة، زيادة على تركيز البحث على اللغة العربية وخصوصيتها ومدى شفافيتها.

1- تعريف القراءة:

إن مصطلح القراءة هو مفرد لجمع قراءات وهي تعني النطق بالكلام الذي يحتوي عليه كتاب أو نص ما، وهي تعني كذلك الضم والجمع، أي قرأ الكتاب قراءة وقرآنا أي تتبع كلماته نظراً ونطق بها. (عينو، 2020 ، ص.29). أيضاً يعرفها جوف Gough بأنها القدرة على فك شفرة الرموز المكتوبة وتحويلها إلى أصوات منطوقة، أما بيفرتي Peferti فيرى أن القراءة هي الأداء الجيد في الاختبار المعياري للقراءة. فيما يرى المعهد القومي الأمريكي للقراءة والكتابة (National Institute of Literacy, 2003) أنها ذلك النسق المعقد الذي يمكننا بموجبه استخراج المعنى من مادة مطبوعة معينة. (ركزة، الحمادي، 2018، ص.7-8).

أما في سنة (1986) اقترح كل من جوف وتونر Gough & Tunner معادلة لتوضيح

ماهية القراءة وهي: $L = R + C$ والتي تعني:

L: تمثل أداء القراءة.

R : التعرف على الكلمات.

C : تمثل الفهم. (Totereau, 2004, p. 01). وهذا معناه أن أداء القراءة تساوي التعرف

على الكلمات زائد الفهم.

فيما يقول روسنلاد Rosenblatt (1982) أن القراءة هي عملية ذات اتجاهين بين القارئ والنص الذي يحدث في وقت محدد وفي ظل ظروف معينة، ويرى كل من ديميريل وساهنيل Dymirill & sahnil (2006) أن القراءة تعبر عن كيف يمكن للفرد أن يفهم الرموز المكتوبة، وكيف يحول الكتابة إلى صوت، ووفقا للعديد من التعريفات الأخرى تعتبر القراءة هي العملية التي تتكون من نطق الكلمات وتتطلب أيضا من القارئ فهم معنى النص الذي تمت قراءته (Çiğdemir, & Akyol, 2022, p, 151). في حين يرى كل من دول ودوفي ورولر وبيرسون (Dole, Duffy, Rohler, Pearson, 1991) أن القراءة هي عملية تحليلية بنائية تفاعلية، لا يقصد بها مجرد معرفة الكلمات المكتوبة ونطقها بطريقة صحيحة، ولكنها تتعدى ذلك إلى فهم ما يقرأ والربط بينها وبين معارفه وخبراته السابقة، وأن يفسر المادة المقروءة مستعينا في ذلك بقدرته على التخيل والتفكير. (المغراوي، 2017)

فيما تنقسم القراءة إلى نوعين، النوع الأول هو القراءة الصامتة وهي العملية التي يتم فيها تفسير الرموز الكتابية وإدراك مدلولاتها ومعانيها في ذهن القارئ دون صوت أو مهمة أو حتى تحريك للشفاه، لذلك فإن القراءة الصامتة أو السرية تقوم على عنصرين هما النظر بالعين إلى النص المقروء والنشاط الذهني الذي يستثيره المنظور إليه من تلك الرموز، وتعرف أيضا على أنها عملية استقبال الرموز المطبوعة، وإعطائها المعنى المناسب والمتكامل في حدود خبرات القارئ السابقة مع تفاعلها بالمعاني الجديدة، أما النوع الثاني فهو القراءة الجهرية والتي تعني العملية التي تتم فيها ترجمة الرموز الكتابية إلى الفاظ منطوقة، وأصوات مسموعة متباينة الدلالة حسب ما تحمله من معنى، فهي تعتمد على ثلاثة عناصر رئيسية وهي رؤية الرمز بالعين ونشاط الذهن في إدراك الرمز، والتلفظ بالصوت المعبر عما يدل عليه ذلك الرمز. (ابراهيم، 2010، ص. 56).

بمعنى أن القراءة هي العملية التي تحدث بين المتعلم والنص الذي يواجهه والذي يتكون من رموز مكتوبة، سواء كانت صامتة أو جهرية مع فهم لمدلول هذه الكلمات والجمل، وبهذا نستطيع القول أن القراءة هي عملية فك الرموز المكتوبة وفهم معناها الذي كتبت من

أجله فلا يمكننا القول أن مجرد التعرف على الكلمات المكتوبة يكفي دون الوصول إلى فهم المعنى الذي يرمي إليه صاحب النص كما يستحيل فهم معنى النص بدون فك شفرة الرموز المكتوبة، وهذا ما يقودنا إلى القول أن القراءة هي عملية مركبة تحتاج إلى تكامل بين فك الرموز وفهم المعنى حتى تكون قراءة صحيحة.

2- أهمية القراءة في العملية التعليمية:

القراءة لها أهمية كبيرة في مختلف المراحل التعليمية، وهي المحور الأساسي الذي تبنى عليه البرامج التعليمية، فهي تساهم بشكل مباشر لاحقاً في التعلم الذاتي، وهي فضاء يساعد في إبراز قدرات المتعلم وإمكاناته، كما يمكن من خلالها تقويم المتعلم من أجل معرفة مدى اكتسابه للمهارات المختلفة ومدى تطور شخصيته ومكتسباته اللغوية والمعرفية، كما أنها تشبع حاجات المتعلم النفسية والاجتماعية فبواسطتها يتعامل مع الآخرين ويتفاعل معهم. (بناني، 2021، ص. 366). فالهدف الجديد للطالب ليس "تعلم القراءة"، بل "القراءة للتعلم (Çiğdemir, Akyol, 2022, p, 151). بمعنى أن القراءة تصبح وسيلة للتعلم لا غاية في حد ذاتها، فالتلميذ يكتسب مهارة القراءة حتى يستعملها من أجل اكتساب معارف جديدة في مختلف العلوم والتخصصات في المراحل التعليمية اللاحقة.

أما في المنظومة التعليمية الجزائرية فدائماً تحرص هذه الأخيرة جاهدة إلى تطوير نشاط القراءة لدى التلاميذ، فهي تسعى لجعل المتعلم يكتسب القراءة الواعية بحيث تصقل قدراته على تفكيك النص إلى أفكار بحصر المعاني التي يحملها وتقسيمه إلى أفكار فرعية و أخرى رئيسة قصد تمكين المتعلم من الفهم والربط والتحليل للنص المقروء والتفاعل مع معانيه، هذا في ما يخص القراءة الصامتة أما القراءة الجهرية فقد وضعت الوزارة مجموعة من الأهداف كتطوير فنيات التواصل والإلقاء واكتساب السلاسة في الكلام بحيث تكون القراءة معبرة ومؤثرة حسب الشكل التعبيري للنص، وكذا إثراء لغة المتعلم من ناحية الألفاظ والعبارات والتراكيب وتنميت الذوق الأدبي والجمالي وهذا كله من أجل بلورت لغته وصقلها. (بناني، 2021، ص. 368) فرغم الانتقادات التي تطال المناهج التربوية الجزائرية للتعليم الابتدائي وخاصة في مادة اللغة العربية إلا أن الجهود تبقى متواصلة من أجل التطوير والسير نحو الأحسن في هذا المجال من أجل الوصول بالمتعلم إلى الأهداف المرسومة من قبل القائمين عليها.

3-مراحل تعلم القراءة:

وتتم القراءة بمراحل عديدة، فالمرحلة الأولى وهي مرحلة الأمية أو مرحلة ما قبل القراءة، وتظهر في عمر ما قبل ست سنوات، وفيها يبدي الطفل اهتماما بالقراءة حيث يقرأ الصور والإشارات كالإعلانات واللافتات، أما المرحلة الثانية وهي مرحلة تحويل الرموز المكتوبة إلى رموز منطوقة، وتظهر في عمر السادسة أو السابعة من العمر، وفيها يستطيع الطفل قراءة الحروف الهجائية أو مقاطع من الكلمات، ويحاول الربط بين الكلمات المكتوبة والمسموعة، يحاول تجربة القراءة والكتابة بالإعادة لما يسمع وما هو مكتوب، ثم تأتي مرحلة الطلاقة في القراءة، وهنا يستطيع القراءة بطلاقة ويفهم الكثير من المواد المكتوبة، ليقوم لاحقا بتوظيف القراءة في عملية التعلم، حيث يتنبأ بالأحداث في قصة ما، ويكون قادرا على قراءة النصوص بشكل جيد وأكثر سرعة ودقة، وهذا ما سيمكنه من توظيف القراءة في الحصول على المعلومات ومناقشة الأفكار، ليس فقط في الحياة الأكاديمية بل في عدد من مجالات الحياة، لسد حاجاته الشخصية، والمهنية وفهم وجهات نظر الآخرين. (عينو، 2020، ص 44-45).

هذه المراحل والخطوات في تعلم القراءة هي مرتبطة ومتكاملة فيما بينها حتى يصل التلميذ من خلالها وينتقل من كونه قارئاً مبتدئاً الى أن يصبح قارئاً ماهراً، وكل مرحلة تمهد للمرحلة التي بعدها وهكذا إلى أن يصبح المتعلم متمكناً من فهم أي نص يصادفه خلال العملية التعليمية أو في حياته اليومية، وينتقل بالقراءة من كونها مجرد عملية فك الرموز التي أمامه إلى فهم المعنى ثم بعدها ليصبح ناقداً لما يقرأ وبهذا يستطيع مناقشة الأفكار والتعبير عن آراءه ومواقفه.

4-مهارات تعلم القراءة:

من أجل التمكن من إتقان القراءة وبالتالي إمكانية توظيفها في اكتساب المعارف وجمع المعلومات سواء في التحصيل الدراسي أو في مجالات الحياة اليومية، يجب أن تتوفر لدى القارئ عدة مهارات وهي تعد ركائز أساسية لإتمام عملية تعلم القراءة بنجاح ومن بينها نذكر:

4-1- مهارة النطق:

تمثل مهارة النطق الجانب الميكانيكي من القراءة، حيث يقوم التلميذ بتوظيف جهاز النطق وأعضائه في عملية القراءة، لإدراك الرموز المكتوبة إدراكاً منطوقاً لفظياً، وهذه المهارة

تتضمن مجموعة من المهارات الفرعية، تختلف من مرحلة تعليمية إلى أخرى، وأهمها في المرحلة الابتدائية نذكر النطق الصحيح للأصوات ومعرفة الفرق بين الأصوات قريبة المخرج، والبعد عن القراءة المتقطعة، وتنويع الصوت بحسب الأساليب المختلفة، كالاستفهام، والنداء. والتعجب، والأمر، والنهي ... الخ، واستخدام الإشارة باليدين والرأس استخداما صحيحا. (الكحالي، 2011، ص. 59).

هذه أولى مهارات القراءة حيث أن أي خلل أو قصور في جهاز النطق يعرقل عملية القراءة لأن سلامة جهاز التصويت هو شرط أساسي من أجل القراءة السليمة وذلك من خلال التحكم في مخارج الحروف بإعطاء كل حرف حقه سواء من حيث التفخيم أو الترقيق، لأن أي خطأ في مخرج الحرف قد يحولنا إلى حرف آخر مما قد يشوه الكلمة أو يغير معناها تماما، ولهذا يجب التأكد من سلامة جهاز النطق فيما يخص الأسنان وسقف الحلق واللسان حتى لا يحدث تشوه في نطق الحروف عند القراءة بما تتطلبه مخارج الحروف، لأن كل حرف له طريقة خاصة في النطق، فمثلا هناك من الحروف ما ينطق في سقف الحلق ومنها ما يستخدم طرف اللسان أو الشفاه، فهي عملية معقدة متكاملة تشترك فيها عدة مناطق وأجزاء حتى نصل إلى النطق الصحيح للحرف المقروء.

4-2- مهارة فك التشفير:

ويقصد بمهارة فك التشفير إدراك الرموز المكتوبة ومعرفة المعنى في السياق الذي يظهر فيه، وهذا يعني وجود ارتباط وثيق بين التعرف على الرموز والمعنى، وفي التعرف على الكلمة يتم تعليم التلاميذ كيفية استخدام معرفتهم بالأصوات والهجاء كاستراتيجية مبدئية للتعرف على الكلمة، لتمكن التلاميذ من ترجمة حروف الكلمات المكتوبة إلى أصوات بسرعة تلقائية، وبذلك يمكنهم معرفة الكلمات وفهم معناها ومع استمرار عملية القراءة وتعدد الموضوعات المقروءة وتمكن التلاميذ من مهارة التعرف على الكلمات، يظهر التلاميذ قدرة على نطق الكلمات الجديدة التي لم يسبق لهم رؤيتها مطبوعة. (الكحالي، 2011، ص. 59).

توافقا مع نظرية القراءة البسيطة التي جاء بها كل من جوش وأوفر Gough & Hoover سنة (1990) التي تم اختيارها كإطار لتعليم القراءة والكتابة في إنجلترا منذ عام (2007)، والنماذج التنموية لاكتساب القراءة كنموذج Frith، فإن اكتساب مهارات فك التشفير هو

العنصر الأكثر أهمية في تعلم القراءة، هذه المنطقة بالتحديد هي التي تشكل صعوبة لغالبية المتعلمين الذين يعانون من اضطراب عسر القراءة النمائي، عند معالجة مثل هذه الصعوبات تركز معظم الدراسات على تنمية الوعي الصوتي والمهارات الصوتية. (Troeva, 2015, p. 65)

بمعنى أن فك التشفير يقصد به التعرف على مورفولوجية الكلمات المكتوبة، وذلك بربط كل حرف بالصوت الذي يناسبه، وبالممارسة تصبح عملية القراءة أوتوماتيكية تسمح للقارئ بفهم معنى النص، فالهدف الأول من عملية القراءة هي الوصول إلى التعرف على الحروف والكلمات، وترجمة الصورة التي تراها العين أثناء القراءة إلى الصوت المناسب لها، فك شفرة الحرف كعملية أولية هي أساسية وضرورية للوصول للقراءة الصحيحة للنصوص التي يواجهها المتعلم أثناء تعلمه مهارة القراءة، إذ يجب عليه التفريق بين الحروف المتشابهة، وكذلك قراءة كل كلمة بطريقة صحيحة.

4-3- مهارة التسمية السريعة:

إن المعالجة البطيئة للكلمات تعيق فك التشفير والفهم سواء كان ذلك من حيث الدقة أو السرعة، لذلك قد يحتاج التلاميذ إلى مزيد من الوقت لإعادة قراءة النص وهذا ما ينتج عنه إما جودة العمل أو زيادة الكمية ولكن ليس كليهما، فعنصر الوقت أمر مهم في القراءة حيث يجب على المعلمين تسريع إيصال الدروس وتكرار التعليمات والسماح بوقت إضافي وإعطاء فترات راحة للتلاميذ لمعالجة المعلومات الجديدة والاحتفاظ بها وليس لوم أحلام اليقظة المزعومة لأنها قد تكون استراحة لاشعورية لاستيعاب المعلومات. (Troeva, 2015, p. 67)

إن عامل الوقت هو عنصر فارق في عملية القراءة لأن البطؤ في تسمية المثيرات التي هي على شكل كلمات يعني تجزئ الجملة و الكلمة في محاولة لفك تشفيرها بطريقة صحيحة، فهذا الوقت المستغرق هنا قد يضيع معه سياق النص وبالتالي الفهم أيضا، فالقدرة على التسمية السريعة إضافة إلى فك التشفير للحروف والكلمات قد يضمن لنا قراءة صحيحة ومنه الحفاظ على المعنى السياقي للنص المقروء، لأن البطؤ في القراءة يضيع تسلسل أفكار النص ويشتت انتباه القارئ ويجعله يركز على تهجئة النص وتقطيعه بدل الاسترسال في القراءة مما يؤثر على الفهم وحتى على جمالية النص والتفاعل معه.

4-4- دقة القراءة:

في دراسة قام بها كل من ري وبونوفي Bonnoefoy & Rey سنة (2008) للربط بين معرفة الحروف وقراءة الكلمات وتأثيرها على متغيرات السرعة والدقة بلغت عينة البحث 50 طفل متوسط أعمارهم 6 سنوات و6 أشهر، وجاءت النتائج لتبين لنا أن دقة معرفة الأحرف أو النسبة المئوية للأخطاء تفسر 24.7% من التباين في قراءة الكلمات أو الإجابات الصحيحة وتوضح سرعة تسمية الحروف 11.6% من تباين أوقات الاستجابة للكلمات المكتوبة، وبهذا فإن دقة معرفة الحروف بالإضافة إلى القدرة على تسميتها بسرعة وتلقائية هما عاملان مهمان في تعلم القراءة. (écalle, Magnan, 2021, p. 24).

لأن دقة معرفة الحروف هو متغير مهم في عملية القراءة، فأخطاء القراءة تتجم بالكامل عن عدم التعرف الدقيق على الحروف والكلمات وخاصة في الحروف المتشابهة شكلاً أو نطقاً كذلك عدم القدرة على التخزين الصحيح للحروف في الذاكرة السمعية والبصرية يؤثر بشكل مباشر في قدرة التعرف الدقيق على الحروف والكلمات وبالتالي على القراءة الصحيحة للنص ككل.

4-5- الطلاقة في القراءة:

أن تصبح القراءة عملية آلية تتم أوتوماتيكياً هي واحدة من المهارات الأساسية عند القارئ المتمكن، في الواقع هي لا إرادية تكاد تكون منعكسة، فقد تحدث كل من بارفتي وزونغ perfetti & zhang سنة (1995) عما يسمى منعكس stroop والذي ينتج عن التداخل بين معنى الكلمة وشكلها، وهذا عند مطالبة القارئ المتمكن بتسمية لون الحبر للكلمة المكتوبة تكون الإجابة أطول فيما إذا كانت الكلمة المكتوبة اسماً لونها لا يتطابق مع لون الحبر مما يدل على أن القارئ لا يسعه إلا أن يقرأ حتى عندما لا يطلب منه ذلك، تتيح نتائج هذا النوع من الاختبارات تحديد مستوى تلقائية القراءة. (Billard, De agostini, and Barrouillet, 2017)، فالطلاقة هي إحدى مهارات القراءة ويقصد بها القدرة على القراءة بيسر وسهولة، وبهذا فهي ترتبط بالاتصال الشفوي، والطلاقة صفة يتصف بها القارئ الذي يقرأ قراءة سليمة، مع حسن نطقه للكلمات وإخراج الحروف من مخرجها الصحيحة، وزمن أقل من الزمن الذي يستغرقه القارئ العادي. (الكحالي، 2011، ص. 59).

في حين يؤكد جيسي الجريا Jesús Alegria أنه كلما كان تحديد الكلمات ألياً كلما كان أسرع وأكثر دقة، وقد أكدت العديد من الدراسات أن أوتوماتيكية وعمليات التعرف على الكلمات تجعل الفهم أسهل. (Totereau, 2004, p. 02).

في الواقع إن طلاقة القراءة تمثل أعلى مراتب القراءة فهي تعني قراءة سلسلة ومسترسلة، كما تعني أيضاً قراءة معبرة وذات جمالية، وفي نفس الوقت لا يمكننا القراءة بطلاقة إذا لم نتمكن من فك التشفير الصحيح للحروف وأيضاً تسمية سريعة لها، وكذا قراءة النص بدقة فعاملاً الوقت والدقة هما أمر مهم في القراءة بطلاقة، فيما تعتبر الطلاقة هي نتيجة لتمكن القارئ من التعرف على الكلمات والجمل المقروءة بدون بطء يضيع المعنى معه أو سرعة تضيع معها أيضاً جمالية النص.

4-6- مهارة الفهم القرائي:

إن الهدف من القراءة هو فهم المعنى وذلك من خلال الربط بين خبرة القارئ والرموز المكتوبة وهذا هو أول متطلبات الفهم، كما أن الفهم قد لا يحدث من كلمة واحدة بل من التركيب السياقي للكلمات فالفهم القرائي هو الربط الصحيح بين الرمز والمعنى من السياق واختيار المعنى المناسب لتنظيم الأفكار المقروءة، فالقصور في الفهم هو عدم فهم معنى الجمل وتذوق النص وعدم القدرة على استخلاص المعلومات والاحتفاظ بها وتذكرها. (عاشور، سالم، الشحات، 2006، ص. 151)، وغالباً ما ينظر إلى مفهوم فهم القراءة على أنه مهارة يمكن تحديدها باستخدام طريقة "W1H5" البسيطة (من؟ ماذا؟ أين؟ متى؟ لماذا؟ كيف؟). (Çiğdemir, Akyol, 2022). كما أنه للفهم القرائي مستويات تتدرج حسب المراحل التعليمية التي يمر بها المتعلم فالمستوى الأول يركز فيه القارئ على فهم المعنى الظاهر أو السطحي لرسالة النص، وهذا النوع من الفهم يكون أنسب للمرحلة الابتدائية والأساسية، ثم يأتي مستوى الفهم الاستنتاجي فالتلميذ بعد سنوات عديدة من التمرن على القراءة والمطالعة لا شك أنه سوف يتطور ويتقدم وتنمو مهاراته ويتحسن مستواه اللغوي وتتسع معارفه وإدراكه للمعاني ويصبح قادراً على إعادة تلخيص مضمون النص بأسلوبه الشخصي وبشكل جيد وهو من دلائل تحقيق أهداف المرحلة الابتدائية، ثم ينتقل لما يعرف بالفهم التقويمي أو النقدي، ويتضمن هذا المستوى قدرة القارئ على الحكم في الأفكار والمعلومات التي أوردها الكاتب في موضوعه، فتبدأ تنمو لدى التلميذ موهبة وحس النقد

للأفكار والمادة المقروءة من ناحية الظاهر اللغوي والجوهري وهذا يعتبر من أعلى مستويات الفهم القرائي. (عينو، 2020، ص 52-55).

إن هذه المهارات السابقة الذكر جميعها هي من أهم عوامل النجاح في عملية القراءة وأي خلل أو تعطل في إحداها يتسبب في عرقلة وظيفة القراءة كلية، فلا يمكننا القراءة بدون نطق سليم ولا نستطيع القراءة أيضا بدون التمكن من فك التشفير للرموز المكتوبة ولا معنى لذلك كله إذا لم نتحصل على قراءة سلسلة ومسترسلة كما أن الهدف الأساسي من عملية القراءة ككل هو فهم المعنى المراد من النص المقروء، فجميع هذه المهارات وغيرها تتكامل فيما بينها وتتحد حتى يتمكن القارئ للنص من قراءته بسهولة مع فهم معناه وهنا يمكننا القول أنه قد نجح في عملية القراءة، فإذا تمكن المتعلم من قراءة النصوص التي أمامه بطلاقة واستطاع تذوقها وفهم الهدف المراد منها هنا فقط نستطيع أن نطلق عليه تسمية القارئ الماهر أو المتمكن، وهذا الأمر لا ينطبق فقط على الناحية التعليمية بل حتى في الحياة اليومية.

5-العمليات المعرفية المسؤولة عن تعلم القراءة:

من أجل تعلم واكتساب سليم لمهارة القراءة يجب توفر ثلاث من العمليات المعرفية الضرورية من أجل ذلك، وأول هذه العمليات هي الوعي الفونولوجي وهو نشاط ما وراء معرفي، يمثل قدرة القارئ على التحكم في الوحدات الصوتية للكلمة والكشف عن المكونات الفونولوجية للوحدات اللغوية وتجهيزها بطريقة واعية، ويقول غومبارت Gombert بأن الوعي الفونولوجي يمثل القدرة على معرفة المكونات الفونولوجية للوحدات اللغوية والتعامل معها. (طاشمة، 2022، ص. 116). والعمليّة المعرفية الثانية تتمثل في الإدراك البصري والذي بدوره يشتمل على صعوبات في التمييز البصري خاصة بين المتشابهات والتعرف على الاختلافات بين المثبرات مع عدم وجود إعاقة بصرية، وصعوبات أيضا في الإغلاق البصري أي صعوبة في إدراك الشكل الكلي عندما تظهر أجزاء من الشكل فقط لعدم القدرة على استكمال الأجزاء الناقصة من الشكل أو الكلمة وصعوبة التمييز بين الشكل والأرضية أي عدم القدرة على تمييز الشكل عن الخلفية المحيطة به مع صعوبات أيضا في إدراك العلاقات المكانية أي صعوبة إدراك وضع الأشياء في الفراغ. (عاشور، محمد، والنجار، 2014، ص، ص 80-82). أما العملية المعرفية الثالثة لتعلم القراءة فهي تمثل الذاكرة العاملة والتي تمثل

نظاما لترميز المعلومات وتخزينها ومن تم استرجاعها، فهي تمثل التخزين الفونولوجي للمعلومات وإعادة الترميز والتخزين المؤقت للفهم. (طاشمة، 2022، ص. 115) تعد هذه العمليات المعرفية الثلاث هي أساس لعملية القراءة، فأى خلل في إحداها يكون سببا في مشكلة في اكتساب لعملية القراءة.

6-أساليب تعلم القراءة:

هناك عدة طرق لتعلم القراءة نذكر منها ما وجدناه في المراجع العلمية:

6-1-الأسلوب التركيبي:

وهي أيضا تنقسم إلى قسمين الطريقة الأبجدية أو الإملائية والطريقة المقطعية تتمثل الطريقة الأبجدية في التعرف على اسم أحرف الكلمة ليتم قراءتها واحدة تلو الأخرى، وهذا هو سبب تسميتها أيضا بطريقة التدقيق الإملائي يجب على القارئ قراءة الكلمة دون المرور على المقاطع التي تشكلها، وهذا الأسلوب هو عبارة عن مزيج من الحروف الهجائية، أما الطريقة المقطعية فهي طريقة قديمة تستخدم بشكل أساسي في تعلم القراءة باللغات اللاتينية بمجرد أن يتم تعلم الحروف الأبجدية يقوم الطالب بتجميعها بالترتيب لنطق المقاطع حيث يلفظ المقاطع بدون تهجئة الحروف للقيام بذلك يحتاج إلى معرفة الحروف المتحركة والحروف الساكنة ثم يمكنه ربط حرف متحرك بحرف ساكن، مثل pa و pe و pi وهذا ما يسمى أيضا طريقة: BA: A-B. وهذه الطريقة عيبها هو أن الفهم يأتي المكان الثاني. (Audrey, 2014, p. 13)

إن الطريقة التركيبية بقسميها الأبجدي والمقطعي تهتم بجانب الدقة في القراءة دون الاهتمام بالفهم القرائي، فهي تركز على التهجئة الصحيحة للحروف وكذا المقاطع وتهمل سياق المعنى الذي هو أمر أساسي في عملية تعلم القراءة، ولكن رغم ذلك فيمكننا استعمالها في المراحل الأولى من تعلم القراءة.

6-2-الأسلوب التحليلي:

تتكون الطريقة التحليلية عموما من قراءة الكلمات مباشرة بدون تعلم قراءة الحروف والمقاطع، وهي بدورها تنقسم إلى الطريقة الكلية لـديكرولي Decroly والطريقة الطبيعية لـفرينيت Freinet والطريقة الأيديولوجية البصرية. فالطريقة الكلية لـديكرولي Decroly تتمحور حول التعرف على الكلمات ككل بهذا الأسلوب يتعلم الطالب القراءة كلية ويتخيل

ملف كلمات. بالنسبة إلى ديكرولي Decroly، فإن القراءة وظيفية بصرية بشكل أساسي. لأن التلاميذ يتصورون الكلمات ليتمكنوا من قراءتها. يعتقد Decroly أنه يجب تعلم اللغة المكتوبة بنفس طريقة تعلم اللغة الشفهية انطلاقاً من هذا المبدأ، باعتبار أننا نتكلم بغير حاجة لنطق الكلمات حرفاً بحرف أو مقطع لفظي بمقطع لفظي، يجب أن نقرأ أيضاً كلياً، فالكلمات التي يقرأها التلاميذ هي الكلمات الأكثر مشاهدة مثل أسماء زملاءهم، وأيام الأسبوع، والكلمات المعروضة على اللافتات والاعلانات.... الخ. لذلك تتطلب هذه الطريقة الكثير من الحفظ. إذا هي تسمح للتلاميذ بتطوير ذاكرتهم البصرية. (Audrey, 2014, p. 14). أما الطريقة الطبيعية لفرينيت Freinet فهي لا تستخدم الكتيبات ولكنها مبنية من النصوص المنتجة من قبل التلاميذ يمكنهم قراءة النصوص في ضوء معرفتهم بها وكما في الطريقة الكلية، التلاميذ يعلمون الكثير من النصوص عن ظهر قلب، غير أن بعض الباحثين ينتقدون هذا الأسلوب كونه لا يسمح للتلاميذ باكتساب المفردات فهم يقرؤون فقط النصوص التي يعرفونها عن ظهر قلب. وأخيراً طريقة فوكمبارت Foucambert الأيديولوجية البصرية وهي قائمة بشكل رئيسي على معنى وسياق الجمل، لهذا يوفر المعلم الأنشطة التي تستخدم الكلمات أو حتى الجمل الكاملة مما يسمح للتلاميذ بالوصول إلى المعنى من النص، وبهذا يتعلم التلاميذ إعادة صياغة الجمل، لتكوين الفرضيات وتحديد المعلومات والكلمات الأساسية كما يرى غودمان Godmen (1967) القراءة بأنها أحجية نفسية لغوية، وهذا الأسلوب يعتمد على تصور الكل حتى يتمكن الطالب من الوصول إلى معنى النصوص للوصول إلى فهمها ولكن أيضاً في التعرف عليها وهذه الطريقة لم تكن واسعة الاستخدام لأنها لا تقدم الكثير في تعلم القراءة واكتساب مفردات جديدة. (Audrey, 2014, p. 14)

نلاحظ أن الطريقة التحليلية في تعلم القراءة بأنواعها المختلفة تنطلق من مكتسبات التلميذ نفسه المعرفية المخزنة في ذاكرته والعمل على تطويرها وتنميتها والاستفادة منها في عملية تعلمه للقراءة، وهذا ما جعلها عرضة لجملة من الانتقادات كونها تحد كثيراً من تعلم التلميذ لمفردات جديدة ولا تسمح له بتطوير قاموسه اللغوي الذي يعد أمراً ضرورياً في العملية التعليمية حتى يتمكن من فهم النصوص المختلفة التي سيتلقاها خلال مساره الدراسي والمهني لاحقاً.

6-3- الأساليب المختلطة:

يقول مايزونوف (Maisonneuve 2002) أن جميع الطرق المختلطة تشتمل على أساليب تجمع بين الطريقتين التحليلية والتركيبية، إنها الطريقة شبه الكلية، تسمى هذه الطريقة أيضا طريقة كلية في بدايتها أو الطريقة المختلطة، حيث يبدأ بممارسة الأسلوب الكلي في بداية التعلم أي تعلم الجرافونولوجيا (تعلم الحروف / الصوت)، وينص على أن تعلم القراءة يعتمد على أسلوب كلي فقط خلال دروس القراءة الأولى، ثم يبدأ التلاميذ بتعلم الكلمات والعبارات باستعمال الأسلوب التحليلي في ما بعد وهذا ما يدعم تدريجيا أسلوب الحفظ وبالتالي كدعم لفك تشفير المقاطع والحروف والأصوات أي دعم الأسلوب التركيبي وهذا ما يتيح للتلاميذ اكتشاف مختلف حروف اللغة والصوتيات في النص ككل. اليوم تقدم الكتب المدرسية طريقة شبه كلية مما يجعلها واحدة من أكثر الطرق انتشارا. (Audrey, 2014, p. 16) في هذا المدخل يقوم القارئ بالتعويل على الأسلوبين السابقين تزامنيا، فطبقا للنماذج التفاعلية يجب أن يكون الفرد مَاهرا في التعرف على الكلمات، بالإضافة إلى الإحاطة بالمستويات العليا للغة والمعرفة المفاهيمية ليكون القارئ جيدا، إنها نوع من النماذج تركز على المعالجة المتزامنة. (سليمان، 2013، ص. 64).

إن جميع هذه الطرق المتبعة في تعلم القراءة بما فيها الطريقتين التركيبية والتحليلية جميعها هي فعالة في عملية التعلم واكتساب القراءة، ولكن يبقى لكل منها بعض النقائص التي لاقت العديد من الانتقادات من قبل كثير من الباحثين ولهذا يمكن الاستفادة من جميع هذه الأساليب بطريقة تكاملية تسمح لنا بتطوير الأساليب التعليمية بما يخدم العملية التعليمية فيما يخص اكتساب القراءة، إن هذه الأساليب جميعها هي صحيحة وناجحة جدا في تعلم القراءة ولكن الطريقة المختلطة تبقى أفضلها وأحسنها، كونها تستفيد من إيجابيات كل طريقة حسب المرحلة العمرية للتلميذ وكذلك المتطلبات التي تفرضها المرحلة التي وصل إليها التلميذ في أثناء تعلمه للقراءة، فقد استخدمت الطريقة التركيبية في بداية التعلم بحيث يكون التلميذ بحاجة أكبر لفك تشفير الحروف والتعرف عليها وتخزينها في ذاكرته وكذلك المقاطع الصوتية وبهذا تعمل على تطوير الجانبين الفونولوجي والبصري ثم لاحقا عند تمكنه من ذلك يبدأ في تطوير جانب الفهم عن طريق الطريقة التحليلية معتمدا في ذلك على مكتسباته المعرفية السابقة.

7- نظريات تعلم القراءة:

هناك عدة نظريات اهتمت بموضوع تعلم القراءة، فقد حرصت كلها على شرح وتفسير مداخل تعلم القراءة وماهيتها، ومتطلباتها، فكل تناول هذا الموضوع من وجهة نظره وتخصصه، ومن أهمها نذكر:

7-1- نظرية المهارات الفرعية:

حيث يرى أصحاب هذه النظرية أن القراءة هي مجموعة من المهارات الفرعية التي ينبغي على التلاميذ إتقانها والربط بينها، لهذا فهم يرجعون تأخر بعض التلاميذ في القراءة إلى عدم إتقانهم لهذه المهارات والربط بينها، مما يتسبب في ضعفهم وعدم قدرتهم على فهم المقروء، ويتضح مما سبق أن تدريس القراءة وفقا لنظرية المهارات الفرعية يتطلب تدريس هذه المهارات للتلاميذ، والتدريب عليها من خلال النصوص القرائية، ليتحقق الربط بينها. (الكحالي، 2011، ص. 64).

نظرية المهارة الفرعية تركز على المهارات اللازمة من أجل اتقان القراءة، فتعلم القراءة لا شك أنه عملية مركبة يحتاج إلى توفر عدة عوامل يجب أن تتوفر من أجل الحصول على قراءة صحيحة ومعبرة.

7-2- النظرية النفس - لغوية:

تستند هذه النظرية على مبادئ نفسية وأخرى لغوية، ويعتقد أصحاب هذه النظرية أن التلاميذ يتعلمون القراءة بنفس الطريقة التي يتعلمون بها الكلام، وأنهم عندما يقرؤون يستدعون جميع خبراتهم السابقة، وحصيلتهم اللغوية، من أجل توقع معنى المادة أو النص المطبوع. (الكحالي، 2011، ص. 64).

نجد أن نظرية المهارات الفرعية تتجه في إطار اكتساب عدة مهارات والتي لا يتم تعلم القراءة إلا بها وقد ذكرنا عددا من هذه المهارات في عنصر سابق من هذا الفصل كما أننا قد تطرقنا إلى ضرورة التكامل بين جميع هذه المهارات من أجل نجاح مهمة القراءة، وهي ضرورية والعمل بها يكون بصفة متكاملة من أجل الحصول على قراءة سليمة، في حين أن النظرية النفس - لغوية تتجه نحو الاعتماد على الخبرات السابقة للتلميذ من أجل تعلم القراءة فهي تربط بين تعلم القراءة وتقول بأنها نفس طريقة تعلم الكلام.

3-7- نظرية التعلم لفيجوتسكي Vygotsky :

التي حازت على أهمية متزايدة بين معلمي القراءة والكتابة، ويقترح صاحب هذه النظرية توفير نوع من الإرشاد يمكن المعلمين من مساعدة التلاميذ على تحقيق سلوكيات تعلم أكثر إيجابية، وفي البداية يقوم المعلم بتحديد مستوى أداء التلاميذ في القراءة، ثم يقدم لهم المساعدة من أجل أداء أفضل من الأداء الذي يقوم به التلميذ لو أدى المهمة دون مساعدة، وتكون مساعدة المعلم بتشجيع التلميذ على الأداء الجيد وتقديم إرشادات تقوده إلى اكتشاف الحل بنفسه وباستمرار عملية الإرشاد والتفاعلات التعاونية بين المعلم وتلميذه يرتفع مستوى أداء التلاميذ في القراءة. (الكحالي، 2011، ص، 65).

تعتمد نظرية فيجودسكي على التعلم التعاوني بين المعلم والمتعلم فهو يركز على أهمية المساعدة التي يقدمها المعلم ومع ذلك فهو يؤكد على ضرورة أن هذه المساعدة تكون إيجابية حيث تقود التلميذ لأن يكون عنصرا فاعلا في عملية التعلم.

4-7- نظرية الجشطالت Gechtalt Theory :

التي ذهبت إلى أن الإنسان يتعلم كيفية ربط مفهوم من المفاهيم بالميدان أو الخلفية المتواجد فيها هذا المفهوم. وفي ميدان القراءة نجد أن النص الذي تقع فيه الكلمات هو الذي يضيف المعني على تلك الكلمات، وتتأثر معاني الكلمات بالكلمات الأخرى الموجودة في الأنماط المختلفة للجملة والتي هي جزء منها. وأن معاني الكلمات تفهم أحسن إذا تم ربطها بسلسلة الكلمات في النص، ومن القوانين التي تستند مواقفهم عليها في عملية تعلم القراءة: قانون التشابه والتقارب وقانون الإقفال والإغلاق. (الكحالي، 2011، ص. 64).

تعتمد نظرية الجشطالت في تعلم القراءة على سياق النص باعتباره يمثل الخلفية أو الأرضية التي تضم الجزء المتعلم أو النص المقروء والذي تمثله الكلمة المراد تعلمها، أي أن فهم المعنى العام للنص المقروء هو ضروري من أجل تعلم الكلمات خاصة الجديدة منها.

8- نماذج تعلم القراءة:

قام علم النفس العصبي بنمذجة الاداء الطبيعي للقراءة من خلال الأبحاث التي أجريت على أداء القراء العاديين وكذا البالغين الذين أصيبوا بآفات وصددمات دماغية تمكن الباحثون من خلالها من وضع عدة نماذج موضحة لكيفية تعلم التلميذ واكتسابه للقراءة ومن أشهر هذه النماذج نذكر:

8-1- نموذج المسار المزدوج لكولتر Coltheart (1978) The dual-path model:

لقد أظهرت دراسات الحالة وجود خلل مزدوج في عسر القراءة المكتسب، فبعضهم يمكنهم قراءة الكلمات العادية المنتظمة فقط وارتكاب أخطاء في قراءة الكلمات الغير منتظمة والبعض الآخر يقرأ الكلمات المنتظمة بشكل صحيح ولكن لا يستطيع قراءة الكلمات المزيفة أو Pseudo-words وقد كشفت ملاحظة هذا الخلل المزدوج عن وجود مسارين مختلفين في القراءة، فكولتر Coltheart يفترض أن المعلومات الصوتية والهجائية والدلالية للكلمات يتم تمثيلها في جزء من ذاكرتنا يسمى المعجم العقلي، ومن خلال معالجة هذه التمثيلات الرمزية (صوتيات، حروف، كتابة، أشكال) المخزنة في ذاكرتنا يمكننا قراءتها. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 03).

فوفقاً لنموذج Coltheart تتم القراءة وفقاً لمسارين هما: المسلك المعجمي The lexical way أو ما يعرف بالطريقة المباشرة The direct route وهو التعرف السريع على الكلمات المألوفة بتحديد الكلمة كشكل دقيق دون المرور بالتجميع، وتسمى أيضاً بالطريقة المعجمية أو الإملائية، هناك ارتباط مباشر بين رسم الكلمة ومعناها ففي هذه الحالة يوجد شكل مرئي للكلمة مخزن في الذاكرة، وهذا ما يسمى بالعنونة يستخدم بشكل رئيسي من قبل القراء الماهرين، ولاختبار ذلك نعرض على الحالة كلمات غير منتظمة The irregular words، أما المسلك الثاني فهو المسلك الفونولوجي The phonological path way أو الطريقة الغير مباشرة The indirect route أو التجميع para assembly وهي تسمح بالتعرف على الكلمات الغير مألوفة الغير حقيقية والمعقدة، وتستخدم بالربط بين الحروف والأصوات وتقسيم الكلمات إلى وحدات صغيرة ثم تجميعها معاً، هنا يتم الوصول إلى المعجم عن طريق المعلومات الصوتية، بحيث يتم الجمع بين التهجئة والكلام فيجب على القارئ ترجمة الكلمة التي تتم رؤيتها إلى مقاطع صوتية قبل تحديد معنى لها تستعمل هذه الطريقة من قبل القراء المتدربين وهي بطيئة ومكلفة. (Totereau, 2004, p p. 04-05). وهناك عدة نماذج أسست استناداً على النموذج المزدوج المسار.

8-2- النموذج المرحلي لفريث Frith (1985) The phased model of Frith:

تفرق فريث Frith بين ثلاث مراحل لتعلم القراءة وتبدأ بالمرحلة اللوغوغرافية The logographic phase وهي أول اتصال للطفل باللغة المكتوبة، يتعرف الطفل على الكلمات

بواسطة الشكل الكلي فلا يتم التعامل مع الكلمة على أنها سلسلة من الأحرف، وهي الكلمات التي تصادفه على الملصقات الإعلانية وغللاف المنتجات ... إلخ، في هذه المرحلة من الواضح أن الطفل لا يعرف كيف يقرأ لكنه يكون قادرا على التعرف على عدد كبير من الكلمات وهذا بمساعدة عدد من القرائن المرئية، يتم إعطاء الطفل وهم القراءة بالتعرف على كلمات معينة من خلال الشكل العام لها، ثم تأتي المرحلة الأبجدية The alphabetic phase حيث أنه من مفارقات هذه المرحلة أن الكتابة هي التي تساعد على تطوير مهارة القراءة، فالطفل هنا بواسطة الكتابة سيطور نظاما أساسيا هو أساس القراءة وهو أوتوماتيكية الروابط بين الشكل المرئي للحروف والمقاطع والصوت المقابل لها، حيث أن الوصول إلى هذه المرحلة يتطلب ثلاث مهارات ألا وهي إدراك الطفل أن الكلمة مكونة من أحرف وهي مصنوعة من مقاطع صوتية وأن هناك علاقة غير عشوائية بين الإثنيين، عندما يصادف الطفل كلمة جديدة يمكنه أن يتعرف عليها إذا كانت تتوافق مع شكل شفهي معروف قد تم تخزينه في المعجم الصوتي، وهنا سيكون قادرا على تخزينها في المعجم الإملائي مصحوبة بشكلها الشفهي والمعنى المناسب لها، وهنا يستخدم الطفل المقارنات لفك شفرة الكلمة " يبدأ مثل " أو "ينتهي مثل" وهذا باستغلال التشابه الإملائي مع الكلمات الجديدة، فيلعب الوعي الصوتي بالأصوات والمقاطع دورا مهما في هذه المرحلة، أما المرحلة الثالثة فهي مرحلة التهجئة The orthographic phase وهي اللحظة التي يصبح فيها الطفل قادرا على التعرف على الكلمة ككيان، وهذا بفضل ما يسمى بالمعجم الهجائي، من خلال المعالجة الإملائية تتم قراءة الكلمات الغير منتظمة تماما كما أن الكلمات العادية والمتكررة تقرأ أفضل من الكلمات النادرة. (Totereau, 2004, p p. 08-11)

إن الغرض من نموذج فريث Frith ليس طريقة التعرف على الكلمة المكتوبة ولكن فهم مراحل تعلم الطفل لاكتساب مهارة القراءة، وهو يعتبر نموذجا أساسيا أيضا من أجل التعرف على المحطات التي يمر بها الطفل خلال اكتسابه لمهارة القراءة وهذا حتى قبل بداية التمدرس وهذه المراحل ليست واحدة عند كل الأطفال أي أنه لم يراعي الفروق الفردية التي توجد لدى كل طفل من ناحية النضج اللغوي والعمليات العقلية العليا وغيرها من القدرات التي تؤثر على طريقة وسرعة وقدرة الطفل على اكتساب القراءة، فالأطفال يختلفون في تطور

قدراتهم الفكرية واللغوية وبالتالي فاكتسابهم للقراءة يختلف من طفل إلى آخر كل حسب استعداداته الخاصة ومحفزات البيئة التي يعيش فيها.

8-3- نموذج الأسس المزدوجة لسيمور The dual foundation model, Seymour (1997):

هو نموذج تفاعلي لتعلم القراءة أي تفاعل بين مسارين للقراءة منذ بداية التعلم، بإنشاء رابط بين اللغة الشفهية واللغة المكتوبة يفترض أن القراءة هي عملية إملاء بصري مع الأخذ في الاعتبار الإشارات البصرية والصوتية.

8-4- نموذج ميكولند وسيدنبارغ Mecllland & Seidenberg (1989)

حيث اقترحا شبكة من ثلاث وحدات إملائية وصوتية ودلالية وهذا لتحديد الكلمات المكتوبة كل من هذه الوحدات تشارك في تمثيل عدد من الكلمات المتشابهة في أحد الأبعاد وبالتالي سيكون لها نمط تنشيط متشابه نسبيا، وبتكرار التنشيط المشترك للوحدات الصوتية والإملائية والدلالية سيسمح هذا بالتعرف السريع المتزايد على الكلمات المتكررة. (Cervetti, & Peraldi, 2015, p.11).

8-5- نموذج القناة المزدوجة لسيدنبارغ وهارم Seidenberg & Harm:

يفترض نموذج القناة المزدوجة أن قناتي القراءة تعملان بالتوازي، إذا كانت الكلمة المراد قراءتها معروفة ومتكررة نسبيا، فسيتم العثور على تمثيلها الهجائي بسرعة في المعجم الإملائي وسيكون الشكل الصوتي المقابل متاحا بسرعة كبيرة حتى قبل أن يتمكن المسار الفرعي من إكمال جميع عمليات المعالجة، وعلى العكس من ذلك إذا كانت كلمة زائفة لا يمكن حفظ تمثيل معجمي لها مسبقا، فإن المسار الفرعي فقط سيسمح برد شفوي يتوافق مع الكلمة المكتوبة. (Valdois, 2010, p. 91)

8-6- نموذج القراءة متعدد المسارات المعروف ب MTM:

يشكل نوعا ثالثا من النماذج مما يجعل من الممكن التوفيق بين نقاط القوة لكل من النماذج السابقة، إنه بالفعل نموذج هجين يفترض وجود إجرائين للقراءة، كلي وتحليلي، دون افتراض نظام تحويل لوغوغرافي-صوتي خاص بمعالجة الكلمات الزائفة. تكمن أصالة هذا النموذج في الفرضية القائلة بأن المكون البصري - الانتباهي، المسمى "النافذة البصرية - الانتباهية"، يلعب دورا رئيسيا في القراءة الخبيرة وتعلم القراءة، لقد تم تنفيذ نموذج MTM في شكل شبكة اتصال تربط مكونا إملائيا ومكونا صوتيا تحدد النافذة المرئية الانتباه كمية

المعلومات الإملائية التي تتم معالجتها بواسطة الشبكة. (Valdois, 2010, p. 91) ، وهو ينشئ روابط بين جودة التمثيلات الصوتية وسرعة التعرف على الكلمات في القراءة ولذلك يشكل تقدما كبيرا في البحث على طرق اكتساب القراءة ومشاكلها. (Cervetti, Peraldi, 2015, p.11)

8-7- نموذج الطريقين المتتاليين: Cascading two-road model, Coltheart, Rastle, Perry, Langdon and Ziegler 2001

يسمى هذا النموذج نموذج المسارين المتتاليين لأن المعلومات متتالية من مستوى إلى آخر يفترض وجود ثلاث مستويات القواعد والدلالة والصوت فبمجرد تنشيط المستوى تنتقل إلى المستويات الأخرى من النموذج، ثم يرتبط مسارا القراءة ارتباطا وثيقا: Coltheart et al. افترض بالفعل ذلك تساهم المعلومات الصوتية، القادمة من المسار الفرعي، في تكوين المعاجم الصوتية والإملائية، ضرورة لاستخدام المسار المعجمي. (Cervetti, Peraldi, 2015, p.07)

ومع ذلك فإن المرجع في هذا المجال يظل نموذج القراءة ثنائي القناة وهو أساس التصنيف الحالي لعسر القراءة، كما يقول فالدواز valdois (2002) نموذج المسار المزدوج هو نموذج مرجعي يصف الآليات المعرفية للقراءة. (Cervetti, Peraldi, 2015, p.11) ، وهو من أول وأشهر النماذج التي وضعت في مجال تعلم القراءة بحيث يعتبر كولتر Coltheart من أول الباحثين الذين تكلموا عن نماذج تعلم القراءة وقد قدم لنا نموذجا للقراءة خاصا به كما شارك في وضع نماذج أخرى رفقة باحثين آخرين، وقد قمنا في هذا البحث بتبني نموذج المسار المزدوج لكولتر Coltheart كخلفية نظرية لدراستنا، وقد فضلنا هذا النموذج رغم وجود اختيارات عدة وهذا نظرا لأنه قد استخدم كأساس لعدة تصنيفات لاضطراب عسر القراءة خاصة من حيث الأعراض فأشهر تصنيف لعسر القراءة من حيث الأعراض قد قسم هذا الاضطراب إلى ثلاثة أنواع وهي عسر القراءة السطحي وعسر القراءة العميق والنوع الثالث هو عسر القراءة المختلط، وهذا اعتمادا على مسار القراءة المعتمد من قبل القارئ المتمثل في الأسلوب المباشر أو أسلوب العنونة أو الأسلوب الغير مباشر وهو ما يعرف بأسلوب التجميع وبما أن موضوع بحثنا يتمحور حول موضوع تعلم القراءة في دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق فقد رأينا بأن أنسب نموذج نتبناه من أجل دراستنا هو نموذج المسار المزدوج لكولتر Coltheart كخلفية نظرية.

9- خصوصية اللغات المختلفة:

من خلال وجود المهارات المختلفة المتعلقة بتعلم القراءة، يسمح اللقاء المتكرر بالكلمة المكتوبة بتنمية المعرفة المكتسبة دون علم الطفل أي من خلال عملية تعلم ضمنية لا واعية. وهكذا قبل بدء التعلم الرسمي للقراءة بوقت طويل، يطور الطفل معرفة الكتابة، ولا سيما معرفة بعض القواعد المتعلقة بالتكوينات المرئية للكلمة المكتوبة. (Magnan, écalles, 2021, p. 22). كما يمكن للطفل بعد ذلك استخدام هذه المعرفة البصرية الهجائية أو الصوتية أو الصرفية، المكتسبة ضمناً، للتعرف على الكلمات المكتوبة والقدرة على عمل استنتاجات، عند معالجة الكلمات غير المألوفة المبادئ الأساسية لتعليم القراءة للمتعلمين المصابين بعسر القراءة. (Troeva, 2015, p. 65)

هناك اعتقاد سائد بأن اضطرابات القراءة أكثر شيوعاً بين المتحدثين باللغة الإنجليزية لأن قواعد الإملاء الغير المنتظمة في اللغة الإنجليزية يصعب تعلمها، على عكس ذلك يعتقد أن عسر القراءة غير موجود فعليا في قواعد الإملاء اللفظية السهلة مثل الفنلندية والإسبانية، وبالمثل هناك اعتقاد شائع عن اللغة الصينية هو أن نصها المنطقي يتطلب حفظاً عن ظهر قلب لآلاف من الشخصيات الشبيهة بالصور، ولهذا فإن مشاكل القراءة تختلف حسب كل لغة، وهذا ما يشير إلى أمر مهم وهو أن مهارات القراءة والكتابة تتأثر بخصائص أنظمة الكتابة المختلفة. (Caravolas, 2008, p. 01). ففي دراسة لإلي Elley (1992) وضع سلسلة متصلة من 1 إلى 5 حيث تم تصنيف الفنلندية على أنها لغة منتظمة للغاية في الدرجة الخامسة والإنجليزية على أنها أكثر لغة غير منتظمة أي في الدرجة الأولى وسجلت النرويجية ثلاث درجات جنبا إلى جنب مع قواعد الإملاء الألمانية والهولندية والسويدية والأيسلندية واليونانية بينما سجلت الدانماركية والفرنسية درجتان (Helland , Kaasa, 2005, p. 43)

إذن يختلف تعلم القراءة باختلاف اللغات، فكل لغة خصوصيتها التي تتفرد بها عن باقي اللغات سواء من الناحية المورفولوجية ورسم الحروف أو التقطيع الصوتي أو القواعد التي تضبطها، فكل ذلك يحكم صعوبة اللغة أو سهولتها بالنسبة للمتعلم، كما يزيد من مشاكل القراءة، وهنا نأخذ أمثلة عن بعض اللغات لنتعرف على بعض خصوصياتها منها:

9-1- اللغة الإسبانية:

تحتوي قواعد الإملاء الإسبانية على 27 حرفاً، منها خمسة أحرف متحركة و22 حرفاً ساكناً، كل منها يمثل صوتاً فريداً، وخمسة ديغراف (ch، ll، rr، gu، qu) وهي يمن المتغيرات الموضوعية للفونيمات r و g و k بحيث أن 88.73% من المقاطع الإسبانية لها مقطع لفظي بسيط للغاية، فالإسبانية هي مثال واضح لنظام إملائي شفاف، وبهذا فإن انتشار عسر القراءة أقل بكثير في قواعد الإملاء الشفافة عنها في الإملاء المعقد، وتعتبر سرعة القراءة والطلاقة هي المؤشر الرئيسي لسلامة القراءة في اللغة الإسبانية، في حين أن دقة القراءة سليمة نسبياً. (Morte-Soriano, Soriano Ferrer, 2017, p. 48)

وبهذا تعد اللغة الإسبانية من اللغات الشفافة ذات قواعد الشفافة والمنتظمة، وهذا بسبب دقة المراسلات بين الحرف والصوت المناسب له وأيضاً قلة الاستثناءات.

9-2- اللغة التركية:

تتكون قواعد الإملاء الحديثة للغة التركية من 29 حرفاً أبجدياً مكونة من ثمانية أحرف متحركة و21 حرف ساكن بناء على صيغة معدلة من النص اللاتيني، في معظم الحالات يتم تمثيل صوت واحد بامتداد حرف واحد، والمراسلات من حرف إلى صوته متسقة وشفافة الاستثناءات الوحيدة هي كلمات مستعارة من لغات أخرى، وهي عادة إلى التركية مع علم الأصوات الأصلي على سبيل المثال، كلمة "katip" وهي مستعارة من العربية. يركز تعلم القراءة بشكل أساسي على مساهمة روابط القدرة الصوتية في اكتساب القراءة والتهجئة، ولذلك فقد سجل عدم وجود عسر القراءة في اللغات الشفافة مثل التركية، أو أن dyslexia باللغة التركية واللغات الشفافة الأخرى لا يمكن اكتشافه إلا من خلال مقاييس الطلاقة، وليس تحليل الخطأ. (Gu'ven, Friedmann, 2021, p p. 02-03)

يبدو أيضاً أن اللغة التركية أيضاً من اللغات الشفافة ذات التهجئة المنتظمة، فرغم أنها لغة هجينة فيها العديد من الكلمات المستعارة من اللغات الأخرى إلا أن انتظام قواعدها الهجائية والاملائية قد بسهولة الوصول إلى تعلم القراءة بطريقة أسهل وبالتالي أيضاً يكون وجود مشاكل القراءة أقل تسجيلاً من لغات أخرى.

9-3- اللغة الانجليزية:

تعتبر اللغة الإنجليزية من أكثر الأنظمة الغير متسقة والغير منتظمة فمثلا العلاقة بين حروف الكتابة والفونيمات غالبا ما تكون غير منتظمة فعلى سبيل المثال لا يحتوي الحرف t في "listen" على صوت مطابق، أيضا العلاقة بين فونيم-جرافيم والتطابقات غير متسقة فمثلا يحتوي حرف E على طرق نطق مختلفة في "head" و "heal"، وعلى الرغم من أن الكلمات "beef" و "main" و "leaf" تختلف في طريقة كتابتها إلا أنها تحتوي جميعها على نفس حرف العلة i من ناحية النطق، كما أنه توجد استثناءات كثيرة للأنماط الإملائية فعلى سبيل المثال الكلمة التي تنتهي بالحرف k يتم تهجئتها باستخدام حروف العلة ck. (Caravolas, 2008, p. 04).

حسب دراسة قام بها كل من سنولنغ وغلاغر وفريت Gallagher، Snowling ، Frith & سنة (2003) تتضمن بروفيلات مهارات القراءة والكتابة للمتحدثين باللغة الإنجليزية الذين يعانون من عسر القراءة عادة مهارات التعرف على الكلمات غير الدقيقة والبطيئة الناتجة عن الصعوبات في فك تشفير الكلمات، وقد أظهرت هذه الدراسة وجود عجز في مرحلة ما قبل المدرسة وسنوات الدراسة المبكرة في معرفة الحروف، وهي مهارة أساسية لمحو الأمية الأبجدية، بالإضافة إلى ذلك يعاني المصابون بعسر القراءة الناطق باللغة الإنجليزية من صعوبات في تحويل ترميز phoneme-grapheme. (Caravolas, 2008, p. 07)، كما يشير عدد متراكم من الدراسات إلى أن تعلم قراءة اللغة الإنجليزية صعب، وربما يختلف نوعيا عن تعلم قراءة اللغات الأوروبية الأخرى، في دراسة قام بها مجموعة من العلماء الأوروبيين لمقارنة أداء القراءة بالكلمات وغير الكلمات بعد السنة الأولى من تعليم القراءة في 13 دولة أوروبية أظهرت نتائج عديدة منها أن دقة قراءة الكلمات والكلمات المزيفة كانت حوالي 40% فقط للأطفال الإنجليز في نهاية الصف الأول. وفي المقابل كانت دقة قراءة الكلمات في معظم قواعد الإملاء الأوروبية الأخرى قريبة من السقف بحوالي 95%، باستثناء فرنسا والدنمارك والتي كانت حوالي 75% تشير هذه النتائج إلى أن الأطفال الإنجليز يعانون من صعوبات محددة في القراءة، وهو اكتشاف يثير الشكوك حول ما إذا كانت دراسات عسر القراءة تجرى في الغالب في اللغة الإنجليزية. (Audrey, 2014). يعتمد تعلم القراءة على شفافية اللغة أو الغرافونيمي هي عالية جدا في بعض اللغات مثل الإسبانية ومنخفضة جدا

في لغات أخرى كالإنجليزية مع احتلال اللغة الفرنسية لمكانة متوسطة في الواقع. (Billard, De agostini, and Barrouillet, 2017)

وبهذا تعتبر اللغة الإنجليزية من اللغات الغير الشفافة وذلك نظرا لقواعدها الهجائية الصعبة والمعقدة وكذلك الاستثناءات الكثيرة خاصة في الأفعال الغير منتظمة فكل هذا يجعل من اللغة الإنجليزية لغة صعبة التعلم مما يزيد من مشاكل وصعوبات تعلم القراءة للمتعلمين لهذه اللغة.

9-4- في اللغة الصينية:

تستخدم أنظمة الكتابة المنطقية باللغتين الصينية واليابانية، والتي تتوافق مع الأشكال أحادية المقطع فشخصياته المعقدة بصريا هي عبارة عن رسوم تصويرية أو إيديوغراما مثل الأيقونات تمثل أشياء أو مفاهيم على سبيل المثال تبدو شخصية المطر مثل المطر المتساقط وهذه الشخصيات تمثل حوالي 18% من اللغة الصينية وفقا لزو Zhou (1978) وما يقرب من 80% إلى 90% من الأحرف عبارة عن مركبات دلالية - صوتية تتكون من عنصر يسمى الجذور الدلالية التي تعطي معلومات حول المعنى، وعنصر لفظي والذي يعطي معلومات حول نطق الكلمة وبالتالي من الممكن استخلاص إشارات من معظم الحروف الصينية حول معنى الكلمة، وحسب أندرسون وزو Anderson & Shu (1997) قد تكون القدرة على استخلاص المعلومات الدلالية مفيدة وبالتالي فإن الطبيعة المتجانسة للغة المنطوقة قد تحفز ضمنا الأطفال على الاهتمام بالبنية الداخلية للشخصيات من المراحل المبكرة لتطور القراءة، في مواد القراءة للأطفال الصينيين توفر ما يقرب من 30% من المكونات الصوتية معلومات لا لبس فيها حول نطق الحرف أي يتم نطق الكلمة بنفس طريقة نطق مكوناتها الصوتية، وقد وجد شو وآخرون أنه في الصفوف الأولى من منهج القراءة الصيني يتعلم الأطفال بشكل أساسي شخصيات غير منتظمة أي بشكل عام شخصيات بسيطة بصريا عالية التردد مع مكونات صوتية بينما في الصفوف اللاحقة يتعلمون بشكل متزايد شخصيات أكثر انتظاما (Caravolas, 2008, p. 08). فالأطفال الصينيين يميلون إلى الاعتماد بقوة أكبر على المهارات البصرية في المراحل الأولى من تعلم القراءة، ويبدو أنهم يعتمدون بشكل متزايد على المهارات الصوتية مع تطور مهارات القراءة لديهم (Caravolas, 2008, p.20).

هناك أكثر من 400 نظام كتابة حول العالم (Brunswick, Mcdougall, and Davies, 2010, p. 22) وهذا يعني وجود المئات من أشكال التهجئة والاملاء، ووجود المئات أيضا من الاختلافات في أنظمة القواعد الكتابية والصوتية تتميز بها كل لغة عن اللغات الأخرى، فهناك لغات قد اشتركت سواء في رسم الحرف أو أصوات الحروف أو في اتجاه الكتابة فمنها ما يكتب من اليمين إلى اليسار كالعربية والعبرية والفارسية أما اللغات التي تعتمد الحرف اللاتيني فجميعها يكتب عكس ذلك، فيما تكتب الصينية واليابانية بشكل عمودي، فاللغات الأوروبية جميعها تقريبا اتخذت من اللغة اللاتينية أساسا لها كالإنجليزية والفرنسية والاسبانية والإيطالية وغيرها كلها قد اشتركت في الرسم اللاتيني في كتابتها لكنها قد اختلفت في قواعدها الإملائية، نجد أيضا اللغة الصينية التي تعتبر مميزة أيضا في مورفولوجيتها كونها تحتوي على صورة تمثل الكلمة وهي أساس أيضا للغات الشرق الأدنى كاليابانية والكورية، أما اللغة العربية فقد أثرت و تأثرت بلغات عدة خاصة الفارسية والتركية، نجد أن هناك اختلافات عدة تميز كل لغة وخاصة في علاقة الحرف بالصوت الذي يمثله وهذا ما يسمى بشفافية اللغة وهي أيضا بدورها تختلف من لغة إلى أخرى.

10- تعلم القراءة باللغة العربية:

اللغة العربية هي لغة سامية يتحدث بها ملايين الأشخاص من آسيا إلى المحيط الأطلسي ولكن بشكل أساسي في شبه الجزيرة العربية والهلال الخصيب وشمال إفريقيا، كما تم اعتماد الأبجدية العربية من قبل عدة لغات مثل الأردية والفارسية والعبرية والتركية والسلافية والإسبانية والماليزية والبربرية والسواحيلية والسودانية وغيرها، وفي عالم المودم تأتي الأبجدية العربية في المرتبة الثانية بعد اللاتينية من حيث استخدامها. (Taouk, Coltheart, 2004, p. 30). فهي تعد من بين أكثر اللغات استخداما قراءة وكتابة حول العالم فهي من أقدم اللغات وأكثرها عراقا.

ففي اللغة العربية المنطوقة هناك 29 حرفا ساكنا و 8 أحرف متحركة 3 أحرف متحركة قصيرة و 3 أحرف متحركة طويلة و 2 diphthongs تتوين أو إدغام، فإن غالبية الحروف العربية تختلف في الشكل اعتمادا على موضعها في الكلمة وهذا يعتمد على ما إذا كانت تظهر في البداية أو الوسط أو النهاية. (Taouk, Coltheart, 2004, p. 30)

تتمثل المهمة الرئيسية للقارئ المبتدئ في رياض الأطفال والصف الأول باللغة العربية في تعلم التعرف على الحروف بشكل عام في أشكالها المعزولة وتذكر أسمائها وأصواتها حرفاً واحداً في كل مرة، وعلى الرغم من وجود أشكال مختلفة لبعض الحروف زيادة على الشكل المعزول إلا أن هذه الأشكال المختلفة في المواقف تعامل كأحرف مستقلة جميعها تتوافق مع نفس الصوت في البداية يتم تعليم الأطفال نطق الحروف الساكنة باستخدام هذه الأصوات وتدرجياً يتم بعد ذلك تدريس كل حرف في سياق أصوات الحروف المتحركة مع المد والحركة، مع عدم وجود صوت حرف العلة، علامات التشكيل هي العلامات الثلاثة ذات الحروف القصيرة (التي يتم تدريسها في نهاية رياض الأطفال) قد يواجه الأطفال بعض الصعوبة في التعامل مع حروف العلة الطويلة ولكن التركيز الرئيسي في الصف الأول هو فهم أصوات الحروف المتحركة القصيرة واستخدام السكون، وفي الصف الثاني يتم إيلاء المزيد من الاهتمام لإتقان أحرف العلة الطويلة (Taouk, Coltheart, 2004, p. 34) كما يتم تعليم الأطفال التعرف على كل حرف وكتابته على حدة في أشكاله الأولية والوسطى والنهائية، ويتعرضون للكلمات التي يظهر بها الحرف بشكل عام في شكله الأولي. والغرض الرئيسي من ذلك هو تطوير الوعي الصوتي أي الوعي بوجود صوت معين في الكلمات، وتعريفهم بمظهر الحرف المقابل في الكلمات ويتم تسهيل قراءة هذه الكلمات وفهمها من خلال الصور الرسومية وحفظها عن ظهر قلب، وتتضمن كتابة ونسخ الكلمات نفسها بشكل متكرر بصرف النظر عن تعليمهم أسماء الحروف وأصوات الحروف في آن واحد، فإن الحروف التي يسهل تمييز صوتياتها نسبياً عن الأصوات الأخرى يتم تدريسها أولاً، وتلك الحروف التي يصعب تمييزها نسبياً عن الصوتيات الأخرى يتم تدريسها لاحقاً في الصف الأول. (Taouk, Coltheart, 2004, p. 34)

تنقسم اللغة العربية إلى قسمين إلى العربية الفصحى واللهجات المنطوقة مع وجود اختلافات بين اللهجات على الرغم من أن اللغة العربية المكتوبة الحديثة تستند إلى القرآن الكريم لكن توجد اختلافات طفيفة في المفردات والنحو في البلدان المختلفة بينما تختلف اللغة العربية المستخدمة في المحادثة اليومية تماماً عن الشكل المكتوب في الأصوات والقواعد والمفردات. وفقاً لكوهين (1970) فإن طبيعة النص العربي تجعل الإملاء إيديوغرافياً وبالتالي تتطلب تفسيراً من قبل القارئ (Azzam, 1993, p. 359)، أي أن فهم معنى

النص المقروء يتضح تماما من سياقه. لكن رغم أن العربية الفصحى تعد لغة التعلم إلا أن الاستعمال الأول هو للعربية الدارجة وعليه فهي لا تشكل في واقع الأمر اللغة الأم فهي لغة ثانية يبدأ اكتسابها مع التمدرس، فرغم التناغم بينها وبين الدارجة إلا أن هناك فوارق هامة بينهم. (أحرشواو، 2015، ص. 60)

تعد اللغة العربية الفصحى هي اللغة الرسمية الأولى في التعلم لكن في الاستعمال اليومي تطغى الدارجة أو اللغة العامية كما يطلق عليها وهي الشكل الهجين للغة العربية حيث تعتبر خليطا من العربية الفصحى ولغات أخرى كالإنجليزية في دول المشرق العربي والفرنسية في المغرب العربي إضافة إلى ما تم إدخاله من التركية والفارسية والبربرية وغيرها فتعامل العرب مع الأعراق المختلفة قد أثر كثيرا على لغتهم الأم لدرجة أنه قد تطورت لهجة عامية هجينة من مجموعة لغات مختلفة وتختلف من بلد إلى آخر حسب الفترات التاريخية التي تعاقبت عليها وقد احتلت مكانة كبيرة في التعاملات اليومية للسكان العرب فيما اقتصرت اللغة العربية على الحياة الأكاديمية والتعاملات الإدارية فقط.

11- خصوصية اللغة العربية:

للغة العربية خصائص ومميزات تتفرد بها عن باقي لغات العالم نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:

أن هناك أربع علامات قراءة تميزها وهي السكون حيث تشير هذه العلامة إلى عدم وجود حركة تتبع الحرف وأيضا الشدة وهذه العلامة مكتوبة فوق حرف ساكن للإشارة إلى مضاعفة الحرف، والمدة وهي علامة مكتوبة فوق الحرف الساكن "أ" للإشارة إلى مضاعفة هذا الحرف، وأخيرا الهمزة هذه العلامة تعني توقف المزمار أو صوت الحرف، وباستثناء الهمزة فإن علامات القراءة هذه في حد ذاتها ليس لها قيمة صوتية إنها مجرد تعليمات للقارئ لمعالجة سلسلة الحروف بطريقة معينة. (Taouk, Coltheat, 2004, p. 31) وهذه العلامات تختص بها اللغة العربية دون غيرها من اللغات وقد وضعت من أجل تسهيل القراءة خاصة للقراء المبتدئين.

فاستعمال التشكيل في الكتابة باللغة العربية من عدمه يختلف حسب الفئة العمرية ودرجة اكتساب مهارة القراءة، لأن استعمال النصوص الكاملة التشكيل يكون عادة في بداية المرحلة التعليمية وهذا حتى يتمكن التلميذ من الربط الجيد بين الحرف وصوته كون أن الكلمات والجمل الخالية التشكيل قد لا يصل الطفل إلى قراءتها قراءة صحيحة، فقد نجد الكثير من الكلمات في اللغة العربية التي تتشابه في الشكل ولكنها تختلف في المعنى ولا يمكننا فهم معناها إلا من خلال سياق النص مثال: "عبرة" و "عبرة" ... إلخ (elbehiri, everatt, and reid, 2006, p. 149)

في دراسة لجاد البحيري يتحدث أيضا عن الخط العربي بخصوصيته التي تتميز بكون الحروف متصلة ببعضها البعض، حيث تم ربط الحروف عن طريق وصلات الربط مما يؤدي إلى أن أشكال الحروف في النص تختلف عن شكلها المعزول، و يتكون النص العربي من 17 شكل ومع إضافة النقاط أعلى أو أسفل أحرف مختلفة تشكل الـ 28 حرفا لذلك تعتبر النقاط مهمة للغاية وتختلف في عددها (واحد أو اثنان أو ثلاثة) وفي موضعها (أسفل أو أعلى الحرف)، وتعديل الحروف العربية شكلها وفقا لموضعها داخل الكلمة (الوسطي، النهائي أو المعزول) بينما يتم استخدام بعض الأحرف الإضافية في اللغة العربية عند كتابة أسماء الأماكن أو الكلمات الأجنبية التي تحتوي على أصوات لا يتم تمثيلها بحرف في اللغة العربية الفصحى الحديثة، مثل p أو g. (elbehiri, everatt, and reid, 2006, p. 149).

كما يتم تقسيم الأحرف إلى فئات وفقا لأشكال الحروف الأساسية، والفرق بينها هو عدد النقاط الموجودة على الحرف أو داخله أو تحته فتظهر النقاط مع 15 حرفا، 10 منها بها نقطة واحدة وثلاث منها تحتوي على نقطتان واثنان منها على ثلاث نقاط، والكلمات في اللغة العربية هي مزيج من الحروف الساكنة والمتحركة. (Abu rabia, Taha, 2004, p. 658)

توجد فروق طفيفة بين أشكال الحروف المطبوعة والمكتوبة بخط اليد تستخدم اللغة العربية المطبوعة أسلوب النسخ، وتستخدم الكتابة اليدوية اليومية أسلوب الرقعة، تشترك بعض الأحرف في الشكل الأساسي كما تعتبر علامات التشكيل في البرنامج النصي بشكل عام غريبة عن أصل الكلمة، وهي لا تستخدم إلا في القواميس وأيضا في القرآن الكريم وكتب الأطفال لضمان القراءة الصحيحة وكذلك لأغراض التدريس. فمن المهم ملاحظة أن علامات

التشكيل لا توفر إشارات صوتية فحسب، بل تعمل أيضا كحروف متحركة ولها وظائف نحوية عادة ما يتم تقسيم علامات التشكيل إلى حروف العلة القصيرة الضمة والفتحة والكسرة والمدة، وعلامات إملائية وهي السكون والشدة، ويتم كتابتها أعلى أو أسفل الحروف الساكنة. (Azzam, 1993, p. 357)

أما فيما يخص نظام الكتابة فلا يمكن تصنيف الكتابة العربية بشكل واضح على أنه مقطعي أو أبجدي في شكله المكتوب لأن نظام الكتابة العربية الحديث يشبه نظام الكتابة الإنجليزية الذي هو نظام أبجدي أي أنه نظام يسمح بالقراءة والكتابة على مستوى الصوت، لأن الحروف الفردية لنظام الكتابة العربية تتوافق مع الصوتيات، ومع ذلك إذا اعتبرنا علامات التشكيل المستخدمة لتحديد حروف العلة في اللغة العربية هي جزء من الأحرف الساكنة التي تتوافق معها، فمن الممكن أن نعتبر أن نظام الكتابة العربية مقطعيًا، على عكس اللغة الإنجليزية. (Taouk, Coltheart, 2004, p. 34)

نلاحظ أيضا أن الحقيقة الدامغة التي لا يجدها مبصر هي أن السياق ضامن للمعنى، ولا يمكن بأي حال من الأحوال الوقوف على المعنى الدقيق للمفردة إلا من خلال السياق الحامل لها من خلال ما يسبقها من كلمات وما يليها فمفردة مثل: "جلل" وهي كلمة تستخدم في الأمر الخطير والهين، تجدها في عبارة مثل: "هذا أمر جلل" تأتي بمعنى الأمر العظيم. وإذا وردت في عبارة مثل كل مصيبة تخطئك جلل فهي هنا تعني الأمر الهين فهي تحتل المعنيين، ويسمى هذا الأمر بالتضاد في اللغة، واللغة العربية تفوق كل لغات العالم في ذلك، ومن أمثلة التضاد في اللغة كثير مثل: " المسجور " الذي يطلق على المملوء والفارغ، و " الزاهق " الذي يطلق على المتناهي في السمن وعلى شديد الهزال. (سليمان، 2013، ص. 47).

فاللغة العربية تتميز بخصوصيتها عن باقي اللغات سواء من ناحية رسم الحروف والكلمات أي الجانب المورفولوجي لها أو من ناحية الأصوات فهي لغة غنية تحتوي تقريبا على جميع الأصوات التي يمكن أن ينتجها جهاز التصويت، كما أنها تختلف كثيرا في الجانب الإملائي وكذا القواعد الخاصة بها.

12- شفافية اللغة العربية:

إن شفافية اللغة تعني الارتباط بين الرموز المكتوبة وأصواتها بحيث يحتوي البرنامج النصي الشفاف على علاقة بسيطة رأس برأس، في حين أن النصوص الأقل شفافية مثل اللغة الإنجليزية لها علاقة أكثر تعقيدا بكثير بين الحروف والأصوات. فقد وجدت دراسات عدة أن قراء اللغة الإنجليزية يرتكبون أخطاء في القراءة أكثر من اللغات الأخرى في حين أن قواعد الإملاء الشفافة مثل الإيطالية والإسبانية واليونانية تشكل مشاكل أقل للقراء المبتدئين مقارنة بالقواعد الإملائية غير المتسقة والمبهمة مثل الإنجليزية والفرنسية. (elbehiri, everatt, and reid, 2006, p. 145) ففي معظم النصوص اللاتينية تكون العلاقة بين الحروف والأصوات معقدة، فعدة صور من الحروف تنطق صوتا واحدا مثل الحرف O يكتب بعدة صور au, eau في اللغة الفرنسية يوجد 37 صوتا، يقوم النظام الأبجدي بنسخها باستخدام 26 حرفا فقط وهو نظام غير منتظم للكتابة. (Totereau, 2004, p. 03).

فباللغة العربية لها شكلين مختلفين في الكتابة وهذا ما يؤثر على تشخيص مهارة القراءة وخاصة على شفافية اللغة التي تكون عالية عندما تكون الحروف كاملة التشكيل وهذه الطريقة تستخدم مع الأطفال في مراحل التعليم الأولى في حين أن النص الخالي من التشكيل يكون أقل شفافية (أبو الديار، البحيري، طيبة، المحفوظي، وافرات، ص. 36) كما يتحدث البحيري في دراسته عن خصوصية اللغة العربية أنها غير نمطية في شفافيتها. (elbehiri, everatt, and reid, 2006) وهذا لأن شفافيتها تزيد إذا كانت النصوص مشكلة وتقل عند عدم وجود التشكيل.

ففي اللغة العربية إذا كان لكلمتين نفس النطق فيجب أن يكون لهما نفس التهجئة، على عكس اللغة الإنجليزية هناك مجموعات الكلمات الغير منتظمة التي تكون متطابقة في النطق ولكنها مختلفة في التهجئة وهناك مجموعة من الكلمات المتطابقة في التهجئة ولكنها مختلفة في النطق والمعنى، (Taouk, Coltheart, 2004, p. 31). كما جاء في دراسة مصطفى بوعناني وفاطمة بولوحش التي كانت حول 15 حرفا من أحرف اللغة العربية وهي: السين والشين والطاء و الظاء والضاد والصاد والحاء والجيم والحاء والقاف والكاف والثاء والراء والعين، وجاءت نتائج الدراسة لتبين أن متعلمي اللغة العربية في المرحلة الابتدائية لا يميزون سواء سمعا أو نطقا بين الصوامت المتقاربة على مستوى الموضع النطقي كعدم التمييز

مثلاً: بين الضاد والذال والظاء والذال...، بالإضافة إلى عدم التمييز بين القطع الصوتية المتشابهة على مستوى التمثيل الخطي مثل القاف والفاء ويمكن تفسير هذه الأخطاء بأن المتعلمين يجدون صعوبة في العمليات الفونولوجية التي تدعم استراتيجيات الوعي بارتباط الجرافيم بالفونيم في اللغة العربية. (المغراوي، 2017، ص. 25).

إنّ فاللغة العربية تعتبر من اللغات الشفافة نسبياً وتزداد شفافيتها إذا كانت الحروف كاملة التشكيل فهنا تكون نسبة المطابقة بين شكل الحرف وصوته عالية جداً، وهذا ما يجعل تعلم القراءة لدى تلاميذ التعليم الابتدائي أمراً غير معقد مقارنة مع باقي اللغات الأجنبية خاصة كالإنجليزية والفرنسية وهما اللغتان الأجنبيتان الأكثر استعمالاً في البلدان العربية.

إلى هنا نكون قد توسعنا في موضوع القراءة بما تقتضيه متطلبات دراستنا، فنكون قد أنهينا فصلنا هذا الذي خصصناه لتعلم القراءة في شكلها العادي أما الفصل الثاني من البحث فقد تطرقنا فيه للقراءة في شكلها المضطرب أو ما يعرف باضطراب عسر القراءة النمائي.

الفصل الثالث

اضطراب عسر القراءة النمائي

- 1- تعريف اضطراب عسر القراءة النمائي
- 2- اختلاف المصطلحات وتعدد المفاهيم
- 3- التطور التاريخي لاضطراب عسر القراءة النمائي
- 4- انتشار اضطراب عسر القراءة النمائي
- 5- أنواع اضطراب عسر القراءة النمائي
- 6- مقارنة بين اضطرابي عسر القراءة السطحي والعميق
- 7- أسباب اضطراب عسر القراءة النمائي
- 8- الفرضيات المفسرة لاضطراب عسر القراءة النمائي
- 9- أعراض ومظاهر اضطراب عسر القراءة النمائي
- 10- تشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي
- 11- علاج اضطراب عسر القراءة النمائي

إن القراءة هي عملية معقدة وهي من المهارات اللغوية الهامة في العملية التعليمية خاصة في المرحلة الابتدائية، ولكن التلميذ قد يجد بعض المشاكل التي تعيق عملية اكتساب القراءة ومن بين أهم هذه المشاكل التي قد تجعل من عملية القراءة مهمة صعبة ومتعبة هي اضطراب عسر القراءة النمائي، الذي يعد في حد ذاته أحد اضطرابات التعلم الأكثر انتشاراً بين تلاميذ الابتدائي والتي تحتاج إلى تدخل وتكفل من طرف كل القائمين على المنظومة التربوية، وفي هذا الفصل حاولنا ولو بصفة مختصرة الإلمام بهذا الجانب المضطرب من القراءة من التعريف بعسر القراءة وجانب من تاريخه إلى عملية التشخيص والعلاج مروراً بالأنواع والأسباب والنظريات المفسرة له إلى غيرها مما وجدناه خلال بحثنا بين أدبيات هذا الاضطراب.

1-تعريف اضطراب عسر القراءة النمائي:

لقد نشأ اسم "عسر القراءة" من الكلمة اليونانية Dyslexia والتي تنقسم إلى قسمين "dys" (غير ملائم أو فقير) و "lexis" (لغة أو كلمات) (Hettiarachchi, 2021, p. 03) وقد استحوذ هذا الموضوع على اهتمام العلماء والباحثين منذ عدة عقود من الزمن، فجاءت العديد من الدراسات والأبحاث التي قدمت لنا عدة تعاريف لاضطراب عسر القراءة النمائي سواء من باحثين أو منظمات عالمية نذكر من بينها على سبيل المثال لا الحصر تعريف بيرنارد جومال Bernard Jumel الذي يعتبر أن عسر القراءة يعد اضطراباً في القراءة يحدث على الرغم من الذكاء الطبيعي والتعليم المناسب والفرص الاجتماعية والثقافية الكافية، علاوة على ذلك فإنه يعتمد على اضطراب في المهارات المعرفية الأساسية في كثير من الأحيان، أما أني دونوت Annie Dumont فنقول أن عسر القراءة هو الصعوبة الدائمة في تعلم القراءة واكتساب آليتها لدى الأطفال الأذكياء، مع عدم وجود أي نوع من الاضطرابات الحسية والاضطرابات النفسية. (Juliette, 2020, p. 12) كما يتسم هذا الاضطراب النمائي في القراءة بصعوبات كبيرة ومستمرة في تعلم المهارات الأكاديمية الخاصة بالقراءة مثل دقة قراءة الكلمات والطلاقة والفهم وينتج عنه تدن أقل بكثير مما هو متوقع بالنسبة للعمر الزمني ومستوى الأداء الفكري والأكاديمي أو المهني للفرد، وهذا لا يرجع إلى اضطراب في النمو الذهني أو ضعف حسي أو حركي أو عدم توفر التعليم أو الافتقار إلى الكفاءة في لغة الدراسة الأكاديمية أو اضطراب نفسي اجتماعي (الحمادي، 2021، ص. 88). كما أشار

الباحثان باسكال لوفبير وبريجيت ستانك Pascale Lefebvre & Brigitte Stanke إلى اضطراب عسر القراءة على أنه من الاضطرابات ذات الاصل العصبي بدون سبب واضح والتي تعيق بشكل خاص تعلم مهارات التعرف على الكلمات بالرغم من كفايتها وبالتالي يفترض كل من ستانك و ليفبر Stanke & Lefevber هذا الارتباط من خلال تسمية هذا الاضطراب بمصطلح "عسر القراءة النمائي"، ويعرفه جيروم بيساك Jérôme Bessac على أنه اضطراب يحدث أثناء النمو الدماغي في الأطفال ذوي الذكاء الطبيعي والذين يتلقون تعليما مناسباً ويستفيدون من فرص اجتماعية وثقافية كافية مع عدم وجود صدمات أو عجز حسي (سمعي أو بصري) أو علامات نفسية مرضية. (Juliette, 2020, p p. 12-14) كما يتميز عسر القراءة عادة بتوازن غير عادي في المهارات فهو متلازمة أي مجموعة من الخصائص المرتبطة التي تختلف في الدرجة ومن شخص لآخر فهي لا تشمل مجموعات مميزة من المشاكل فحسب، بل أيضا مواهب مميزة في بعض الأحيان، فهي إعاقة تعليمية محددة من أصل عصبي لا تعني ضعف الذكاء أو ضعف الإمكانيات التعليمية، وهي مستقلة عن العرق والخلفية الاجتماعية. (Ebere, 2016, p. 01) فعسر القراءة النمائي هو أكثر إعاقات التعلم شيوعا لدى الأطفال في سن المدرسة، وهو اضطراب جيني في الأصل مع ركيزة بيولوجية عصبية، يتميز بضعف ملحوظ في تنمية مهارات القراءة ويؤثر على عدد كبير من الأطفال. (Vlachos, Avramidis, 2020, p. 02)

في عام (1968) اقترح الإتحاد العالمي لطب الأعصاب تعريفا لعسر القراءة مما يجعل من الممكن إنشاء تشخيص عن طريق الاستبعاد، فعرف عسر القراءة على أنه اضطراب بيولوجي يتجلى من خلال صعوبات في القراءة و/أو الكتابة و/أو التهجئة على الرغم من التعليم المنتظم والذكاء الطبيعي والبيئة الاجتماعية والثقافية التي تتوفر على التعلم وتطوير القراءة، وفي سنة (1970) أضاف كريتلتز Critchelez معايير أخرى مثل استمرار الاضطراب وقتا طويلا وطبيعة الأخطاء. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 16) أما سنة (2003) فقد اقترح ليون Lyon تعريفا تبنته بعدها الرابطة الدولية لعسر القراءة وهو تعريف إيجابي يساعد في وضع معايير التشخيص للاضطراب، فالاضطراب هو تعليمي له أصل عصبي، يتميز بصعوبات الدقة والسرعة في التعرف على الكلمات المكتوبة وصعوبات في فك التشفير والهجاء، غالبا ما تكون هذه الصعوبات التي لها أصل صوتي، نظرا للمهارات

المعرفية لحالات عسر القراءة والتعليم الذي تلقوه، يواجهون صعوبات في فهم النصوص المكتوبة، بالإضافة إلى ذلك فإن خبرتهم المحدودة في القراءة تعيق تطوير مفرداتهم ومعرفتهم العامة. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 17) كما يشير تعريف EDA وهي الجمعية البريطانية لعسر القراءة إلى أن عسر القراءة قد يكون ناتجا عن مجموعة من الصعوبات في المعالجة الصوتية والذاكرة العاملة والتسمية السريعة والتسلسل والتلقائية للمهارات الأساسية. (Mathe, White, and Youman, 2020)

كما تعرفها منظمة الصحة العالمية في إصدارها الذي مازال قيد الاعداد icd-11 على أنه اضطراب للتعلم النمائي يتميز بصعوبات كبيرة ومستمرة في تعلم المهارات الأكاديمية، والتي قد تشمل القراءة أو الكتابة أو الحساب. أداء الفرد في المهارات الأكاديمية المتأثرة أقل بشكل ملحوظ مما هو متوقع للعمر الزمني والمستوى العام للأداء الفكري، ويؤدي إلى ضعف كبير في الأداء الأكاديمي أو المهني للفرد. يظهر اضطراب التعلم النمائي أولا عندما يتم تدريس المهارات الأكاديمية خلال سنوات الدراسة المبكرة. لا يرجع اضطراب التعلم النمائي إلى اضطراب في النمو العقلي أو ضعف حسي (الرؤية أو السمع)، أو اضطراب عصبي أو حركي أو نقص في التعليم أو عدم إتقان لغة التدريس الأكاديمي أو المعاناة النفسية الاجتماعية. (José, Valenzuela, and Ruiz, 2021, p. 13)

على العموم فإن الإطار المرجعي لتعريف وتشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي يستمد في الغالب من التصنيفان الدوليان الرئيسان DSM-5 و ICD-11 الذي لا يزال قيد الإعداد وهما يحتويان على تعريفات واضحة نسبيا ومتشابهة عالميا تتضمن عددا من المعايير كإكتساب القراءة مقارنة بأداء الأفراد العاديين في اختبارات القراءة الموحدة والذي له تأثير مهم في التحصيل الدراسي والأكاديمي واستخدام القراءة في الحياة اليومية، وأخيرا الحالة الطبيعية للذكاء وغياب الأمراض الأخرى التي تتداخل مع عملية التعلم، فعسر القراءة النمائي، أو اضطراب التعلم النوعي للقراءة المشار إليه فيما بعد باسم "عسر القراءة" هو الشكل الأكثر شيوعا لاضطراب التعلم النوعي. (Habib, 2021, Review the neurologiczle basis of developmental deslexia and related disorders a reappraisal of the tomporal hypothesis, twenty on, p. 02) DSM-5 بوصف لعسر القراءة وعسر التهجئة والتعبير الكتابي وعسر الحساب فيما يسمى باضطراب النمو العصبي، وذلك من خلال عدة معايير فالمعيار الأول الذي يعتبر شرطا أساسيا لكنه غير كافي لتشخيص اضطراب عسر

القراءة، ويتحدث عن أن صعوبات التعلم يجب أن تكون في واحد على الأقل من مجالات القراءة والكتابة أو الحساب مع مشكل في التعرف السريع والدقيق على الكلمات، مع صعوبات في الفهم بشكل ثانوي لعدم القدرة على قراءة الكلمات المكتوبة، هذه الصعوبات يجب أن تستمر لمدة 6 أشهر على الأقل على الرغم من التعليم المناسب، أما المعيار الثاني فهو أن هذه المهارات الأكاديمية هي أقل بكثير من المتوقع بالنسبة للعمر الزمني للفرد مع تأثيرها الكبير على الأداء الأكاديمي والمهني ومختلف الأنشطة اليومية والذي يظهر من خلال المقاييس المعيارية الفردية، والمعيار الثالث هو أن هذه الأعراض تظهر خلال سنوات التعليم الأولى، والمعيار الأخير هو أن هذه الصعوبات تبدأ خلال سن المدرسة كما أنها لا تكون نتيجة لوجود إعاقة ذهنية أو حسية سمعية أو بصرية أو اضطرابات نفسية أو عصبية أو مشاكل نفسية أو اجتماعية أو عدم التمكن من لغة التعليم أو عدم كفاية التوجيهات التعليمية، وجميع هذه المعايير يجب أن يستند وجودها إلى تاريخ النمو والتاريخ الطبي والأسري وتقارير المدرسة والتقييم التربوي والنفسي. (الحمادي، 2015، ص، ص. 84-85). في الطبعة الأخيرة من DSM-5 يقتم قبول فكرة التشخيص المتأخر لأن هناك أفراد لديهم قدرة على إخفاء الاضطراب، وهذا الأمر هو شائع بين الأشخاص الذين تم تشخيصهم على أنهم موهوبين أو ذوي إمكانيات عقلية عالية والذين يكونون قادرين على الأداء المدرسي بالاعتماد على استراتيجيات تعويضية خاصة بهم. (Launay, 2018, p . 71)

كل هذه التعريفات التي أوردناها حول اضطراب عسر القراءة وغيرها كثير قد وضعت بين أيدينا توضيحا وشرحا مفصلا لمفهوم عسر القراءة سواء من ناحية أصله الذي اجتمعت أغلب التعريفات على أنه من أصل عصبي، كما قدم لنا البعض منها بعضا من علامات ومظاهر الاضطراب، فهناك من وضع تعريفا شاملا ودقيقا لعسر القراءة وهناك من تخصص في جانب واحد كتركيزه فقط على الأسباب وإهماله للمظاهر، حيث أجمعت أغلب البحوث على استخدام محكات الاستبعاد خاصة الإعاقات الحسية والذهنية ونقص فرص التعليم والمشاكل الاجتماعية والاقتصادية والاضطرابات النفسية، وهذا ما عرض العديد من هذه التعريفات للكثير من النقد، ولكن رغم ذلك نقول بأن جميعها قد قدمت إسهاما كبيرا في إتاحة المجال لمزيد من البحث في هذا المجال من خلال إثارة عدة نقاط تستحق البحث والدراسة في موضوع عسر القراءة.

2- اختلاف المصطلحات وتعدد المفاهيم:

قد يكون الضعف أو القصور في القراءة هي حالة تأخر أو تخلف دراسي ناتجة عن أسباب خارجية وقد يكون ناتج عن إعاقة سمعية أو بصرية، فقد أشار الإتحاد العالمي للأعصاب بأن هناك حالات عديدة من الضعف القرائي ولكن لأنها لا ترجع لأسباب داخلية فهي ليست حالات دسلكسيا. (سليمان، 2013، ص. 56). فطبيعة الصعوبة واستمرارها وكذلك شدة التأخر ونوع الأخطاء ليس لها القدرة الكافية على التشخيص التفريقي بين الأفراد الذين يعانون من عسر القراءة والمتأخرين قرائيا، وهذا ما يتماشى مع دراسة ستانوفيتش و سيجل سنة (1994) sygle & sthanovich اللذان يظهران أن أوجه القصور في تحديد الكلمات المكتوبة لها نفس الطبيعة في المجموعتين، فكلاهما لديهما أداء ضعيف في تحديد الكلمات، ونقيس على ذلك أن وجود قلبا أو خلطا في الحروف ليس مؤشرا لصالح عسر القراءة، و أيضا بالنسبة لشدة المشكل فقد يكون التأخر في القراءة شديدا وعسر القراءة أكثر اعتدالا، أيضا أن الرأي القائل بأن التأخر في القراءة يمكن تداركه بينما يكون الاضطراب دائم هي نظرية صحيحة لكن هنا يتم إغفال القدرات المعرفية والبيئية للشخص المصاب بالاضطراب، فقد بينت دراسة بروك Bruck سنة (1994) أن التلاميذ الذين يعانون من عسر القراءة وقد عوضوا عجزهم في التعرف على الكلمات بالفهم الجيد قد كان لديهم معدل ذكاء مرتفع ومستوى مفردات أعلى. (Launay, 2018, p. 80)

لقد استمر البحث حول عسر القراءة على أساس أنه كان صعوبة تعليمية محددة بمعنى أنه لا يمكن تفسير هذه الصعوبة من حيث الأسباب الواضحة مثل المشكلات الحسية أو صعوبات التعلم العامة (انخفاض معدل الذكاء). ومع ذلك فإن الفشل في العثور على الاختلافات النوعية في القراءة، والمهارات الصوتية بين الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة والأطفال الذين يعانون من مشاكل تعلم أكثر عمومية، أدى إلى هذا النوع من "التناقض" في تعريفها. (Hulmeb, Margaret, and Snowling, 2020, p. 12). فعلى الرغم من استخدام عسر القراءة وإعاقة القراءة كمرادفين إلى حد كبير في الأدبيات العلمية، يعتقد على نطاق واسع أن عسر القراءة يجب أن يكون مصطلحا مخصصا للاستخدام مع مجموعة فرعية للذين يعانون من مشكلة في فك التشفير، في حين يجادل البعض بأن عسر القراءة هو حالة منتشرة يجب تشخيصها على أساس العمليات المعرفية المختلفة، هذا المنظور سائد

بشكل خاص في الجامعات البريطانية يعني إلى أي مدى ينبغي اعتبار عسر القراءة مرادفا لإعاقة القراءة، حالة يعاني منها فقط بعض الأشخاص الذين يعانون من إعاقة في القراءة أو حالة تغطي نطاقا أوسع من الثقافات. (Elliott, Simon, Gibbbs, and Julian, 2020, p. 489). يعتبر Elliott من أهم المدافعين عن فكرة أن لا فرق بين المصطلحات كون أنهم مترادفين ويمثلون المعنى نفسه معتبرا أن عسر القراءة كاضطراب عصبي لا وجود له وأن الحالة فقط تعاني من عدم ملائمة أساليب التدريس لها وهذا ما يعطينا تأخرا في القراءة، في الوقت نفسه نقول بأن هذا الاختلاف في حد ذاته يعد محفزا لمزيد من البحوث في هذا المجال.

3-التطور التاريخي لاضطراب عسر القراءة:

يعد اضطراب عسر القراءة موضوعا شائكا اختلف فيه الباحثون خاصة في وضع تعريف محدد له فقد تم استخدام مصطلح عسر القراءة لأول مرة في عام (1872) من طرف الطبيب رودولف برلين (Rudolf Berlin) وقد استخدم المصطلح لوصف حالة شخص بالغ بعد إصابة دماغية فقد بعدها قدرته على القراءة. (Juliette, 2020, p. 11) كما لاحظ أن بعض مرضاه البالغين يواجهون صعوبات في القراءة بينما لديهم رؤية طبيعية. وعزا التغيرات العضوية في الدماغ كسبب لذلك، ثم حدد أدولف كوسماول (Adolf Kussmaul 1822-1902)، أستاذ الطب الألماني، الصعوبات في التعرف على الكلمات التي أسماها Word blindness (عمى الكلمة). (Hettiarachchi, 2021, p. 20) فيما وصف كل من برينجل ومورجان (Pringle & Morgan 1896) وكير (kyr 1897) صعوبات القراءة لدى الأطفال لأول مرة، وأطلق عليها اسم عسر القراءة بسبب أوجه التشابه مع فقدان القدرة على القراءة بعد إصابة الدماغ لدى القراء البالغين المهرة سابقا. (Peterson, & Pennington, 2015, p. 289) فنشر أول تقرير لحالة طفل يعاني من عسر القراءة النمائي. وصف الطفل البالغ من العمر 14 عاما بيرسي ف Percy F، بالطفل الذكي والذي كان جيدا جدا في الألعاب ولكن كان يعاني من صعوبات شديدة في القراءة. (Hettiarachchi, 2021, p. 20). وفي الوقت نفسه سيطرح نورمان هينشل Norman Hinshel فكرة أن الاضطراب ناتج عن عدم القدرة على تخزين معلومات حول الحروف ولا كلمات في الذاكرة البصرية. (Juliette, 2020, p. 11) . وخلال النصف الأول من القرن العشرين ركز صموئيل أورتن (1925-

1937) samouyl orton على أخطاء عكس الحرف والكلمة التي تظهر بشكل شائع عند الأطفال المصابين بعسر القراءة (Peterson & Pennington, 2015, p. 289). فيما جاء مختصون آخرون كهينشلود وجيمس كير Hinshelwood & James kerr بمصطلح الكسيا Alexia أو عمى الكلمات، وأجمعوا على أن عمى الكلمات منذ الولادة ما هو إلا نتاج مشكلة في المعالجة البصرية للمعلومات وليس مشكل عقلي معرفي. (أبو الديار، البحيري، إفرات، ومحفوظي، 2012، ص. 18). وكان لأعمال الطبيب الأمريكي صموئيل أورتن samuel Orton خاصة كتابه الذي كان بعنوان القراءة والكتابة والكلام عند الأطفال Reading, Writing and Speech in children أثر كبير على البحث العلمي في هذا المجال، حيث جاء بمصطلح "نمائي" الذي قد يشمل العوامل البيئية والوراثية بدل من مصطلح "منذ الولادة". (أبو الديار، البحيري، إفرات، ومحفوظي، 2012) فحتى ستينيات القرن الماضي كان الأطفال الذين لم يتمكنوا من تعلم القراءة والكتابة كما هو متوقع منهم ينظر إليهم على أنهم حالات شاذة إما كإعاقة تطويرية أو أنهم متأخرين من الناحية التعليمية وفي التسعينيات تم تبني تقنيات جديدة في أبحاث الدماغ القياسات الكهربائية (EEG) ومسح الدماغ (MRI) (Helland, 2022, p. 02) فقد ساهمت التكنولوجيا الحديثة في الكشف عن العديد من المسائل التي ظلت مبهمة لوقت طويل حول اضطراب عسر القراءة خاصة في المجال العصبي، وقد ذكرنا عددا منها في جوانب مختلفة في بحثنا هذا، كما ساهمة التكنولوجيا أيضا في المجال العلاجي لعسر القراءة خاصة ببرامج التعليم المحوسب، والألعاب الالكترونية التي تعمل على تنمية مختلف المهارات التي يحتاجها المتعلم في اكتساب القراءة من خلال تنمية الذاكرة العاملة والوعي الفونولوجي والادراك البصري وغيرها، وهذا كله سنتطرق إليه بالتفصيل في عناصر لاحقة من هذا البحث.

4-انتشار اضطراب عسر القراءة:

إن الاحصائيات والدراسات المسحية التي أجريت حول التعرف على مدى انتشار اضطراب عسر القراءة حول العالم هي قليلة جدا، لكن قد ذكرت جمعية Dyslexia International أن انتشار عسر القراءة لا يقل عن 10% في أي مجموعة سكانية كانت. (Ng Li Mun, Jumadi, 2020, p. 01). وتشير التقديرات إلى أن 4% من سكان العالم يعانون من عسر القراءة الشديد و6% يعانون من عسر القراءة الخفيف إلى المتوسط.

(Chai, Chen, 2017, p. 27)، فإن أرقام انتشار عسر القراءة النمائي هي بين 3 و5%، أو ما يقرب من طفل واحد لكل فصل وبين 5 و10% في الأطفال في سن المدرسة من 8 إلى 12 سنة، وبين 5 و15% إذا أقررنا بوجود تداخل مع الاضطرابات المصاحبة، أما في فرنسا فنقدر نسبتها ما بين 6 و8%. (Fonseca, 2018, p. 111) كما يتراوح معدل انتشار القراءة في هونغ كونغ من 9.7% إلى 12.6% وفقا لمسح أجري سنة (2007) في دراسة على الأطفال المصابين بعسر القراءة النمائي الذي تم إجراؤها في قوانغتشو الصينية، وفي عام (2019)، كان معدل الانتشار المبلغ عنه 4.9% في الصين، وكان لدى الأولاد معدل أعلى من عسر القراءة من الفتيات. (Hung, he, and Annali, & Lin, & Zhing, wu, 2020, p. 02). حيث تبلغ نسبة انتشار عسر القراءة حسب الجنس 3/1 أي فتاة واحدة بين ثلاثة أولاد وقد فسر ذلك باعتبار أن الذكور قد يتم تشخيصهم في الغالب لأنهم يصابون باضطراب مصاحب آخر كفرط الحركة، وبالاعتماد على معايير DSM-5 فالنسبة يجب أن تكون أعلى بكثير أي في حدود 12% إلى 15%. (Habib, 2018, p. 02). فيما يعاني ما يقرب من 5% إلى 15% من أطفال المدارس في الولايات المتحدة الأمريكية من عسر القراءة، وفي ألمانيا تقدر أيضا نسبة طلاب الصف الرابع المصابين بعسر القراءة بحوالي 15% (Werth, 2019, p. 592). أما في إسبانيا فيتراوح معدل الانتشار المقدر لعسر القراءة النمائي من 3.2% إلى 5.9% بين تلاميذ المدارس الابتدائية، ومن 3.5% إلى 5.6% في المدارس الثانوية. (Morte-Soriano, Soriano-Ferrer & Manuel R, 2017, p.48).

أما بالنسبة للبلدان العربية ففي دراسة فتحي الزيات على المجتمع السعودي على عينة من تلاميذ المرحلة الابتدائية من الثالثة حتى الأولى متوسط على عينة قوامها 344 تلميذا وتلميذة فقد بلغت صعوبات القراءة والكتابة والتهجئة ما نسبته 20.6% من أفراد العينة. (عاشور، وسالم، والشحات، 2006، ص. 33). وفي عام (2002) أجرت الجمعية الكويتية للدسلكسيا مسحا لمدة عامين على طلاب المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية الكويتيين وجد أن 6.29% منهم لديهم عسر القراءة النمائي. (Al-ghizzi, 2015, p. 54). أما في الجزائر فمن الدراسات التي وجدناها نذكر دراسة جعير سليم لتشخيص العسر القرائي وتحديد نسبة انتشاره لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية في دراسة ميدانية ببعض ابتدائيات ولاية الشلف سنة (2019) على عينة عشوائية من 10 ابتدائيات على تلاميذ السنة الرابعة

ابتدائي، باستخدام عدة مقاييس منها المقياس التقييمي التشخيصي لصعوبات تعلم القراءة لفتحي الزيات واختبار تشخيص صعوبات القراءة، حيث بلغت عينة الدراسة 21 تلميذا منهم 12 ذكرا، حيث بلغت نسبة انتشار اضطراب عسر القراءة النمائي 16.15% من عينة الدراسة مع عدم وجود فروق بين الجنسين. إن الدراسات المسحية قليلة جدا في البلدان العربية وكذا الأفريقية فلا توجد نسبا واضحة أو دراسات رسمية اهتمت بموضوع انتشار عسر القراءة.

5- أنواع اضطراب عسر القراءة النمائي:

لقد أثار موضوع أنواع اضطراب عسر القراءة اهتمام العديد من الباحثين في هذا المجال وهذا نظرا لغنى الحالات وتفردتها في كثير من الأحيان خاصة من ناحية الأعراض والمظاهر، وقد كان بودور Boder (1973) من أوائل الباحثين الذين حاولوا الإجابة على هذا الموضوع، فميز بين من يعانون من عسر القراءة الذي أسماه بضيق الصوت أو خلل النطق dysphonetic dyslexia أي يظهرون عجز ذو طبيعة صوتية و dyseidetic dyslexics الذي يكون عجزه ذو طبيعة بصرية. وفقا لهذا لتصنيف، فإن 67% من المصابين بعسر القراءة النمائي هم من النوع الصوتي و10% من النوع "dyseidetic" أو البصري. (Lacert, Béchenec, Colé, Serniclaes, and Sprenger, 2001, p. 02) ومن بين أهم الأنواع التي تم وصفها حسب الدراسات التي عثرنا عليها في بحثنا هذا نذكرها فيما يلي:

5-1- عسر القراءة الصوتي Developmental phonological dyslexia:

الذي سماه بودور Boder عام (1973) بخلل النطق أو dysphonetic dyslexia ، في هذه الحالة يكون الأداء ضعيفا نسبيا في قراءة الكلمات العادية والكلمات الزائفة أو Pseudo- words وكذلك الكلمات التي تمت مواجهتها لأول مرة، يتم ملاحظة أنواع معينة من الأخطاء بشكل متكرر عند القراءة بصوت عال، فتتأثر البنية الصوتية بسبب حذف أو إضافة أو استبدال أو قلب الأصوات، مع أخطاء معجمية حيث يتم استبدال الكلمة الزائفة بكلمة قريبة منها بصريا وتنتهي حقا إلى المعجم. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 20) ومن خلال العديد من الدراسات المستقلة باستخدام التصوير الوظيفي للدماغ تشير النتائج التي تم الحصول عليها إلى وجود خلل وظيفي في النصف الأيسر من الدماغ بما في ذلك منطقة بروكا في الفص

الأمامي الخلفي السفلي ومنطقة Geschwind عند التقاطع الصدغي الجداري الأيسر وكلاهما يظهر بشكل أفضل عند الأفراد المصابين بعسر القراءة سواء لدى الأطفال الصغار أو البالغين، وتعبير أدق يمكن النظر إلى عسر القراءة الصوتي على أنه فشل محدد في المنطقة الأمامية السفلية اليسرى لاستخدام معلومات سليمة من الصوتيات المخزنة، وبالتالي تتسبب في نوع من الفصل بين الإدراك الصوتي والإنتاج الصوتي. (Habib, Review the neurologiczle basis of developmentale deslexia and related disorders a reappraisal of the tomporal hypothesis, twenty on ., 2021, p. 07) في حين أن النتائج التي تم التوصل إليها بشأن بعض المهام البسيطة (خاصة إدراك الكلام الفئوي) كانت غير متسقة، حيث أظهر بعض العلماء أن مشاكل إدراك الكلام ترتبط ارتباطاً واضحاً بالذكاء العاطفي أكثر من ارتباطها بعسر القراءة. (Peterson, Pennington, 2015, p. 290).

فالأطفال الذين يعانون من عسر القراءة الصوتي يواجهون صعوبات انتقائية في قراءة الكلمات الزائفة، بينما يتم الاحتفاظ نسبياً بقراءة الكلمات الغير المنتظمة حيث يكون الأداء ضعيفاً جداً في قراءة الكلمات الزائفة بينما قراءة الكلمات غير المنتظمة هي ممتازة. كما لوحظت أخطاء معجمية تتكون من إنتاج كلمة حقيقية قريبة بصرياً بدلاً من الكلمة الزائفة المقدمة هناك أيضاً العديد من الأخطاء الناتجة عن تشويه الكلمة عن طريق الحذف أو الإضافة أو الاستبدال أو الإزاحة لبعض العناصر المكونة للكلمة أو الكلمة الزائفة. (barrouillet, billard, de agostini et all, 2017, p. 196).

5-2- عسر القراءة العميق Developmental deep Dyslexia:

يتميز عسر القراءة العميق في المقام الأول بالأخطاء الدلالية في القراءة وكذلك بسبب الأخطاء المورفولوجية والبصرية، وهو عجز شديد في قراءة الكلمات الوظيفية ينتج عنه إما استبدال كلمة دالة أخرى أو عدم قدرة كاملة لقراءتها، قراءة أفضل للأسماء من الأفعال والصفات وقراءة أفضل للكلمات الواقعية والمتخيلة مقارنة بالكلمات المجردة، تمت دراسة عسر القراءة العميق بشكل مكثف في شكله المكتسب، ولكن العديد من الدراسات أبلغت أيضاً عن حالات عسر القراءة العميق مع أنماط قراءة مماثلة لتلك التي تم الإبلاغ عنها لعسر القراءة العميق المكتسب، ولأن القراء الذين يعانون من عسر القراءة العميق يقرؤون عبر المسار الدلالي فإن قراءة الكلمات التي لا تحمل محتوى دلالي دقيق مثل الكلمات الوظيفية والكلمات المجردة ضعيف بشدة. وبالفعل تم وصف العديد من الحالات في

الأدبيات على أنها تقدم عسر القراءة النمائي العميق مثل دراسات كل من (Jorm، 1979؛ Stuart, Howard 1995 Siegel, 1985 Temple, 1988, 1983, Johnston, من عسر القراءة بقراءة شبه مستحيلة للكلمات الزائفة وتأثير ملموس في قراءة الكلمات المعزولة، كذلك الكلمات الملموسة مثل "طاولة" أو "سيارة" أو "شجرة" أو "أنف" تقرأ بشكل أفضل من الكلمات المجردة مثل "الخوف أو القلق أو الفضول"، كما يعد الإنتاج المتكرر للأخطاء الدلالية (على سبيل المثال: "النمر" يقرأ "الأسد") عند قراءة الكلمات المنفصلة أحد العلامات الأساسية لعسر القراءة العميق في شكله المكتسب. ومع ذلك فإن وجود هذا النوع من عسر القراءة في سياق نمائي يظل موضع شك. barrouillet, billard, de agostini et al., 2017, p. 196).

خلال بحثنا بين الأدبيات التي تناولت اضطراب عسر القراءة النمائي وجدنا أن هناك من يفرق بين هذين النوعين من عسر القراءة وهما عسر القراءة الصوتي أو الفونولوجي وعسر القراءة العميق، بحيث أن عسر القراءة الصوتي يقدم لنا عجزاً أكبر في الوعي الصوتي والادراك والتمييز السمعي والذاكرة الفونولوجية بينما عسر القراءة العميق يتميز أساساً بالأخطاء الدلالية والأخطاء في استخدام الكلمات المجردة، وكأنه يعاني من صعوبة في الفهم للنصوص التي تتحدث عن أشياء أو صفات مجردة تحتاج إلى ربط وتحليل متقدم، ومن هنا أخذ هذا الاسم، لأن أعراضه تمس جانباً من الفهم السياقي للنص المقروء، لكن في نفس الوقت الفئة العظمى من الباحثين يجمعون بين عسر القراءة الصوتي والعميق في نوع واحد، وخاصة أنصار النموذج المزدوج في القراءة والذي شرحناه بالتفصيل في الفصل السابق من هذا البحث، لأن ما لا يختلف عليه اثنان أن الأعراض التي ذكرناها في كلا النوعين هي متداخلة إلى حد كبير.

5-3- عسر القراءة السطحي Developmental Surface Dyslexia:

يتميز هذا النوع بالتداخل الانتقائي للمسار المعجمي الذي يجعل من الصعب إن لم يكن من المستحيل قراءة الكلمات الغير منتظمة، ومن ناحية أخرى يتم الحفاظ على الأداء الجيد في قراءة الكلمات العادية والزائفة نسبياً، غالباً ما يرتكب الأطفال المصابون بعسر القراءة السطحي أخطاء تنظيمية، كالخلط بين الأحرف القريبة شكلاً، مع صعوبة القراءة بالمخاطبة، فالطفل ملزم بفك جميع الكلمات التي تعرض عليه وهنا تصبح القراءة بطيئة

ومتعبة من الناحية المعرفية ومن تم يمكن تعطيل الوصول إلى المعنى. (Peraldi, Cervetti, 2017, p. 19)

تم تحليل مثل هذا الخطأ في الانتباه في عملية القراءة على أنه إما خلل أو بطيء في فك الارتباط أثناء العرض السريع لتتابع الحروف، أو على أنه انخفاض في مدى الانتباه البصري، وهذا ما يسمى بالقراءة السطحية، حيث تكون القراءة بطيئة للغاية ومترددة وإن كانت مع أخطاء قليلة ومجهددة بشكل خاص مما يولد قدرا كبيرا من التعب المعرفي الذي من المحتمل أن يضعف النشاط الدراسي ككل (Habib, Review the neurologiczle basis of developmentale deslexia and related disorders a reappraisal of the temporal hypothesis, twenty on .., 2021, p. 07). فالأفراد الذين يعانون من عسر القراءة السطحي يقرؤون عن طريق تحويل حروف الكتابة إلى صوت، ويرتكب الأفراد المصابون بعسر القراءة السطحي أيضا أخطاء في قراءة الكلمات غير النظامية أكثر من أقرانهم في نفس عمرهم الزمني، فمن المرجح أن يقرؤوها بشكل غير صحيح لأن القراءة الدقيقة لمثل هذا الكلمات تتطلب المعرفة الخاصة بالكلمة الموجودة في المسار المعجمي وعلى وجه التحديد في قاموس الإدخال الإملائي. (Friedmann, Haddad-Hanna, 2014, p. 138)

5-4- عسر القراءة البصري Developmental Visual Dyslexia:

قراءة النص تكون بطيئة وفواصل الأسطر متكررة وتتميز قراءة الكلمات المنعزلة بالإنتاج الحصري تقريبا للأخطاء المرئية، والتي تتكون من إنتاج كلمة أخرى قريبة إملائيًا من الكلمة المقدمة الأخطاء الناتجة لا تحافظ على ارتباط دلالي مع الهدف وتؤدي إلى إضافات أو حذف أو استبدال أو إزاحة الأحرف التي لا تؤثر بشكل خاص على بداية الكلمة أو وسطها أو نهايتها عندما لا يتم التحكم في وقت العرض، لا يتأثر أداء القراءة أيضا بالمتغيرات مثل تكرار الكلمات أو الانتظام الذي قد يشير إلى وجود عجز في العمليات المركزية في مهمة نسخ متأخرة للكلمات والكلمات الزائفة المقدمة في أوقات محدودة. (barrouillet, billard, and de agostini et all, 2017, p. 196). ص: 194.

فعسر القراءة البصري هو عجز في مرحلة التحليل الإملائي البصري الذي يتسبب في حدوث أخطاء سوية في القراءة، الأخطاء المرئية هي بدائل وإغفالات وإضافات للحروف. كما يحتوي عسر القراءة البصري على نوعين فرعيين أحدهما ناتج عن عجز في نظام التحليل الجرافيكي- البصري الذي يعيق بشكل انتقائي القدرة على ترميز النص. أما النوع

الثاني هوية الحرف، والتي تنتج عن عجز في إخراج المحلل البصري الهجائي.
(Friedmann, Haddad-Hanna, 2014, p. 133)

أيضا كما ذكرنا سابقا بالنسبة لعسر القراءة الصوتي والعميق نفس الشيء ينطبق على عسر القراءة البصري وعسر القراءة السطحي اللذان يعتبرهما الكثير من الباحثين نوع واحد بما في ذلك الذين يميلون لاستخدام نموذج المزدوج المسار في القراءة، وهذا أيضا بسبب تداخل الأعراض وتشابهها في كلا النوعين، فكلاهما يظهر خلافا في الإدراك البصري المكاني والانتباه البصري والتسمية السريعة وعدم القدرة على قراءة الكلمات الغير منتظمة، في حين هناك من الباحثين من يفرق بين الأعراض وبين النوعين لكن الفرق بينهما يبقى دقيقا للغاية وهذا إن لم نقل أنه فقط من حيث الشدة فعسر القراءة السطحي يبقى أكثر حدة من عسر القراءة البصري، فالقراءة في هذا النوع تكون متعبة وشاقة جدا، ولهذا نجد أن الغالبية من الباحثين يجمعون بين هذين النوعين من عسر القراءة في نوع واحد فقط كون أن الفواصل بينهما تكاد تكون منعدمة من ناحية الأعراض.

5-5- عسر القراءة المختلط Developmental Mixed Dyslexia :

يقال إنه مختلط لأنه يجمع بين العجزين السابقين، وتتجلى الأخطاء في قراءة الكلمات الغير نظامية والكلمات الزائفة معا. (Peraldi, Cervetti, 2017, p. 19). ويقصد هنا بالنوعين السابقين هما عسر القراءة الصوتي و البصري أو السطحي والعميق لأنه كما ذكرنا سابقا أن الغالبية من الباحثين يقسمون اضطراب عسر القراءة النمائي حسب مسارات القراءة إلى ثلاث أقسام رئيسية وهي عسر القراءة السطحي أو البصري والذي يتميز بعجز في قراءة الكلمات الغير منتظمة مع مشاكل في التسمية السريعة للحروف ومشاكل أيضا في الإدراك والانتباه البصري، والنوع الثاني هو عسر القراءة الصوتي أو العميق والذي يتميز بعجز فونولوجي في كل من الذاكرة الإدراك والتمييز السمعيين إضافة إلى عدم القدرة على قراءة الكلمات العادية والزائفة، أما النوع الأخير من أنواع اضطراب عسر القراءة النمائي فهو عسر القراءة المختلط الذي يجمع بين الاثنين، فتكون العجز بصريا فونولوجيا في نفس الوقت وهو أكثر أنواع عسر القراءة من حيث الشدة.

5-6- عسر القراءة في موضع الحرف أو عسر القراءة الانتقائي Developmental

: Letter Position Dyslexia

إن المرحلة الأولى من قراءة الكلمات هي التحليل الهجائي البصري، هذه المرحلة قابلة لترميز هوية الحروف المجردة ولترميز الموضع النسبي للأحرف داخل الكلمات ولربط الحروف بالكلمات، تظهر من خلال ضبط نافذة الانتباه التي تسمح بتخصيص الانتباه لكلمة واحدة والعجز في كل من هذه الوظائف الثلاث تسبب نوعاً مختلفاً من عسر القراءة. ينتج عن أوجه القصور في ترميز هوية الحرف وهو عسر القراءة المرئي في التعرف على الحروف وهذا النوع يتميز باستبدال الحروف وإغفالها حيث يتم إعاقة ترميز هوية الحرف فقط عند الوصول إليه من الصورة المرئية كما يطلق عليه "العمى البصري للأحرف". وهذا العجز يؤدي إلى خلل في ترميز ترتيب الحروف النسبي داخل الكلمات وهذا يمثل العرض الأساسي لهذا النوع من عسر القراءة.

تم التعرف عن عسر القراءة في موضع الحرف لأول مرة في شكله المكتسب باللغة العبرية في دراسة فريدمان وجفيون (2001) Friedmann & Gavion . أظهر عجزاً انتقائياً في ترميز موضع الحرف، دون عمليات الترحيل بين الكلمات وبدون أخطاء في هوية الحرف، كان ترحيل الحروف داخل الكلمات وحدثت الأخطاء بشكل شبه حصري في الأحرف الوسطى، بينما بقي الحرف الأول والأخير في موضعهما الأصلي، الأخطاء حدثت بشكل رئيسي في كلمات "قابلة للترحيل"، أي في الكلمات التي تم تبديل موضعها من الأحرف الوسطى خلقت كلمة أخرى موجودة لم يرتكب المرضى هذه الأخطاء في تسلسل الرموز أو الأرقام، وهو موجود بشكل واضح في اللغة العربية، فهو ناتج عن عجز في المحلل البصري الهجائي، في وظيفة ترميز موضع الحرف، وذلك من خلال خصائص التهجئة العربية. (Friedmann, Haddad-Hanna, 2014, p. 121)

5-7- عسر القراءة الانتباهي Developmental Attentional Dyslexia

يسمى أيضاً عسر القراءة المتعمد وهو عجز في القراءة حيث تنتقل الأحرف بين الكلمات المجاورة أثناء القراءة، ولكن يتم تحديدها بشكل صحيح مع الاحتفاظ بموقعها النسبي الصحيح في الكلمة، هناك نوع آخر من الأخطاء يحدث بشكل متكرر في عسر القراءة المتعمد وهو إغفال إحدى الحروف التي ظهرت في نفس الموضع في الكلمتين، الأخطاء

الإضافية التي تحدث بشكل أقل تكرارا من الخطأين المذكورين أعلاه هي إزاحة أو ترحيل حروف كلمة لم تعد موجودة في المجال البصري أو ما اصطلح عليه بعمليات "ترحيل المخزن المؤقت"، وتداخلات الحروف من كلمة مجاورة إلى الموضع المقابل دون مسح الحرف الأصلي. وصف عسر القراءة المتعمد باللغتين العبرية والإنجليزية تشير إلى ذلك تقريبا تحافظ جميع عمليات الترحيل على الموضع النسبي لحرف الترحيل داخل الكلمة أي أن الحرف الأخير من كلمة واحدة ينتقل إلى الموضع النهائي في الكلمة الأخرى، يشير هذا إلى أنه يمكن إقران الموضع بين الكلمات بينما يظل ترميز الموضع داخل الكلمة سليما. تهاجر الحروف على حد سواء أفقيا ورأسيا أي من الكلمات أعلى وأسفل إلى اليسار وعلى يمين الكلمة المستهدفة. (Friedmann, Haddad-Hanna, 2014, p. 132)

من أنواع اضطراب عسر القراءة النمائي التي وجدناها أيضا خلال بحثنا أيضا في هذا الموضوع عسر القراءة الانتباهي أو المتعمد وعسر القراءة في موضع الحرف، وهذان النوعان أيضا هما متشابهان لأن كلاهما من أعراضهما الإبدال والإزاحة للحروف، إلا أن الاختلاف بينهما هو اختلاف جوهري، فعسر القراءة الانتباهي تنتقل الحروف فيه بين الكلمات المجاورة مع الإبقاء على نفس الموقع من الكلمة الأصلية، أي أن الأحرف تنتقل من كلمة إلى أخرى عبر الأسطر والجمل، بينما في عسر القراءة في موضع الحرف يكون ترحيل الحروف داخل الكلمة الواحدة دون ترحيل بين الكلمات وغالبية الأخطاء تكون وسط الكلمة، هذان النوعان من اضطراب عسر القراءة النمائي هما متميزان بأعراضهما عن باقي الأنواع الأخرى، لكن في الوقت نفسه نجد أن كثيرا من الباحثين يدرجونهما كنوع فرعي من عسر القراءة البصري.

5-8- عسر القراءة المهمل Developmental Neglect Dyslexia:

يتسم هذا النوع من عسر القراءة بالأخطاء التي تتعلق باستمرار بجزء معين من الكلمة في غالب الأحيان في الجزء الأيسر من الكلمة، تم وصف حالة واحدة فقط من عسر القراءة النمائي بسبب الإهمال أو الاغفال في جزء من الكلمة، لطفل يبلغ من العمر 9 سنوات وهو طفل أعسر يعاني من اضطراب اكتساب القراءة باللغة العبرية على الرغم من الذكاء العادي وغياب أي تلف في الدماغ، يتميز اضطراب القراءة لدى الحالة بأخطاء تتعلق بشكل كبير بأحرف الكلمات الأخيرة أي الحروف اليسرى، باعتبار أن اتجاه القراءة يكون من اليمين إلى اليسار في العبرية، في قراءة الكلمات القصيرة المعزولة أعطت الحالة 50% من الإجابات

الصحيحة و96% من الأخطاء التي لوحظت تتعلق بالأحرف الأخيرة، وتمت ملاحظة نفس الشيء في قراءة الكلمات الزائفة والأخطاء الإملائية التي كانت أغلبها في معالجة الحروف النهائية، علاوة على ذلك لم تبدي الحالة أي علامة إكلينيكية على إهمال مكاني أحادي الجانب، كما أنه عندما يطلب منه معالجة كلمتين مقدمتين في وقت واحد على يمين ويسار نقطة التثبيت فإن الأخطاء دائما تتعلق بنهايات الكلمتين المقترحتين وليس من حذف الكلمة الموجودة على اليسار ككل. يتم الحصول على نفس النمط في قراءة الجمل مع وجود أخطاء متكررة في الجزء الأخير من الكلمات دون إغفال الجزء الأيسر من الجملة، كما يلاحظ الاضطراب فقط عندما يتم عرض الكلمات أفقيا، فيما تقرأ 90% من الكلمات المعروضة عموديا مقابل 45% فقط في العرض الأفقي أما في الكتابة تحت الإملاء 15% فقط من الكلمات مكتوبة بشكل صحيح وتكون الصعوبات أكثر وضوحا في الأحرف الأخيرة كما هو الحال في القراءة، كما يتحسن في القراءة عندما يتم جذب انتباه الحالة إلى نهاية الكلمات باستخدام إما إشارة ضوئية أو أحرف ملونة. (barrouillet, billard, de agostini et all, 2017, p,p. 192-195). أما في اللغة العربية التي تتمتع بخصوصية في اتجاه القراءة لأنها تقرأ من اليمين إلى اليسار بحيث أن هذا النوع من عسر القراءة تظهر عادة على اليسار من الكلمات، سيؤثر على نهاية الكلمات باللغة العربية وليس بدايتها أظهرت إحدى الحالات المدروسة في القراءة العربية كانت طفلة تبلغ من العمر 10 سنوات في الصف الرابع قامت بالكثير من الأخطاء البصرية في قراءتها كالأبدالات وحذف الحروف والإضافات داخل الكلمات. لم ترتكب أخطاء دلالية إلا أن أخطائها كلها تقريبا حدثت على الجانب الأيسر من الكلمات بنسبة 77%، فلم تحذف الحالة الكلمات الموجودة على الجانب الأيسر بل فقط الأحرف الموجودة على الجانب الأيسر من الكلمات المقروءة وبالتالي فإن عسر القراءة الإهمال النمائي موجود أيضا في اللغة العربية نظرا إلى اتجاه القراءة باللغة العربية، عندما يؤثر هذا الضعف على الجانب الأيسر من الكلمات أي في نهاية الكلمات وليس بدايتها (Friedmann, Haddad-Hanna, 2014, p. 136)

عسر القراءة المهمل أو عسر القراءة الإهمال هو من أندر أنواع اضطراب عسر القراءة النمائي، فقليلة هي الحالات التي درست من قبل الباحثين في هذا النوع، فلم نجد سوى حالتين وهما في اللغتين العربية والعبرية نظرا لأن كلتا اللغتين يكتبان من اليمين إلى اليسار،

فيما أن عسر القراءة المهمل من أعراضه حذف الحرف الأخير من الكلمة أي الجهة اليسرى، أي في قوافي الكلمات بالنسبة للغات التي تكتب من اليمين.

5-9- عسر القراءة لحرف العلة **Developmental Vowel Dyslexia**:

وهو يعرف أيضا بعسر القراءة المتحرك، الأفراد الذين يعانون من عسر القراءة بحرف العلة يقومون بحذف واستبدال وإضافة في أحرف العلة، فعسر القراءة المتحرك كان في اللغة العربية واحدا من أكثر أنواع عسر القراءة شيوعا، ففي دراسة فريدمان وحنا شملت العينة 13 مشاركا، كانت أخطاء حرف العلة بنسبة 15.7% تمثل الاضافات، و14.9% تمثل الابدال في حرف علة، و13.2% حذف حرف العلة. (Friedmann, Haddad-Hanna, 2014, p. 137)

يوجد عسر القراءة النمائي في ثلاثة أشكال مميزة، رئيسية ومتفق عليها وهي عسر القراءة السطحي وعسر القراءة العميق وأخيرا عسر القراءة المختلط، ويؤثر على وجه التحديد في قراءة الكلمات و النصوص وجود مسارين وفقا للمسار المزدوج للقراءة الذي تبنيه في دراستنا كما ذكرناه سابقا، أي مساري التجميع والعنونة، فالتجميع الذي يطلق عليه أيضا المسار الصوتي أو الأسلوب غير المباشر، الذي هو إجراء معرفي يتكون من تحويل الحروف إلى أصوات، ثم تجميع الأصوات لبناء الشفرة الصوتية الكاملة للكلمات، أما مسار العنونة المسمى أيضا بالطريقة المعجمية أو الأسلوب المباشر، وهو أيضا يمثل عملية معرفية تحدد الكلمة والحرف على أنها شكل دقيق ومميز ذو هوية خاصة ومستقلة دون المرور عبر مسار التجميع، بل ترتبط مباشرة بالمعلومات المخزنة في الذاكرة طويلة المدى.

6- مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق من حيث الآلية والمظاهر:

في دراسة لإلدر وروزنهاوس Elder & Rosenhouse سنة (2000) بهدف اكتشاف خصائص عسر القراءة لدى ثلاثة فئات من التلاميذ الذين يعانون من اضطراب عسر القراءة بلغت عينة الدراسة 261 تلميذا حيث قسمت عينة الدراسة إلى ثلاث مجموعات، المجموعة الأولى عددها 100 تلميذ من الذين يعانون من صعوبة في الإدراك السمعي، والمجموعة الثانية بلغ عددها 100 تلميذ لديهم صعوبة في الإدراك البصري، أما المجموعة الأخيرة فاحتوت على 61 فردا يعانون من إعاقات سمعية حادة وقد تم التركيز في هذه الدراسة على أنواع الأخطاء القرائية مثل التصحيح الذاتي أثناء القراءة، سرعة القراءة تأثير النص ذات

المعنى في مقابل النص عديم المعنى على كمية الأخطاء أثناء القراءة.... الخ وتوصلت نتائج الدراسة عن تماثل أخطاء القراءة لدى التلاميذ الذين يعانون من صعوبات الإدراك السمعي وإعاقات سمعية حادة بينما تختلف طبيعة الأخطاء القرائية لدى هاتين الفئتين مقارنة بفئة التلاميذ الذين يعانون من صعوبات في الإدراك البصري. (سليمان، ص. 104). وهذه الدراسة هي بمثابة دليل قاطع بما لا يدع مجالاً للشك على أن اضطراب عسر القراءة النمائي هي إعاقة تعلم حقيقية، وهذا لأن المجموعة التي تعاني من مشاكل في الإدراك السمعي قد تساوت من حيث الأخطاء مع مجموعة المعاقين سمعياً، هذا إضافة إلى أنها توضح لنا اختلاف الأخطاء المرتكبة بين المجموعتين الأولى والثانية أي الذين يعانون من العجز البصري والعجز السمعي هذا يثبت أن هناك اختلافات كبيرة جداً بين كلا النوعين.

نشأ عسر القراءة الصوتي من النظرية الصوتية حيث تنص على أن الشخص يميل إلى الفشل في القراءة بسبب نقص المهارة في تقسيم الأصوات في كلمة ما للتواصل مع مكمّل الحرف المرئي الخاص بها وهذا ما يعرف بالوعي الصوتي، كما يعاني الأفراد المصابون بعسر القراءة من هذا النوع من ضعف في الإدراك الصوتي، بينما تعتبر التسمية السريعة أيضاً إحدى المشكلات التي يواجهها الأشخاص الذين يعانون من عسر القراءة السطحي حيث لا يمكنهم تسمية الأحرف أو الأرقام في إطار زمني قصير محدد، ويتميز عسر القراءة السطحي بالخلل في قراءة الكلمات ذات الهجاء غير المنتظم، على عكس الكلمات العادية، مما يجعلهم يرتكبون أخطاء في التنظيم لأنهم يعتمدون أكثر على المطابقات الصوتية. (Ng Li Mun، 2020). كما يعاني الأشخاص المصابون بعسر القراءة الصوتي أيضاً من عجز في الذاكرة السمعية ويعانون أيضاً من صعوبات في تخزين العناصر الصوتية واسترجاعها أو تكرارها على الفور، يمكن للصعوبات في الذاكرة الصوتية أن تبرر المشاكل في المعرفة الصوتية من أجل الوعي وترابط الحروف الصوتية، الأمر الذي يتطلب الاحتفاظ بالمعلومات الصوتية واسترجاعها. تحدث هذه النواقص في الغالب في اللغات ذات التعقيد المورفولوجي. (Martín-Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p. 08)

أما عسر القراءة البصري فأحد المظاهر المعرفية التي قد يعاني منها هو العجز في المعالجة الإدراكية البصرية، فغالباً ما تتجلى مشاكل الإدراك البصري من حيث الصعوبات في التمييز بين المنبهات المقدمة بالتتابع على فترات زمنية قصيرة، لذلك قد يواجه الشخص

مشاكل في التمييز بين المنبهات المقدمة بصريا، حيث تتداخل المحفزات المختلفة مع بعضها البعض ولا تتم معالجتها بشكل منفصل، وقد يحدث العجز الإدراكي البصري أيضا بسبب الصعوبات في معالجة التسلسل الزمني السريع في حكم الترتيب الزمني (Martín- Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p. 06). فمن أوجه القصور الأخرى التي يعاني منها الأشخاص الذين يعانون من عسر القراءة البصري عادة أن لديهم أوقات تنفيذ أطول في مهام المعالجة الإدراكية المرئية، لأنها أبطأ وتتطلب مزيدا من الوقت للحصول على المعلومات أثناء تثبيت الرؤية. ميزة أخرى هي أنهم يحتاجون إلى فجوات زمنية أكبر بين المنبهات البصرية، هناك عجز مميز آخر يتمثل في صعوبة معالجة الموضع في تباعد الكلمات من اليسار إلى اليمين، وفي الجزء الأول من الكلمة وفي الأحرف التي تبدو متشابهة بصريا (على سبيل المثال m-n ؛ F-E). إن أوجه القصور التي يقدمها الأشخاص المصابون بعسر القراءة في المعالجة البصرية لا تنشأ عن مشاكل الانتباه بشكل عام، ولكن من العمليات الإدراكية. أما بالنسبة لعسر القراءة الصوتي فتتجلى أوجه القصور في المعالجة الإدراكية السمعية والتمييز الكلامي، فالأشخاص المصابون بهذا النوع لديهم أيضا صعوبات في التمييز التلقائي بين الصوتيات المعروضة بالتتابع، كما يعانون من صعوبة في التمييز بين ترددات معينة للأصوات ضمن نغمة واحدة يتم تقديمها بشكل متسلسل ومنفصلة على فترات زمنية قصيرة. على سبيل المثال لديهم صعوبات في المنبهات السمعية المتشابهة صوتيا (da-ba)، لكنهم لا يمثلون عجزا عندما يتعلق الأمر بفونيمات مختلفة تماما (ba-sa). أخيرا يجب التأكيد على أن هذه الصعوبات ستكون مرتبطة بالعجز في الذاكرة الصوتية والوعي الصوتي. (Martín-Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p. 07).

يؤدي عسر القراءة الصوتي إلى ظهور أعراض كثيرة منها: الخلط بين الأصوات المتشابهة، ونسيانها أو إبدالها، أو حذف الأحرف في الكلمات، أو حتى عكس تسلسل الحروف، لذلك فإن مسار التجميع هو الذي يطرح مشكلة في حالة عسر القراءة الصوتي، فيلجأ المصاب بعسر القراءة الصوتي إلى مسار العنونة أو الأسلوب المباشر، أما بالنسبة لعسر القراءة السطحي فتتجلى الصعوبة فيه في التعرف على الكلمات والحروف المتشابهة مورفولوجيا أو شكلا، فهو يلجأ إلى تحويل صور الحروف والكلمات إلى أصوات لأنه يعجز عن تخزين صورة الكلمة في الذاكرة طويلة المدى واسترجاعها عند الحاجة، خاصة الكلمات

التي لا ينطبق شكلها المرئي على الصوت الذي تقرأ به، ولهذا فقد يجد عرقلة في قراءة الكلمات الغير منتظمة، فلا يستطيع التحديد المباشر للكلمة مما يحتم على الفرد المصاب بهذا على المرور بشكل منهجي عبر مسار التجميع.

7-أسباب اضطراب عسر القراءة النمائي:

تتعدد أسباب اضطراب عسر القراءة وتختلف من حالة إلى أخرى، كما تتعدد أيضا الدراسات والأبحاث التي أجريت من طرف الباحثين المهتمين بهذا النوع من الاضطرابات التعليمية سعيا منهم للكشف عن علة وجودها، وهذا لأن ذلك قد يساهم بشكل مباشر في التحكم في وجود هذا الاضطراب أو على الأقل إيجاد أفضل الحلول من أجل تكفل أحسن والحد من أثره وخاصة على التحصيل الدراسي للتلميذ، وقد قسمنا الأسباب إلى ثلاث أنواع وهذا حسب الدراسات التي تمكنا من جمعها في بحثنا هذا على النحو التالي:

7-1-الأسباب العصبية:

على المستوى التشريحي العصبي، هناك انخفاض في حجم المادة الرمادية في مجالين من المجالات المتعلقة بالقراءة وهما المنطقة الأمامية والمنطقة الصدغية الجدارية، بالإضافة إلى ذلك يظهر التصوير بالانتشار ضعف اتصال المادة البيضاء أسفل المناطق الصدغية الجدارية في الأشخاص المصابين بعسر القراءة. (Ramus, 2008, p. 11) فكثير من الباحثين يؤمن بأن السبب الكامن وراء اضطراب عسر القراءة هو سبب عصبي بحث سواء في الدماغ أو في الجهاز العصبي خاصة البصري ومن الأسباب المذكورة نجد:

7-1-1-خلل المخيخ ومشاكل البصر:

تفترض نظرية العجز الخلوي المغناطيسي أن هناك عيوباً فسيولوجية وتشريحية في النظام المغناطيسي الخلوي للمصاب بعسر القراءة، هذه البنية مسؤولة عن المعالجة السريعة للمعلومات المرئية (الإدراك المكاني والاختيار والتخطيط والتنسيق بين اليد والعين). وهو يلعب دوراً مهماً في المعالجة الإملائية ويمكن أن يكون سبباً لضعف القراءة أو عسر القراءة البصري. (Martín-Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p.15).

فبعض المصابين بعسر القراءة لديهم تشبيلات أطول وأقل انتظاماً في العين. (Brun- Henin, Velay, Beecham, and Cariou, 2012, p. 12) . هناك مشكلة أخرى قد تحدث مع عسر القراءة وهي الحساسية الاسكتلندية، أو متلازمة إيرلن - Irlen Syndrome هي

وجود عيب بصري يمكن معالجته يتمثل في صعوبات في مواجهة مصدر الضوء والوهج وتباين الأسود والأبيض يمكن تخفيف هذه الصعوبات لدى بعض الأفراد باستخدام النظارات الملونة، ومع ذلك يقول سانغليتون (Singleton, 2009) أن الإجهاد البصري ليس مرتبطا عصبيا بعسر القراءة. (Troeva, 2015, p. 68). ولكن القائلين بهذه الأسباب هم أكثر ولهم من الحجج والبراهين الشيء الكثير وهذا ما سنذكره لاحقا في شرحنا للنظريات المفسرة لاضطراب عسر القراءة.

7-1-2- استخدام النصف الأيمن من المخ في القراءة:

لقد لعب نصف الكرة المخية الأيمن دورا مثيرا للجدل في عملية تعلم القراءة ومسببات عسر القراءة، حيث أن والدي وآخرون (Weldy & all, 2013)، من جامعة أوكلاند في نيوزيلندا. قدموا لنا مقالا بعنوان "القراءة بطريقة خاطئة بنصف الكرة الأيمن"، في دراسة كانت عينتها تتكون من 12 فردا يعانون من عسر القراءة مقابل 16 من العاديين وجميعهم من البالغين من كلا الجنسين من نفس الفئة العمرية تقريبا، طلب من المشاركين في الدراسة قراءة كلمات منتظمة وغير منتظمة مع تسجيل متزامن لنشاط الدماغ من خلال التصوير بالرنين المغناطيسي الوظيفي، حيث لوحظ أن القراء العاديين أظهروا نشاطا في النصف المخي الأيسر وأن هذا بالنسبة للقراء الذين يعانون من عسر القراءة يحدث هذا النشاط في الغالب في نصف الكرة المخية الأيمن، يبدو تنشيط النصف المخي الأيمن سببا وليس نتيجة لمشاكل القراءة. (Hakvoort, Bakker, 2020, p. 30). ولهذا الطرح أيضا مؤيدوه الذين يجعلون من هذه النقطة انطلاقة في البحث عن علاج لهذا الاضطراب.

7-1-3- خلل في تكوين الدماغ خلال فترة الحمل:

حيث وجد اضطراب في هجرة الخلايا العصبية، وهي عملية تكوين الدماغ التي يعود تاريخها إلى فترة الحمل. هذا العمل القديم بالفعل لم يتم تأكيده ومع ذلك فإن البيانات الجينية الحديثة أعادت الحديث عنه. (Ramus, 2017, p. 50). حيث تمكن بعض الباحثين من تشريح أدمغة المصابين بعسر القراءة بعد الوفاة، ولاحظوا وجود عدد من التشوهات الدقيقة على سطح القشرة الدماغية. هذه الاضطرابات في هجرة الخلايا العصبية والتي تحدث في الاسبوع 16 إلى 24 من الحمل في الأشخاص الذين يعانون من عسر القراءة الذين تمت دراستهم على الرغم من أن هذه الاضطرابات في انتقال الخلايا العصبية غير مرئية في

تصوير الدماغ، إلا أنه يمكن افتراض أنها السبب المباشر لعسر القراءة، فيما أن هذه الدراسات تبقى محدودة بسبب تغطيتها عددا صغيرا من الأفراد (8 مرضى عسر القراءة و10 أفراد مثلوا المجموعة الضابطة)، وأن هذا العمل لم يتكرر أبدا من قبل فريق مستقل. (Ramus, 2008, p. 11). ولكن رغم ذلك تبقى دراسة جديرة بالاهتمام كونها قد أثبتت وبالدليل صحة هذا الادعاء.

7-2-2- الأسباب الوراثية:

هناك من يعزو ظهور اضطراب عسر القراءة لدى أفراد معينين دون غيرهم إلى أسباب وراثية وجينية محضة، فالدراسات التي تدافع عن هذا الطرح هي كثيرة سنحاول أن نسردها قسما منها هنا مثل:

7-2-1- السوابق العائلية:

تشير بعض الدراسات إلى أن نسبة حدوث عسر القراءة من عامل وراثي قد تصل من 6.5% إلى 18%، وربما إلى ثمانية أضعاف عندما يكون أحد الوالدين مصابا بعسر القراءة، وأكثر منه إذا كان الأب والأم يعانيان من عسر القراءة، في المقابل ينخفض هذا الاحتمال إلى 5% عندما لا يكون لدى الوالدين تاريخ مرضي من عسر القراءة (Martín- Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p.09). كما عرف منذ أكثر من ثلاثين عاما أن اضطرابات التعلم لها سبب وراثي بسبب الحتمية الجينية، بينما قد تكون نسبة الإصابة من 20% إلى 30% إذا أصيب أحد الإخوة بينما الولدين لا يظهران الاضطراب، ورغم هذه النسب الكبيرة إلا أن الدليل التشخيصي الخامس للاضطرابات النفسية لم يأخذ العامل الوراثي كمعيار تشخيصي بينما ال Neurodys الأوروبية سنة (2013) قد تحدثت عن علاقة العديد من الجينات التي تتفاعل مع العوامل البيئية وتؤثر على احتمالية الإصابة بالاضطراب. (Launay, 2018, p. 82) أما الدراسات التي أجريت على التوائم والأطفال المتبنين من خلال فصل السبب الجيني والسبب البيئي دعمت الفرضية القائلة بتورط جينات معينة في الإصابة بهذا الاضطراب بنسبة تصل إلى حوالي 50%. (Ramus, 2017, p. 50)

7-2-2- الكروموزومات:

لقد أتاحت تسلسل الجينوم البشري ودراسات علم الوراثة الجزيئي على مدى السنوات العشر الماضية اكتشاف خلل في عدد من الجينات هي DYX1C1 أو KIAA0319 أو

ROBO1 أو حتى DCDC2 أدى إلى طفرات نادرة داخل عائلات معينة انتشر بها اضطراب عسر القراءة. (Ramus, 2017, p. 50). يشارك الكروموسوم 1 في عجز المعالجة البصرية، وبشكل أكثر تحديدا في سرعة المعالجة، وهو ما يبرر مشاكل معرفة القراءة والكتابة. وبالمثل أظهر البحث أيضا أن الكروموسومات 13 و 7 (ذراع قصير) مسؤولة عن المعالجة اللغوية، وسيؤدي تحورها إلى عجز صوتي متعلق بالذاكرة العاملة اللفظية. يرتبط الكروموسوم 6 وخاصة الجينات DCDC2 و KIAA0319 ، الموجودة في المنطقة DYX2 ، بتطور القشرة الدماغية الصدغية والتلفيف الحزامي. وظيفتها غير معروفة، ولكن يبدو أنها تشارك في الهجرة العصبية يبدو أن الكروموسوم 3 وخاصة الجين ROBO1، الموجود في المنطقة DYX5 هو مرتبط بتطور القشرة الدماغية ونمو المهاد وأصل عسر القراءة. يشارك في نمو المحاور العصبية والهجرة العصبية، وعلى وجه التحديد يرتبط جين ROBO1 باضطرابات الكلام والمعالجة الصوتية للأصوات. (القراءة- Martín- Ruiz, & González, 2021, p.10). وقد أكد ذلك وجود اضطراب عسر القراءة لدى عائلات بعينها مما رجح فرضية أن هناك صلة كبيرة بين الإصابة باضطراب عسر القراءة ووجود جينات معينة، وهذا سبب آخر يجعل من هذا الاضطراب دائما وغير قابل للعلاج القطعي.

7-3- الأسباب البيئية الاجتماعية والاقتصادية:

في هذا السياق ينظر إلى المستوى الاجتماعي والاقتصادي على أنه عامل خطر يجب أخذه بعين الاعتبار للوصول إلى أحسن النتائج للقراءة والكتابة، في دراسة لعينة من الأطفال الذين تم اختبارهم في القراءة في بداية المدرسة الابتدائية، حيث أظهر الأطفال من المناطق المحرومة تأخرا كبيرا في القراءة، وتتراوح نسبة الانتشار من 3.3% في المستويات العليا إلى 24.2% في مدارس المناطق الأكثر حرمانا، وذلك بسبب الكشف والتدخل المبكر. (Fonseca, 2018, p. 113). وهناك العديد من عوامل الخطر البيئية المحددة لعسر القراءة فلا يمكن اكتساب القراءة كمرحلة نمو معزولة، فمن الصعب ترسيم الحدود بين القراءة المسبقة والقراءة بعد التمدرس، وتشير الدراسات إلى أن "بيئة محو الأمية في المنزل" أي المواقف والتحفيز المتعلقة بمحو الأمية التي يتلقاها أطفال ما قبل المدرسة في المنزل يمكن أن تكون عاملا محددًا لنجاحهم في المستقبل كقراء مهرة. فبيئة محو الأمية في المنزل هي مجموعة من المواقف والمعتقدات والممارسات داخل البيت، والتي تعمل على مستويات مختلفة من

نمو الطفل، فهي عملية ثنائية الاتجاه على سبيل المثال إذا كان الطفل يستمتع بالقراءة ومشاركها جيداً، فمن المحتمل أن يكون الوالد المستجيب هو الدافع لقراءة المزيد مع هذا الطفل، كما يتنبأ الوضع الاجتماعي والاقتصادي للأسرة أيضاً بمواقف الوالدين تجاه القراءة وأنواع التفاعلات بين الوالدين والطفل واهتمام الأطفال المبكر بالكتب، فقد اقترحت الدراسات ارتباطاً أقوى بين الوضع الاجتماعي والاقتصادي العالي والمفردات لدى الطفل، قد يتداخل مستوى الضغوطات الأسرية ومرونة الأسرة تجاه الضغوط وممارسات والانضباط في المنزل مع نمو الطفل بطرق متعددة. (Hettiarachchi, 2021, p. 530).

فكل هذه الأسباب وغيرها كثير التي جاءت نتيجة بحوث وتجارب للباحثين قد ساهمت مساهمة كبيرة في اكتشاف الكثير من الخبايا حول حالات مصابة بعسر القراءة وخاصة مع التطور التكنولوجي ووسائل الكشف والتشخيص.

8-الفرضيات المفسرة لاضطراب عسر القراءة النمائي:

لقد أورد نايت وهند Knight & hynd أن القراءة عملية معقدة للغاية تتضمن التعامل مع المعلومات المستقاة من الحواس والمعلومات الفونولوجية والكتابية، وهذه الطبيعة المعقدة للقراءة هي ما أدى إلى زيادة النظريات المفسرة لها. (البحيري، إيفرات، محفوظي، وأبو الديار، 2009، ص. 59). كما اختلفت أيضاً النظريات المفسرة أيضاً لاضطراب عسر القراءة أيضاً فقد تناولها كل من مجال تخصصه، حيث أن نتائج البحوث تلعب دوراً أساسياً في توجيه الرؤى حول جانب معين والايمان به، وقد حاولنا جمع ما استطعنا حول الفرضيات التي جاءت لتفسر لنا اضطراب عسر القراءة كالتالي:

8-1- الفرضية الصوتية:

هذه الفرضية لها جذورها في الملاحظات السريرية طويلة الأمد، ويمكن القول إنها تبدأ بأورتن (1937) Orton وتستمر مع باناتين (1974) Panatin، الذي لاحظ وجود صعوبات في التسلسل السمعي، والتمييز السمعي، وربط الرموز السمعية بتسلسل الرموز المرئية، ومنذ ذلك الحين اهتم عدد كبير من الأبحاث بطبيعة المشكلات السمعية في عسر القراءة، (Margaret, Snowling, Hulmeb, and Nationc, 2020, p. 504)، فهذه النظرية تفترض وجود عجز صوتي في أصل عسر القراءة، وهي أكثر فرضية شيوعاً حتى الآن، وفقاً لهذا الطرح فإن عسر القراءة يفسر بشكل أساسي بضعف مهاراتهم الصوتية بصرف

النظر عن القراءة، كقدرات التحليل الصوتي والذاكرة الصوتية قصيرة المدى، والدقة والسرعة حيث تعتبر هذه المهارات من المتطلبات الأساسية لتعلم القراءة وكمؤشرات على مستوى القراءة لاحقاً. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 22). فعلى المستوى المعرفي يعتبر الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة يظهرون عجزاً في نظام التمثيل العقلي والمعالجة المعرفية لأصوات الكلام، مما يضعف تعلم المراسلات الحرفية / الصوتية، يمكننا التمييز بين ثلاث قدرات صوتية رئيسية متأثرة وهي الوعي الصوتي الذي يمثل القدرة على فهم أن الكلام يتكون من وحدات أولية ومقاطع صوتية، الذاكرة اللفظية قصيرة المدى وهي القدرة على حفظ الكلام بإيجاز كرقم هاتف أو سلسلة من الحروف، وأخيراً الانتعاش المعجمي وهو القدرة على استعادة الصيغة الشفوية للكلمة من معناها أو شكلها البصري.

يتم دعم فرضية التحدي الصوتي من خلال مجموعة كبيرة من المعطيات والتي تظهر الصعوبات الكبيرة التي يواجهها الأطفال المصابون بعسر القراءة في المهام الصوتية مقارنة بالأطفال من نفس العمر ونفس مستوى القراءة. (Ramus, 2008, p. 10) وتعتبر الفرضية الصوتية من أشهر الفرضيات التي وضعت لتفسير عسر القراءة ولها العديد من المدافعين عنها، وكثيرة هي التجارب والدراسات التي أتت نتائجها داعمة لهذا الطرح.

8-2- الفرضية الخلوية المغناطيسية **Magnocellular Hypothesis** :

وفق هذه الفرضية يرجع عسر القراءة إلى تلف الجهاز البصري الخلوي، حيث أن هذا الجهاز يشارك في سرعة معالجة المعلومات البصرية، وإدارة حركة العين، فالأشخاص الذين يعانون من هذا الاضطراب يواجهون صعوبة في معالجة التناقضات المرئية الضعيفة أي التي تسمح بإجراء تحليل تقريبي للمثيرات البصرية. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 22). فقد اقترح شتاين نظرية خلوية مغناطيسية تجمع بين النظريات البصرية والسمعية والحركية، وافترض وجود شذوذ عصبي واحد واضطرابات صوتية ثانوية (عن طريق اضطرابات السمع) واضطرابات حركية (عن طريق القشرة الجدارية والمخيخ). (Vernhes, Suau, 2012, p. 190). في بعض الحالات قد يمثل الخلل العصبي الحركي لجهاز العين سبباً في عسر القراءة مع مشاكل في تتبع العين أو عوامل أخرى تؤثر على حركة العين أثناء القراءة كجزء من ضعف التنسيق العام، في هذه الحالات قد يؤدي تقويم البصر إلى تحسين القراءة بشكل ملحوظ، على الرغم من ذلك فإنه ليس من الواضح ما إذا كانت هذه المشكلات الحركية للعين مرتبطة

سببها بصعوبات القراءة أم أنها تساهم فقط في تلك المشكلات. (Habib, 2021, p. 02). وقد اهتمت هذه النظرية بدراسة الخلايا الممغنطة للعين والمشاكل التي يسببها الخلل فيها وأثر ذلك كله في الإصابة باضطراب عسر القراءة كون العين تعد المدخل الأساسي الذي يستقبل المعلومات والصور للنص المقروء.

8-3- الفرضية البصرية الانتباهية: The Visual Attentional Hypothesis

في هذه الفرضية ينصب التركيز على ضعف الانتباه البصري كسبب معقول لعسر القراءة، لقد تعاني بعض الحالات من خلل في الانتباه البصري مما يؤدي إلى تعطيل القراءة على مستويات مختلفة، وحسب الأبحاث التي أجراها كل من فالدواز وتنتيري وبوس Valdoise & tainturier, Bosse سنة (2007) فالانتباه البصري يتداخل مع المعالجة الانتقائية والمتتالية لكل كلمة، وبالتالي فإن النظرية البصرية لعسر القراءة والتي تم تجاهلها لفترة طويلة لصالح النظرية الصوتية الوحيدة تشهد اهتماما متجددا. (Cervetti, Peraldi, 2015, p. 22). فالنتائج الحديثة تدعم وجهة النظر القائلة بأن اضطراب عسر القراءة النمائي ناتج عن اضطراب المعالجة البصرية وليس انخفاض القدرة على ربط سلسلة من الحروف مع سلسلة من الأصوات. في دراسة وجدت أن سبب عسر القراءة النمائي هو ضعف البصر لدى جميع الأطفال البالغ عددهم 356 الذين شاركوا في هذه الدراسة وحصلوا على تشخيص عسر القراءة، على الرغم من أن حدة البصر كانت طبيعية ولم يكن هناك اضطراب حركة العين. وبدلا من ذلك كانت الإعاقات البصرية تتألف من زيادة وقت التثبيت المطلوب والقدرة الضعيفة على التعرف على سلسلة من الحروف في وقت واحد، تتناقض هذه النتائج مع الفرضية القائلة بأن عسر القراءة هو ناتج عن اضطراب صوتي وتشير إلى ضعف المعالجة البصرية. (Werth, 2021, p. 02) ، إن فكرة أن السبب البصري الخفي الذي قد يعيق تعلم القراءة هي قديمة جدا، ومع ذلك فإن البيانات التجريبية تتباعد، وحتى الآن يبدو من المعقول أن أقلية من الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة لديهم اضطرابات بصرية وليست صوتية، ومع ذلك لا تزال طبيعة الاضطرابات غير مفهومة جيدا والقوة التفسيرية للافتراضات البصرية ليست ثابتة. (Ramus, 2017, p. 10). تركز الفرضية البصرية الانتباهية على أن الخلل في الإدراك والانتباه البصريين هما السبب المباشر لظهور عسر القراءة، وهذا طبقا

للنتائج التي جاءت بها دراسة الحالة التي أجريت على عدد من الأفراد في مراحل عمرية مختلفة والتي ذكرنا عددا منها في دراستنا.

8-4- فرضية المخيخ:

يشارك المخيخ كما ذكرنا سابقا في التحكم في الوضع وحركات العين والاهتمام البصري المكاني واكتشاف الأخطاء وكذلك في عمليات إدارة الوقت. (Brun-Henin, ., Velay, Beecham, and Cariou, 2012, p. 12) ، تحاول هذه الفرضية وصف الآليات التي يمكن أن يؤدي من خلالها المخيخ إلى صعوبات في تعلم القراءة من خلال دور المخيخ في التعلم الإجرائي بما في ذلك تحويل الحروف من الكتابة إلى أصوات حيث أظهرت دراسة أجراها نيكولسون Ncolson ضعف في التحكم الحركي وتنشيط المخيخ عند البالغين الذين يعانون من عسر القراءة مقارنة مع المجموعة الضابطة للدراسة في مهام التحكم الحركي التي تتضمن حركات أصحاب اليد اليسرى في حين كشفت دراسة أخرى عن وجود اختلافات محددة بين 29 طفلا يعانون من عسر القراءة مقارنة مع 27 قارئاً نموذجياً حيث وجدت أن ذوي عسر القراءة لديهم تباين أكبر في المسالك التي تربط المخيخ بالمناطق الصدغية الأمامية مقارنة بالقراء العاديين. (Habib, 2021, p. 10)

كشف نيكولسون (2011) Nicolson عن وجود علامات عصبية خفيفة لدى الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة والذين يبدو أنهم أقل أداء من الأشخاص الخاضعين للمراقبة في المهام الحركية التي تتطلب تنظيماً زمنياً سريعاً أو متسلسلاً وكذلك في تعلم المهام الحركية الجديدة. في سلسلة من الدراسات كشف نيكولسون وفوسيت Nicolson & fossit في سنوات (1990، 1992، 1996، 1999) خلال بحثهما وجود خلل وظيفي في المخيخ يظهر في التحكم في التوازن وتعلم التسلسل الحركي ومهام التعلم الإجرائي في نسبة عالية من البالغين والأطفال المصابين بعسر القراءة، دعمت هذه الفرضية ببيانات الرنين المغناطيسي الوظيفي، تم العثور على نتائج مماثلة في دراسات أخرى لإيفيرسن Iversen (2005) ومو نيلسن Moe-Nilssen (2005)؛ ستودلي Stoodley (2005). هذه الفرضية لها ميزة السعي لشرح جميع الاضطرابات التي لوحظت في عسر القراءة، بالإضافة إلى ذلك فمعظم الأطفال الذين يعانون من اضطرابات التنسيق عادة ما يظهرون أيضاً مشاكل في الكتابة والإدراك البصري والتكامل الحركي. (Brun-Henin, Velay, Beecham, .)

(and Cariou, 2012, p. 12). إن فرضية دور المخيخ في الإصابة باضطراب عسر القراءة النمائي تعد من أقوى الفرضيات كونها قد دعمت بنتائج الرنين المغناطيسي الوظيفي الذي مازال يعتبر أقوى أدوات الكشف عن نشاط الدماغ والجهاز العصبي ككل وكذلك في الكشف أيضا عن أي خلل وظيفي في أي منطقة منه.

8-5- فرضية العجز في المعالجة الزمنية **Deficit in Temporal Processing**:

هذه الفرضية اقترحها قاسوامي Goswami حيث يقول بأن هذه العملية معطلة بسبب ضعف أخذ عينات من إشارة الكلام وبالتالي خلل في التزامن مع أصوات الكلام وهذا ما يفسر التطور الصوتي غير الطبيعي لدى الأطفال المصابين بعسر القراءة في مختلف اللغات. (Habib, 2021, p. 20). كما اقترحت باولا طلال Paula tallal (1980) بأن فرضية اضطراب الحكم الزمني قادرة على أن تكون أصل اضطرابات اللغة الشفوية وعسر القراءة، فهؤلاء الأطفال يعانون من صعوبات في إدارة الجوانب الزمنية المرتبطة بأداء أعمال الحياة اليومية وإدراك المدة أو التمييز بين الأحداث الموجزة، وبالتالي سيجد الشخص المصاب بعسر القراءة صعوبة في معالجة محفزات بيئته التي تتميز بقصرها وتعاقبها السريع، وقد أظهرت الدراسات الحديثة وجود علاقة كبيرة بين هذا العجز والاضطراب الصوتي، فضلا عن قياس الحكم لمدة التحفيز السمعي، وبالتالي فإن الشخص المصاب بعسر القراءة يعاني من عجز زمني في المعالجة يتطلب تجميع المعلومات التي تصل إلى الدماغ من خلال وسائط حسية مختلفة. (Brun-Henin, Velay, Beecham, and Cariou, 2012, p. 06). حتى أن شتاين shtyn أشار إلى التزامن فالأفراد الذين يعانون من عسر القراءة في هذه الحالة، لديهم خلل في عدم التزامن في فهم اللغة، مما يؤدي إلى تباطؤ وزيادة عدد أخطاء الفهم. (Paul, 2020, p. 03).

ترتبط فرضية خلل المعالجة الزمنية بين الوسائط الحسية خاصة السمعية والبصرية وبين الأحداث ذات التسلسل السريع، فهي تفترض أن اضطراب عسر القراءة النمائي ينتج عن خلل في فهم وتفسير المعلومات والمعطيات التي تأتينا عن طريق المداخل الحسية وخاصة التي تحتاج إلى تتابع أو تكرار سريع كالقراءة التي تحتاج إلى معالجة بصرية سريعة لسلسلة من الأحرف والكلمات، فهذا الخلل تكون نتائجه سيئة أكثر على الفهم الذي يضيع مع بطء القراءة.

8-6- فرضية التوازن المزدوج لنصفي المخ The Hypothesis of Bilateral Balance of the Hemispheres of the Brain

قد يتوقع المرء أنه خلال مسار التعليم الابتدائي بأكمله سوف يتطور النصف المخي الأيسر ليصبح الخادم الأساسي للقراءة، في الدراسة التي أجراها بورتا وآخرون سنة (2010) Porta et al وجدوا بالفعل أن القراءة الأولية الصحيحة مرتبطة بنشاط النصف المخي الأيمن والقراءة أكثر تقدماً مع نشاط النصف المخي الأيسر (Hakvoort, Bakker, 2020, p. 30) ، تشير الدراسات الحديثة في علم الأعصاب إلى أن القراء الذين يعانون من عسر القراءة يستخدمون المزيد من مناطق الدماغ اليمنى بدلاً من أولئك الذين لا يعانون من عسر القراءة والذين يستخدمون نظام الدماغ الأيسر للقراءة، وهذا يفسر الصعوبة التي يواجهونها مع الطلاقة. (Adubasim, & Nganji, 2017, p. 03) لقد وجد هولمز (Holms 1982) وكذا ليخت وآخرون (Likht & al 1988) أن الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و6 سنوات في بداية تعلمهم القراءة ينشطون آليات نصف الكرة المخية الأيمن، ومع تقدم الأطفال في السن يبدؤون في القراءة عن طريق تنشيط آليات النصف المخي الأيسر ثم يتم إنشاء تعاون بين نصفي الكرتين المخيتين. (Antonis, 2021, p. 09)

إن فرضية الخلل المزدوج لنصفي المخ تعتبر أن ظهور اضطراب عسر القراءة النمائي هو نتيجة لفشل في توازن استخدام جانبي المخ في عملية القراءة، باعتبار أن نتائج الدراسات التي أجريت على القراء العاديين قد أثبتت أنه في السنوات الأولى من تعلم القراءة يتم تنشيط نصف الكرة المخية الأيمن ثم مع مرور الوقت يستبدل بالجانب الأيسر من الدماغ، وهذا التوازن في استخدام نصفي الكرتين المخيتين هو ضروري في عملية القراءة وأي خلل في ذلك يكون سبب في إعاقتها.

8-7- فرضية متلازمة عسر القراءة The Developmental Dyslexia Syndrome Hypothesis

ظهرت هذه الفرضية منذ سنوات عدة ومن بين أنصارها فيلايتو (Vellutino 1979). الذي يعتبر عسر القراءة النمائي أنه متلازمة تشمل الصفات المتشابهة التي تتضمن معوقات الكلام والخرق في الحركة وعرض نقص الانتباه وفرط النشاط وعيوب اللغة واستعمال اليد اليسرى والمشكلات ذات الصلة كما اقترح أن المتلازمة ما هي إلا نتيجة لتوجه ضمني تجاه النمو العضلي البطيء، وأحد أعراض متلازمة عسر القراءة هو الخلط بين اليمين واليسار

في حركة العين لدى المعسر قرائيا وخلل القراءة، في هذه الحالة من المتوقع أن يكون نتيجة الارتباك بين حركات اليمين واليسار لدى العين التي تحدث على فترات غير منضبطة في حين يرى بعض الباحثين أن الخلل في حركة العين ضمن المعسر قرائيا يمكن أن يعد نتيجة للمعالجة الخاطئة للمعلومات اللفظية وأيد مايلز ومايلز (1999) Miles & Miles. هذه النظرية وعدوا أن سبب عسر القراءة النمائي يكمن في النمو غير الملائم لوظيفة الاتجاه التي تعد شكلا من أشكال خلل الاتجاه المتعلق بمعرفة التوجه الصحيح لاتجاه الجسم. وكننتيجة لهذا الخلل، تصبح مفاهيم الاتجاه غير محددة. (البحيري، إيفرات، محفوظي، وأبو الديار، 2009، ص. 105).

8-8- الفرضية المتعددة العوامل The Multifactorial Hypothesis:

وتشمل العوامل الوراثية والبيولوجية العصبية والمعرفية والبيئية، التي كشفت بواسطة طرق التصوير الهيكلي ودراسات ما بعد الوفاة على بنية الدماغ، كما تتمثل الآليات الرئيسية النفسية المسببة لعسر القراءة في نقاط الضعف في الوعي الصوتي والتسمية الآلية السريعة والمعالجة الزمنية على أنها عوامل سببية، بالإضافة إلى العوامل الوراثية حيث أظهرت الأدلة المتراكمة ارتباطا بالعديد من جينات عسر القراءة المرشحة عند النظر في عوامل الخطر الجينية والبيئية لعسر القراءة، من المهم جدا التركيز على الارتباط بين الجينات والبيئة لجينات الوالدين التي تعمل من خلال البيئة، فليس من المستغرب أن يرتبط النمط الجيني للوالد بكل من النمط الجيني للطفل (خطر وراثي) وبيئة محو الأمية السيئة بسبب ضعف مهارات القراءة لدى الوالدين (Hettiarachchi, 2021, p. 531)

إن فرضية العوامل المتعددة تعتبر أن ظهور اضطراب عسر القراءة هو نتيجة تظافر العديد من العوامل بما فيها الجانب الوراثي والعصبي وكذلك الجانب البيئي، فهذه الفرضية تؤمن بأن المصاب باضطراب عسر القراءة النمائي في الغالب يكون لديه استعداد وراثي جيني مع وجود خلل وظيفي عصبي يعززه الوسط البيئي الذي يعتبر عامل خطر وأيضا عاملا مساعدا لظهور الاضطراب وتفاقمه.

9-مظاهر وأعراض اضطراب عسر القراءة النمائي:

استنادا لما سبق ذكره في دراستنا من تعريفات واضطرابات مصاحبة لاضطراب عسر القراءة النمائي سنقوم الآن بإجمال وتوضيح لأهم أعراض هذا الاضطراب في الآتي:

9-1- الأخطاء الشائعة لدى التلاميذ المصابين باضطراب عسر القراءة:

إن أهم عرض أو مظهر لعسر القراءة هي مجموع الأخطاء التي يرتكبها التلميذ أثناء القراءة، فنجد أنه يميل إلى حذف الكلمات أو أجزاء منها أثناء القراءة، كما أنه قد يدخل إلى سياق النص كلمة غير موجودة، أو يستبدلها بكلمة أخرى، أيضا يلجأ أحيانا إلى التكرار خاصة إذا صادف كلمة جديدة أو لم يتعرف عليها، كما قد يعكس الكلمات عند قراءتها، نلاحظ أيضا القراءة السريعة ذي الأخطاء الكثير أو القراءة البطيئة (كلمة- كلمة) لمحاولة فك تشفيرها مما قد يؤثر على الفهم (عاشور، سالم، والشحات، 2006، ص. 155)، فكل معسري القراءة يقرؤون بصعوبة وبشكل ملموس، هذا يعني أنه بالمقارنة مع القيم المعيارية فإن سرعة القراءة هي أبطأ بمرتين إلى ثلاث مرات، لذلك يجب عليهم تكريس المزيد من الوقت والطاقة لهذا النشاط، فعندما تركز على فك تشفير الكلمات يفقد التلميذ مسار ما قرأه. (Dubois, Roberge, 2010, p p. 14-15)

9-2- خلل في العمليات المعرفية العليا:

إن العمليات المعرفية هي وظائف عقلية تتداخل مع بعضها البعض، وأي خلل في واحدة منها يؤثر على التحصيل الدراسي للتلاميذ، فقد أظهر نتائج الدراسات أن الأطفال ذوي صعوبات التعلم يعانون في قصور في الانتباه أكثر من غيرهم من العاديين، بل أن مشكلة الانتباه تعد هي السبب الرئيسي لها، أما بالنسبة للإدراك فعلى سبيل المثال لا الحصر في دراسة قام بها برينير وآخرون Brenner & al (1967) على 810 من الأطفال أعمارهم تتراوح بين 8 و9 سنوات بلغت نسبة الاضطرابات الإدراكية 6.7% من عينة الدراسة، فيما يؤكد سوانيون (1994) Souanion وجورم (1983) Djourn على وجود علاقة إيجابية بين الذاكرة وعملية القراءة التي هي نتيجة طبيعية لعدم قدرة الذاكرة على أداء وظيفتها. (عاشور، محمد، والنجار، 2014)

إن الاضطراب في الوظائف المعرفية العليا يسهم بشكل كبير في صعوبات تعلم القراءة، فالانتباه الذي هو عملية معقدة ومركبة تشمل التركيز العقلي والانتقاء والتهيؤ وتبدو أعراض الخلل في الانتباه الانتقائي لدى الأطفال ذوي صعوبات القراءة في القراءة كلمة كلمة وعدم الربط بين المعنى وتواصل الحروف والحذف بينما يؤثر الإدراك بشقيه السمعي والبصري في قدرة الفرد على القراءة، فقد أثبتت الدراسات أنهم يجدون صعوبة في التمييز

بين الحروف والكلمات المتشابهة شكلا وملاحظة التفاصيل الداخلية للكلمة وكذلك الإدراك السمعي فهم لا يستطيعون قراءة المتشابهات في البدايات أو قوافي الكلمة كما لا يستطيعون تقطيع الكلمة إلى مقاطع صوتية متصلة، وأيضا صعوبات في الذاكرة بكل أنواعها فيجب على الطفل تذكر المثيرات الجديدة سواء كانت سمعية أو بصرية لأنها تلعب دورا مهما في عملية القراءة. (عاشور، سالم، والشحات، 2006، ص. 150). توجد أيضا مشاكل في الإدراك والفهم السمعي والتعبير الشفهي للأطفال الذين يعانون من عسر القراءة يفتقرون إلى الوعي بالإدراك أو الوعي بالتركيب اللغوية حيث يكونون غير قادرين على تجميع المفردات أو فصلها أو الوقوف عندها بما يتطلبه المعنى الكامن في النص موضوع القراءة. (ياسين، شاهين، ومحمد، 2016، ص. 131).

9-3- خلل في الجانبية أو السيطرة المخية:

التي يقصد بها تفضيل استخدام جانب على آخر من الجسم في أداء المهام الحركية أو المعرفية أما مع غياب هذا الأمر فهذا ما يعرف بالسيطرة المختلطة التي ترتبط بمفهوم الارتباك الاتجاهي في معرفة اليمين واليسار فقد دلت البحوث الى أنه هناك علاقة بين القدرة على القراءة والسيطرة الجانبية، فالقارئ المتمرس لديه يد مهيمنة كما أن القارئ الضعيف هو قارئ متردد ومرتبك بين اليمين واليسار. (عاشور، سالم، والشحات، ص. 148). كما أن مشاكل الجانبية هي ملحوظة قبل المدرسة لدى الأطفال ذوي عسر القراءة والتي تشمل صعوبة في التفضيل اليدوي، والارتباك المستمر مع اليسار واليمين، وصعوبة إعادة إنتاج الإيقاعات أو اتباع أغاني الأطفال البسيطة، وصعوبة في معرفة الوقت من اليوم. (Adubasim, Nganji, 2017, p. 03) وهكذا في كثير من الأحيان يظهر الأطفال الذين يعانون من صعوبات في القراءة أيضا مشاكل في التوجه إلى أعلى أو أسفل ويعتبر تفضيل اليد وتنظيم الدماغ وعلاقتها بعسر القراءة مشاكل مهمة لعلم النفس العصبي وعلم اللغة العصبي فهناك جدل بين تفضيل اليد وتنظيم الدماغ وعلاقتها بعسر القراءة. (Antonis, 2021, p. 10)

يعتبر خلل الجانبية والسيطرة الدماغية من المشاكل العصبية الشائعة بين الأطفال، وفي الوقت نفسه هي من الأعراض المهمة لاضطراب عسر القراءة النمائي وأكثر من ذلك

فهناك من يعتبرها علامة منذرة تسمح لنا بالتشخيص المبكر في سن ما قبل المدرسة من أجل الكشف المبكر وبالتالي التدخل في الوقت المناسب.

9-4-خلل في التسمية السريعة:

تعتبر التسمية التلقائية السريعة متغيراً آخر حيث يعاني المصابون بعسر القراءة من عجز في كثير من الأحيان تظهر هذه الصعوبات عندما يطلب من الأشخاص تسمية سلسلة من العناصر المتكررة بشكل سريع والتي يمكن أن تكون ألواناً أو أشياء غير أبجدية أو أحرف وأرقام، مع ملاحظة عجز أكبر في هذه الأخيرة، يجب على الأشخاص الوصول إلى علامة صوتية من رمز رسومي لذلك يمكن أن تشير هذه القدرة إلى كل من المهارات الصوتية وغير الصوتية، حيث يحتاجون إلى الوصول إلى المعلومات ذات الطبيعة البصرية أي الكشف عن السمات البصرية وتمييزها، وكذلك الصوتيات بواسطة تكامل المعلومات المرئية مع الأنماط الصوتية المخزنة واسترجاع تسميات صوتية.

بالإضافة إلى ذلك يجد بعض المصابين بعسر القراءة صعوبة في حفظ التسلسلات مهما كانت. ومن ثم فإنهم يجدون صعوبة في تذكر الترتيب الأبجدي - مع العواقب التي قد تترتب على ذلك عند البحث في فهرس أو قاموس - وقد يضطرون إلى التفكير قليلاً قبل العثور على ترتيب أشهر السنة، وحتى ترتيب الفصول. يمكن أن يكون وضع التسلسل الزمني للقصة أيضاً مشكلة بالنسبة للبعض، مما يجعل الأمر صعباً للغاية بالنسبة لهم عند إجراء اختبار قراءة أو كتابة ملخص، كما لا يزال البعض الآخر يجد صعوبة في استرجاع المفاهيم والكلمات فضعف الذاكرة هو الذي يجعل من الصعب عليهم التذكر. بسبب توترهم عند القراءة. (Dubois, Roberge, 2010, p p. 14-15)

9-5-خلل في الوظائف التنفيذية:

يعاني المصابون بعسر القراءة أيضاً من عجز خطير في الوظائف التنفيذية من شأنه أن يبرر الصعوبات التي يواجهونها في القراءة والكتابة، وأكثر أوجه القصور ذات الصلة هي في الذاكرة العاملة والتخطيط والتنظيم وتبديل الانتباه. كما أن هناك عجزاً في تثبيط المشتتات وفي تسلسل العناصر، ونواقص في مرونة الفكر، فضلاً عن صعوبات في الإنتاجية والطلاقة اللفظية. (Martín- Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p. 08).

9-6-المظاهر الاجتماعية والعاطفية:

الأشخاص المصابون بعسر القراءة لديهم أيضا مظاهر إكلينيكية اجتماعية وعاطفية أخرى مثل مشاكل القلق والاكتئاب وأنماط الإحالة غير القادرة على التكيف، وتدني إدراك الذات واحترام الذات، فضلا عن الدافعية المنخفضة، فهؤلاء الأشخاص هم أكثر عرضة للإصابة بالقلق وهو أكثر شيوعا بين الأولاد منه لدى الفتيات وفي المواقف التي يكون فيها الضغط أكبر مثل الاختبارات، على وجه الخصوص غالبا ما يقدم عسر القراءة أنماطا غير قادرة على التكيف. القراءة (Martín- Ruiz, González-Valenzuela, 2021, p.08) . حيث أظهر تقرير صدر عام (2019) عن الجمعية البريطانية لعسر القراءة (BDA) أن الآباء أبلغوا عن الآثار التالية لمف عسر القراءة لدى أطفالهم: 82% يحاولون إخفاء معاناتهم، 88% يعانون من ضعف احترام الذات و84% يعانون من القلق. 52% يحاولون تجنب المدرسة، 78% يشعرون بالحرج. 48% تعرضوا للتمتر و95% أصيبوا بالإحباط، 58% تجنبوا مناقشة عسر القراءة لديهم و82% حاولوا إخفاء الصعوبات المتعلقة بعسر القراءة (Falzon, 2020, p. 06)، فمن الواضح أن عدم علاج عسر القراءة يمكن أن يؤدي إلى ضعف الأداء الأكاديمي، ويمكن أن يؤدي الفشل الأكاديمي المطول وتقدير الذات المتدني إلى زيادة مخاطر القلق والاكتئاب، لذلك من الممكن أن يتم تشخيص الاضطراب الاكتئابي لدى طفل يعاني من عسر القراءة غير المشخص، والذي قد يكون سابقا ومسببا، قد يساهم عسر القراءة في رفض الأطفال للمدرسة لأن تجربتهم المتعلقة بالأداء الأكاديمي الضعيف يمكن أن تجعل من المدرسة مكانا غير مريح، فيما قد يشعر بعض المصابين بعسر القراءة بالخوف من الفشل وهذا يؤدي إلى تجنب القراءة وتفاقم المشكلة، وهذا ما يعرف بـ "تأثير ماثيو للقراءة Matthew effect of reading". كما أن الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة هم أقل عرضة لإكمال المدرسة والالتحاق بالتعليم العالي، أيضا أظهر المراهقون المصابون بعسر القراءة معدلات متزايدة من العدوانية والسلوك المنحرف على أقرانهم ذوي القراءة العادية. علاوة على ذلك فهم أكثر عرضة للانخراط في نظام قضاء الأحداث بحيث أن حوالي 28-45% من الشباب المسجونين يعانون من إعاقة في التعلم. (Hettiarachchi, 2020, p. 531)، إن أعراض اضطراب عسر القراءة النمائي ظاهرة جدا ولا يمكن إخفاءها أو تجاهلها لأنها تمثل عجزا كبيرا يؤثر على التحصيل الدراسي للتلميذ في

بداية مشواره الأكاديمي، فتعثره وعدم اكتسابه لمهارة القراءة يتماشى طرديا مع تقدمه في المواد الأخرى، وهنا قد يدخل التلميذ في حلقة مفرغة من الإخفاقات في تعلم القراءة تتبعها مشاعر سلبية نحوها وهذا ما قد يقوده إلى الرفض المدرسي إن لم يتلقى التشخيص المناسب وأكثر منه الدعم والتكفل المناسبين.

10- الاضطرابات المصاحبة لاضطراب عسر القراءة النمائي:

كثيرا ما تشترك اضطرابات التعلم النمائية مع بعضها البعض فنادرا ما نجد حالة تعاني من اضطراب واحد، فقد قدم سنولينغ Snowling تعريفا لعسر القراءة على أنه صعوبة تعلم في اكتساب اللغة ومعالجتها والتي تتجلى عادة في عدم الكفاءة في القراءة والتهجئة والكتابة. هذا يعني أن عسر القراءة هو إعاقة قراءة وتهجئة وكتابة، أي أن بعض الأشخاص الذين يعانون من عسر القراءة نادرا ما يكونون ممتازين في المهام التي تنطوي على الكتابة والتهجئة إضافة إلى القراءة. (Adubasim, Nganji, 2017, p. 02) ، حيث يعاني حوالي 40% من الأطفال الذين يعانون من اضطراب عسر القراءة النمائي من اضطراب آخر أيضا. (Margaret, Snowling, Hulmeb, and Nationc, 2020)

في هذا المجال أجريت ثلاث دراسات والتي وثقت للاضطرابات المصاحبة، وهي دراسة ل 209 طفل تتراوح أعمارهم بين 5 و 15 سنة أدت إلى تشخيص 502 اضطراب، تشمل إضافة إلى عسر القراءة عسر الحساب، وعسر الكتابة واضطراب نقص الانتباه مع أو بدون فرط النشاط وعسر الكلام، وأجريت دراسة ثانية في فرنسا في قسم بالمستشفى مع 173 طفلا تتراوح أعمارهم بين 4 إلى 9 سنوات، أدى التقييم متعدد التخصصات إلى 327 تشخيصا بما في ذلك اضطرابات لغوية (شديدة أو متوسطة) واضطراب اكتساب التنسيق الحركي وعسر القراءة (شديد أو متوسط)، إضافة إلى عجز ذهني واضطرابات نفسية، من النتائج التي جاءت بها هذه الدراسة أن ثلثي الأطفال الذين شخضوا أن لديهم عسر قراءة كان لديهم أيضا اضطرابات في اللغة الشفهية، في حين أنه هناك طفلان فقط منهم عانوا من عسر القراءة بدون خلل في الكتابة، وكان نصفهم مصابا أيضا بخلل في الكتابة، دراسة ثالثة تلقي الضوء على مسألة خصوصية تشخيص عسر القراءة، حيث أظهرت عينة مكونة من 80 طفلا كانوا يترددون على مركز لاضطرابات اللغة أن 60% من الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة يظهرون أعراضا نفسية ثانوية لاضطرابات التعلم، و 40% منهم يظهرون أعراضا نفسية

مرضية بما في ذلك 30% من المشاكل العصبية و10% من الحالات الحدية. (Fonseca, 2018, p. 112)

أيضا غالبا ما يعاني التلاميذ المصابون باضطراب عسر القراءة النمائي صعوبات في الكتابة بالإضافة إلى عسر الكلام، حيث أفاد آباء الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة أن تعلم الكتابة كان صعبا ومتعبا، مع صعوبة في الإملاء وتوتر أثناء الكتابة حتى عند كتابة أشياء بسيطة مثل شيك مصرفي، في هذا السياق لا يمكن استخدام الكتابة كلغة وكوسيلة للتواصل، هذا الارتباط بين الاضطرابات الحركية واضطرابات القراءة بالإضافة إلى استخدام أدوات مثل الرنين المغناطيسي الوظيفي هو ما جعل من الممكن إطلاق نقاش نظري حول أصل بيولوجي عصبي مشترك لجميع اضطرابات النمو. (Brun-Henin, Velay, Beecham, and Cariou, 2012, p. 06) وعلى الرغم من أن الصعوبات في قراءة الكلمات الدقيقة بطلاقة هي جوهر تعريف عسر القراءة النمائي، فإن هذا الأخير ليس مجرد اضطراب في القراءة، بل يمثل أيضا اضطراب في الكتابة بسبب الأخطاء الإملائية التي تظهر مع إنتاج النصوص المكتوبة ومع ذلك فإن مشاكل الكتابة في عسر القراءة النمائي لا تزال غير معترف بها وغير معالجة. (Vlachos, Avramidis, 2020, p. 02)

كما يعد اضطراب فرط الحركة ونقص الانتباه هو الأكثر شيوعا لدى الأطفال المصابين بعسر القراءة في حين أن معدل انتشار الحالتين هو ما يقرب 7.5% إلا أن ما بين 15 إلى 40% من المصابين بعسر القراءة يستوفون معايير اضطراب نقص الانتباه وفرط النشاط، وقد ثبت أن الأطفال الذين يعانون من إعاقات القراءة لديهم خطر أكبر بخمس مرات لإظهار السلوك المعادي للمجتمع عن بقية الأطفال، بينما كشفت الدراسات الحديثة عن وجود اضطراب عسر القراءة لدى مجموعات من الجانحين والأطفال الذين يعانون من اضطرابات السلوك. (Habib, 2018, p. 04)

أيضا يصاحب عسر القراءة اضطرابان آخران في تطور اللغة، وهما اضطراب خلل النطق Speech Sound Disorder وهو عجز في القدرة على إنتاج أصوات لغته الأم بدقة ووضوح، واضطراب ضعف اللغة Language Impairment Disorder الذي يمثل المشاكل في تطوير اللغة البنيوية بما في ذلك بناء الجملة (القواعد) والدلالات (المفردات). (Peterson, Pennington, 2015, p. 288). وإجمالا يعاني ما يقرب من 50% من الأطفال

الذين يعانون من عسر القراءة من اضطرابات لغوية. نظرا لأن مشاكل الكلام واللغة عادة ما تسبق مشاكل القراءة، فيمكن اعتبارها علامة حمراء لعسر القراءة. (Hettiarachchi, 2020, p. 530) ، لا تعد اضطرابات اللغة هي الاضطرابات الوحيدة التي تصاحب عسر القراءة فهناك أيضا تداخل بين عسر القراءة والاضطرابات الاجتماعية والعاطفية والسلوكية والمشكلات الداخلية مثل القلق والاكتئاب، فلا ينبغي النظر إلى أي من هذه الأمراض المصاحبة على أنها سمات أساسية لعسر القراءة، لكنها يمكن أن تعقد من أعراضها والاستجابة للتدخل. (Margaret, Snowling, Hulmeb, and Nationc, 2020). ولأن الدراسات جميعها قد اتفقت على أن عسر القراءة غالبا ما يصاحبه اضطراب آخر سواء كان خفيا أم ظاهرا حسب الأعراض وحسب درجة سيطرة أحدهما على الآخر فهذا ما يجعل خطأ التشخيص واردا جدا، كاضطرابات التعلم الأخرى مثل عسر الكتابة وعسر الحساب بالإضافة لاضطراب نقص الانتباه وفرط الحركة والاضطرابات النفسية والسلوكية، والتي أثبتت الدراسات أيضا أن وجودها إلى جانب اضطراب عسر القراءة النمائي ليس فقط عرضا من أعراضها أو مظهرا ملازما لها وإنما هي اضطراب آخر قائم بذاته يأتي مصاحب لاضطراب عسر القراءة، قد يشتركان في أعراض معينة وقد يداخلان في أخرى وقد يطغى أحد منهما ويغطي على الآخر، ولكن يبقى لكل منهما خصوصية تميزه عن الآخر، وهذا هو دور التشخيص الفارقي الذي يضع لنا حدودا للاضطرابات ويفصل بينها ويبرز لنا أعراضها بدقة ووضوح ويحدد لنا شدتها ومدى تأثيرها على الحالة المدروسة وكذا تأثيرها أيضا على الاضطرابات المصاحبة لها أيضا، وفيما يلي نقدم عرضا ولو بإيجاز لتشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي.

11-تشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي:

عملية التشخيص هي في حد ذاتها عملية معقدة ودقيقة للغاية وهي تحتاج لوسائل وأدوات حتى يمكننا أن نصل على تشخيص دقيق لاضطراب ما، وفي أي اضطراب كما في عسر القراءة يعد التشخيص المبكر أمر بالغ الأهمية، حيث يمكننا من التنبؤ بوجود أي اضطراب خاصة عبر علامات الخطر التي تبدأ بالظهور باكرا لتمهد لظهور الاضطراب الرئيسي.

إن تشخيص اضطراب عسر القراءة هي عملية ديناميكية تجمع المعلومات التي تخص أداء الأفراد أو سلوكهم على عينة مختارة من الاختبارات، وتختلف هذه الأخيرة في المهارات والقدرات التي تهدف لقياسها، وبشكل عام تجمع الجانب العقلي للفرد، بالإضافة إلى قياس مدى قدرة الفرد على التحصيل التربوي والأكاديمي، والمهارات ذات الصلة بالخلل الكامن لدى التلاميذ الذين يعانون من اضطراب عسر القراءة (البحيري، إيفرات، محفوظي، وأبو الديار، ص. 115). ففي معظم البلدان يشخص عسر القراءة في الصف الدراسي الثاني أو الثالث أو ما بعده، وبحلول وقت تشخيصهم يكونون قد فشلوا بالفعل في تعلم القراءة على مدى فترة طويلة وتخلفوا عن أقرانهم أكاديميا، أن برنامج الانتظار حتى الفشل هذا يمكن أن يؤخر بدء التدخلات خلال الفترة الأكثر فاعلية للتدخلات والتي تعتبر روضة أطفال والسنة الأولى من الدراسة أفضل وقت لها، فعواقب عسر القراءة غير المعالج يمكن أن يؤثر بشكل خطير على جوانب مختلفة من الأطفال مثل التواصل والتعليم والوظيفة والصحة العقلية. (Hettiarachchi, 2020, p. 531). ذكر فلنتينو وسكارلون (1987) & scanton, valantino أن 57% من أطفال الروضة دون المستوى الملائم لعمرهم في مهارة النظام الفونولوجي في مرحلة الروضة كانوا متخلفين نصف سنة في القراءة بنهاية الصف الأول ابتدائي. (أبو الديار، البحيري، طيبة، المحفوظي، و إفرات، 2014، ص. 25). وفي دراسة قامت بها مراكز مفيدة سنة 2010 التي كان هدفها للبحث في إمكانية الكشف المبكر عن مدى وجود اضطراب عسر القراءة لدى تلاميذ السنة الأولى ابتدائي كإجراء تربوي وقائي، وذلك من خلال الكشف عن القصور في أحد السيرورات المعرفية التي يبدو أنها ستعيق العملية التعليمية والمتمثلة في الجوانب الثلاث التي تمثل الإدراك البصري والذاكرة العاملة ومهارة الوعي الفونولوجي، واعتبارها مؤشرات للتنبؤ بصعوبات القراءة، وقد خلصت الدراسة إلى وجود علاقة بين المهارات المعرفية الثلاث واضطراب عسر القراءة. (عزيبي، 2019، ص. 299) ، يمكن أيضا أن تكون بيئة محو الأمية في المنزل مؤشرا جيدا لتنمية مهارات القراءة المبكرة، نظرا لارتفاع نسبة العامل الوراثي، فيتم تحديد تاريخ العائلة كعامل خطر رئيسي، نجد أيضا أن الارتباط القوي بين عسر القراءة واضطرابات اللغة قد يعطينا مؤشرا مبكرا عن إمكانية حدوث اضطراب عسر القراءة النمائي، ونفس الشيء بالنسبة للمعالجة البصرية السريعة للمنبهات المتسلسلة، فقد أظهرت دراسة إيطالية أن ضعف الانتباه المكاني البصري لدى أطفال رياض

الأطفال هو مؤشر على ضعف القراءة لاحقاً، كما يعتبر الذكاء غير اللفظي مؤشراً لتحديد وتشخيص اضطراب عسر القراءة، ومن المثير للدهشة أن بعض الدراسات الجديدة أظهرت ارتباطاً وراثياً أقوى بين صعوبات القراءة وارتفاع معدل الذكاء، وتم اقتراح أن معدل الذكاء يمكن أن يكون عاملاً وقائياً لعسر القراءة الذي يمكن علاجه بنجاح، فيما تشارك الذاكرة العاملة في التخزين والمعالجة النشطة للمعلومات الجارية، يتم تحديد الذاكرة العاملة أيضاً على أنها مؤشر ضعيف ولكن لا يزال جديراً بالملاحظة للقراءة. (Hettiarachchi, 2020, p. 531).

فلتشخيص اضطراب عسر القراءة نستخدم محكات الاستبعاد كمحك التربية الخاصة مثل الإعاقة الذهنية والحسية، وأيضاً استبعاد الاضطرابات الانفعالية والسلوكية والمشكلات الطبية والعوامل الاجتماعية والثقافية، أيضاً نقوم بقياس لقدرات الذكاء باستخدام اختبارات ادائية محضة كاختبار الذكاء المصور واختبار كاتل لتقييم القدرات العقلية، ثم تقييم مستوى القراءة بواسطة اختبارات معيارية تشمل كل من دقة القراءة وسرعة القراءة والفهم القرائي، بحيث تكون نسبة الانحراف أقل من المتوسط بانحرافين معياريين، بالإضافة إلى تحديد نوع العسر القرائي باستخدام بنود فرعية في مقاييس مقننة. (راضية، 2022، ص. 128).

أما عن الاختبارات الرسمية التي وضعت لتشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي فمن أهم الاختبارات المسحية نذكر: اختبار Gates-Mas G Initie واختبار Mtropolition للتحصيل، واختبار التحصيل واسع المدى وسلسلة اختبارات القراءة أو التحصيل (S-R-A)، أما الاختبارات التشخيصية فنذكر منها: اختبارات تحليل القراءة، واختبار التقييم التشخيصي للقراءة باستخدام استراتيجية المعلم (D-A-R-T-T-S)، وكذلك تحليل ديبريل لمشكلات القراءة، واختباري جيتس وستانفورد لتشخيص القراءة واختبار ودكوك للتمكن من القراءة، أما فيما يخص بطاريات الفهم فنذكر منها بطارية برجنس لتشخيص المهارات الأساسية، وبطارية كوفمان للتحصيل التربوي، واختبار بوبودي الفردي للتحصيل، وأخيراً اختبار ودكوك للتحصيل الذي يستخدم من سن الحضانة حتى البلوغ. (بن بردي، دبار، استراتيجيات ووسائل التشخيص والتكفل بذوي صعوبات واضطرابات التعلم في الوسط المدرسي، 2019، ص. 13). أما في اللغة العربية فقليلة هي اختبارات عسر القراءة والتي تم تقنينها بشكل كامل نذكر منها: اختبار نصره عبد المجيد لجلج (1994) كانت الدراسة على عينة قوامها

388 تلميذا وتلميذة منهم 185 من الذكور، حيث بحثت في بعض العوامل المرتبطة بالعسر القرائي وقامت الباحثة بإعداد اختبار تشخيصي لمهاتري القراءة الصامتة والجهرية مع وضع برنامج علاجي وقد أسفرت نتائج البحث عن حدوث تقدم بالنسبة للأبعاد المختلفة للاختبار التشخيصي للعسر القرائي فقد تحسنت القراءة الصامتة عند الأطفال في التعرف وفهم المقروء، وكذلك تحسن أداء التلاميذ في القراءة الجهرية والذي انعكس في قلة الأخطاء في الأداء البعدي. (الكحالي، 2011، ص، 88).

بينما تضمن اختبار مؤشر عسر القراءة في الإمارات (EDIT)، والذي تم تصميمه خصيصاً كأداة فحص لعسر القراءة في جامعة الإمارات العربية المتحدة، خمسة مؤشرات. كانت المؤشرات التي استخدمت فقط لتحديد الطلاب الإماراتيين الذين يعانون من اضطراب عسر القراءة وتسليط الضوء على أولئك الذين يحتاجون إلى مزيد من التقييم هي: التعرف على الحروف وتحديد الأرقام، ذاكرة التسلسل، وكذا قياس الجمع والطرح والضرب والقسمة وتحديد الاتجاه وشملت التدابير الإضافية ما يلي: الملف الشخصي الأكاديمي الذي تضمن قياس الأداء في اختبار موقف التعلم وقياس المواقف تجاه تعلم متعة القراءة، وقياس الاستمتاع بالقراءة بالإضافة إلى التهجئة والكتابة، تم تطوير (EDIT) للسكان العرب ثنائيي اللغة في الخليج على أساس أداة تشخيص معامل نجاح القراءة مع إضافة مؤشر الاتجاه تم اختيار المقاييس المستخدمة لتوفير مؤشرات عسر القراءة بناء على الفهم العام للمظاهر المرتبطة بعسر القراءة في البالغين. مع الإشارة إلى كل من اللغة العربية كلغة أولى والإنجليزية كلغة ثانية. (Aboudan, Bayshak, Al-Mansouri, and Al-Shamsi, 2011, p. 67). لكن تبقى أحد أهم العراقيل المهمة في عملية تشخيص اضطراب عسر القراءة كما يرى ميلز 1994 Miles هو غياب معايير متفق عليها موحدة. (أبو الديار، البحيري، إيفرات، ومحفوظي، 2011، ص. 117).

أما بالنسبة للتشخيص التفريقي فهناك نوعان من عسر القراءة، وهما عسر القراءة المكتسب والنمائي، نجد عسر القراءة المكتسب لدى البالغين ويؤدي إلى فقدان القدرة على القراءة وهو يتعلق باضطرابات القراءة التي تظهر عند البالغين نتيجة لتلف الدماغ، لذلك يجب تمييزه عن عسر القراءة النمائي والذي يصيب الأطفال الذين بدأوا تعليمهم ويعرفون بصعوبات في عملية اكتساب القراءة على الرغم من التعليم المناسب. (Juliette, 2020, p.

13) . أما في حالة الطفل الذي يعاني من صعوبات في القراءة أو الكتابة، قد يكون من الصعب تحديد المشكلة بالضبط. يمكن تعريف خلل الكتابة النمائي على أنه فشل في التطور الطبيعي لمهارات الكتابة. مهارات الكتابة أقل من تلك المتوقعة لعمر الشخص أو قدرته، على الرغم من التعليم المناسب. قد تساهم بشكل كبير في صعوبة تعلم الطفل أو إعاقة التعلم وهي مسألة ذات أهمية تعليمية وطبية. (Avramidis, Vlachos, 2020, p. 02)

كما أن DSM-5 في نسخته عن التشخيص التفريقي فهو يفرق بين اضطرابات التعلم المحددة التي تتميز بصعوبات في التعلم واستخدام المهارات الأكاديمية مثل القراءة والتهجئة والحساب والتفكير الرياضي وبين عدد من المشاكل والإعاقات والاضطرابات التي يمكن أن تلبس علينا عملية التشخيص الدقيق لاضطرابات التعلم كالاختلافات الطبيعية في الأداء المدرسي بين التلاميذ فهي تخضع للفروق الفردية بينهم، وكذلك ضعف الأداء الأكاديمي الناتج عن قلة الفرص أو سوء التدريس أو اللغة الثانية فهي تمثل عوامل خارجية عن الشخص وليس خلل وظيفي داخلي، أيضا في نفس السياق نجده أيضا يستثني الإعاقات السمعية والبصرية والذهنية من هذا التشخيص بالإضافة إلى اضطراب طيف التوحد واضطرابات التواصل والاضطرابات العصبية الناتجة عن فقدان المهارات المكتسبة سابقا ومرض الفصام. (Crocq, Morari, 2016, p p. 171-172)

إذا تحدثنا عن آخر نقطة قد يصل إليها اضطراب عسر القراءة النمائي أي عن المآل الذي يمكن أن يصل إليه هذا الاضطراب والشخص الذي يعاني منه، فقليلة هي الدراسات الطولية التي أكملت في هذا المجال، حيث نذكر من بينها: دراسة تتبعية لمدة 13 عاما لعينة تم اختبارها في سن 10 و 16 و 23 سنة، والتي كشفت عن مدى الإجهاد الذي حدث أثناء حياتهم الدراسية وعدم الثقة أو حتى رفض العودة إلى تجارب التعلم الصعبة، يتناقض ذلك مع قدرة هؤلاء الشباب على مواجهة مواقف الحياة، وبالمثل تظهر دراسة الفهم القرائي للطلاب الذين يعانون من عسر القراءة ويستخدمون الكتب الإلكترونية أن لديهم فهما جيدا وأن رغبتهم في النجاح في حياتهم الجامعية تساعدهم في التغلب على العديد من العقبات التي يواجهونها، ص: 130. الدراسات تشير بالفعل إلى أن النجاح في التعليم العالي ليس مستحيلا بالنسبة للتلاميذ المصابين بعسر القراءة ولكنه قد يكون أكثر صعوبة، حيث ذكر أن حوالي 20% من طلبة الجامعات السويديين المصابين بعسر القراءة قد احتاجوا إلى وقت

إضافي لإكمال شهاداتهم، بينما تمكن آخرون من التقدم بوتيرة طبيعية. وأن ما يقرب من 40% من خريجي المملكة المتحدة الذين يعانون من عسر القراءة حصلوا على مرتبة الشرف من الدرجة الأولى أو الدرجة الثانية. (Falzon, 2020, p. 08). فمن الممكن أن يمتد تأثيره في مراحل مختلفة من حياة الشخص، ويشار إليه على أنه إعاقة في التعلم لأن عسر القراءة يمكن أن يجعل من الصعب جدا على الطالب أن ينجح أكاديميا في البيئة التعليمية النموذجية، وفي أشكاله الأكثر حدة سوف يؤهل الطالب للتربية الخاصة و / أو الدعم الإضافي. (International Dyslexia Association, 2017, p. 03). فعسر القراءة هو اضطراب طويل الأمد دائم لا يمكن علاجه فعليا، ومع ذلك من الممكن مساعدة كل شخص يعاني من عسر القراءة في اكتساب مهارات القراءة والكتابة الوظيفية، وقد يتابع البعض تعليما عاليا، ببذل جهد كبير بالنسبة للحالات الشديدة سيكون من الضروري إجراء تشخيص طبي دقيق بالإضافة إلى إعادة التأهيل الفردي بناء على تدريب القدرات المعرفية الناقصة. (Ramus, 2017, p. 50). كما يلاحظ مايلز Mils أن معظم الدراسات التي أجريت حول اكتساب معرفة القراءة والكتابة والصعوبات الصوتية المصاحبة لها أجريت باللغة العامية الأمريكية أو البريطانية من قبل باحثين أمريكيين أو كنديين أو اسكندنافيين أو بريطانيين. كانت غالبية الأشخاص المشاركين في مثل هذه الدراسات أحاديي اللغة يتحدثون اللغة الإنجليزية، وقد تم وضع افتراضات حول طبيعة عسر القراءة "التي تعتمد على السمات المعقدة لتلك اللغة. (elbehiri, everatt, and reid, 2006, p. 143)

نقول أنه من أهم النقاط المختلف عليها فيما يخص اضطراب عسر القراءة النمائي هي مسألة التشخيص، وهذا بسبب تفرد الحالات التي تعاني من هذا الاضطراب، فاختلاف الأسباب الكامنة وراء كل حالة واختلاف الأعراض التي تظهر في المواقف المختلفة وكذلك الاضطرابات المصاحبة لها سواء كانت خفية أم ظاهرة كلها عوامل تجعل من عملية التشخيص أمرا في غاية الصعوبة والتعقيد، وما يزيد الطين بلة هو اختلاف المادة المقروءة أو اختلاف اللغة المستخدمة، وهذا سبب عدم وجود اختبار موحد يقيس عسر القراءة لأن أغلب الاختبارات هي باللغة الإنجليزية وهي تحتاج إلى تكييف، خاصة اللغة العربية التي تعاني إجحافا كبيرا في هذا المجال.

12- علاج اضطراب عسر القراءة النمائي:

هناك اختلافات فردية في مدى استجابة الأفراد المصابين بعسر القراءة للعلاج، حيث حافظ حوالي نصف الأطفال الذين تم علاجهم بنجاح على مكاسبهم لمدة عام إلى عامين على الأقل. (Pennington, Peterson, 2015, p. 299) ، فعدم تجانس الحالات في اضطراب عسر القراءة النمائي يفرض عدم توحيد طريقة العلاج واستخدام خطة علاجية مختلفة مع كل حالة لوحدها، نظرا لعدم تجانس الحالات سواء من ناحية الأعراض والمسببات، ومن بين أهم أساليب العلاج المستخدمة نذكر في بحثنا هذا على سبيل المثال عددا منها:

12-1- استخدام الإستراتيجيات التعويضية:

لوحظ وجود عجز في القراءة الفونولوجية في أكثر من حالات عسر القراءة عندما تعتمد التحليلات على كل من الدقة والسرعة فبعض الحالات يفضلون الدقة على السرعة والبعض الآخر يفضل الإستراتيجية المعاكسة. (barrouillet, billard, and de agostini et all, 2017, p. 249). لتعويض النقص في المهارات البصرية وبالمثل لوحظ تأثير الامثلية في قراءة الكلمات الزائفة في 11 حالة ممن يعانون من عسر القراءة الصوتي مما يشير إلى أنهم عندما يكون ذلك ممكنا فإنهم يستخدمون معرفتهم المعجمية لقراءة الكلمات الزائفة وهذا لتعويض مهاراتهم الصوتية، جميع الحالات التي قدمها سيمور Symour والتي كانت تعاني من عجز صوتي أغلبها قد تغلب عليه على الأرجح بفضل الإستراتيجيات التعويضية. (barrouillet, billard, and de agostini et all, 2017, p. 249). إن استخدام الاستراتيجيات التعويضية في القراءة يلجأ إليه التلميذ المصاب باضطراب عسر القراءة من أجل النقص الذي يسببه الاضطراب فإذا كان العجز بصريا فإنه يستخدم مهارته الفونولوجية في القراءة والعكس صحيح، فيحاول استخدام الكلمات التي تخدم نفس المعنى من قاموسه الخاص، مع أن التطور التكنولوجي وبرامج الحاسوب قد قدمت الكثير من الخدمات في هذا المجال.

12-2- تعلم الموسيقى:

حيث قارنت دراستان مختلفتان الأفراد الذين يعانون من عسر القراءة مع أو بدون خبرة في الممارسة الموسيقية وبالغين غير المصابين بعسر القراءة حيث وجد أن الموسيقيين الذين يعانون من عسر القراءة يتفوقون على غير الموسيقيين الذين يعانون من عسر القراءة في العديد من مهارات القراءة والذاكرة الصوتية وبشكل عام يرتبط التدريب الموسيقي بتحسين

المهارات المعرفية المتنوعة بالإضافة إلى التحصيل الدراسي، اقترح أوفري overy نشاطا موسيقيا للأطفال الذين يعانون من عسر القراءة خلال 15 أسبوعا أظهرت النتائج تحسنا ملحوظا خاصة في المعالجة الصوتية ومهام النسخ الكتابي. (Habib, 2021, p. 23). وهي تعد من أهم الطرق العلاجية التي يتم استخدامها حاليا في علاج اضطراب عسر القراءة النمائي، والتي اعتمدت من طرف علم النفس العصبي وهذا بتنشيط الفص الدماغي المسؤول عن اللغة والذي وجد أنه نفسه يستعمل في تعلم الموسيقى، ونجدها إحدى الطرق الممتعة خاصة للأطفال، والتي أتت بثمارها سواء من ناحية التحصيل الدراسي أو من الناحية النفسية.

12-3- تنمية المهارات المستخدمة في عملية القراءة:

لتسهيل الفهم غالبا ما يتم اختصار الجمل الطويلة وتبسيط المفردات ومع ذلك لا ينبغي أن يؤدي هذا إلى الإفراط في استخدام الكتب المبسطة، فقد يؤدي التبسيط المستمر للنصوص إلى تعطيل اكتساب المتعلمين لمفردات أكثر تعقيدا، لذلك يوصي ريد وجرين (2007) Reid & Green بتشجيع الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة على قراءة كتب أعلى من مستواهم بشكل فردي أو مع كتاب صوتي من أجل تعزيز مهارات الفهم وتنشيط المفردات. (Troeva, 2015, p. 66). ولأن مهارة الفهم القرائي هي من أهم مهارات القراءة كما ذكرناه في فصل سابق، فأهم هدف من أهداف القراءة هو الفهم الصحيح للمادة المقروءة، كما يجب تقوية الذاكرة طويلة المدى، فيتحتّم إثارة اهتمام التلاميذ ووضع روابط قوية وواضحة مع المعرفة السابقة وتشجيع المراقبة والتصحيح الذاتي حيث يحتاج التلاميذ إلى التأكد من أنهم يتقنون مستوى واحدا قبل الانتقال إلى المستوى التالي والتعرف على أسلوب التعلم المفضل لديهم والاستراتيجيات التي يمكنهم تطبيقها عند مواجهة صعوبات القراءة خارج الفصل الدراسي. (Troeva, 2015, p. 66).

12-4- المناهج متعددة الحواس:

يمكن تطبيق مبدأ الحواس المتعددة من خلال إشراكها أثناء تقديم المعلومات الجديدة وتعزيزها، فالمعينات البصرية تدعم الذاكرة حيث يوصى باستخدام الرسوم التوضيحية والمخططات والرسوم البيانية والخرائط الذهنية وتسجيلات الفيديو نظرا لأن المتعلمين الذين يعانون من عسر القراءة غالبا ما يعانون من ضعف في الذاكرة السمعية، فيجب توفير مادة

جديدة في شكل مرئي مثل الوسائل البصرية والإيماءات واستعمال المنشورات المطبوعة على مطالبة التلاميذ الذين يعانون من عسر القراءة بالنسخ من السبورة لأنهم غالباً ما يستغرقون وقتاً أطول من غيرهم وهذا ما قد يمنحهم إحساساً بالفشل، يمكن تمييز الكلمات الرئيسية بالألوان أو بالخط العريض، لعب الأدوار والتمثيل الصامت والإيماءات، مع المتعلمين الأصغر سناً، ويمكن استخدام حاسة اللمس من خلال التعامل مع المصنوعات اليدوية على سبيل المثال أشكال الحروف، أو عن طريق بناء الأشياء وفقاً لمبدأ "العمل أفضل من الاستماع إليه" (Troeva, 2015, p. 68).

تعتمد الاستراتيجيات المتعددة الحواس على استخدام عدة حواس لتعليم القراءة وتسمى (VAKT) وتعني الحواس المختلفة الرؤية Visual ، السمع Auditory الإحساس بالحركة Kinesthetic يشير إلى اللمس Tactile وهذه الطريقة تعتمد على أسلوبين: الأسلوب الأول وهو أسلوب فرنالذ Fernald ويستخدم مع الأطفال الذين لهم تحصيل منخفض، حيث ينطق الأطفال الكلمة وفي هذا يستخدم الطفل الحاسة السمعية، ويشاهدونها على السبورة أو الكتاب وهنا يستخدم الطفل الحاسة البصرية، ثم يتبعون الكلمة بأصابعهم وهنا يستخدم الطفل حاسة اللمس، ثم يكتب المعلم الكلمة على السبورة أو على الورقة، ويتبعها الطفل بأصبعه كل جزء فيها ويكرر هذه العملية حتى يستطيع أن يكتبها من الذاكرة بعد مسحها، أما الأسلوب الثاني فهو أسلوب جيلينجهام Gillingham ويتم استخدامه مع الأطفال الذين لا يقدرّون على تفسير رموز الكلمات وقراءتها بالطرق العادية، وتقوم على التعامل مع الحروف الهجائية بكتابة الكلمات وقراءتها بالطرق العادية، وعلى التعامل مع الحروف الهجائية كوححدات صوتية أيضاً بالطريقة الهجائية، وتبدأ بتعليم الحروف ثم الكلمة كما تسمى بالطريقة الترابطية لأنها تعتمد على: ربط الرمز البصري مع أسم الحرف ومع صوت الحرف . (بن بردي، دبار، أساليب التكوين النفسي والبرامج التربوية الحديثة لذوي صعوبات التعلم، 2019). وأخيراً طريقة هيج وكيرك egg Kirk وتعتمد على ما يسمى بالتعلم المبرمج حيث تجزأ المادة فيه إلى أجزاء صغيرة مبنية بطريقة منظمة بحيث لا يستطيع فيها الطالب أن يجيب مثلاً على السؤال التالي دون إجابته للسؤال الأول وهكذا. (بن بردي، دبار، 2019، ص. 10).

12-5- تقنية تتبع العين:

تعد تقنية تتبع العين طريقة غير مباشرة لتحسين عملية التعلم للمتعلمين الذين يعانون من عسر القراءة. العديلي وآخرون سنة (2013) صمم نظام فحص لعسر القراءة باستخدام تقنية تتبع العين تسمى "Dyslexia Explorer". يهدف إلى مساعدة المتخصصين في تحليل الأنماط المرئية للقراءة وتجميع مقاييس كثافة وأنماط نظرة العين أولاً يلتقط Dyslexia Explorer حركة العين عندما يقرأ المتعلم بعض النصوص، بعد ذلك يتم استخدام خوارزمية ترشيح التثبيت من قبل النظام لتصفية قراءات النظرة إلى التثبيتات، أخيراً يحلل النظام مدة التثبيت والتوزيع المكاني، ومن ثم فإن تقنية تتبع العين تمكن المتخصصين من تحديد مشاكل القراءة والصعوبات الصوتية لا سيما لغرض تصميم برامج علاجية فعالة للمتعلمين الذين يعانون من عسر القراءة.

أيضاً في الدراسة التي أجراها حبيب وآخرون. (2012)، يتم استخدام جهاز تتبع العين لتسجيل حركة عين المشاركين أثناء تفاعلهم مع نظام التعلم الافتراضي وجلسة المقابلة. يسهل عملية مراقبة الباحثين. في دراسة تجريبية أخرى بواسطة تم استخدام متتبع العين (Tobii T50) للتسجيلات عندما قرأ المشارك المقاطع بصمت. ثم تم تحليل بيانات تتبع العين باستخدام Tobii Studio والبرنامج الإحصائي R 2.14.1. أخيراً، تم تحديد متوسط مدة التثبيت وعدد التثبيتات. بشكل عام، ساهمت تقنية تتبع العين بشكل غير مباشر في عملية تعلم المتعلمين الذين يعانون من عسر القراءة. (Chai, & Chen, 2017, p. 36)

12-6- الألعاب والتكنولوجيا:

قدم ريلو وآخرون سنة (2014) Rello & all لعبة تحت اسم DysEgxia ، وهي لعبة مصممة لتحسين مهارات التهجئة للأطفال الذين يعانون من عسر القراءة، وتم استخدام أخطاء الكتابة الموجودة في النصوص المكتوبة من قبل الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة لإنشاء تمارين تدريبية قبل الدمج، يحتوي DysEgxia على 5000 تمرين بمستويات مختلفة من الصعوبة للأطفال المصابين بعسر القراءة، أظهرت دراسات عدة أن مهارات القراءة والكتابة للأطفال الذين يعانون من عسر القراءة يمكن تحسينها من خلال الخضوع للتدريب باستخدام لعبة كمبيوتر تتضمن مهمة تمييز الصوتيات السمعية والبصرية مع الوحدات الصوتية المقدمة في وقت واحد مع الوحدات الإملائية. أيضاً يسمح برنامج "الكتاب

الناطق" المحوسب (كتاب ناطق متحرك متعدد الوسائط) المستخدم في الدراسة للأطفال بقراءة النصوص على شاشة الكمبيوتر مع ملاحظات الكلام، تستخدم التكنولوجيا المساعدة القائمة على الألعاب أيضا في التعليم العالي لمساعدة المتعلمين الذين يعانون من عسر القراءة. (Chai, Chen, 2017, p. 37). كما يحتاج الطلاب إلى التنقل بسهولة عبر الصفحة. عبر تنظيم أوراق العمل بمعلومات متباعدة جدا وطباعة أكبر فعادة ما تكون الخطوط الملائمة لعسر القراءة هي Times New Roman و Century Gothic و Comic Sans، والخط المصمم خصيصا للقراء الذين يعانون من عسر القراءة وقابل للتنزيل مجانا هو خط Dyslexie Font. (Troeva, 2015, p. 68).

12-7- توفير البيئة المناسبة للتعلم:

إذا كان التلاميذ الذين يعانون من عسر القراءة يعانون من عجز في الذاكرة فإنهم يكونون أكثر عرضة للأصوات المشتتة للانتباه فهم يجدون صعوبة في تصفية الضوضاء الخلفية ونتيجة لذلك فهم يتلقون معلومات خاطئة أو غير كاملة في الذاكرة قصيرة المدى، عادة ما يتعلمون بشكل أكثر فاعلية إذا كانوا يجلسون في المقدمة، بجانب زميل دراسي متحمس جدا، مع تحكم أكبر في مشتتات الانتباه، كما يجب منحهم فرصا للتعبير عن تفضيلهم للبيئة التي يشعرون براحة أكبر للعمل فيها خاصة فيما يتعلق بالضوء ودرجة الحرارة والصوت وترتيب قاعة الدراسة. (Troeva, 2015, p. 69) كذلك من بين أهم الطرق المستخدمة في العلاج اكتشاف نقاط القوة عندهم، حيث يعد تعزيز ثقة المتعلمين بأنفسهم عاملا مهما في عملية التعلم ونتائجها. يقترح كل من غرين وريد Reid & Green (2007) أنه نظرا لأن الطلاب الذين يعانون من عسر القراءة غالبا ما يصابون بما يسمى العجز المكتسب فإنه يمكن منحهم فرصا أكبر من خلال إشراكهم في الأنشطة التي لا تتطلب قدرا كبيرا من القراءة مثل: صنع الملصقات والعصف الذهني والفيديو ولعب الأدوار والعمل الميداني والعروض الشفوية، والتعلم في أزواج ورسم صور وأعمال كمبيوتر وأغاني وقصائد، غالبا ما يكون المتعلمون الذين يعانون من عسر القراءة مبدعين وفضوليين ومفكرين جانبيين جيدين وماهرين في التصميم والتكنولوجيا والدراما والرياضة. (Troeva, 2015, p.70).

12-8- طريقة الحروف المعدلة Modified Alphabet Method :

تنقسم هذه الطريقة إلى أسلوبين وهما أسلوب التعلم البدائي للحروف ويعتمد هذا الأسلوب على نطق حرف أو كلمة واحدة على التلاميذ وهذا يمنعهم من الارتباك أو عدم الانتظام في الهجاء ثم ينتقل التلاميذ بعد ذلك إلى القراءة بالطريقة العادية، ويرى كثير من العلماء أن هذه الطريقة تعتبر مفيدة في تعلم كثير من مبادئ القراءة، إلا أنه تؤخذ عليها أن المعلم يحتاج إلى كتب خاصة، كما يجد التلاميذ صعوبة بالغة عند التحول للقراءة بالطرق العادية، والأسلوب الثاني هو أسلوب نظام التمييز وهذه الطريقة تعتمد على تمييز الحروف المتحركة والغير منطوقة مثل حروف المد في أول الكلمة ووسطها وآخرها. (عاشور، سالم، والشحات، 2006) وطريقة التأزر البصري، وتعتمد هذه الطريقة على ربط المعلم بالتلميذ عن طريق نطق وتكرار الكلمات بطريقة سريعة ومتكررة بدون الاهتمام بالصوتيات أو مدى تعرفه على الكلمة، بعدها يردد المعلم خلف التلميذ وذلك حتى تتحسن طلاقة التلميذ في القراءة، تستعمل هذه الطريقة ابتداء من سن 10 سنوات، بطريقة المفردات البسيطة ذات المعنى الهام وتستخدم هذه الطريقة مع الطلاب الأكبر سنا ممن يعانون من اضطراب عسر القراءة، ولأن كتبهم المدرسية لا تتناسب مع قدراتهم القرائية فيقدم لهم كتب ذات مفردات بسيطة. (عاشور، سالم، والشحات، 2006)

أخيرا نقول إن هناك العديد من الأساليب العلاجية التي استخدمت في علاج اضطراب عسر القراءة النمائي والتي أثبتت فعاليتها وأنت بثمارها سواء في التخفيف من شدة الاضطراب أو في تقوية الجوانب الضعيفة المسببة لهذا الاضطراب، وكل اختصاص يحاول من جهته أن يسخر تدخلاته من أجل خدمة البحث العلمي للوصول للعلاج المناسب لهذا الاضطراب.

لقد حاولنا في هذا الفصل إجمال الحديث عن اضطراب عسر القراءة النمائي والالمام قدر الإمكان بمختلف الجوانب المتعلقة به بداية من تقديم عدة تعاريف ثم فصلنا في اختلاف العلماء حول مفهوم عسر القراءة مع استعراض لأهم المحطات التاريخية التي مر بها حتى السنوات الأخيرة وكذا بعض الاحصائيات حول نسب انتشاره مع ذكر لأنواعه وأسبابه وأعراضه وأهم الفرضيات المفسرة له وصولا إلى التشخيص والعلاج وعناصر أخرى، حولنا في كل مرة أن ندعم المعلومات المقدمة بدراسات علمية حصلنا عليها خلال بحثنا.

في هذا الفصل والفصل الذي سبقه قدمنا قاعدة نظرية لبحثنا وهذا من خلال التعرف على عملية القراءة وكذا اضطراب عسر القراءة النمائي، وهذا كله حتى نقدم خلفية نظرية ترسم لنا طريق العمل التطبيقي الذي سنقوم به في الميدان من أجل اختبار فرضيات البحث والتحقق من صحتها ومناقشة نتائجها.

الجانب التطبيقي للدراسة

الفصل الرابع

منهجية الدراسة

واجراءاتها

1- منهج الدراسة

2- حدود الدراسة

3- أدوات الدراسة

4- الدراسة الاستطلاعية

5- الدراسة الأساسية

6- الأساليب الإحصائية المستخدمة في الدراسة

بعد انتهائنا من الجانب النظري للبحث والذي قدمنا فيه متغيرات الدراسة بحيث تحدثنا عن عملية القراءة بشقيها العادي والمضطرب بالتفصيل، وبعد هذا كله نحاول من خلال الجانب الميداني لهذا البحث الذي اخترناه حول طريقة تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة في اللغة العربية وذلك مع دراسة مقارنة بين نوعين من أنواع عسر القراءة ألا وهما عسر القراءة السطحي والعميق، ومن أجل الإجابة على الإشكالية المطروحة والتحقق من صحة الفرضيات قمنا بهذا البحث الميداني الذي سنفصل أيضا فيه في فصلين الفصل الأول نتعرف فيه على منهجية الدراسة وإجراءاتها أما الفصل الأخير فنستعرض فيه النتائج المحصل عليها مع تفسيرها والتحقق من صحة الفرضيات.

1-منهج الدراسة:

تعتمد هذه الدراسة على المنهج الوصفي، فمن أجل تحقيق الأهداف التي سطرناها من خلال اختيارنا لهذا الموضوع وتحديدنا للجوانب والنقاط التي تستوجب الدراسة منه فقد وجدنا أن المنهج الوصفي هو أنسب منهج بين المناهج المستخدمة في العلوم الاجتماعية والإنسانية وعلم النفس بالخصوص الذي يستطيع أن يمكننا من الإجابة على الإشكالية واختبار صحة الفرضيات وكذا تحقيق الأهداف المرجوة من هذا العمل ككل الذي نتمنى أن يكون بمثابة إضافة للبحث العلمي في هذا المجال.

2-حدود الدراسة:

لقد جرت الدراسة بشقيها الأساسية والاستطلاعية على مستوى ولاية تلمسان وبالضبط بالمقاطعة التربوية لبلدية تلمسان وامتدت خلال فصول السنة الدراسية 2023/2022 أي من شهر أكتوبر حتى شهر ماي من نفس السنة الدراسية، وشملت عدة مدارس ابتدائية من المقاطعة حسب عدد الحالات المطلوبة وهذا حسب الحالات التي شخصت من طرف الأخصائيين النفسيين لوحدة الكشف والمتابعة التابعة للمقاطعة التربوية بمتوسطة باستور للبنين.

3-أدوات الدراسة:

اعتمدنا في هذه الدراسة على أداتين من أجل استكمال العينة المطلوبة وهما الملف المدرسي للتلميذ واختبار التشخيص التفريقي لعسر القراءة Dysta:

3-1- الملفات المدرسية للتلاميذ:

اطلعنا على الملف الطبي المدرسي الخاص بكل تلميذ قد تم تشخيصه على أنه يعاني من اضطراب عسر النمائي من طرف الأخصائيين النفسيين لوحدة الكشف والمتابعة، وهي تشتمل على البيانات الشخصية للتلميذ، الجانب الاجتماعي والاقتصادي والتعليمي للأسرة والتاريخ المرضي والوضع الصحي والجانب التحصيلي للتلميذ وكذا المستوى العقلي، وبهذا قد تم استبعاد الحالات التي تعاني من إعاقات عقلية أو حسية سواء سمعية كانت أم بصرية أو اضطرابات لغوية إضافة إلى التأكد أيضا من تمتع جميع أفراد العينة المختارة بالاستقرار النفسي والعاطفي الأسري إلى حد ما والذي يسمح بتوفير جو يسمح للتلميذ بمزاولة دراسته في ظروف عادية، وقد تم التأكد من جميع هذه المعلومات عن أفراد العينة من خلال المقابلات مع معلمة الحالة نفسها.

3-2- اختبار تشخيص عسر القراءة:

لقد استخدمنا في دراستنا هذه اختبار (Dyslexia test arabic (dysta) لتشخيص اضطراب عسر القراءة لصاحبه طاشمة راضية (2022)، فالهدف الرئيسي من تطبيق الاختبار هو التشخيص التفريقي لنوع العسر القرائي (سطحي أو عميق) إضافة إلى تشخيص وجود الاضطراب من عدمه فهو أيضا يقيس الوعي الفونولوجي والمورفولوجي لدى الحالة مما يمنحنا تقييما دقيقا لقدرات الحالة في القراءة ومعرفة نوع العجز الذي تعاني منه سواء كان سطحيا أم عميقا أم مختلطا.

3-2-1- وصف الاختبار:

إن اختبار dysta هو اختبار تشخيصي لعسر القراءة يهدف إلى تقييم القراءة من ناحية الوعي المورفولوجي والوعي الفونولوجي، وهو ينقسم إلى ثلاث أجزاء أساسية، كل جزء يحتوي على مجموعة من المهام:

الجزء الأول من الاختبار يهدف إلى التقييم الأولي للقراءة وهو يسمح بإمكانية اكتشاف وجود صعوبات في القراءة. يتضمن هذا الجزء مهمتين:

1- مهمة قراءة الكلمات المعزولة (بدون حركات وبدون سياق) وتحتوي هذه المهمة على

60 كلمة.

2- مهمة قراءة نص (وجود حركات فوق الحروف مع سياق) أي نص مشكول بعنوان -أجمل اللغات- وهو عبارة عن حوار بين طفلين حول جمال اللغة العربية، يحتوي النص على حوالي 80 كلمة.

أما الجزء الثاني فيتعلق بتقييم الوعي المورفولوجي ويحتوي على المهام البصرية، وعلى أساس الدرجة التي يتحصل عليها القارئ في هذا الجزء نشخص نوع العسر إذا كان من النوع البصري (السطحي)، حيث يتوفر هذا الجزء على 6 مهام وهي:

1- مهمة التسمية السريعة وتحتوي على 3 مهمات فرعية للأرقام والحروف والأشياء.
2- مهمة اغلاق الكلمة (هجوم الكلمة) نقدم للحالة 20 كلمة ناقصة ويطلب منها تكملتها.
3- مهمة اختيار الكلمة الصحيحة تحتوي أيضا على 20 كلمة مكتوبة بشكلين مختلفين وعلى الحالة اختيار الكلمة المكتوبة بشكل صحيح.

4- مهمة البحث عن الحرف حيث نطلب من الحالة البحث عن حرف الصاد وسط مجموعة من الحروف مع التعرف على مدى انتظام مسار القراءة.

5- مهمة تهجئة الكلمات وتحتوي بدورها على مهمتين فرعيتين وهما مهمة الهجاء (أ) والمطلوب هنا هو تهجئة 10 كلمات، والمهمة الثانية هي مهمة الهجاء (ب) وهنا يطلب من الحالة تكلمة الحرف الناقص في الكلمات العشر.

6- مهمة قراءة الكلمات غير المنتظمة وعددها أيضا 10 كلمات.
وفيما يخص الجزء الثالث من الاختبار فيهدف إلى تقييم الوعي الفونولوجي في القراءة ويحتوي على المهام الصوتية ويسمح بتشخيص إن كان نوع العسر من النوع الفونولوجي. ويحتوي هذا الجزء على 6 مهام وهي كالتالي:

1- مهمة معرفة القافية أو اكتشاف الكلمة الشاذة سمعيا ل 10 كلمات.
2- مهمات حذف الصوت وتحتوي على ثلاث مهمات فرعية بحذف الصوت الأول والأوسط والأخير، وكل منها تحتوي على 10 كلمات.
3- مهمة جمع الأصوات في كلمة وتحتوي على 20 كلمة مقطعة إلى أصوات.
4- مهمة الاملاء أيضا تحتوي على 20 كلمة.
5- مهمة قراءة اللاكلمة أيضا يطلب من الحالة قراءة 20 كلمة مزيفة.

6- مهمة الاغلاق الشفوي والطلوب هنا هو سماع الجمل وتكملت الكلمات الناقصة فيها، وعددها 17 جملة.

3-2-2- تطبيق الاختبار:

يطبق الاختبار بشكل فردي على الحالات التي نريد معرفة ما إذا كانت تعاني من اضطراب عسر القراءة وأكثر من ذلك تشخيص نوع العسر الذي تعاني منه (سطحي أو عميق)، فبعد أخذ البيانات الأولية للحالة المتمثلة في الاسم واللقب وتاريخ الميلاد والمستوى الدراسي وغيرها، نقوم بتمرير لوحات الاختبار على الحالة الواحدة تلوى الأخرى مع حساب الزمن المستغرق لكل مهمة والملاحظات المهمة والأخطاء المرتكبة وتدوينها مباشرة على كراسة الاختبار.

الزمن اللازم للعاديين هو متوسط الزمن الكلي لتطبيق الاختبار وهو 22 دقيقة، أي ما بين 12 دقيقة كأدنى مدة زمنية و40 دقيقة كأقصى مدة زمنية، وهذا بالنسبة للأطفال الذين لا يشكون من أي اضطراب في التعلم.

3-2-3- تصحيح الاختبار:

بالنسبة لتصحيح الاختبار نقوم بإعطاء نقطة واحدة لكل بند من بنود الاختبار ويتم جمع النقاط، بحيث كل مهمة فرعية يكون لها نقطة معينة، وأيضا تسجيل الزمن المستغرق لكل مهمة فرعية، بعدها يتم جمع نقاط المهمتين في الجزء الأول وتكون هذه هي نقطة الجزء الأول الذي نحتاجه في التشخيص الأولي لوجود الاضطراب من عدمه، نفس الشيء بالنسبة للمهمات المتبقية في الجزئين الثاني والثالث، مع حساب الزمن في جميع المهمات، وللحكم على النتيجة المتحصل عليها في الأجزاء الثلاث نقارن مجموع النقاط في كل جزء بعد تحويلها إلى درجات معيارية مع النقاط المعيارية التي قدمها لنا اختبار Dysta .

3-2-4- الخصائص السيكومترية للاختبار:

قامت الباحثة طاشمة (2022) بحساب الخصائص السيكومترية للاختبار على عينة قوامها 90 تلميذ يتوزعون على ثلاث مستويات دراسية، تمثلت في السنة الثالثة والرابعة والخامسة. ونوجز فيما يلي أهم مؤشرات الصدق والثبات المتحصل عليها:

أ- دراسة صدق الاختبار:

في دراسة الصدق تحصلت الباحثة على مؤشرات الصدق التالية:

*الصدق المرتبط بالمحك الخارجي:

اعتمدت الباحثة في ذلك على دراسة العلاقة الارتباطية بين درجات التلاميذ ومستواهم في القراءة المقدر من طرف المعلمين ودرجة أدائهم في الاختبار التشخيصي، وقد تحصلت على النتائج التالية:

جدول (01): نتائج الارتباط بين درجات التلاميذ في اختبار عسر القراءة ودرجات تقييم المعلمين لمستوى قراءة للتلاميذ العاديين

المتغيرات	افراد العينة	معامل بيرسون	P
الأداء في اختبار عسر القراءة درجات التلاميذ في القراءة	90	0.748 ***	< .001

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

تشير النتائج المبينة في الجدول أعلاه أن قيمة الارتباط تشير إلى صدق الاختبار المستخدم لتشخيص عسر القراءة وفق صدق المحك الخارجي حيث أشارت قيمة الارتباط إلى 0.74 مع قوة في الارتباط.
*صدق الاتساق الداخلي:

أشارت نتائج دراسة صدق الاتساق الداخلي بين الدرجات الكلية للاختبارات الفرعية للنتائج الموضحة في الجدول التالي:

جدول (02) يبين نتائج معاملات الارتباط بين الاختبارات الفرعية

الاختبارات الفرعية	معامل بيرسون	P
الجزء الأول (التقييم الأولي للقراءة) الجزء الثاني (الوعي المرفولوجي)	0.54	< .001 ***
الجزء الأول (التقييم الأولي للقراءة) الجزء الثالث (الوعي الفونولوجي)	0.53	< .001 ***
الجزء الثاني (الوعي المرفولوجي) الجزء الثالث (الوعي الفونولوجي)	0.73	< .001 ***

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

من خلال النتائج السابقة يتضح تحقق الصدق الداخلي من خلال معاملات الارتباط بين الاختبارات الفرعية والتي تشير إلى وجود ارتباط ذا دلالة والتي تراوحت ما بين 0.53، 0.54، و0.73 وبقيمة P أقل من 0.001 مما يعني أن الاختبار صادق وصالح لما وضع لقياسه.

*معاملات الارتباط الداخلية للأجزاء الفرعية للاختبار (الأبعاد):

قامت الباحثة بحساب صدق الاتساق الداخلي من خلال حساب معاملات الارتباط بين درجات الأبعاد المكونة لأجزاء الاختبار الثلاثة والدرجة الكلية في كل جزء، والنتائج المتحصل عليها موضحة فيما يلي:

جدول (03) نتائج معاملات الارتباط بين أبعاد الجزء الأول من الاختبار

الابعاد	درجة الجزء الأول من الاختبار	قراءة الكلمات المعزولة	قراءة النص
قراءة الكلمات المعزولة	0.90 ***		0.44 ***
قراءة النص	0.78 ***	0.44 ***	

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

تشير نتائج الارتباط الى تحقق صدق الاتساق الداخلي بين أبعاد الجزء الأول من الاختبار وبينها وبين الدرجة الكلية لهذا الجزء وتتراوح ما بين 0.44 بين بعدي هذا الجزء و0.78 إلى 0.90 بين البعدين والدرجة الكلية لهذا الجزء الخاص بالتقييم الأولي لعسر القراءة.

جدول (04): نتائج معاملات الارتباط بين أبعاد الجزء الثاني والثالث من الاختبار

الابعاد	الدرجة الكلية للجزء 2	الأبعاد	الدرجة الكلية للجزء 3
التسمية السريعة	0.55 ***	معرفة القافية	0.57 ***
اغلاق الكلمة	0.62 ***	مهمات حذف الأصوات	0.80 ***
اختيار الكلمة الصحيحة	0.88 ***	جمع الأصوات	0.60 ***
البحث عن الحرف والمسار	0.88 ***	مهمة الاملاء	0.69 ***
مهمة الهجاء و1و2	0.79 ***	قراءة اللاكلمة	0.57 ***
الكلمات الغير المنتظمة	0.64 ***	الاغلاق الشفوي	0.56 ***

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

تشير قيم الارتباط إلى ارتباط قوي بين الأبعاد والدرجة الكلية للاختبار في كل من الجزء الثاني والثالث حيث تتراوح ما بين 0.55 إلى 0.88 وبقيمة P أصغر من 0.001 في جميع الأبعاد، بينما تراوحت الارتباطات بين الأبعاد فيما بينها من 0.36 إلى 0.60 بقيمة P تتراوح ما بين أصغر من 0.05 إلى أصغر من 0.001. وهذه النتائج تشير صدق اتساق داخلي مقبول يجعلنا نطمئن لاستعمال هذا الاختبار التشخيصي لعسر القراءة.

ب- ثبات الاختبار:

بالاعتماد على طريقة حساب ألفا كرونباخ تم التحقق من ثبات الاختبار، تم حساب معادلة ألفا كرونباخ التي قدمت لنا النتائج التالية:

جدول (05): قيم ثبات معامل كرومباخ وجوتمان للاختبار

التقدير	ألفا كرونباخ (Cronbach's α)	جوتمان (Guttman's λ_2)
النقطة التقديرية	0.88	0.90

يتضح من خلال الجدول رقم (05) أن نتيجة ألفا كرونباخ المقدره بالقيمة 0.88 وجوتمان المقدره بالقيمة 0.90 تشير إلى ثبات جيد للاختبار. وهذا ما يدل على ثبات الاختبار وصلاحيته للتطبيق.

4- الدراسة الاستطلاعية:

تعتبر الدراسة الاستطلاعية من أولى الخطوات التي قمنا بها بعد قرار البدء في الجانب الميداني من الدراسة واختيار الأدوات المناسبة لذلك وهذا تمهيدا للدراسة الأساسية.

4-1- عينة الدراسة الاستطلاعية:

حيث طبقنا من خلالها الاختبار على عينة من التلاميذ بلغ عددها 6 تلاميذ من كلا الجنسين ومن السنوات الدراسية الثلاث وهي السنة الثالثة والرابعة والخامسة ابتدائي، قمنا باختيار العينة بطريقة عشوائية من مدرسة بن سهلة بومدين - فدان سبع من المقاطعة التربوية لبلدية تلمسان، وقد راعت الطالبة في ذلك تجانس العينة الاستطلاعية مع العينة الأساسية من حيث العمر والمستوى الدراسي وكذا خلوها من الاعاقات الذهنية والحسية.

4-2- الهدف من الدراسة الاستطلاعية:

كان الهدف من الدراسة الاستطلاعية هو معرفة مدى مطابقة مهام الاختبار للفئة العمرية المستهدفة والتحقق من مدى فهم التلاميذ من نفس المستوى العمري والدراسي للعينه الأساسية للكلمات الواردة في مهمات الاختبار المستخدم مع العينة الأساسية.

4-3- معوقات الدراسة الاستطلاعية:

إن الدراسة الاستطلاعية مكنتنا من التعرف على أهم المعوقات التي قد تعرقل العمل الميداني، والتي تمثلت في طول الاختبار مع كثرت مهماته فهو يتطلب وقتا طويلا، فمدة تطبيق الاختبار تفوق في كثير من الأحيان ساعة من الزمن مع كل حالة إذا كان التلميذ متعسرا في القراءة وهذا ما تطلب وقتا وجهدا كبيرا من الطالبة إضافة إلى تعب وارهاق التلاميذ المشاركين في العينتين الاستطلاعية والأساسية ما قد يعرقل السير الحسن للدراسة لدى الحالات والمعلم أيضا ولهذا فقد اضطررنا في كثير من الأحيان لتقسيم الاختبار على مرحلتين.

5- الدراسة الأساسية:

بعد انتهاء الدراسة الاستطلاعية والتأكد من مناسبة الاختبار المختار لتحقيق أهداف الدراسة ككل كان لابد من البدء بالدراسة الأساسية واختيار العينة التي تفي بغرض البحث والتي تصلح لتطبيق الاختبار عليها وهي أهم خطوة في العمل الميداني ككل.

5-1- عينة الدراسة الأساسية:

قمنا بالدراسة الأساسية خلال السنة الدراسية 2022/2023 وقد توزع أفراد العينة عبر عدة ابتدائيات من المقاطعة التربوية لبلدية تلمسان، وقد تم اختيار عينة الدراسة الأساسية بطريقة قصدية وذلك لأن الهدف هنا هو وضع تشخيص تفريقي للحالات المشخصة أصلا أنها تعاني من اضطراب عسر القراءة في اللغة العربية وبالتالي طريقة تعلمهم لمهارة القراءة والمسار المتبع في ذلك هل يستخدمون المسار المعجمي أم الفونولوجي، فكما ذكرنا سابقا أن هناك عدة دراسات اهتمت بهذا في عدة لغات لكن في اللغة العربية لا توجد دراسات جديدة اهتمت بهذا الجانب، وبهذا فقد اتجهنا مباشرة وبطريقة قصدية للحالات التي تم تشخيصها بهذا الاضطراب من طرف الأخصائيين النفسيين المدرسين وتم استبعاد الحالات الخاصة التي تعاني من الاعاقات الحسية والعقلية عن طريق المعلومات التي تم استخراجها من

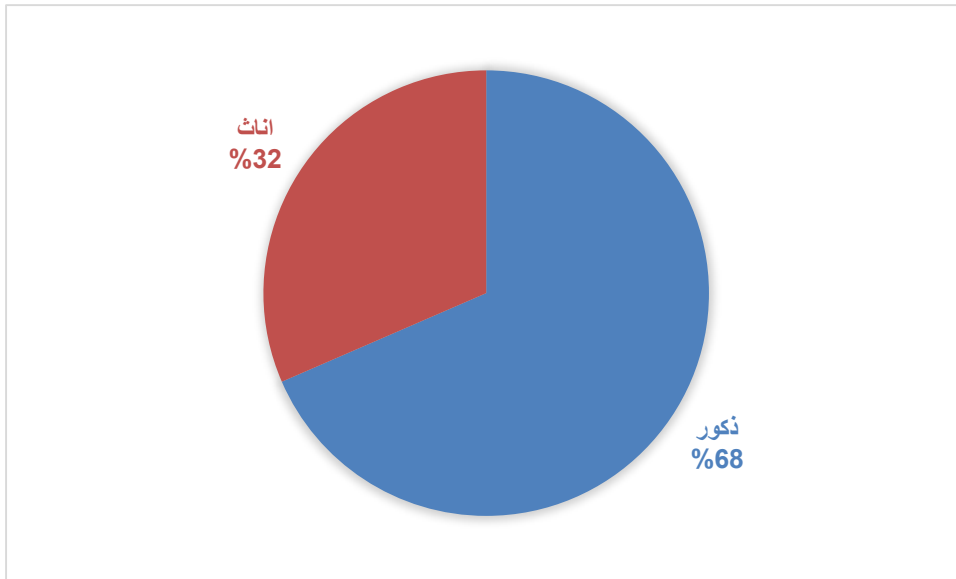
الملف الطبي والمقابلات مع المعلمين والتلاميذ أنفسهم، ثم التأكد من إصابة الحالات بالاضطراب لأنه كما ذكرنا سابقا أن الجزء الأول من الاختبار يقوم بالتشخيص الأولي لعسر القراءة، وقد بلغ عدد أفراد العينة 75 تلميذ من كلا الجنسين ومن ثلاث مستويات دراسية وهي السنوات الثالثة والرابعة والخامسة ابتدائي عبر ابتدائيات المقاطعة التربوية بوسط مدينة تلمسان،

5-2- خصائص العينة الأساسية:

من الخصائص التي تميزت بها العينة الأساسية التي تم اختيارها من أجل دراستنا، وهذا حسب متغيري السن والجنس ونسبة المعيدين نذكر:

5-2-3- حسب متغير الجنس:

توزع أفراد العينة حسب متغير الجنس كما نلاحظ في الشكل التالي حيث بلغت نسبة الذكور في العينة 68% أما نسبة الاناث فقد قدرت ب 32% من مجموع أفراد العينة:



شكل

(01): توزيع العينة حسب متغير الجنس.

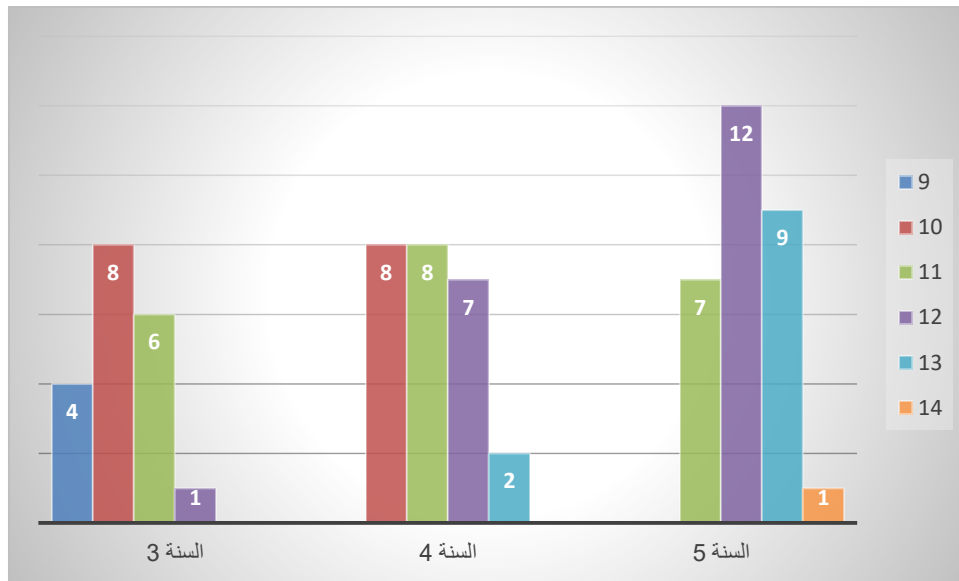
5-3-2- حسب متغير الجنس والمستوى الدراسي:

كما يوضح الجدول أدناه العمر الزمني لأفراد عينة الدراسة في كل مستوى دراسي، والبالغ عددها 73 تلميذا بعد استبعاد حالتين أثبت الاختبار أن درجاتهم لا تصل إلى حد الاضطراب:

جدول (06): توزيع العينة حسب متغيري السن والمستوى الدراسي.

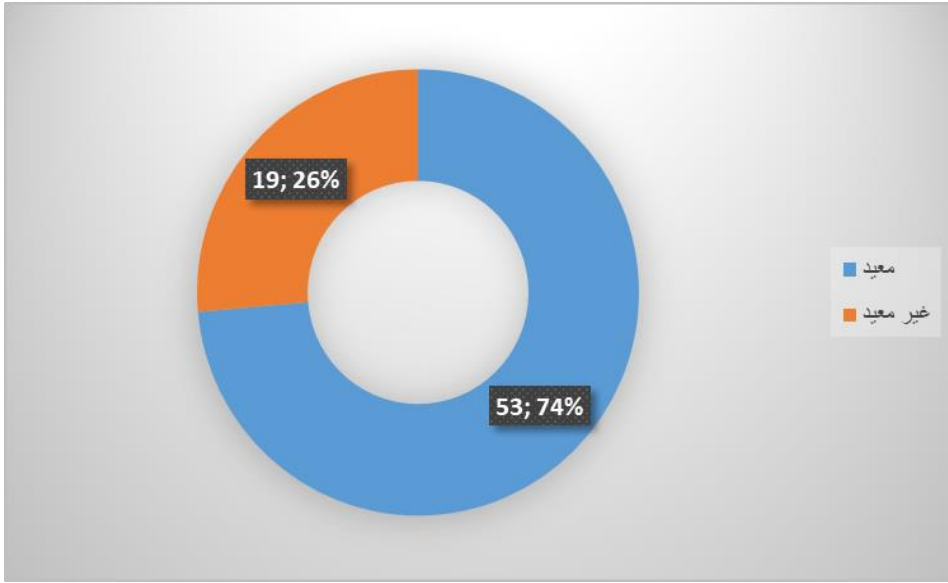
المجموع	العينة						المستوى الدراسي
	14 سنة	13 سنة	12 سنة	11 سنة	10 سنوات	9 سنوات	
19	00	00	01	06	08	04	السنة 3
25	00	02	07	08	08	00	السنة 4
29	01	09	12	07	00	00	السنة 5
73	01	11	20	21	16	04	المجموع

كما تتراوح أعمار أفراد العينة بين 9 و14 سنة بمتوسط بلغ 11 سنة و3 أشهر من المستويات الدراسية الثلاث كما هو مبين في الشكل التالي:



شكل (02): توزيع العينة حسب متغيري السن والمستوى الدراسي.

إننا إذا تمعنا في تعداد التلاميذ في كل سنة نجد أن غالبية أفراد العينة هم معيدين لسنة أو أكثر خلال مساهمهم الدراسي، وهذا مع افتراض أن سن بداية التمدريس هو 6 سنوات، فقد بلغت نسبة المعيدين 53.74% من مجموع أفراد العينة، وهذا ما يوضحه الشكل التالي بطريقة أفضل:



شكل (03): شكل توضيحي لنسبة المعيدين.

لقد أظهر جميع العينة فشلا في مهارة القراءة وهذا ما أظهرته نقاطهم في اختبار القراءة التي تحصلنا عليها من طرف المعلمة في اختبار القراءة الملحق رقم (03) والتي جميعها دون المتوسط بالنسبة لزملائهم من نفس المستوى العمري بالرغم من تلقيهم تعليما مناسباً خلال السنتين الأولى والثانية من التعليم الابتدائي، وكما ذكرنا في الفصول النظرية من ذات البحث أن تلقي التعليم المناسب مع الفشل في اكتساب مهارة القراءة يعد من أهم النقاط لتشخيص اضطراب عسر القراءة النمائي.

3-5- ظروف إجراء الدراسة الأساسية وتطبيق الاختبار:

بما أن عينة دراستنا كانت عينة قصدية وبعد حصولنا على قائمة التلاميذ المعنيين والذين قد تم تشخيصهم على أنهم يعانون من اضطراب عسر القراءة النمائي من طرف الأخصائيين النفسيين لوحدة الكشف والمتابعة توجهنا مباشرة إلى المدارس حيث قمنا بالاطلاع على الملفات الطبية للتلاميذ ونقاط القراءة من خلال المقابلة مع المعلمين، بدأنا

بتطبيق الاختبار على أفراد العينة البالغ عددها 73 تلميذا بعد استبعاد حالتين قد تبين أنهما لا تصلان إلى درجة الاضطراب، ومن الصعوبات التي واجهتنا خلال الدراسة الميدانية هي طول الاختبار مع كثرة المهمات إلا أنها كلها تعتبر ضرورية من أجل التشخيص الدقيق للحالة.

6- الأساليب الإحصائية المتبعة في الدراسة:

استخدمنا في دراستنا هذه عدة أساليب إحصائية منها المتوسط الحسابي لحساب متوسط درجات أفراد العينة، وكذلك الانحراف المعياري لأفراد العينة حسب المستويات الدراسية والجنس ونوع المسلك بالإضافة إلى مقاييس النزعة المركزية ومقياس بيرسون ومقياس T-teste والفروق بين متغيرات الدراسة، و ANOVA لتحليل التباين باستخدام برنامج ال JASP لتحليل معطيات الدراسة، وهو برنامج مجاني ومفتوح المصدر للتحليل الإحصائي تدعمه جامعة أمستردام. تم تصميمه ليكون سهل الاستخدام ومألوفاً لمستخدمي SPSS، تنتج JASP بشكل عام جداول نتائج ومخططات نمط APA لتسهيل النشر.

بعد كل ما تم عرضه في هذا الفصل من دراستنا هذه الذي تمحور حول الجانب المنهجي من الدراسة وأجراءاتها حيث تطرقنا فيه إلى التعريف ولو بصفة موجزة بالمنهج المتبع في الدراسة وحدودها الزمانية والمكانية والأدوات المستخدمة فيها كما تطرقنا أيضاً إلى الدراستين الاستطلاعية والأساسية والتي فصلنا فيها حول خصائص العينة الأساسية من حيث متغير الجنس أي نسبة الذكور والإناث وكذلك من حيث متغيري السن والمستوى الدراسي وأخيراً الأساليب الإحصائية المستخدمة لتفريغ النتائج ودراسة العلاقات بين متغيرات الدراسة، وصلنا إلى آخر جزء وهو عرض النتائج التي حصلنا عليها من خلال الدراسة الميدانية ومناقشتها على ضوء الفرضيات.

الفصل الخامس

عرض النتائج ومناقشة الفرضيات

1- عرض نتائج الدراسة

2- عرض نتائج الفرضيات

3- مناقشة الفرضيات وتفسير

النتائج

4- اقتراحات وتوصيات

لقد جاء هذا الفصل وهو الأخير من دراستنا بحيث نحاول فيه عرض نتائج الإحصاء الوصفي ونتائج الفرضيات ككل ثم مناقشة فرضيات الدراسة في ظل هذه النتائج المحصل عليها لنختمه بمجموعة التوصيات والاقتراحات التي رأينا أنها تستحق الذكر ولفت النظر إليها حتى تكون تكملة واستمرارية لهذا الموضوع.

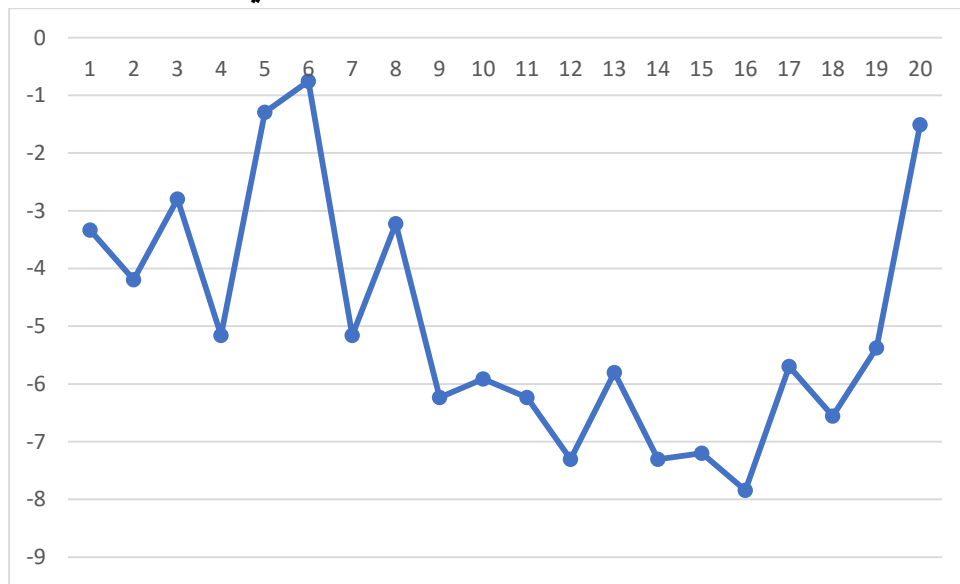
1- عرض نتائج الإحصاء الوصفي:

نبدأ هذا الفصل بعرض النتائج المحصل عليها بعد تفرغ بيانات الحالات من كراسات الاختبار الذي طبقناه عليها وهي كالتالي:

1-1- مستوى القراءة لدى أفراد العينة:

بعد تصحيح الجزء الأول من الاختبار الخاص بتشخيص العسر القرائي قمنا باستخراج الدرجات المعيارية للقراءة لكل الحالات حسب المستوى الدراسي كما توضحه النتائج في الأشكال (04)، (05) و (06) أدناه، وهي مبينة بالتفصيل في الملاحق رقم (03) و (04) و (05).

1-1-1 مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة الثالثة ابتدائي:

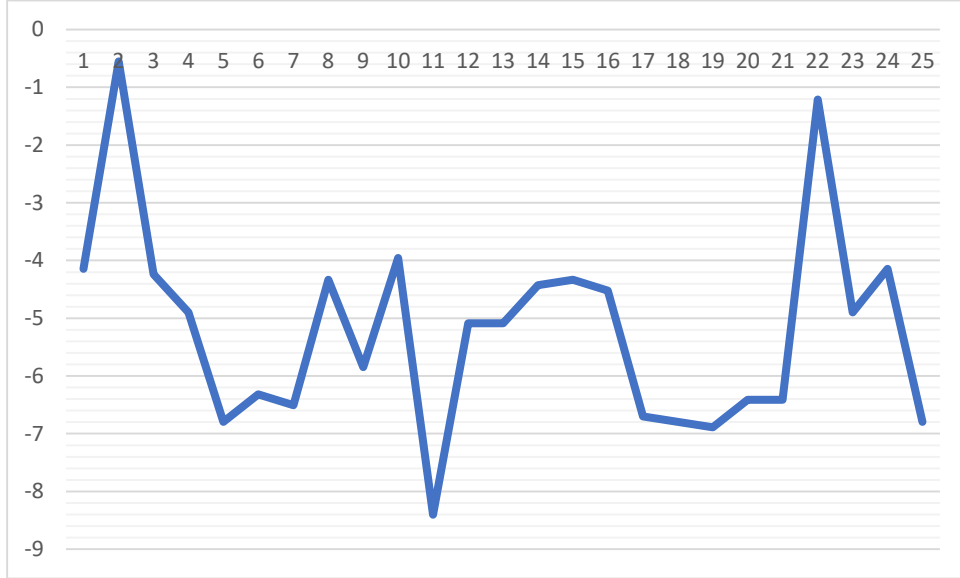


شكل (04): مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة 3 ابتدائي

المنحنى أعلاه والذي يمثل مستوى القراءة لدى تلاميذ العينة من مستوى السنة الثالثة ابتدائي والذين يبلغ عددهم 20 تلميذاً من كلا الجنسين، يوضح لنا أن جميع الحالات التي تم اختيارها لديها عسر قراءة، بحيث تتراوح درجاتهم المعيارية بين -0.5 إلى -8 إلا أن

أغلب الحالات هي تحت 3- انحراف معياري وهذا يدل على أن مستوى القراءة لدى هذه العينة كان منخفضا جدا مقارنة بالمتوسط.

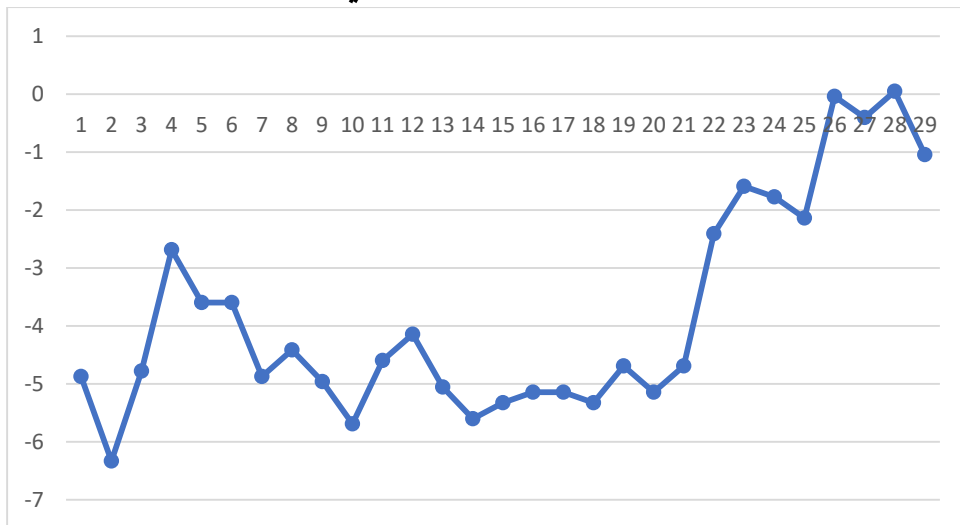
1-1-2- مستوى القراءة لدى السنة الرابعة ابتدائي:



شكل (05): مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة 4 ابتدائي.

يمثل المنحنى رقم (05) مستوى القراءة لدى تلاميذ العينة من السنة الرابعة ابتدائي والذين يبلغ عددهم 25 تلميذا من كلا الجنسين، يوضح لنا أن جميع الحالات التي تم اختيارها لديها عسر قراءة، بحيث تتراوح درجاتهم المعيارية بين -0.5 إلى -8.5 إلا أن أغلب الحالات هي بين -4 و-7 انحراف معياري وهذا يدل على أن مستوى القراءة لدى هذه العينة كان منخفضا أيضا مقارنة بالمتوسط.

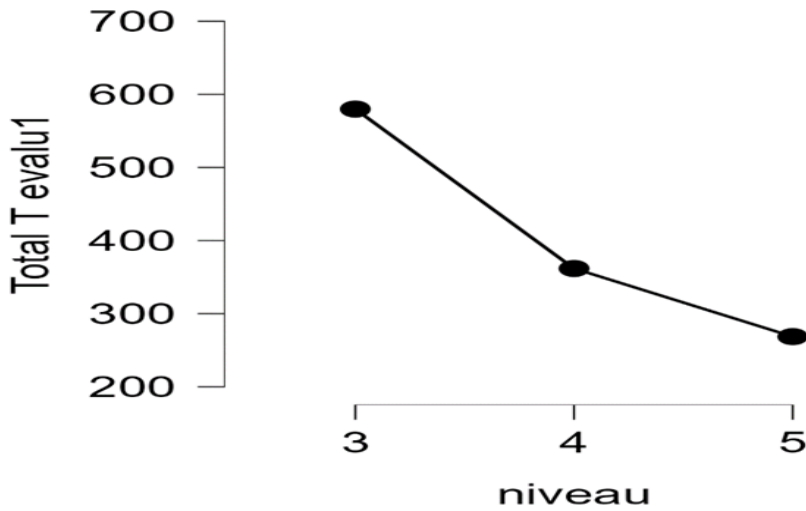
1-1-3- مستوى القراءة لدى السنة الخامسة ابتدائي:



شكل (06): مستوى القراءة لدى تلاميذ السنة 5 ابتدائي.

يمثل المنحنى أعلاه أيضا مستوى القراءة لدى تلاميذ العينة من السنة الخامسة ابتدائي والذين يبلغ عددهم 29 تلميذا من كلا الجنسين، وقد حذفنا 3 حالات وهي الحالات رقم 26 و27 وأيضا الحالة رقم 28 لأن درجاتهم المعيارية لم تشر إلى وجود اضطراب عسر القراءة لديهم، لكن ما عدا هذه الحالات الثلاث التي ذكرناها فإن جميع الحالات التي تم اختيارها لديها عسر قراءة، بحيث تتراوح درجاتهم المعيارية بين -1 و -6.5 إلا أن أغلب الحالات هي تحت -2- انحراف معياري وهذا يدل على أن مستوى القراءة لدى هذه العينة كان منخفضا مقارنة بالمتوسط.

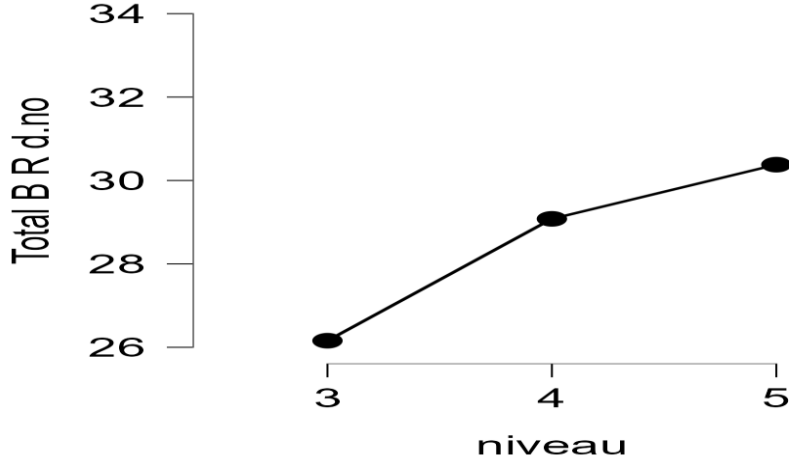
1-2- الفرق بين المستويات الدراسية في سرعة القراءة:



الشكل (07): الفرق بين المستويات الدراسية في زمن القراءة

من خلال الشكل رقم (07) يتضح لنا تفاوت المستويات الدراسية في زمن القراءة بشكل تنازلي، ونجده موضحا أكثر في الملحق رقم (01)، بحيث كلما تقدم التلاميذ في المستوى الدراسي زادت سرعة القراءة وقل الزمن المستغرق فيها، فتلاميذ السنة الثالثة يستغرقون وقتا أطول في القراءة من تلاميذ السنة الرابعة والذين بدورهم أيضا يستغرقون وقتا أطول مقارنة بتلاميذ السنة الخامسة.

1-3- الفرق بين المستويات الدراسية في دقة القراءة:



شكل (08): الفرق بين المستويات الدراسية في دقة القراءة.

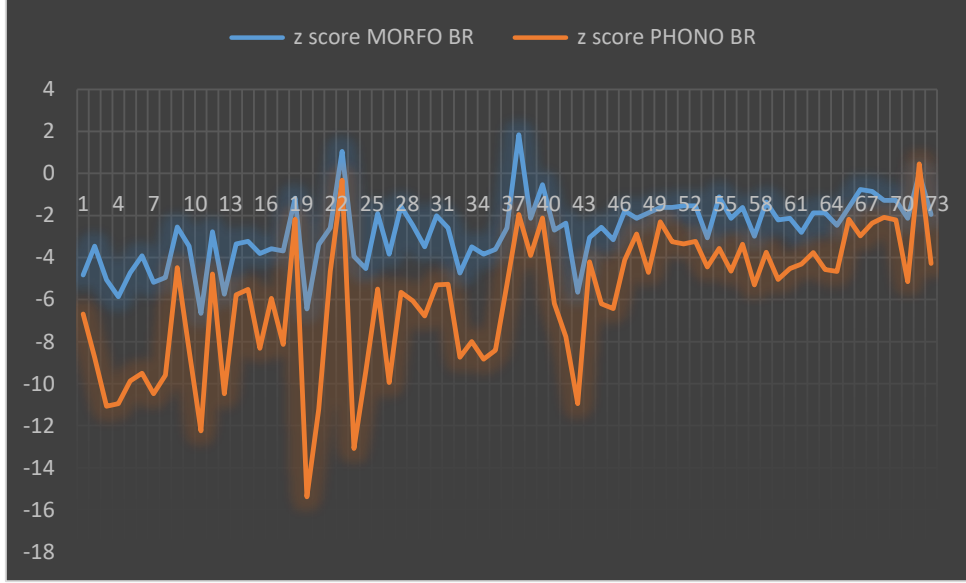
أيضا من المنحنى رقم (08) يتضح لنا تفاوت المستويات الدراسية في دقة القراءة بشكل تصاعدي، وهذا ما يظهر جليا في الملحق رقم (02) أيضا، وقد تم تحديد دقة القراءة من خلال عدد الإجابات الصحيحة التي قدمها أفراد العينة على مهمات الاختبار بحيث كلما تقدم التلاميذ في المستوى الدراسي زادت الدقة وقلت الأخطاء في القراءة، بمعنى أن تلاميذ السنة الثالثة قد قدموا إجابات صحيحة أقل من تلاميذ السنة الرابعة وبالتالي كانت دقة القراءة أقل وهكذا كلما زاد المستوى الدراسي زادت دقة القراءة.

2- عرض نتائج الفرضيات:

بعد معالجة المعطيات بواسطة برنامج ال JASP من أجل اختبار الفرضيات التي تم وضعها من أجل تحقيق الأهداف المسطرة منذ بداية البحث تحصلنا على النتائج التي سنوضحها تحت العناوين التالية:

2-1- المسار القرائي الأكثر تضررا لدى أفراد العينة:

لقد نصت الفرضية الأولى على أن هناك مسارا قرائيا هو الأكثر تضررا لدى كل فرد من أفراد العينة وبالتالي نجد كل فرد يعتمد على مسار قرائي واحد لأن المسلك الثاني هو متضرر، فمن خلال النتائج المحصل عليها من تطبيق الاختبار في شقيه المورفولوجي والفونولوجي تم حساب الدرجات المعيارية لكل جزء، على الترتيب الجزء الخاص بالوعي المرفولوجي والخاص بالوعي الفونولوجي، وتحصلنا على الشكل التوضيحي التالي:

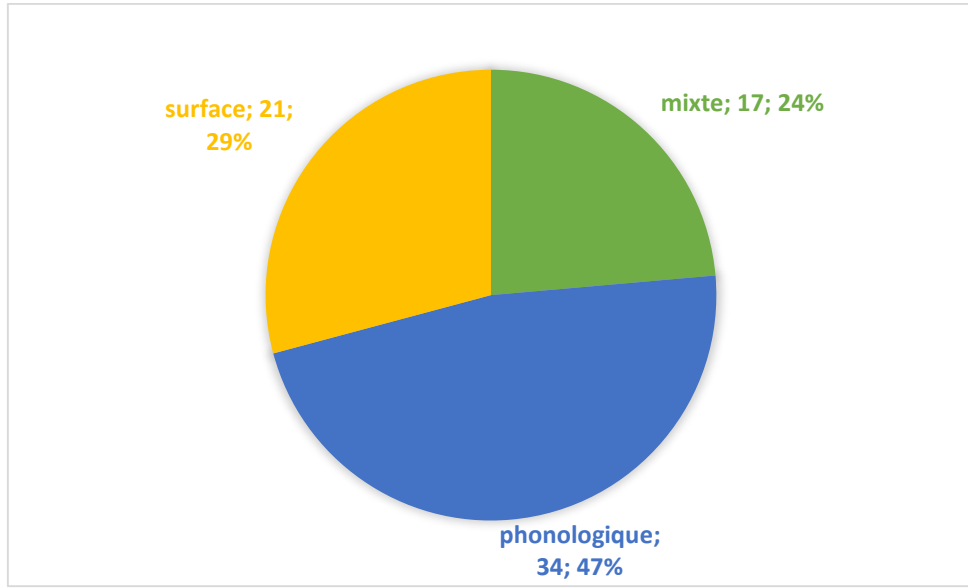


شكل (09): المسار القرائي الأكثر تضررا لدى أفراد العينة.

من خلال الشكل رقم (09) نلاحظ أن أفراد العينة ذوي عسر القراءة لديهم خلل على مستوى المسارين المرفولوجي البصري والفونولوجي، أي هناك اضطراب مزدوج للمسار القرائي، ولكن في نفس الوقت نسجل ملاحظة مهمة وهي أن المسار الفونولوجي (باللون البرتقالي) هو الأكثر تضررا كما يظهر في الدرجات المعيارية التي تظهر بانحراف معياري واضح مقارنة مع المسار المرفولوجي البصري (باللون الأزرق)، حيث تتجاوز -6 إلى -16 عند الكثير من أفراد العينة، وهذا يشير إلى شدة وعمق الاضطراب في المسار الفونولوجي.

2-2 معرفة نوع العسر الأكثر انتشارا لدى أفراد العينة:

أما الفرضية الثانية فتقول أن هنالك نوع من أنواع عسر القراءة هو أكثر انتشارا بين أفراد عينة الدراسة، من خلال قراءة تحليلية للدرجات المعيارية الخاصة بالمسارين الفونولوجي والمورفولوجي البصري تم تقسيم عسر القراءة إلى ثلاث أنواع، عسر قراءة عميق حيث يكون فيه المسار الفونولوجي أكثر تضررا، وعسر قراءة بصري أين يكون فيه المسار المرفولوجي أكثر تضررا، بينما تتساوى الدرجات المعيارية للمسارين في النوع المختلط، من هذا المنطلق تم تحديد النوع الأكثر انتشارا لدى أفراد العينة والشكل التالي يوضح النتيجة المتحصل عليها.



شكل (10): نسبة نوع عسر القراءة الأكثر انتشارا لدى عينة الدراسة.

من خلال قراءة الشكل رقم (10) الذي يوضح لنا النسبة المئوية لأنواع عسر القراءة بين أفراد عينة الدراسة ككل حيث احتل عسر القراءة الفونولوجي الحصة الأكبر بنسبة بلغت 47.34% ويليه عسر القراءة السطحي بنسبة 29.21% بينما بلغت نسبة عسر القراءة المختلط 24.17% من النسبة الاجمالية، وهذا يعني أنه في عينتنا يسيطر على أفرادها النوع الفونولوجي من اضطراب عسر القراءة بنسبة كبيرة وبنسبة أقل نجد عسر القراءة السطحي أما عسر القراءة المختلط فنجد أن نسبته معتبرة فهي تقترب من تمثيل ربع أفراد العينة، ولنتائج أكثر تفصيل نعرض بيانات النزعة المركزية استنادا لمعطيات الدرجات المعيارية ونجمعها في الجدول رقم (07) الموضح فيما يأتي:

جدول (07): أنواع عسر القراءة لدى أفراد العينة (توضيح من خلال مقاييس النزعة المركزية)

نوع العسر	Z-score	العدد	المتوسط	الانحراف	الدرجة الدنيا	الدرجة القصوى
عسر قراءة	المورفولوجي	21	-3.229	1.527	-6.658	-1.277
سطحي	الفونولوجي	21	-2.202	1.463	-5.589	-0.557
عسر قراءة	المورفولوجي	34	-2.523	1.654	-6.449	1.847
عميق	الفونولوجي	34	-4.138	1.934	-9.133	-1.371
عسر قراءة	المورفولوجي	17	-2.833	1.426	-5.653	-1.173
المختلط	الفونولوجي	17	-2.881	1.371	-5.302	-1.001

نلاحظ من خلال قراءتنا للجدول رقم (07) الذي يوضح توزيع أفراد العينة من خلال مقاييس النزعة المركزية البالغ عددهم 72 حالة بعد استبعاد الثلاث حالات التي ذكرناها سابقا أن 34 حالة من مجموع الحالات قد أظهر الاختبار أنها تعاني من عسر القراءة العميق، بينما يعاني 21 تلميذا من عسر القراءة السطحي وباقي الحالات البالغ عددهم 17 حالة يعانون من عسر القراءة المختلط.

2-3- المقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق:

نصت الفرضية الثالثة على وجود فرق بين عسر القراءة السطحي والعميق، ولدراسة هذه الفرضية قمنا بدراسة الفرق بين النوعين من خلال مقياس T لدراسة الفرق بين عينتين مستقلتين، وقد قمنا بدراسة الفرق في كل من دقة القراءة وسرعة القراءة سواء في الوعي المرفولوجي أو الوعي الفونولوجي، النتائج المتحصل عليها مبينة في الجدول أدناه:

جدول (08): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق من حيث دقة وسرعة القراءة

المتغيرات	النوع	التكرار	المتوسط	الانحراف المعياري	T test	درجة الحرية	قيمة p	الدالة
الوعي المرفولوجي	عميق	34	73.882	14.670	1.887	53	0.065	غير دالة
	سطحي	21	66.476	13.231				
وعي فونولوجي	عميق	34	45.059	20.538	-3.423	53	0.001	دالة
	سطحي	21	64.571	20.544				
زمن وعي المورفولوجي	عميق	34	518.147	162.827	-1.193	53	0.238	غير دالة
	سطحي	21	579.905	220.137				
زمن وعي الفونولوجي	عميق	34	845.471	392.698	-0.472	53	0.639	غير دالة
	سطحي	21	896.810	389.710				

الجدول رقم (08) يوضح لنا قيمة T test في دراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في الوعي المورفولوجي والفونولوجي في كل من سرعة ودقة القراءة، حيث أنه لا يوجد فرق بين العينتين في الوعي المورفولوجي، بينما هناك فرق في الدرجة الكلية للوعي الفونولوجي عند 0.001 وهي دلالة كبيرة لصالح عسر القراءة السطحي، أما من ناحية الزمن فهي غير دالة سواء تعلق الأمر بزمن الوعي المورفولوجي أم زمن الوعي الفونولوجي.

2-3-1 الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي المورفولوجي:

حتى نفصل أكثر في دراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق قمنا بدراسة الفرق في جميع المهام الفرعية للوعي المورفولوجي البصري، نلخص النتائج فيما يأتي:

جدول (09): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي المورفولوجي.

المهمات	النوع	التكرار	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	T test	درجة الحرية	قيمة P	الدالة
تسمية الأرقام	عميق	34	10.353	2.360	1.238	53	0.221	غير دالة
	سطحي	21	9.476	2.839				
تسمية الحروف	عميق	34	9.706	1.567	1.138	53	0.260	غير دالة
	سطحي	21	9.048	2.729				
تسمية الصور	عميق	34	9.559	1.727	2.182	53	0.034	دالة
	سطحي	21	8.333	2.436				
مجموع التسمية السريعة	عميق	34	29.618	3.534	2.367	53	0.022	دالة
	سطحي	21	26.905	4.656				
اغلاق الكلمة	عميق	34	9.824	4.338	1.354	53	0.181	غير دالة
	سطحي	21	8.238	4.011				
اختيار الكلمة الصحيحة	عميق	34	12.794	3.255	-0.929	53	0.357	غير دالة
	سطحي	21	15.952	19.490				
البحث عن الحرف	عميق	34	8.059	3.765	1.405	53	0.166	غير دالة
	سطحي	21	9.381	2.655				
مسار القراءة	عميق	34	1.706	0.462	0.300	53	0.765	غير دالة
	سطحي	21	1.667	0.483				
الهجاء 1	عميق	34	3.647	2.581	2.202	53	0.032	دالة
	سطحي	21	2.238	1.758				
الهجاء 2	عميق	34	5.941	2.449	-0.016	53	0.987	غير دالة
	سطحي	21	5.952	2.539				
	عميق	34	9.353	3.892	1.140	53	0.259	

غير دالة				3.281	8.190	21	سطحي	مهمة الهجاء 2و1
غير دالة	0.535	53	-0.625	1.792	2.382	34	عميق	الكلمات الغير المنتظمة
				2.101	2.714	21	سطحي	

كما يوضح لنا الجدول رقم (09) فقيمة T test في دراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في المهمات البصرية، حيث بلغت قيمة T 2.182 عند درجة الحرية 53 في حين بلغت قيمة P 0.034 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 في مهمة التسمية السريعة للصور لصالح عسر القراءة العميق بمتوسط حسابي بلغ 9.955، وأيضا في مجموع التسمية السريعة حيث بلغت قيمة T 2.367 عند درجة الحرية 53 في حين بلغت قيمة P 0.022 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 لصالح عسر القراءة العميق بمتوسط حسابي بلغ 29.518، أيضا في مهمة الهجاء (أ) التي تمثل التهجئة الصحيحة للكلمات بلغت 2.202 عند درجة الحرية 53 في حين بلغت قيمة P 0.032 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 لصالح عسر القراءة العميق بمتوسط حسابي بلغ 3.647، وبهذا فإنه يوجد فرق في المهمات البصرية بين عسر القراءة السطحي والعميق في كل من مهمات التسمية السريعة للصور ومجموع التسمية السريعة وكذلك مهمة الهجاء (أ) لصالح عسر القراءة العميق.

2-3-2- الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي المورفولوجي:

أيضا قمنا بدراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي المورفولوجي في جميع المهام والنتائج ملخصة في الجدول التالي:

جدول (10): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي المورفولوجي.

المهمات	النوع	التكرار	المتوسط	الانحراف المعياري	T test	درجة الحرية	قيمة P	الدالة
زمن تسمية الأرقام	عميق	34	27.647	16.649	-0.725	53	0.472	غير دالة
	سطحي	21	31.286	20.251				
زمن تسمية الحروف	عميق	34	15.412	8.999	-0.474	53	0.637	غير دالة
	سطحي	21	16.762	12.058				
زمن تسمية الصور	عميق	34	26.029	9.054	-3.729	53	<.001*	دالة

				15.188	38.190	21	سطحي	
غير	0.087	53	-1.746	26.125	69.206	34	عميق	زمن مهمات
دالة				32.167	83.048	21	سطحي	التسمية السريعة
غير	0.041	53	-2.099	54.126	88.971	34	عميق	زمن اغلاق الكلمة
دالة				61.509	122.190	21	سطحي	
دالة	0.886*	53	0.144	54.485	119.176	34	عميق	زمن اختيار الكلمة
				82.055	116.524	21	سطحي	الصحيحة
غير	0.160	53	-1.427	19.317	47.206	34	عميق	زمن البحث عن
دالة				48.151	60.381	21	سطحي	الحرف
دالة	0.060*	53	-1.920	30.882	64.559	34	عميق	زمن الهجاء 1
				49.536	85.333	21	سطحي	
غير	0.797	53	0.259	55.539	89.735	34	عميق	زمن الهجاء 2
دالة				43.548	86.048	21	سطحي	
غير	0.230	53	-1.213	61.228	150.647	34	عميق	زمن مهمة الهجاء
دالة				62.122	171.381	21	سطحي	1 و 2
غير	0.716	53	-0.366	29.578	47.294	34	عميق	زمن الكلمات غير
دالة				22.518	50.048	21	سطحي	المنتظمة

يتضح من قراءتنا لنتائج الجدول رقم (10) قيمة T test في دراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن المهمات البصرية، حيث بلغت قيمة T -3.729 عند درجة الحرية 53 في حين كانت قيمة P أقل من مستوى الدلالة 0.001 في زمن التسمية السريعة للصور لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط حسابي بلغ 38.190، كما بلغت قيمة T -1.920 عند درجة الحرية 53 في حين بلغت قيمة P 0.060 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 في زمن مهمة الهجاء (أ) في التهجئة الصحيحة للكلمات لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط حسابي بلغ 85.333، وزمن اختيار الكلمة الصحيحة بمتوسط بلغ 119.171 لصالح عسر القراءة العميق، وبالتالي نقول أنه توجد فروق دالة إحصائية بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي المورفولوجي في كل من زمن التسمية السريعة للصور وزمن الهجاء (أ) أي زمن تهجئة الكلمات وهذا لصالح عسر القراءة السطحي.

2-3-3 الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي الفونولوجي:

من جهة أخرى قمنا بدراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي الفونولوجي وتحصلنا على النتائج التالية:

جدول (11): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي الفونولوجي.

المتغيرات	النوع	التكرار	المتوسط	الانحراف المعياري	T test	درجة الحرية	قيمة P	الدلالة
معرفة القافية	عميق	34	4.618	2.487	-1.387	53	0.171	غير دالة
	سطحي	21	5.571	2.461				
حذف اصوت الأول	عميق	34	4.147	2.572	-2.709	53	0.009	دالة
	سطحي	21	6.238	3.097				
حذف الصوت الأخير	عميق	34	4.853	3.202	-1.618	53	0.112	غير دالة
	سطحي	21	6.238	2.879				
حذف الصوت الأوسط	عميق	34	4.059	2.870	-2.385	53	0.021	دالة
	سطحي	21	6.000	3.033				
مهمات حذف الأصوات	عميق	34	12.971	7.449	-2.633	53	0.011	دالة
	سطحي	21	18.524	7.840				
جمع الأصوات	عميق	34	9.176	5.149	-1.794	53	0.079	غير دالة
	سطحي	21	11.524	3.894				
مهمة الاملاء	عميق	34	6.235	5.354	-1.879	53	0.066	غير دالة
	سطحي	21	8.952	4.965				
قراءة اللاكلمة	عميق	34	5.794	4.683	-4.775	53	<.001.	دالة
	سطحي	21	12.286	5.236				
الاعلاق الشفوي	عميق	34	7.912	2.778	0.068	53	0.946	غير دالة
	سطحي	21	7.857	2.778				

يوضح لنا الجدول رقم (11) قيمة T test في دراسة الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في المهمات الفونولوجية، حيث بلغت قيمة T -2.709 عند درجة الحرية 53 في

حين بلغت قيمة P 0.009 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 في مهمة حذف الصوت الأول لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط حسابي بلغ 6.238، في حين بلغت قيمة T في مهمة حذف الصوت الأوسط -2.385 عند درجة الحرية 53 في حين بلغت قيمة P 0.021 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط حسابي بلغ 6.000، أيضا بلغت قيمة T في مجموع مهمات حذف الأصوات -2.633 عند درجة الحرية 53 في حين بلغت قيمة P 0.011 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط حسابي بلغ 18.524، كما بلغت قيمة T في مهمة قراءة الالكلمة -4.775 عند درجة الحرية 53 في حين كانت قيمة P أقل من مستوى الدلالة 0.001 أي أنه يوجد فرق لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط حسابي بلغ 12.286، بمعنى أنه توجد فروق دالة إحصائية بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي الفونولوجي في كل من مهمة حذف الصوت الأول و الأوسط والمجموع الكلي لحذف الأصوات بالإضافة إلى مهمة الالكلمة وهذا لصالح عسر القراءة السطحي.

2-3-4 الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن مهام الوعي

الفونولوجي:

بالإضافة الى النتائج السابقة ارتأينا أن ندعمها بنتائج الفروق بين النوعين في زمن

مهام الوعي الفونولوجي وقمنا بتلخيص النتائج في الجدول التالي:

جدول (12): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن مهام الوعي الفونولوجي.

المتغيرات	النوع	التكرار	المتوسط	الانحراف المعياري	T test	درجة الحرية	قيمة P	الدلالة
زمن معرفة القافية	عميق	34	90.176	35.159	0.017	53	0.986	غير دالة
	سطحي	21	90.000	39.362				
زمن حذف اصوت الأول	عميق	34	48.059	30.538	-0.157	53	0.876	غير دالة
	سطحي	21	49.286	23.814				
زمن حذف الصوت الأخير	عميق	34	47.500	27.934	-0.516	53	0.608	غير دالة
	سطحي	21	51.810	33.333				

غير دالة	0.352	53	-0.940	18.738	64.088	34	عميق	زمن حذف الصوت الوسط
غير دالة				63.409	74.952	21	سطحي	
غير دالة	0.339	53	-0.965	64.538	158.176	34	عميق	زمن مهمات حذف الأصوات
غير دالة				108.604	180.667	21	سطحي	
غير دالة	0.559	53	-0.587	73.850	98.676	34	عميق	زمن جمع الأصوات
غير دالة				84.910	111.429	21	سطحي	
غير دالة	0.693	53	-0.396	164.689	240.735	34	عميق	زمن مهمة الاملاء
غير دالة				140.803	257.905	21	سطحي	
غير دالة	0.766	53	0.300	110.559	105.588	34	عميق	زمن قراءة الالكلمة
غير دالة				56.257	98.333	21	سطحي	
غير دالة	0.248	53	-1.168	47.175	152.559	34	عميق	زمن الاغلاق الشفوي
غير دالة				60.882	169.667	21	سطحي	

من خلال قراءتنا للجدول رقم (12) نجد أن قيمة T test في زمن كل المهمات الفونولوجية هي أكبر من مستوى الدلالة 0.05 وبالتالي فإنه لا يوجد فروق دالة إحصائياً بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن المهمات الفونولوجية.

2-4- العلاقة بين سرعة ودقة القراءة:

نصت الفرضية الرابعة على وجود علاقة ارتباطية بين سرعة القراءة ودقة القراءة والتي تحدد من خلال عدد الإجابات الصحيحة، وللتأكد من صحة هذه الفرضية استخدمنا معامل بيرسون لدراسة العلاقة الارتباطية وخلصنا إلى النتائج التالية:

جدول (13): العلاقة بين سرعة ودقة القراءة.

العلاقة بين دقة وسرعة القراءة	حجم العينة	معامل بيرسون r	قيمة P	الدلالة
في المسلك المورفولوجي	72	-0.129	0.281	غير دالة
في المسلك الفونولوجي	72	-0.437	< .001	دالة

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

من الجدول رقم (13) نلاحظ أنه لا توجد علاقة ارتباطية بين سرعة القراءة ودقة القراءة في المسلك المرفولوجي، حيث تشير قيمة P إلى 0.281 وهي نتيجة غير دالة احصائياً. بينما توجد علاقة ارتباطية بين سرعة القراءة ودقة القراءة في المسلك الفونولوجي والنتيجة ذات دالة إحصائية يعبر عنها بقيمة P التي هي أصغر من 0.001.

2-5- الفرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة ونسبة انتشار عسر

القراءة بين الجنسين:

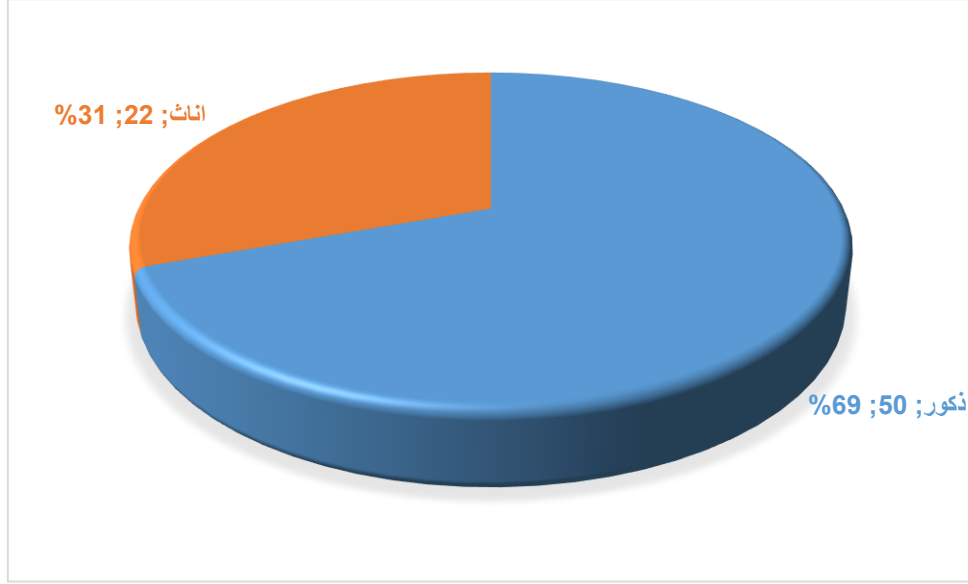
كما نصت الفرضية الخامسة على وجود فرق بين الذكور والاناث في القراءة، ولغرض البحث في صحة هذه الفرضية استخدمنا مقياس T لقياس الفرق بين عينتين مستقلتين، واقتصرنا في ذلك على الدرجات المعيارية لدقة وسرعة القراءة في كل من الوعي المورفولوجي والوعي الفونولوجي. النتائج موضحة في الجدول الآتي:

جدول (14): الفرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة.

المتغيرات	النوع	التكرار	المتوسط	الانحراف المعياري	T test	درجة الحرية	قيمة P	الدالة
مج إجابات الوعي المور	ذكور	50	51.520	21.657	-1.271	70	0.208	غير دالة
	إناث	22	58.364	19.534				
مج زمن الوعي المور	ذكور	50	879.800	388.594	1.728	70	0.088	غير دالة
	إناث	22	726.455	221.119				
مج إجابات الوعي الفونو	ذكور	50	68.620	13.890	-2.056	70	0.044	دالة
	إناث	22	75.727	12.589				
مجموع زمن الوعي الفونو	ذكور	50	546.580	161.421	1.757	70	0.083	غير دالة
	إناث	22	470.182	188.235				

من خلال قراءتنا للجدول (14) الذي يوضح لنا الفرق بين الذكور والاناث في الجانبين البصري والفونولوجي من جانب الدقة والسرعة في القراءة حيث بلغ عدد الذكور 50 أما

الاناث فقدر عددهن ب 23 بنتا، وقد استخدمنا T test في دراسة الفرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة في الجانبين المورفولوجي والفونولوجي، حيث بلغت قيمة T -2.056 في حين بلغت قيمة P 0.044 فهي أقل من مستوى الدلالة 0.05 في مجموع إجابات الوعي الفونولوجي لصالح الاناث بمتوسط حسابي بلغ 75.727. أما عن نسبة انتشار عسر القراءة بين الذكور والاناث فالنتيجة المبينة في الشكل التالي:



شكل (11): نسبة انتشار عسر القراءة بين الذكور والاناث.

قراءتنا للشكل السابق تحيل إلى أن الذكور المصابين بعسر القراءة في أفراد العينة ضعف عدد الاناث المصابين بعسر القراءة، حيث بلغت نسبة الذكور حوالي 69.50% من مجموع أفراد العينة المصابين باضطراب عسر القراءة في حين بلغت نسبة الاناث 31.22% يمكن القول بأن نسبة الذكور تمثل ثلثي عدد الحالات التي تعاني من اضطراب عسر القراءة النمائي مقارنة بنسبة الاناث.

2-6- الأخطاء الشائعة في القراءة لدى أفراد العينة:

فيما يلي نقدم مثالا عن الأخطاء الشائعة في القراءة لدى أفراد العينة في الجدول

التالي:

جدول (15): مثال عن الأخطاء في القراءة في الجانبين المورفولوجي والفونولوجي.

الاختبار	المهمة	القراءة الخاطئة	قراءتها الصحيحة	نوع الخطأ
الجانب المورفولوجي	التسمية السريعة للأرقام	981	991	إبدال
		19	9	إضافة
		1020	120	حذف
التسمية السريعة للحروف	ذ ض لا	ن	أخطاء متعلقة بمورفولوجية الحرف	
		د		
		ل		
التسمية السريعة للأشياء	سباط مشطة نافذة	حذاء	استعمال كلمة من اللهجة العامية	
		مشط		
		طاقة		
مهمة إغلاق الكلمة	مسا / مسلسل يست / يئس وضو / وضع	مسافر	خطأ في معرفة موضع أو تسلسل الحروف	
		يستعمل		
		وضوء		
مهمة اختيار الكلمة الصحيحة	بوحيرة هديت جالسن	بحيرة	أخطاء إملائية	
		هدية		
		جالس		
مهمة الهجاء (أ)	ي س ه م ب خ ر و ع ل	ي س ا ه م	أخطاء في تسلسل الحروف	
		ال ب ا خ ر و		
		ع ل ي		

أخطاء في الحروف المتشابهة في الشكل	مصباح يرفض أقرب	مسباح يرفظ أقترب	مهمة الهجاء (ب)	الجانب الفونولوجي
أخطاء في قراءة الكلمات الشاذة	أشهادة العبو مرت	الشهادة لعبوا مريض	مهمة قراءة الكلمات الغير منتظمة	
أخطاء في التعرف على قافية الكلمات	فريد ساد صعد	فيض قال نام	مهمة معرفة القافية	
خطأ في التحكم في تسلسل الحروف	لام زهة فريق	سلام / لسال نزهة / ززار تفريق / فريق	مهمة حذف الصوت الأول	
خطأ في التحكم في تسلسل الحروف	لحا تعا مكت	لحاف / لحاق تعالى / تعال مكتبي / مكتب	مهمة حذف الصوت الأخير	
خطأ في التحكم في تسلسل الحروف	طب سح فحة	طلب / قب سفع / سيف فصاحة / فاحة	مهمة حذف الصوت الأوسط	
أخطاء لغوية و صرفية	تفاح موقاسي	تحفة موسيقى	مهمة جمع الأصوات في كلمة	

	مكاتب	مكاتب	
أخطاء املائية	لألاً شاحنات مستشار	لؤلؤ شحنة مستشار	مهمة الاملاء
حذف ابدال إضافة	مستلم توقيع فخبت	متلم توطيح فاخبات	مهمة قراءة اللاكلمة
أخطاء دلالية واستعمال كلمة في غير محلها الصحيح	الأرض الطحين اليمن	يستعمل الفلاح المحراث لحرث الفواكه تصنع الحلويات والخبز من الفرن راح الفلاح يبذر بذوره ذات يوم وذات الشمال	مهمة الاغلاق الشفوي

في الجدول أعلاه قدمنا أمثلة بسيطة عن الأخطاء المرتكبة من طرف أفراد العينة في القراءة التي دارت معظمها حول الابدال كإبدال حرف أو حركة والحذف كحذف حرف أو مقطع أو إضافة حرف أو قلبه، واستعمال كلمة في غير محلها.

3- تفسير الفرضيات ومناقشة النتائج:

انطلاقاً من موضوع دراستنا الذي اخترناه حول تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق، ومن نتائج البحث الوصفية التي تم عرضها سابقاً نحاول في هذا الإطار تفسيرها ومناقشتها في ظل الفرضيات والأهداف التي سطرناها منذ البداية وهذا على ضوء الأدبيات العلمية وبعض من الدراسات السابقة التي أجريت في نفس الإطار، فكانت عينة بحثنا عينة قصدية والتي بلغ عددها 72 تلميذاً من المستويات الدراسية الثلاث وهي السنة الثالثة والرابعة والخامسة من التعليم الابتدائي على عدة مدارس ابتدائية من المقاطعة التربوية لمدينة تلمسان طبقنا من خلالها اختبار *dysta* وهو اختبار الغرض منه وضع تشخيص تفريقي للحالات التي تعاني من اضطراب عسر القراءة النمائي من أجل معرفة نوع العسر الذي تعاني منه، وفي ما يلي سنحاول تفسير النتائج التي توصلنا إليها:

3-1- تفسير ومناقشة الفرضية الأولى:

نصت الفرضية الأولى على أن هناك مساراً قرائياً هو الأكثر تضرراً من بين المسارين الفونولوجي أو البصري لدى أفراد عينة الدراسة، فهنا نبحت عن المسلك المتضرر لدى أفراد العينة، وبتعبير آخر المسلك أو المسار المتبع في القراءة لديهم والذي يقودنا بالطبع للطريقة الأكثر انتشاراً في تعلم القراءة المتبناة من طرف التلاميذ ذوي عسر القراءة، وقد اتخذنا المسلك المزدوج لـ *Coltheart* كما ذكرنا سابقاً كخلفية نظرية لدراستنا والذي يحتوي على مسلكين كما يدل عليه الاسم وهما على التوالي: المسلك الفونولوجي أو الصوتي وهو مسلك غير مباشر تتم القراءة عبره من خلال تحويل صورة الحرف أو الكلمة إلى الصوت المناسب لها، وبعد التعرف على الكلمة المقروءة يتم تخزينها في المعجم الصوتي للذاكرة العاملة ومن ثم استعمالها لاحقاً من طرف الذاكرة الإجرائية بحيث تصبح القراءة عملية آلية، أما المسلك الثاني فهو المسلك البصري وهو مسلك مباشر بحيث يربط القارئ مباشرة الشكل المرئي

للكلمة بمعناها دون المرور على الشكل الفونولوجي لها ومن ثم تخزينها في المعجم الاملائي واستعمالها لاحقا بطريقة إجرائية عند القراءة.

في حين أن الخلل في المسلك الفونولوجي يسبب عجزا في قراءة الكلمات المألوفة أو المنتظمة وكذا الكلمات الزائفة أو الكلمات بدون معنى، و قد قمنا باختبار ما إذا كان عسر القراءة لدى أفراد العينة هو من أصل صوتي عن طريق قراءة الكلمات المنتظمة وكذلك الكلمات الزائفة خاصة وهي كلمات لا توجد داخل المعجم أي لا يمكن تخزينها، وأيضا عن طريق اختبار معرفة الكلمات الشاذة سمعيا، وحذف الأصوات في مواضع مختلفة من الكلمة بالإضافة إلى مهمة جمع الأصوات في كلمة ومهمة الاملاء عن طريق المعجم الصوتي ومهمة الاغلاق الشفوي فالفشل في هذه المهمات يعني وجود عجز فونولوجي، أما إذا تكلمنا عن المسلك البصري فهو بشكل أساسي يشكل عجزا في قراءة الكلمات الغير منتظمة والذي قمنا باختباره عن طريق مهمات التسمية السريعة والاعلاق البصري والبحث عن الحرف وكذلك اختيار الكلمة الصحيحة ذات الحروف المتشابهة بصريا بالإضافة إلى مهمة التهجئة.

وبالرجوع إلى نتائج التي تحصلنا عليها من دراستنا والتي هي موضحة في الشكل رقم (08) نلاحظ نقطتين مهمتين تستحقان الوقوف عندهما، أولهما هي تضرر كلا المسارين الفونولوجي والبصري لدى عينة الدراسة والذي تحصلنا عليه من خلال حساب الدرجات المعيارية للجزئين الثاني والثالث من اختبار *dysta* أي أن جميع أفراد العينة يظهرون عجزا مزدوجا في كلا المسلكين أي عجزا صوتيا وبصريا في آن واحد وقد جاءت هذه النتيجة موافقة للدراسة الوحيدة التي تحصلنا عليها والتي قام بها سليم أبو ربيعة في اللغة العربية، حيث هدفت هذه الدراسة إلى فحص العلاقات بين القدرة على القراءة والمهارات الصوتية والدلالية والإملائية والنحوية في اللغة العربية. كان عدد أفراد العينة 143 طفلا تتراوح أعمارهم بين 8 و11 سنة في قرى عربية في وسط فلسطين المحتلة. تم إجراؤها على الذاكرة العاملة واختبارات الادراك البصري والصوتي والتهجئة والهجاء واختبارات هجوم الكلمات، وأظهرت النتائج أن اختبار التعرف على الكلمات كان وثيق الصلة بالمهارات الصوتية وأظهر القراء المعسرين تأخرا كبيرا في تطوير هذه المهارات، وكانت المشكلات أكثر أهمية على

المستوى الصوتي والدلالي وأقل أهمية على المستوى البصري. (Abu-Rabia, 2014, p. 361).

أما في اللغات الأجنبية فقد جاءت دراستنا موافقة للنتائج المحصل عليها في الدراسات السابقة فمثلا سبرنجر وكارولز وآخرون سنة (2000) Sprenger- Charolles et al في دراسة طولية لأطفال بين 10 و 13 سنة، قد بينت أن 80% من الحالات التي تم فحصها تظهر في هاتين الفترتين على أنها تعاني عجزا مزدوجا. أيضا مع الأطفال الناطقين بالفرنسية هناك دراسة أخرى لجينارد وآخرون Génard سنة (1998) بلغت نسبة العجز المزدوج فيها 68%، أما في اللغة الإنجليزية ففي الدراسة التي قام بها كل من كاستل وكولتر Castles & Coltheart سنة (1993) بلغت نسبة العجز المزدوج حوالي 60%، أما الدراسة التي قام بها مانيس وآخرون Manis et al سنة (1996) فقد قدرت نسبة العجز المزدوج في عينة الدراسة 76%، وأخيرا دراسة ستانوفتش وآخرون Stanovich et al سنة (1997) التي بلغت فيها أيضا نسبة العجز المزدوج 75%. (Sprenger-Charolles, & Lacert, & Wolf & Bowers, 2001 p. 121) وفي دراسة ولف وباورز Wolf & Bowers سنة (2000) في كل من كندا وبوسطن. وقد قسما عينة البحث في الدراستين إلى أربع مجموعات رئيسة وفقا لأنواع الخلل الموجودة لديهم. فالمجموعة الأولى تكونت من القراء العاديين، أما المجموعة الثانية والثالثة فتكونت من الأفراد الذين يعانون الخلل الفونولوجي والخلل بصري. والمجموعة الرابعة تكونت من الأفراد الذين بدا عليهم علامات الخلل في المجالين خلل في المعالجة الفونولوجية للمعلومات وخلل في التسمية السريعة للأشياء. وقد لاحظ ولف وباورز Wolf & Bowers أن المجموعة الرابعة كانوا هم أكثر المشتركين الذين يعانون ضعف القراءة وأنهم كانوا يعانون خلا التسمية السريعة للأشياء، وخلال في المعالجة الفونولوجية، خلصت ولف (1999) Wolf إلى أن الميزة الرئيسية لنظرية الخلل المزدوج هو أنها تركز تركيزا متساويا على كل من سرعة التعامل مع المعلومات والوعي الفونولوجي. (البحيري، إفرات، عبد الستار، وأبو الديار، 2012، ص. 10).

أما النقطة الثانية التي تظهر جليا من خلال النتائج التي تحصلنا عليها في دراستنا هذه هي أنه برغم العجز المزدوج الذي تظهره الحالات التي شملتها الدراسة غير أنه يبدو جليا تضرر المسار الفونولوجي والذي يوضحه الشكل (08) باللون البرتقالي أكثر من المسار البصري باللون الأزرق والذي تحصلنا عليه أيضا من خلال حساب الدرجات المعيارية لكل مسلك، فبينما يتراوح الانحراف المعياري للخلل البصري بين -2 و-7، فإن الانحراف المعياري للخلل الفونولوجي قد وصل من -2 إلى -16، وهنا نقول أن الفرضية الأولى قد تحققت بوجود مسار أكثر تضررا من المسارين وهو المسار الفونولوجي، أي أنه لدى عينة من تلاميذ المرحلة الابتدائية في اللغة العربية وبعد تفريغ النتائج تبين لنا أن الجانب الفونولوجي كان أكثر تضررا من الجانب البصري، وقد وافقت هذه النتائج الدراسات التي سبقتها في هذا المجال وخاصة الدراسة الطولية التي قامت بها سبرنجر وكارولز وآخرون سنة (2000) Sprenger- Charolles et al وهذا ما أكدت عليه في التقرير النهائي للدراسة التي قامت بها حيث أكدت أيضا أن نتائجها جاءت مطابقة للدراسات الأربع التي سبقتها باللغتين الفرنسية والانجليزية و هي لكل من جينارد وآخرون Génard سنة (1998) ودراسة كاستل وكولتر Castles & Coltheart سنة (1993) وأيضا دراسة مانيس وآخرون Manis et al سنة (1996) ، وأخيرا دراسة ستانوفتش وآخرون Stanovich et al سنة (1997) والتي أكدت جميعها على أن العجز الصوتي للأطفال المصابين بعسر القراءة هو أكثر حدة من عجزهم الهجائي. (Sprenger-Charolles, 2004, p. 09)

كما يؤكد ميشال حبيب على أن التجربة السريرية تميل إلى إظهار أن عسر القراءة البصري يعد نادرا في شكله النقي، ولكنه غالبا ما يرتبط باضطراب صوتي، فيما سيكون عسر القراءة دائما ذا طبيعة صوتية. (Habib, 2021, p. 07). ووفقا لنموذج سيمور (1990) قد يبدأ المبتدئ بالقراءة المرئية أو القراءة الصوتية، ولكن في النهاية كلا الاستراتيجيتين مطلوبتان لتطوير المعجم المنطقي وبمجرد اكتمال هذا المعجم تتم معالجة الكلمات وغير الكلمات عبر قناتين مختلفتين. (Abu-Rabia, Taha, 2004, p.652). وهذا ما أكده أيضا لينوكس وسيجل (1998) Lennox and Siegel في أن الأطفال يتعلمون التهجئة باستخدام الاستراتيجيات

الصوتية والإملائية، أي أن المتكلمين المهرة يستخدمون الرموز الصوتية وكذلك الرموز المرئية بشكل فعال في عملية التهجئة. (Abu-Rabia, Taha, 2004, p. 653). وهنا ما يتم عند القارئ العادي عبر كلا المسلكين لكن القارئ المصاب بعسر القراءة ونظرا للخلل الذي يصيب أحد المسلكين أو كلاهما فنجد أنه يستخدم مسارات القراءة بطريقته الخاصة حسب حالته ودرجة الضرر الذي لحقت به، كما يقول سالم أبو ربيعة يبدو أن القراء المعسرين في اللغة العربية يواجهون صعوبات مماثلة لتلك التي يواجهها نظرائهم في اللغة الإنجليزية وهذا على الرغم من الطبيعة المختلفة للغات. (Abu-Rabia, 2014, p. 376).

3-2- تفسير ومناقشة الفرضية الثانية:

أما الفرضية الثانية فقد نصت على أن هناك نوع من أنواع عسر القراءة هو الأكثر انتشارا بين أفراد العينة، فكما قدمنا سابقا في القسم النظري من بحثنا حسب النموذج المزدوج في تعلم القراءة لـ Coltheart والذي يعتبر أساسا نظريا للعديد من الدراسات التي اهتمت بموضوع القراءة في شكلها العادي والمضطرب فقد قسم اضطراب عسر القراءة النمائي إلى ثلاثة أقسام حسب نوع العجز الذي يصيب مسارات تعلم القراءة وهي كالتالي: عسر القراءة الفونولوجي والذي يسببه الخلل في المسار الفونولوجي لتعلم القراءة وعسر القراءة البصري وسببه هو خلل في المسار البصري، أما القسم الثالث فهو عسر القراءة المختلط وهو خلل في المسارين البصري والفونولوجي معا.

فبالرجوع إلى نتائج دراستنا وبعد تفريغ النتائج التي تحصلنا عليها من تطبيق اختبار dyslexia على عينة البحث التي اخترناها فقد جاءت النسب المئوية لأنواع العسر القرائي لدى أفراد العينة متفاوتة حسب نوع الخلل، حيث أن عسر القراءة الفونولوجي قد شكل أكبر نسبة بين أفراد العينة فقد بلغ 34.47% أما النوع البصري فكانت نسبته 21.29% فيما بلغت نسبة عسر القراءة المختلط 17.24%، أي أن النوع الأكثر انتشارا من اضطراب عسر القراءة النمائي بين تلاميذ التعليم الابتدائي في اللغة العربية هو عسر القراءة الفونولوجي، وبهذا تتحقق الفرضية الثانية التي كانت موافقة لما جاءت به الدراسات السابقة التي اهتمت بمجال التشخيص التفريقي لأنواع عسر القراءة وخصوصية اللغات كدراسة كاستل وكولتر

Castles & Coltheart سنة (1993) على الأطفال الناطقين بالإنجليزية لعينة متوسط أعمارها 11 سنة حيث بلغت فيها نسبة عسر القراءة الفونولوجي 55% أما نسبة عسر القراءة البصري 30%، وفي دراسة أخرى ل مانيس وآخرون Manis et al سنة (1996) لعينة متوسط أعمارهم 12 سنة و6 أشهر للأطفال الناطقين بالإنجليزية فقد بلغت فيها نسبة عسر القراءة الفونولوجي 33% أما عسر القراءة البصري فقد مثلت 30%، وهناك دراسة أخرى باللغة الإنجليزية لعينة متوسط أعمارها 9 سنوات ل ستانوفتش وآخرون Stanovich et al سنة (1997) كانت نسبة العسر الفونولوجي في حدود 25% أما النوع البصري فقد كان بنسبة 22%، أما في اللغة الفرنسية ل سبرنجر وكارولز وآخرون سنة (2000) Sprenger- Charolles et al فقد جاء عسر القراءة الفونولوجي بنسبة 52% أما عسر القراءة البصري فقدرت نسبته حوالي 32%، وكل هذه الدراسات قد بينت أن النوع الفونولوجي من عسر القراءة هو النوع الأكثر انتشاراً بين التلاميذ المصابين بعسر القراءة. (Sprenger- Charolles, Lacert, Béchenec, Cole, and Serniclaes, 2001)

في حين يرى الكثير من المهتمين بهذا المجال ومنهم فانديموستن وآخرون (2014) Vandermosten et al، وبنينكتون وآخرون (2006) Pennington et al وأيضاً كوتس وبيتشر (2022) Catts & Petscher وغيرهم كثير بأن التركيز على اضطراب واحد أمر غير صحيح، وأن عسر القراءة لا ينبغي اعتباره حالة منفصلة وينتقد كوتس وبيتشر (2022) Catts & Petscher نهج السبب الفردي ويقترح أنه عند تقييم شدة عسر القراءة يمكن أن تكون هناك عدة وجوه، فقد يظهر العرض العام بوضوح إلا أن القراء الذين يعانون من عسر القراءة يمكن أن يواجهوا مشاكل مختلفة بما في ذلك المهام البصرية والمهام الصوتية فلا يوجد نهج واحد يمكنه شرح جميع البيانات المتاحة إذا كان عسر القراءة هو بالفعل اضطراب متعدد الأوجه (Kristjansson, Sigurdardottir, 2023, p. 13).. وفيما يخص مجال البحث في عسر القراءة ترى نظرية النموذج الثنائي أن اللغات التي تتميز بشفافية أسلوب الكتابة يظهر فيها غالباً نوع واحد من أنواع عسر القراءة (عسر القراءة الفونولوجي/ الصوتي) أما

اللغات الأقل شفافية فتتميز بظهور أنواع من عسر القراءة السطحية بالإضافة إلى عسر القراءة الفونولوجية. (البحيري، إفرات، عبد الستار، وأبو الديار، 2012، ص.128).

إذا عدنا إلى نتائج دراستنا نجد في نفس الوقت أن هذه النسب ليست نقية تماما لأن التلاميذ الذين يعانون من عسر القراءة الصوتي والذين من المفروض أن يكون لديهم خلل في النظام الفونولوجي قد أظهروا أيضا خلافا في النظام البصري الانتباهي بدرجات متفاوتة حسب كل حالة والعكس صحيح بالنسبة للتلاميذ الذين يعانون من الشكل البصري لعسر القراءة أيضا قد أظهروا خلافا فونولوجيا متفاوتا في الدرجة حسب كل حالة وهذا الأمر يظهر جليا في الشكل رقم (08)، ولكن النسب المئوية التي تحصلنا عليها تبين لنا نوع العسر الأكثر بروزا حسب الأعراض السائدة والأكثر شدة وأيضا حسب الدرجات المعيارية لكل حالة بالنسبة للمسارين المعتمدين في القراءة، أما المجموعة الثالثة التي صنفناها ضمن عسر القراءة المختلط فهي فئة قدمت عجزا مزدوجا في كلا المسارين بصفة متقاربة إن لم نقل متساوية في الدرجات المعيارية لكل مسار من المسارات القرائية، فقليلة جدا هي الحالات التي أظهرت نوعا صافيا تماما من العسر القرائي لأن الغالبية العظمى تعاني عجزا مزدوجا في المسارين ولكن بنسب متفاوتة أي أننا نجد نوعا سائدا وواضح الأعراض لدرجة أنه يشكل إعاقة واضحة للقارئ يخفي وراءه نوعا ثانويا قد لا تظهر أعراضه تماما خاصة إذا كان عجزا خفيفا أو أن الحالة قد تغلبت عليه باستخدام إحدى الاستراتيجيات التعويضية أو العلاج والتكفل الصحيح بها.

3-3- تفسير ومناقشة الفرضية الثالثة:

أما بالنسبة للفرضية الثالثة والتي تقول بأنه يوجد فرق بين عسر القراءة السطحي والعميق من حيث دقة وسرعة القراءة، فكما ذكرنا سابقا أن عسر القراءة السطحي هو نوع من العسر القرائي الذي يكون فيه الخلل أساسا في الجانب البصري الانتباهي يؤدي أيضا إلى عجز في المسار البصري لتعلم القراءة، وبهذا نجد القارئ المصاب بهذا النوع من عسر القراءة يتجه أكثر نحو القراءة اعتمادا على المسار الفونولوجي الغير مباشر، أما عسر القراءة

العميق فهو نوع من أنواع عسر القراءة يكون الخلل فيه أساسا في الجانب الصوتي مما يؤدي إلى خلل في المسار الفونولوجي للقراءة، فنجد هنا القارئ الذي يعاني من هذا الخلل يتجه للقراءة عبر المسار البصري المباشر دون المرور على الجانب الفونولوجي للكلمة المقروءة.

وبالعودة إلى النتائج التي تحصلنا عليها من خلال المقارنة بين هذين النوعين من اضطراب عسر القراءة النمائي لدى أفراد العينة الذين بلغ عددهم 34 حالة من الحالات التي تبين أنها تعاني من عسر قراءة عميق و21 حالة تعاني من عسر القراءة السطحي في حين تم استبعاد 17 حالة ثبت انتمائها إلى عسر القراءة المختلط، حيث قمنا بالمقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق من ناحية سرعة ودقة القراءة اللذان يعتبران أهم عاملين لتحديد مدى تحكم القارئ في مهارة القراءة ككل، فهما شرطان ضروريان من أجل نجاحها والخلل فيهما يؤدي مباشرة إلى خلل واضطراب في تعلم واكتساب مهارة القراءة، ولهذا يرى ماكبرايد تشانغ وهو (Mcbride-Chang & Ho 2000) أن السرعة التي تمثل الأسلوب المباشر والوعي الفونولوجي عاملان تنبؤيان في القراءة، وأن البطء في تسمية الأشياء قد ارتبط بالانتباه البصري الضعيف. (البحيري، إفرات، عبد الستار، وأبو الديار، 2012، ص. 101). ومن أجل المقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق فقد قمنا باستخدام مقياس T لدراسة الفرق بين عينتين مستقلتين، ففي الجدول رقم (03) الذي يبين لنا الفرق بين العينتين من ناحية الدرجة الكلية في الجانبين المورفولوجي والفونولوجي، حيث كشفت النتائج عن وجود فرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في الدرجة الكلية للوعي الفونولوجي لصالح عسر القراءة السطحي بمتوسط بلغ 64.57 في حين بلغ متوسط عسر القراءة العميق 45.05 بمعنى أن التلاميذ المصابين بعسر القراءة السطحي يتبعون المسار الفونولوجي (الغير المباشر) أي أنهم يعتمدون على دقة القراءة وبهذا تحصلت هذه العينة على نتائج أكبر في عدد الإجابات الصحيحة وعلى العكس من ذلك فإن العينة التي تمثل عسر القراءة العميق فهم يتبعون المسار البصري (المباشر) أي أنهم يقرؤون بسرعة على حساب دقة القراءة والتي تتمثل في عدد الإجابات الصحيحة. يرى جاد البحيري أن هذا الضعف في سرعة القراءة قد يعود إلى سرعات أبطأ في التعامل مع المعلومات. فإذا كان نظام التعامل مع المعلومات أبطأ وتكون

سرعة القراءة أيضاً أبطأ، وقد يؤدي ذلك إلى بطء في تعلم القراءة والكتابة والتهجئة وضعف حصيلة الكلمات وقلة الاهتمام بتعلم القراءة والكتابة والتهجئة. (البحيري، إفرات، عبد الستار، وأبو الديار، 2012، ص. 105).

أيضاً من ناحية دراسة الفرق بين عيني عسر القراءة السطحي والعميق في مهمات الوعي المورفولوجي، فكما أظهره الجدول رقم (04) فهناك فرق لصالح عسر القراءة العميق في مهمة التسمية السريعة للصور ومجموع التسمية السريعة وكذا مهمة الهجاء (أ)، وهذا لأن التلاميذ المصابين بعسر القراءة العميق والذين لديهم خلل في المسار الفونولوجي الغير المباشر نجدهم يتبعون المسار البصري المباشر الذي يتميز بالسرعة وبذلك فهم يكونون أحسن في الجانب البصري المورفولوجي، كما جاء في دراسة فيمر (1993) Wimmer أنه ضمن الأطفال الألمان، كان البطة في تسمية الأشياء إحدى العلامات المميزة للمعسرين قرائياً من الأطفال الألمان رغم أنهم في يؤدون أداء جيداً في مقاييس دقة القراءة وفي دراسة لاندرل (2001) Lander التي كانت أيضاً على الأطفال الألمان، وجد أن مهام التسمية السريعة للأشياء قد انتجت علاقات أقوى بكثير مع مقاييس سرعة القراءة. (البحيري، وآخرون، 2012، ص. 224).

أما من حيث الزمن فهناك فرق لصالح عسر القراءة السطحي في مهمتين وهما مهمة تسمية الصور ومهمة الهجاء (أ) في زمن الوعي المورفولوجي بمتوسط حسابي كبير على حساب عسر القراءة العميق أي أنهم يستغرقون وقتاً أطول في القراءة وذلك لأنهم يتبعون الأسلوب الغير مباشر في القراءة.

كذلك في الجانب الفونولوجي أظهرت النتائج التي تحصلنا عليها وجود فروق دالة إحصائية في المهمات الفونولوجية لصالح عسر القراءة السطحي في دقة القراءة ممثلة في عدد الإجابات الصحيحة في كل من مهمة حذف الصوت الأول والصوت الأوسط ومجموع حذف الأصوات وكذلك مهمة قراءة الالكلمة، ونفسر ذلك بأن التلاميذ الذين يعانون من عسر القراءة السطحي يتبعون المسار الفونولوجي في القراءة وهو أسلوب غير مباشر يعتمد على

دقة القراءة أي أنهم يتحصلون على عدد إجابات صحيحة أكبر من عينة عسر القراءة العميق، أما من حيث زمن الوعي الفونولوجي فلا يوجد فروق دالة إحصائية بين عسر القراءة السطحي والعميق وهذا لأن قراءة المهمات الفونولوجية لا تعتمد على السرعة وإنما على دقة الإجابة، وبهذا فقد تحققت الفرضية الثالثة وذلك بوجود فرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في كل من دقة وسرعة القراءة، وهذا ما أثبتته نتائج الدراسة الميدانية التي قمنا بها.

3-4- تفسير ومناقشة الفرضية الرابعة:

نصت الفرضية الرابعة من دراستنا على أنه توجد علاقة ارتباطية بين دقة القراءة وسرعة القراءة، فبينما تتمثل دقة القراءة في عدد الإجابات الصحيحة المقدمة من قبل الحالة فإن سرعة القراءة تمثل الزمن المستغرق في القراءة من طرف الحالة ويعبر عنها أيضا بسرعة التسمية للكلمة أو النص المقروء، ولدراسة هذه العلاقة داخل عينتنا استخدمنا معامل بيرسون حيث وجدنا أن هناك علاقة ارتباطية دالة إحصائية بين سرعة القراءة ودقة القراءة في المسلك الفونولوجي، وهذا يعني أنه في المسلك الفونولوجي لا يحتاج القارئ فقط إلى دقة الإجابة فقط ولكن السرعة أو الزمن المستغرق في القراءة يلعب دورا مهما أيضا وهذا موافق تماما لما تراه كل من سبرنجر كارولز و كزاليس Casalis (Sprengr- Charolles, 2023) (2017)، حيث تقول أنه قد يتجلى العجز الصوتي أكثر من خلال الاستجابة البطيئة أكثر من الدقة: وبالتالي يمكن للطفل أن يقرأ بدقة ، ولكن ببطء شديد.

(Sprengr- Charolles, 2023, p. 165) بحث كومبتون و دوفري وأولسون" (2001) Compton, & Defries & Olson, العلاقة بين الدقة والتسمية السريعة للأشياء عند 476 طفل بين أعمار 8 إلى 18 سنة وتوصلوا إلى أن للوعي الفونولوجي والتسمية السريعة للأشياء تأثيرا إضافيا على مقاييس القراءة والتهجئة في حين ترى نظرية الخلل المزدوج أن الأفراد المعسرين قرائيا يعانون خلافا في التسمية السريعة بالإضافة إلى خلل في المعالجة الفونولوجية للمعلومات، وتقترح النظرية أن التسمية السريعة والخلل في المعالجة الفونولوجية هي مصادر مختلفة لصعوبات القراءة. (البحيري، و إفرات، وعبد الستار، وأبو الديار،

2012، ص. 101). وبهذا فقد تحققت الفرضية الخامسة التي تنص على وجود علاقة ارتباطية بين سرعة ودقة القراءة وهو ما أثبتته نتائج الدراسة.

3-5- تفسير ومناقشة الفرضية الخامسة:

كما نصت الفرضية الخامسة على وجود فروق بين الذكور والاناث في القراءة، وقد اختبرنا الفرق بين العينتين في الدرجات المعيارية لدقة وسرعة القراءة في كل من المهمات البصرية والصوتية، وفي نسبة الانتشار بين الجنسين، وكانت النتائج دالة لصالح الاناث في الوعي المورفولوجي، بمعنى أن الاناث أحسن من الذكور في المهمات البصرية والتسمية السريعة، أما عن نسبة انتشار نسبة العسر بين الجنسين فقد كشفت النتائج عن نسبة 69.50% لدى الذكور بينما بلغت نسبة الاناث 31.22%، أي بما يقارب ثلثي أفراد العينة من الذكور وهو نفسه ما جاء ميشال حبيب في دراسته التي قال عن هذا المتغير أنه عامل اختلاف معترف به عالميا، حيث تبلغ نسب الجنس 1: 3 (بنت واحدة لكل 3 فتيان) في المتوسط، فيما تم اقتراح أرقام أعلى قد تصل إلى ستة ذكور لفتاة واحدة، للإحصاءات المتعلقة بالأطفال الذين تمت إحالتهم للاستشارة. (Habib, 2018) وبهذا تتحقق هذه الفرضية بوجود فروق بين الجنسين في اضطراب عسر القراءة.

3-6- تفسير ومناقشة الفرضية السادسة:

أما فيما يخص الفرضية الأخيرة من دراستنا فقد نصت على وجود أخطاء شائعة لدى التلاميذ المعسرين قرائيا والتي هي متعلقة بخصوصية اللغة العربية، وقد قدمنا سابقا في عرض النتائج مثلا توضيحا عن الأخطاء الشائعة في القراءة في كلا الجانبين الفونولوجي والمورفولوجي المرتكبة من طرف أفراد العينة.

، وقد صنفت هذه الأخطاء من أخطاء التسلسل الصوتي في عسر القراءة يمكن أن تكون طبيعة العيوب الصوتية التي تحدث مع عسر القراءة واضحة ففي دراسة لبيتر وآخرون بحث فيها العمليات الصوتية في اللغة الشفهية عند البالغين الذين يعانون من عسر القراءة مقارنة بمجموعة ضابطة مطابقة للعمر، كانت الأخطاء الصوتية أكثر وضوحا في عمليات

تكرار اللاكلمة، تم تصنيفها على أنها إما أخطاء في التسلسل الصوتي (الاستيعاب، الهجرة، التبادل، والحذف، والإدخال) أو أخطاء الهوية الصوتية (الاستبدال). (Salah, Adel)

ففي دراستنا قد تراوحت أخطاء القراءة بين الأخطاء الاملائية والصرفية وكذلك الأخطاء النحوية والدلالية، وهذا ما يدل أيضا على جهل كبير بقواعد اللغة العربية وعدم إلمام بأهم الأساسيات التي تركز عليها القراءة الصحيحة لدى أفراد العينة، فقد وضحنا بعض الأمثلة في الجدول السابق عن الأخطاء المرتكبة في القراءة كقراءة اللاكلمة على أنها كلمة بتغيير في بعض الحروف أو في موضعها، إضافة بعض الكلمات أو الأدوات الغير موجودة في النص أو حذفها مثل حروف الجر والضمائر وغيرها، وقد يستبدل كلمة من النص بكلمة أخرى لها تقريبا نفس المعنى مثل (كبيرة بدل عظيمة) وأيضا قد يلجأ التلميذ إلى تعويض جملة كاملة بجملة مثل (لغتنا هي أجمل لغة بدل لغتنا من أجمل اللغات)، وقد يستبدلها بكلمة لها نفس الحروف ولكن ليس نفس المعنى مثل (نحفظ بدل نحافظ)، كما قد يقرأ الكلمة كما يتحدث بها في الدارجة مثل (ودنين بدل أدن)، وكانت أهم الصعوبات التي تقصيناها من خلال مقابلتنا للحالات في القراءة لمهمات الاختبار والتي تخص خصوصية اللغة العربية في الجانبين المورفولوجي أو الجانب الفونولوجي نذكر:

1- تشابه بعض الحروف من حيث الشكل مثل (ب-ت-ث) و(ر-ز) و(ذ-د) وكثيرة هي الحروف التي يلبس فيها الأمر على القارئ لأن الاختلاف الوحيد فيها يكون في عدد النقاط أو موضعها، وهو ما يجعل من القارئ الذي يعاني من عسر القراءة البصري يخطأ في قراءتها أو يعجز عن التعرف عليها وهنا يقع القارئ في خطأ استبدال الحروف بحروف مشابهة لها بصريا.

2- فيما تشابه بعض الحروف من حيث النطق مثل (ط / د) و(خ/غ) و (س/ص) وغيرها أيضا وهي حروف متشابهة صوتيا ولها تقريبا نفس المخرج في جهاز التصويت، فنجد القارئ الذي يعاني من عسر القراءة الفونولوجي يعجز عن التمييز السمعي لهذه الحروف وبهذا أيضا يستبدلها بحروف مشابهة لها سمعيا.

3- نجد أيضا من خصوصيات اللغة العربية أن هناك حروفا تكتب ولا تتطق وحروف تتطق ولا تكتب، فمن الحروف التي تكتب ولا تتطق نذكر مثلا اللام الشمية والألف بعد واو الجماعة وغيرها، ومن الحروف التي تتطق ولا تكتب نذكر مثلا الألف في كلمة (هذا) و(لكن) فهذا يولد ارباكا لدى القارئ خاصة الذي يعاني من عسر القراءة السطحي الذي لا يستطيع الاحتفاظ بصورة الكلمة في الذاكرة البصرية.

4- أيضا الحروف الشمسية والقمرية فرغم أن قراءة حرف شمسي على أنه قمرى والعكس لا يضر بمعنى الكلمة ولكنه ينقص كثيرا من جمالية النص ويعرقل طلاقة القراءة.

5- من خصوصيات اللغة العربية والتي تنقص من شفافيتها أيضا تغير شكل الحرف وفق تغير موضعه في الكلمة فمثلا حرف الجيم يكتب منفصلا وفي آخر الكلمة (ج) وفي أول الكلمة (جـ) وفي الوسط (جـ)، حرف (الكاف) يكتب منفصلا (ك) وفي أول الكلمة أو وسطها (كـ) أيضا حرف (الهاء) يكتب في أول الكلمة ووسطها (هـ) وفي آخرها (هـ)، فهذا التغيير في موضع الحرف أيضا يربك القارئ.

6- أيضا من خصوصيات اللغة العربية أن هناك كثيرا من القواعد الإملائية التي تستند عليها، مثل التاء المربوطة والمفتوحة، والألف المقصورة والممدودة وكذلك اللام المزدوجة، بالإضافة إلى كتابة الألف التي تختلف حسب كل كلمة (ؤ/أ/ئ/ء) وجميعها من الحالات التي يجب على القارئ إدراكها جيدا والتي نجد أن عدم معرفتها والتحكم فيها بشكل صحيح يجعل القارئ يرتكب أخطاء كثيرة سواء كتابة أو قراءة، وهذا يوافق ما جاء به أبو ربيعة في دراسته التي كانت عبارة عن استقصاء لأخطاء القراءة والهجاء لدى قراء اللغة العربية الذين يعانون من عسر القراءة مقارنة بمجموعتين من القراء العاديين مجموعة القراء التي معها إما من ناحية العمر أو مستوى القراءة، حيث كشف تحليل الأخطاء الإملائية أن نوع الخطأ السائد كان في الغالب لفظيا بسبب المعجم الإملائي المحدود بالإضافة إلى ذلك ساهمت قواعد الإملاء العربية أيضا في ذلك نظرا لوقوع العديد من الأخطاء الإملائية بسبب ضعف المعرفة بقواعد الإملاء (Abou-rabia, Taha, 2004, p. 651)

7- التشكيل أو الحركات التي تزين حروف وكلمات اللغة العربية والتي تتميز بها عن سائر اللغات وهي الفتحة والضمة والكسرة إضافة إلى التنوين والشدة تعتبر كلها علامات مساعدة على القراءة الصحيحة مع الحفاظ على المعنى والمساعدة على الطلاقة، وما يؤيد كلامنا هذا هو ما جاءت به دراسة سالم أبو ربيعة (1997) تأثير حروف العلة العربية القصيرة على دقة القراءة لـ 39 من ذوي عسر القراءة و70 قارئاً ماهراً أظهرت النتائج أن أحرف الحركات كانت مهمة في تسهيل التعرف على الكلمات لجميع أفراد العينة. خصوصية اللغة العربية أكد أبو ربيعة (1997) أنه حتى يتمكن المتخصصون من استخدام قوائم الكلمات (بدون سياقات) ستكون هذه القوائم بلا معنى للقراء العرب سواء كانوا يعانون من عسر القراءة أم لا لأن العديد من الكلمات العربية ستكون متطابقة بصريا ويمكن أن يكون لها نطق مميز وفقا لمعانيها. أيد هذه الفرضية من خلال إجراء ثلاث دراسات (1996، 1997 و1998). (Al-ghizzi, 2015, p. 51) كما نجد دراسة للبحيري وايفرات (2008) والتي أجريت على تلاميذ السنة الرابعة والخامسة بمصر تدعم وجهة النظر القائلة بأن الأطفال الذين يعانون من عسر القراءة في اللغة العربية يعانون من ضعف في مجال المعالجة الصوتية. ولكن تنظر هذه الدراسة إلى أن العلاقة بين المهام الصوتية وتعلم القراءة باللغة العربية هي أكثر تعقيدا من اللغات الأخرى، ذلك أنها ترتبط بعوامل أخرى كوجود الحركات أو غيابها في الكلمات أو النص الخصائص المورفولوجية وسياق النص والفروق الفردية بين المتعلمين العرب. (راضية، يمينة، غنية، 2022، ص. 93)

ومن كل ما سبق ذكره نجد أنه هناك أخطاء مرتبطة بخصوصية اللغة العربية قد ثبت وجودها لدى عينة الدراسة، وبهذا قد تحققت الفرضية السادسة والأخيرة لدراستنا.

4-الخلاصة:

كخلاصة أو استنتاج عام لدراستنا التي كانت بعنوان تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق، ومن أجل تحقيق أهداف البحث وضعنا ستة فرضيات قمنا باختبارها من خلال الجانب التطبيقي للبحث حيث قمنا باختيار عينة قصدية، طبقنا عليها اختبار Dysta وهو اختبار تشخيصي لاضطراب عسر

القراءة يقدم لنا التشخيص الفارقي بين عسر القراءة السطحي والعميق، وبالعودة إلى نتائج الدراسة فقد ثبت أن هناك عجز مزدوج في مسالك القراءة أي أن المسار الفونولوجي والمسار البصري كلاهما متضرر ولكن بدرجات متفاوتة إلا أن المسلك الفونولوجي هو الأكثر تضررا بمعنى أن أنه في اللغة العربية يتبع التلاميذ ذوي عسر القراءة القراءة بالمسارين الفونولوجي والبصري حسب درجة العجز التي يعانون منها، كما كشفت نتائجنا أيضا أن نوع العسر القرائي الأكثر انتشارا لدى عينة الدراسة هو عسر القراءة الفونولوجي، أما في المقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق فقد ثبت أن هناك فرق بين النوعين في دقة القراءة لصالح عسر القراءة السطحي، كما ثبت أن هناك فرق لصالح عسر القراءة العميق في دقة القراءة ولصالح السطحي في الزمن للمهمات المورفولوجية أما بالنسبة للجانب الفونولوجي فقد وجدنا أن هناك لصالح عسر القراءة السطحي في دقة القراءة، بالإضافة إلى وجود علاقة ارتباطية بين دقة وسرعة القراءة لصالح الجانب المورفولوجي، والنتيجة الأخيرة التي تحصلنا عليها هي وجود فروق بين الذكور والإناث في الجانب المورفولوجي لصالح الإناث مع أن نسبة الانتشار كانت لصالح الذكور بنسبة بلغت الثلثين، وفي الأخير قمنا بتفصيل للأخطاء الشائعة في القراءة لدى أفراد العينة والتي تعود لخصوصية اللغة العربية.

5- الاقتراحات والتوصيات:

وفي ختام دراستنا هذه وجدنا أن هناك بعضا من التوصيات والاقتراحات التي رأينا أنها تستحق الذكر حتى تكون دراستنا حلقة وصل من أجل تسليط الضوء أكثر على هذا الاضطراب ومنها نذكر:

- من الناحية النظرية لمسنا قلة البحوث خاصة باللغة العربية التي اهتمت فعلا بهذا الموضوع فأغلبها يركز على البرامج الإرشادية بدل التركيز على علاقة الاضطراب بخصوصية اللغة العربية.

- المعلومات المتوفرة عن اضطراب عسر القراءة باللغة العربية قديمة وسطحية نظرا لنقص الأبحاث التي تعمقت في هذا الموضوع.

- أيضا هناك جانب آخر يستحق البحث هو جانب الاختبارات التشخيصية التي تشخص بدقة هذا الاضطراب والاضطرابات المصاحبة له.

- القيام بدورات تكوينية للمعلمين خاصة والقائمين على العملية التعليمية ككل من أجل التعريف بهذه الفئة أكثر، وهذا حتى نتعامل مع هذا الاضطراب على أنه إعاقة تعليمية بما تحمله الكلمة من معنى، لأنه ومن خلال نزولنا للميدان اكتشفنا الجهل الكبير للمعلمين بهذا الاضطراب، بل وهناك من لم يسمع حتى به فكيف يستطيع التعامل مع التلميذ الذي يعاني منه.

- تنمية الوعي المعرفي للآباء وأولياء الأمور أيضا والقيام بحملات تحسيسية وبرامج ارشادية لاطلاعهم على أكثر على هذا الاضطراب واستراتيجيات التعامل مع الطفل حتى نتجنب الأثر النفسي للاضطراب داخل الأسرة، بدل الضغط عليه من أجل جمع النقاط في الاختبارات المدرسية.

- تفعيل دور وحدات الكشف والمتابعة في الصحة المدرسية أكثر والعمل بالتنسيق مع الطاقم التربوي للمؤسسات التربوية لأنها تعد الحلقة الأولى في كشف واستقصاء الاضطرابات التي يعاني منها التلميذ.

- تزويد المؤسسات التربوية بأخصائيين نفسيين مدرسين وإخضاعهم لدورات مكثفة حول الاضطرابات المنتشرة بين الأطفال ومعرفة الجديد الذي جاءت به الدراسات العلمية من أجل تشخيص دقيق للحالات والتكفل الصحيح بها.

- تفعيل دور الأقسام المكيفة والتي أصبحت مجرد أقسام شكلية لا تقدم شيء سوى القلة القليلة في حين أن دورها جد مهم في عملية التكفل بهذه الفئة.

المراجع

- أحرشوا، أ. (2015). خصوصيات اللغة العربية و إكرامات تدريسها. العربية وعلوم النفس. الرباط: مؤسسة العلوم العربية والنفسية، 1-5.
- البحيري، ج. إيفرات، ج، محفوظي، ع، وأبو الديار، م. (ط 2؛ 2012). الديسلكسيا دليل الباحث العربي. الكويت: مركز تقويم وتعليم الطفل.
- البحيري، ج. إيفرات، ج، محفوظي، ع، وأبو الديار، م. (2009). الديسلكسيا دليل الباحث العربي. الكويت: مركز تعليم وتقييم الطفل.
- البحيري، ج. طيبة، ن. المحفوظي، ع. افرات، ج. وأبو الديار، م. (2014). العمليات الفونولوجية وصعوبة القراءة والكتابة. الكويت : مكتبة الكويت.
- بناني، أ. (2021). مواجهتها، صعوبات تعلم القراءة في المنظومة التربوية الجزائرية وآليات. مجلات إشكالات في اللغة والأدب، 362-377.
- بوعكاز، ي، العيس، ا. (2020). طبيعة اضطراب الوعي الفونولوجي (سمعي، بصري) وعلاقته بالذاكرة العاملة اللفظية لدى ذوي عسر القراءة. مجلة الباحث في العلوم الاجتماعية والانسانية، 227-244.
- حدة، ز. (2018). تشخيص عسر القراءة في المدرسة الجزائرية. اللسانيات، 200-231.
- الحمادي، أ. (2015). خلاصة الدليل التشخيصي والاحصائي الخامس للاضطرابات العقلية -DSM 5. الدار العربية للعلوم ناشرون: لبنان.
- الحمادي، أ. (2021). الاضطرابات العقلية و السلوكية في التصنيف الدولي للأمراض ICD-11.
- دبار، ح، بن بردي، س. (2019). أساليب التكوين النفسي والبرامج التربوية الحديثة لذوي صعوبات التعلم. الملتقى التكويني الأول حول: استراتيجيات التكفل ووسائل التشخيص والتكفل بذوي صعوبات واضطرابات التعلم في الوسط المدرسي. جامعة الوادي.
- دبار، ح، بن بردي، س. (2019). استراتيجيات ووسائل التشخيص والتكفل بذوي صعوبات واضطرابات التعلم في الوسط المدرسي. الملتقى التكويني الأول (الصفحات 1-18). جامعة الوادي.
- ركزة، فايزة، ص. الحمادي. (2018). صعوبات تعلم القراءة والكتابة والرياضيات. الجزائر: جسور للنشر والتوزيع.
- سالم، م. ع، الشحات، م. م، وعاشور، أ. ح. (2006). صعوبات التعلم التشخيص و العلاج. عمان الاردن: دار الفكر ناشرون وموزعون.
- سعاد، ب. وطاشمة. (2022). عسر القراءة بين تعدد المفاهيم وصعوبة التشخيص. مجلة روافد للدراسات والأبحاث العلمية في العلوم الاجتماعية والانسانية، 259-277.
- سليمان، ا. ع. (2013). صعوبات القراءة ماهيتها وتشخيصها. مصر : عالم الكتب.

- طاشمة، ر (2022). اضطرابات التعلم من المفهوم إلى التعليم العلاجي. الجزائر: البدر الساطع للطباعة والنشر.
- طاشمة، ر ، مدوري، ي، ، وبوعناني، غ.(2022). أثر السياق علمهارة القراءة لدى التلاميذ العاديين وذوو عسر القراءة. *I J A Z A R A B I : J o u r n a l o f A r a b i c L e a r n i n g*, 5, (1) 90-114.
- طاشمة، ر (2022). Dsleyxia test arabic (dysta). جامعة تلمسان: منشورات مخبر البحث في الاضطرابات النمائية العصبية والتعلم.
- عاشور، أ. ح، سالم، ع. س، الشحات، م. م. (2006). صعوبات التعلم التشخيص والعلاج. الأردن: دار الفكر.
- عاشور، أ. ح، محمد، م. م، والنجار، ح. ز. (2014). صعوبات التعلم النمائية-الصعوبات الأولية والثانوية-اضطرابات تجهيز المعلومات-التطبيقات التشخيصية والعلاجية. عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة.
- عبد الواحد، س، إبراهيم، يوسف. (2010). المرجع في صعوبات التعلم النمائية والأكاديمية والاجتماعية والانفعالية. القاهرة: مكتبة الانجلو مصرية.
- علي، م، عزبي، م. (2019). فعالية استراتيجيات التعليم للأطفال ذوي صعوبات القراءة -دراسة تطبيقية على عينة من الأطفال بمنطقة جازان. مصر: الجمعية المصرية للقراءة والمعرفة.
- العيس، ا. (بلا تاريخ). علاقة الوعي الفونولوجي بمستوى القدرة القرائية لدى تلاميذ الطور الابتدائي. مجلة الطفولة العربية، (38)، 28-46.
- عينو، عبد الله. (2020). صعوبات القراءة التشخيص والعلاج. الأردن: دار أسامة للنشر والتوزيع.
- القرعان، أ. م. (2018). مهارات القراءة لدى الطلبة العاديين وذوي صعوبات القراءة (الديسلكسيا) في الصف الرابع في المدارس الحكومية في المدارس الأساسية الحكومية بمحافظة إربد. مجلة جامعة القدس المفتوحة للأبحاث و الدراسات التربوية والنفسية، المجلد: 09- العدد: 25، 137-149.
- الكحالي، س. ب. (2011). صعوبات تعلم القراءة تشخيصها وعلاجها. عمان: مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع.
- المغراوي، ع. (2017). صعوبات القراءة والكتابة وعلاقتها بالتحصيل الدراسي نحو مقارنة حديثة. مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية / جامعة بابل، العدد: 25، 18-27.
- ياسين، ح. م، شاهين، ه. ص، محمد، ع. ف، ح، م. (2016). تنمية الكفاءة اللغوية لخفض صعوبة المسائل اللفظية لدى التلاميذ ذوي العسر القرائي. مجلة البحث العلمي في التربية (17)، 129-158.

- Aboudan, R., Bayshak, M., Al-Mansouri, M., & Al-Shamsi, M. (2011). Dyslexia in the United Arab Emirates University – A Study of Prevalence in English and Arabic. *International Journal of English Linguistics*, 67-72.
- Abou-Rabia, S. (2006). Learning To Read In Arabic, Reading eading, syntactic, orthographic and working memory skills in normally acheving and poor arabic reading,. hiaifa: 351-394.
- Abu-Rabia, S. (2014) Learning To Read In Arabic, Reading eading, syntactic, orthographic and working memory skills in normally acheving and poor arabic reading,.. hiaifa
- Adel, A., Saleh, M. M. (بلا تاريخ). Phonological Deficit Traits in Verbal Language of Dyslexis
- Ahmed, O.T., Ahami, Badda, B., El Azmy, J. (2015). La Discrimination auditive comme indicateur de diagnostic de dyslexie chez les sujets arabophones. *International Journal of Innovation and Applied Studies*, 196-190.
- Al-ghizzi, T. M. (2015). Dyslexia in the Arab World. *International Journal of Language and Literature*, 49-53.
- Anida, N., & Ng, j., & Mun, L. (2020). A Comparative Classification Models Study for Development of Early Dyslexia Screening System. *Universal Journal of Educational Research* 8(3B), 1-15.
- Antonis, T. (2021). Dyslexia and cerebral dysfunction. *International Journal of Research in Medical Science*, 9-11.
- Audrey, G. (2014). La dyslexie : connaissances et pratiques des enseignants : *Education des jeunes enfants*, 1-80.
- Avramidis, E., Vlachos, F. (2020). The Difference between Developmental Dyslexia and Dysgraphia: Recent Neurobiological Evidence. *International Journal of Neuroscience and Behavioral Science*, 1-5.
- Billard, C., de agostini, M., & Barrouillet, P. (2017). *dyslexie dysorthographie dyscalculie bilan des données scientifique*. paris: INSEM.
- Brun-Henin, Velay, J., Beecham, Y., & Cariou, S. (2012). Troubles d'écriture et dyslexie : revue théorique, aspects cliniques et approche expérimentale.
- Brunswick, N., & Mcdougall, S., & Davies, P. (2010). *Reading and dyslexia in different Orthographies*. East Sussex: psychology Press.
- Caravolas, M. (2008). *The Nature and Causes of Dyslexia in Different Languages*, 33-1.
- Cervetti, N., Peraldi, L. (2015). *étude des performances d'identification des mots & crits chez l'enfant normolecteur de CM2*. paris: HAL.
- Chai, J. T., & Chen, C. J. (2017). A Research Review: How Technology Helps to Improve the Learning Process of Learners with Dyslexia. *COGNITIVE SCIENCES AND HUMAN DEVELOPMENT*, 26-46.
- Coltheart, M., & Taouk, M. (2004). The cognitive processes involved in learning to read in Arabic. *Reading and Writing: An Interdisciplinary Journal*, 17, 27-57.
- Corinne Totereau. (2004). La approche cognitive de la lecture. *Animation pédagogique cluses, IUFM Bonnrville*.
- Crocq, M.A., & Morari, R., M. (2016). *DSM-5 Diagnostics différentiels*. Prais: Elsevier Masson.
- Dubois, M., & Roberge, J. (2010). Troubles d'apprentissage : pour comprendre et intervenir au cégep. *CCDMD*, 1-27.
- Ebere, C. S. (2016). Understanding Dyslexia. *ResearchGate*, 1-16.
- Everatt, J., reid, R., & Elbehiri, G. (2006). deslexia assesment in arabic. *Journal of Research in Special Educational Needs*, 143- 152.
- Falzon, R. (2020). *Dyslexia and Academic Life*. Intechopen.
- Fonseca, P. (2018). Les enfants dys, *Elsevier Massan*. France.

- Frans, P. J., & Dirk, H., Bakker, J. (2020). Dyslexia according to the Balance Model: Research 2000 – 2020. *ResearchGate* 1-24.
- Gibbs, J. S., & Elliott, J. G. (2020). The dyslexia debate: life without the label. *Routledge*, 487-500.
- Habib, M. (2018). Dyslexie de développement. *Elsevier Masson SAS*.
- Habib, M. (2021). The Neurological Basis of Developmental Dyslexia and Related Disorders: A Reappraisal of the Temporal Hypothesis, Twenty Years on. France: *Brain Science*.
- Haddad-Hanna, M., & Friedmann, N. (2014). Types of Developmental Dyslexia in Arabic. In *Handbook of Arabic Literacy*.
- Helland, T. (2022). Trends in Dyslexia Research during the Period 1950 to 2020—Theories, Definitions, and Publications. *Brain Science*, 1-27.
- Helland, T., & R., Kaasa. (2005). Dyslexia in English as a Second Language. *Published online in Wiley InterScience*, 41-60.
- Hettiarachchi, D. (2021). An overview of dyslexia. *Sri Lanka Journal of Child Health* 529-534.
- Hulme, C., Nation, K., Margaret, J., Snowling, A. (2020). Defining and understanding dyslexia: past, present and future. *Oxford review of education*, 49, (4), 501-513.
- Hung, Y., He, M., A., Lin, Y., & Zhong, U., & Wu, K. (2020). Personality, Behavior Characteristics, and Life Quality Impact of Children with Dyslexia. *International journal of Environmental Research and Public Health*, 1-14.
- International Dyslexia Association. (2017). *Dyslexia in the classroom-what every teacher needs to know*. *Cobright*.
- José, M., & Valenzuela, G., Martín-Ruiz, I. (2021). Neuropsychological Perspective on Dyslexia. *Intechopen*, 1-30.
- Juliette, D. (2020). *L'apprentissage de la lecture chez les élèves dyslexiques*. Université de France.
- Kristjaansson, A., Sigurdardottir, H. M. (2023). The Role of Visual Factors in Dyslexia. *Journal of Cognition*, 1-28.
- Lacert, P., & Béchenec, D., Colé, P., & Serniclaes, W., & Sprenger-Charolles. (2001). Stabilité dans le temps et inter-langues des sous-types de dyslexie développementale. *Approches Neuropsychologiques des Apprentissages de l'Enfant (ANAE)*, 115-128.
- Launay, L. (2018). Du DSM-5 diagnostic orthophonique: élaboration d'un arbre décisionnel. *Rééducation orthophonique*.
- Mathe, N., & White, J., & M., Youman. (2020). Dyslexia Around the World: A Snapshot. *Learning Disabilities: A Multidisciplinary Journal*, 1-17.
- Nganji, A. (2017). Dyslexia-A Learning Difference. *Autism Open Access, an open access journal*, 1-7.
- Paul, E. (2020). Developmental Dyslexia: Where Do We Go from Here? *Brain Sciences*, 1-8.
- Peterson, R., & Pennington, B. F. (2015). Developmental Dyslexia. *Annual Reviews Further*, 183-307.
- Ramus, F. (2008). Génétique de la dyslexie développementale. *F. RAMUS* 9-14.
- Ramus, F. (2017). Dyslexie DES CAUSES MULTIPLES. *ERES, L'école des parents*, 48-50.
- Seval, H. A. (2022). The Relationship Between Environmental Factors and Reading Comprehension. *International Journal of Progressive Education*, 18, (3), 167-150.
- Soriano-Ferrer, M., & Morte-Soriano, M. R. (2017). Developmental Dyslexia in Spain. *in Tech*, 60-47.
- Sprenger-Charolles, (2004), Rapport de fin de recherche cogi129 Déficit dans la perception d'événements acoustiques complexes et type de dyslexie développementale (dyslexie phonologique ou de surface): études longitudinales Responsable scientifique. UMR 8606 (LEAPLE) et Université R. Descartes.

- Sprenger-Charolles .(2023) .La dyslexie chez les enfants bilingues arabo-français une étude de cas multiples . *Université Paul Valéry Montpellier 3, France*.
- TAHA, H, & ABU-RABIA, S .(2004) .Reading and spelling error analysis of native Arabic dyslexic readers .*Reading and Writing: An Interdisciplinary Journal 17*, 651-689.
- Troeva, B .(2015) .Helping Learners With Dyslexia Read in English . *english Studies at UBU*. 63-71.
- Uk Guven, S, Friedmann, N .(2021) .Vowel dyslexia in Turkish: A window to the complex structure of the sublexical route .*plos one*. 1-39.
- Valdois, S .(2010) .Evaluation des difficultés d'apprentissage de la lecture .*Crain*, 89-103.
- Vernhes, S, Suau, L .(2012) .Le diagnostic de « Dyslexie » et ses effets sur le sujet The Diagnosis of “Dyslexia” and its Effects on the Subject .*Recherches en Psychanalyse – Research in Psychoanalysis*, 188, 198.
- Vidyasagar, T. R. Kristem Pammer .(2009) .Dyslexia: a deficit in visuo-spatial attention, not in phonological processing .*cell press*. 57-63.
- Werth, R .(2019) .What causes dyslexia? Identifying the causes and effective compensatory therapy .*Restorative Neurology and Neuroscience 37* , 591-608.
- Werth, R .(2021) .Is Developmental Dyslexia Due to a Visual and Not a Phonological Impairment . *brain sciences*1-33.

الملاحق

ملحق (01): الفرق بين المستويات الدراسية في زمن تقييم القراءة:

ANOVA - Total T evalu1

Cas	Somme des carrés	lib	Moyenne des carrés	F	p
Niveau	1.127×10 ⁺⁶	1	563398.067	8.161	.001
Residuals	2.172×10 ⁺⁶	0	31023.053		

Note. Somme des carrés de type III

Tests post-hoc

Standard

Comparaisons post-hoc - niveau

		Différence moyenne	ES	T	ptukey
3	4	218.055	53.607	4.068	< .001
	5	311.240	51.986	5.987	< .001
4	5	93.185	48.070	1.939	0.136

Note. Valeur p ajustée pour comparer une famille de 3

ملحق (02): الفرق بين المستويات الدراسية في دقة القراءة:

Comparaisons post-hoc - niveau

		Différence moyenne	ES	T	ptukey
3	4	-2.922	1.221	-2.393	0.050
	5	-4.221	1.184	-3.564	0.002
4	5	-1.299	1.095	-1.186	0.465

Note. Valeur p ajustée pour comparer une famille de 3

ملحق (03): حساب قيمة z-score في سرعة ودقة القراءة للسنة 3:

s exe	niv eau	T otal T evalu1	z- score	T- score	T otal B R evalu1	z- score	T- score
1	3	5 56	2,4376 0777	136,56 4117	9 7	- 3,33297 53	50,005 3706
1	3	9 44	5,9587 9844	189,38 1977	8 9	- 4,19226 638	37,116 0043
1	3	5 72	2,5828 1151	138,74 2173	1 02	- 2,79591 837	58,061 2245
1	3	8 05	4,6973 4096	170,46 0114	8 0	- 5,15896 885	22,615 4672
2	3	7 95	4,6065 8862	169,09 8829	1 16	- 1,29215 897	80,617 6155
2	3	7 00	3,7444 4142	156,16 6621	1 21	- 0,75510 204	88,673 4694
2	3	8 00	4,6519 6479	169,77 9472	8 0	- 5,15896 885	22,615 4672
1	3	3 15	0,2504 7645	103,75 7147	9 8	- 3,22556 391	51,616 5414
1	3	3 61	0,6679 372	110,01 9058	7 0	- 6,23308 271	6,5037 594
1	3	7 21	3,9350 2133	159,02 532	7 3	- 5,91084 855	11,337 2718
1	3	3 90	0,9311 1898	113,96 6785	7 0	- 6,23308 271	6,5037 594
2	3	3 56	0,6225 6103	109,33 8415	6 0	- 7,30719 656	- 9,60794844
1	3	1 062	7,0296 7601	205,44 514	7 4	- 5,80343 716	12,948 4425
2	3	5 44	2,3287 0496	134,93 0574	6 0	- 7,30719 656	- 9,60794844

1	3	3	0,5408 8393	108,11 3259	6	- 7,19978 518	- 7,99677766
1	3	1	- 0,86577729	87,013 3406	5	- 7,84425 349	- 17,6638024
1	3	5	2,4557 5824	136,83 6374	7	- 5,69602 578	14,559 6133
1	3	3	0,1143 4794	101,71 5219	6	- 6,55531 686	1,6702 4705
1	3	4	1,9112 4421	128,66 8663	7	- 5,37379 162	19,393 1257
1	3	7	3,7444 4142	156,16 6621	1	- 1,50698 174	77,395 2739

ملحق (04): حساب قيمة z-score لزمان ودقة القراءة سنة 4:

niveau	To tal T evalu1	z- score	T-score	To tal B R evalu1	z- score	T-score
4	720	5,50921763	182,638264	84	-4,14380322	37,8429518
4	445	2,41794065	136,26911	122	-0,5487228	91,769158
4	307	0,86668165	113,000225	83	-4,2384106	36,4238411
4	200	-0,33610612	94,9584083	76	-4,90066225	26,4900662
4	396	1,86713129	128,006969	56	-6,79280984	-1,89214759
4	356	1,41749101	121,262365	61	-6,31977294	5,20340587
4	276	0,51821043	107,773156	59	-6,5089877	2,36518448
4	191	-0,43727518	93,4408723	82	-4,33301798	35,0047304
4	356	1,41749101	121,262365	66	-5,84673605	12,2989593
4	201	-0,32486511	95,1270234	86	-3,95458846	40,6811731
4	197	-0,36982914	94,4525629	39	-8,40113529	-26,0170293
4	301	0,79923561	111,988534	74	-5,08987701	23,6518448
4	265	0,39455935	105,91839	74	-5,08987701	23,6518448
4	264	0,38331835	105,749775	81	-4,42762535	33,5856197

4	7	18	- 0,48223921	92,7664 119	82	- 4,333017 98	35,0047 304
4	9	21	- 0,12252698	98,1620 953	80	- 4,522232 73	32,1665 09
4	5	36	1,51866 007	122,779 901	57	- 6,698202 46	- 0,4730369
4	0	35	1,35004 496	120,250 674	56	- 6,792809 84	- 1,89214759
4	5	41	2,08071 043	131,210 656	55	- 6,887417 22	- 3,31125828
4	8	46	2,67648 381	140,147 257	60	- 6,414380 32	3,78429 518
4	5	39	1,85589 029	127,838 354	60	- 6,414380 32	3,78429 518
4	7	27	0,52945 144	107,941 772	11 5	- 1,210974 46	81,8353 832
4	3	63	4,53125	167,968 75	76	- 4,900662 25	26,4900 662
4	1	33	1,13646 583	117,046 987	84	- 4,143803 22	37,8429 518
4	1	93	7,88107 014	218,216 052	56	- 6,792809 84	- 1,89214759

ملحق (05): حساب قيمة z-score زمن ودقة القراءة سنة 5:

niv eau	To tal T evalu1	z- score	T-score	To tal B R evalu1	z- score	T-score
5	25 3	0,6451 6129	109,67 7419	76	- 4,86964448	26,955 3327
5	40 1	2,0053 3039	130,07 9956	60	- 6,32816773	5,0774 8405
5	34 4	1,4814 8148	122,22 2222	77	- 4,77848678	28,322 6983
5	35 6	1,5917 6546	123,87 6482	10 0	- 2,68185962	59,772 1057
5	16 3	- 0,18196857	97,270 4715	90	- 3,59343665	46,098 4503
5	29 7	1,0495 3589	115,74 3038	90	- 3,59343665	46,098 4503
5	16 1	- 0,20034923	96,994 7615	76	- 4,86964448	26,955 3327
5	13 4	- 0,44848819	93,272 6771	81	- 4,41385597	33,792 1604
5	22 4	0,3786 4167	105,67 9625	75	- 4,96080219	25,587 9672
5	32 5	1,3068 6518	119,60 2978	67	- 5,69006381	14,649 0428
5	19 8	0,1396 9304	102,09 5396	79	- 4,59617138	31,057 4294
5	36 0	1,6285 2679	124,42 7902	84	- 4,14038286	37,894 2571
5	27 0	0,8013 9693	112,02 0954	74	- 5,05195989	24,220 6016
5	23 0	0,4337 8366	106,50 6755	68	- 5,59890611	16,016 4084
5	24 3	0,5532 5797	108,29 887	71	- 5,325433	20,118 505
5	21 8	0,3234 9968	104,85 2495	73	- 5,14311759	22,853 2361
5	18 9	0,0569 8006	100,85 4701	73	- 5,14311759	22,853 2361
5	31 6	1,2241 5219	118,36 2283	71	- 5,325433	20,118 505
5	33 5	1,3987 685	120,98 1527	78	- 4,68732908	29,690 0638

5	3	31	1,1965 812	117,94 8718	73	- 5,14311759	22,853 2361
5	2	18	- 0,00735227	99,889 716	78	- 4,68732908	29,690 0638
5	4	13	- 0,44848819	93,272 6771	10 3	- 2,40838651	63,874 2024
5	3	12	- 0,54958184	91,756 2724	11 2	- 1,58796718	76,180 4923
5		93	- 0,82529179	87,620 6231	11 0	- 1,77028259	73,445 7612
5	1	14	- 0,38415587	94,237 662	13 3	0,3263 4458	104,89 5169
5	4	25	0,6543 5162	109,81 5274	10 6	- 2,1349134	67,976 299
5	6	23	0,4889 2565	107,33 3885	12 9	- 0,03828624	99,425 7065
5	2	63	4,1282 9703	161,92 4455	12 5	- 0,40291705	93,956 2443
5	8	31	1,2425 3286	118,63 7993	13 0	0,0528 7147	100,79 3072
5	9	48	2,8140 7959	142,21 1194	11 8	- 1,04102097	84,384 6855

ملحق (06): حساب قيمة z-score للمهمات الفونولوجية والمورفولوجية.

niveau	TotalBR Cmorpho	z score MORFO BR	Total TCmorpho	z score MORFO T	Total BRC Phono	z score PHONO BR	Total TCphono	z score PHONO T
3	53	- 4,830	838	2,649	67	- 1,861	1641	5,428
3	65	- 3,458	696	1,622	19	- 5,302	2655	11,340
3	51	- 5,058	444	- 0,201	9	- 6,019	1038	1,912
3	44	- 5,858	464	- 0,056	22	- 5,087	1197	2,839
3	54	- 4,715	712	1,737	21	- 5,158	1448	4,302
3	61	- 3,915	488	0,117	15	- 5,589	888	1,037
3	50	- 5,173	546	0,537	19	- 5,302	694	- 0,094
3	52	- 4,944	509	0,269	28	- 4,657	1070	2,098
3	73	- 2,544	730	1,868	66	- 1,933	945	1,369
3	65	- 3,458	901	3,104	24	- 4,943	1490	4,547
3	37	- 6,658	153	- 2,305	15	- 5,589	2098	8,092
3	71	- 2,773	394	- 0,562	65	- 2,004	551	- 0,928
3	45	- 5,744	980	3,675	27	- 4,728	1209	2,909
3	66	- 3,344	673	1,455	59	- 2,434	897	1,089
3	67	- 3,230	476	0,031	61	- 2,291	709	- 0,007
3	62	- 3,801	464	- 0,056	30	- 4,513	568	- 0,829
3	64	- 3,573	506	0,248	60	- 2,363	761	0,296
3	63	- 3,687	675	1,470	31	- 4,442	724	0,081
3	85	- 1,173	432	- 0,288	79	- 1,001	960	1,457
4	41	- 6,449	387	- 0,483	8	- 8,931	868	1,325

4	68	-	3,381	421	-	0,258	19	-	7,823	715	0,471
4	75	-	2,585	641	1,198		76	-	2,077	712	0,454
4	107		1,051	418	-	0,278	83	-	1,371	563	-
4	63	-	3,949	853	2,602		6	-	9,133	1002	2,073
4	58	-	4,517	468	0,053		48	-	4,899	690	0,331
4	81	-	1,903	455	-	0,033	61	-	3,589	746	0,644
4	64	-	3,835	473	0,086		36	-	6,109	736	0,588
4	84	-	1,563	630	1,126		56	-	4,093	778	0,822
4	76	-	2,472	522	0,411		61	-	3,589	734	0,577
4	67	-	3,494	462	0,014		64	-	3,286	649	0,102
4	80	-	2,017	604	0,953		64	-	3,286	1153	2,916
4	75	-	2,585	464	0,027		70	-	2,681	716	0,476
4	56	-	4,744	603	0,947		57	-	3,992	689	0,326
4	67	-	3,494	533	0,484		52	-	4,496	794	0,912
4	64	-	3,835	248	-	1,403	47	-	5,000	830	1,113
4	66	-	3,608	506	0,305		49	-	4,798	740	0,610
4	75	-	2,585	344	-	0,767	70	-	2,681	889	1,442
4	114		1,847	617	1,040		59	-	3,790	895	1,476
4	79	-	2,131	1061	3,978		79	-	1,774	943	1,744
4	93	-	0,540	464	0,027		81	-	1,573	623	-
4	74	-	2,699	946	3,217		62	-	3,488	697	0,370
4	77	-	2,358	385	-	0,496	43	-	5,403	507	-
4	48	-	5,653	552	0,609		44	-	5,302	738	0,599
4	71	-	3,040	416	-	0,291	85	-	1,169	739	0,605
5	69	-	2,553	532	1,327		37	-	3,653	785	1,607

5	62	-	3,149	700	2,738	43	-	3,274	879	2,230
5	78	-	1,787	498	1,042	58	-	2,326	759	1,434
5	74	-	2,128	427	0,445	83	-	0,747	606	0,420
5	77	-	1,872	393	0,160	50	-	2,831	639	0,639
5	80	-	1,617	515	1,184	84	-	0,684	805	1,739
5	80	-	1,617	402	0,236	69	-	1,631	617	0,493
5	81	-	1,532	345	-	66	-	1,821	569	0,175
5	81	-	1,532	427	0,445	68	-	1,694	604	0,407
5	63	-	3,064	755	3,200	73	-	1,378	993	2,986
5	86	-	1,106	375	0,009	56	-	2,452	709	1,103
5	74	-	2,128	465	0,765	55	-	2,515	712	1,123
5	80	-	1,617	444	0,588	67	-	1,757	662	0,791
5	64	-	2,979	323	-	58	-	2,326	548	0,035
5	83	-	1,362	420	0,387	57	-	2,389	642	0,659
5	73	-	2,213	446	0,605	50	-	2,831	587	0,294
5	74	-	2,128	311	-	57	-	2,389	419	-
5	66	-	2,809	542	1,411	71	-	1,505	947	2,681
5	77	-	1,872	466	0,773	65	-	1,884	756	1,415
5	77	-	1,872	524	1,260	52	-	2,705	885	2,270
5	70	-	2,468	541	1,403	60	-	2,200	769	1,501
5	80	-	1,617	371	-	86	-	0,557	435	-
5	90	-	0,766	300	0,621	60	-	2,200	615	0,480
5	89	-	0,851	297	-	71	-	1,505	443	-
5	84	-	1,277	551	1,487	82	-	0,810	532	-
5	84	-	1,277	759	3,233	80	-	0,936	876	2,210

5	74	-	2,128	580	1,730	47	-	3,021	868	2,157
5	99		-	562	1,579	102		0,454	497	-
5	76	-	1,957	410	0,303	58	-	2,326	622	0,526

ملحق (08): المسلك الأكثر انتشارا في العينة.

Statistiques descriptives

	Valide	Moyenne	Écart type	Minimum	Maximum
TotalBRCmorpho	72	70.792	13.817	37.000	114.000
TotalBRCphono	72	53.611	21.134	6.000	86.000
z score MORFO BR	72	-2.802	1.574	-6.658	1.847
z score PHONO BR	72	-3.276	1.871	-9.133	-0.557

Statistiques descriptives

	Valide	Moyenne	Écart type	Minimum	Maximum	
z score MORFO BR	Mixte	17	-2.833	1.426	-5.653	-1.173
z score MORFO BR phonologique		34	-2.523	1.654	-6.449	1.847
z score MORFO BR surface		21	-3.229	1.527	-6.658	-1.277
z score PHONO BR	Mixte	17	-2.881	1.371	-5.302	-1.001
z score PHONO BR phonologique		34	-4.138	1.934	-9.133	-1.371
z score PHONO BR surface		21	-2.202	1.463	-5.589	-0.557

ملحق (09): مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق:

Test t pour échantillons indépendants

Test t d'échantillons indépendants

	T	dl	p
TotalBRCphono	-3.423	53	0.001
TotalBRCmorpho	1.887	53	0.065
TotalTCmorpho	-1.193	53	0.238
TotalTCphono	-0.472	53	0.639

Note. Test t de Student.

Descriptifs

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
TotalBRCphono	phonologique	34	45.059	20.538
	Surface	21	64.571	20.544
TotalBRCmorpho	phonologique	34	73.882	14.670
	Surface	21	66.476	13.231
TotalTCmorpho	phonologique	34	518.147	162.827
	Surface	21	579.905	220.137
TotalTCphono	phonologique	34	845.471	392.698
	Surface	21	896.810	389.710

Test t pour échantillons indépendants

ملحق (10): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي المورفولوجي.

Test t pour échantillons indépendants

Test t d'échantillons indépendants

	T	dl	p
BRd.nonum.ros	1.238	53	0.221
BRd.nolettres	1.138	53	0.260
BRd.noimages	2.182	53	0.034
TotalBRd.no	2.367	53	0.022
FermerlemotBR	1.354	53	0.181
BRChoixduMC	-0.929	53	0.357
CHEL	0.300	53	0.765
BRCHEL	-1.405	53	0.166
BROrtho1	2.202	53	0.032
BROrtho2	-0.016	53	0.987
BROrtho12	1.140	53	0.259
BRMirregu	-0.625	53	0.535

Note. Test t de Student.

Descriptifs

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
BRd.nonum.ros	phonologique	34	10.353	2.360
	surface	21	9.476	2.839
BRd.nolettres	phonologique	34	9.706	1.567
	surface	21	9.048	2.729

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
BRd.noimages	phonologique	34	9.559	1.727
	surface	21	8.333	2.436
TotalBRd.no	phonologique	34	29.618	3.534
	surface	21	26.905	4.959
FermerlemotBR	phonologique	34	9.824	4.338
	surface	21	8.238	4.011
BRChoixduMC	phonologique	34	12.794	3.255
	surface	21	15.952	19.490
CHEL	phonologique	34	1.706	0.462
	surface	21	1.667	0.483
BRCHEL	phonologique	34	8.059	3.765
	surface	21	9.381	2.655
BROrtho1	phonologique	34	3.647	2.581
	surface	21	2.238	1.758
BROrtho2	phonologique	34	5.941	2.449
	surface	21	5.952	2.539
BROrtho12	phonologique	34	9.353	3.892
	surface	21	8.190	3.281
BRMirregu	phonologique	34	2.382	1.792
	surface	21	2.714	2.101

ملحق (11): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي المورفولوجي:

Test t d'échantillons indépendants

	T	DI	P
Td.nonum.ros	-0.725	53	0.472
Td.nolettres	-0.474	53	0.637
Td.noimages	-3.729	53	< .001 ^a
TotalTd.no في	-1.746	53	0.087
FermerlemofT	-2.099	53	0.041
TChoixduMC	0.144	53	0.886 ^a
TCHEL	-1.427	53	0.160
TOrtho1	-1.920	53	0.060 ^a
TOrtho2	0.259	53	0.797
TOrtho12	-1.213	53	0.230
TMirregu	-0.366	53	0.716

Note. Test t de Student.

^a Le test Brown-Forsythe est significatif ($p < .05$), suggérant une violation de l'hypothèse d'égalité des variances

Descriptifs

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
Td.nonum.ros	phonologique	34	27.647	16.649
	surface	21	31.286	20.251
Td.nolettres	phonologique	34	15.412	8.999
	surface	21	16.762	12.058
Td.noimages	phonologique	34	26.029	9.054

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
	surface	21	38.190	15.188
TotalTd.no	phonologique	34	69.206	26.125
	surface	21	83.048	32.197
FermerlemotT	phonologique	34	88.971	54.126
	surface	21	122.190	61.509
TChoixduMC	phonologique	34	119.176	54.485
	surface	21	116.524	82.055
TCHEL	phonologique	34	47.206	19.317
	surface	21	60.381	48.151
TOrtho1	phonologique	34	64.559	30.882
	surface	21	85.333	49.536
TOrtho2	phonologique	34	89.735	55.539
	surface	21	86.048	43.548
TOrtho12	phonologique	34	150.647	61.228
	surface	21	171.381	62.122
TMirregu	phonologique	34	47.294	29.578
	surface	21	50.048	22.518

ملحق (12): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في مهام الوعي الفونولو

Test t d'échantillons indépendants

	t	dl	P
BRrime	-1.387	53	0.171
BRSupson1	-2.709	53	0.009
BRSupson2	-1.618	53	0.112
BRSupson3	-2.385	53	0.021
BRSupson123	-2.633	53	0.011
BRrassemsyll	-1.794	53	0.079

Test t d'échantillons indépendants

	t	dl	P
BRdict.e	-1.879	53	0.066
BRpseudom	-4.775	53	< .001
BRclorale	0.068	53	0.946

Note. Test t de Student.

Descriptifs

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
BRrime	phonologique	34	4.618	2.487
	surface	21	5.571	2.461
BRSupson1	phonologique	34	4.147	2.572
	surface	21	6.238	3.097
BRSupson2	phonologique	34	4.853	3.202
	surface	21	6.238	2.879
BRSupson3	phonologique	34	4.059	2.870
	surface	21	6.000	3.033
BRSupson123	phonologique	34	12.971	7.449
	surface	21	18.524	7.840
BRrassemsyll	phonologique	34	9.176	5.149
	surface	21	11.524	3.894
BRdict.e	phonologique	34	6.235	5.354
	surface	21	8.952	4.965
BRpseudom	phonologique	34	5.794	4.683
	surface	21	12.286	5.236
BRclorale	phonologique	34	7.912	2.778
	surface	21	7.857	3.087

ملحق (13): الفرق بين عسر القراءة السطحي والعميق في زمن الوعي الفونولوجي.

Test t d'échantillons indépendants

	T	DI	P
Trime	0.017	53	0.986
TSupson1	-0.157	53	0.876
TSupson2	-0.516	53	0.608
TSupson3	-0.940	53	0.352 ^a
TSupson123	-0.965	53	0.339
Trassyll	-0.587	53	0.559
Tdict.e	-0.396	53	0.693
Tpseudom	0.300	53	0.766
Tcloorale	-1.168	53	0.248

Note. Test t de Student.

^a Le test Brown-Forsythe est significatif ($p < .05$), suggérant une violation de l'hypothèse d'égalité des variances

Descriptifs

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
Trime	phonologique	34	90.176	35.159
	surface	21	90.000	39.362
TSupson1	phonologique	34	48.059	30.538
	surface	21	49.286	23.814
TSupson2	phonologique	34	47.500	27.934
	surface	21	51.810	33.333
TSupson3	phonologique	34	64.088	18.738

Group Descriptives

	Groupe	N	Moyenne	ET
	surface	21	74.952	63.409
TSupson123	phonologique	34	158.176	64.538
	surface	21	180.667	108.604
Trassyll	phonologique	34	98.676	73.850
	surface	21	111.429	84.910
Tdict.e	phonologique	34	240.735	164.689
	surface	21	257.905	140.803
Tpseudom	phonologique	34	105.588	101.559
	surface	21	98.333	56.257
Tclorale	phonologique	34	152.559	47.175
	surface	21	169.667	60.882

ملحق (14): الفرق بين الذكور والاناث في دقة وسرعة القراءة.

Test t d'échantillons indépendants

	t	dl	p
z score MORFO BR	-1.987	70	0.051
z score PHONO BR	-1.719	70	0.090
TotalBRCphono	-1.271	70	0.208
TotalTCphono	1.728	70	0.088
TotalBRCmorpho	-2.056	70	0.044
TotalTCmorpho	1.757	70	0.083

Note. Test t de Student.

Descriptifs

GROUP DESCRIPTIVES

	Groupe	N	Moyenne	ET
Z SCORE MORFO BR	1	50	-3.042	1.597
	2	22	-2.258	1.408
Z SCORE PHONO BR	1	50	-3.524	1.974
	2	22	-2.713	1.502
TOTALBRCPHONO	1	50	51.520	21.657
	2	22	58.364	19.534
TOTALTCPHONO	1	50	879.800	388.594
	2	22	726.455	221.119
TOTALBRCMORPHO	1	50	68.620	13.890
	2	22	75.727	12.589
TOTALTCMORPHO	1	50	546.580	161.421
	2	22	470.182	188.235

ملحق (15): العلاقة بين سرعة القراءة ودقة القراءة.

Pearson's Correlations

		n	Pearson's r	P
TotalBRCmorpho	- TotalTCmorpho	72	-0.129	0.281

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

Pearson's Correlations

		n	Pearson's r	P
TotalBRCphono	- TotalTCphono	72	-0.437***	< .001

* p < .05, ** p < .01, *** p < .001

اختبار عسر القراءة عربي

Dysta

كراسة التصحيح

اسم ولقب الحالة: طليل عبد السلام (الموارد الحسنة)سن الحالة (تاريخ الميلاد): ٠١ - ٠٤ - ٢٠١٣المستوى الدراسي: الثالثة معدل القراءة: ٥٣المؤسسة التعليمية: طليل عبد السلام (الموارد الحسنة)تاريخ تقديم الاختبار: ١٥ - ٠٣ - ٢٠١٣

- نقطة الرياضيات = ٥٩

- الإجابة = ٥٣

- اللغة = ٥٥

6. مهمة قراءة الكلمات غير المنتظمة

-التعليمة: اقرأ ما يلي:

- التصحيح: ضغ× أمام القراءة الخاطئة

قرأ	قُرئ
تَلَيْتَ	×
اطَّرَ	×
مئة/مائة	×
استيقظوا	×
الشهادة	×
اشترى	×
العبوا	×
مؤمنين	×
مَرَضْتُ	×

ملاحظات: كرر في كل مرة
استرعى ليهوا
عوهون
صريعين

ملاحظات:	زمن المهمة 13	عدد الاجابات الصحيحة 10/51
----------------	------------------	-------------------------------

الجزء الثاني: الوصي الفونولوجي

1. مهمة معرفة القافية (اكتشاف الكلمة المتداولة سمعيا)

-التعليمة: سأل لك مجموعة من الكلمات المطلوب منك معرفة ما هي الكلمة المختلفة (التربية)

عن الكلمات الأخرى.

مثال: ذهب - نام - نهب (الكلمة الغريبة هنا هي نام).

-التصحيح الفاحص: ضغ دائرة صغيرة على اجابة المفحوص

فيض - بييض - قريد
مال - قال - ساد - جال
شاعد - ثباعد - تقاسم
اشنتت - اعنتت - اسال - امنتت
باح - بار - بئر - بات
قام - صعد - نام - حام
زار - دار - فار - نال
حمامة - فراشة - قفازمة
دجاجة - زجاجة - الرجوحه
حفيف - نحيف - خفيف - خزيرين - خريف

ملاحظات:	زمن المهمة 13	عدد الاجابات الصحيحة 10/8
----------------	------------------	------------------------------

2. مهمات حذف الصوت

أ- مهمة حذف الصوت الأول من الكلمة

- التعلية: سوف أعطيك كلمة وأطلب منك قراءتها مع حذف الصوت الأول. مثال: ذهب بعد حذف الصوت الأول تقرأ هب (تأكد من فهم التعلية)

- التصحيح للفاحص: ضع X أمام الاجابة الخاطئة

جدي	X	ذي	زحذح
ستلاية	X	لام	سلال
تفريق	X	فريق	فريق
لباس		لباس	
تشافخ	X	سامح	سحول
صقارة		قارة	
خبير		بير	
نزله	X	زهة	
سنة		نك	
مخفف	X	جف	جوفى

ملاحظات؟	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
.....	15. 54	10/54
.....		

ب- مهمة حذف الصوت الأخير من الكلمة

- التعلية: سوف أعطيك كلمة وأطلب منك قراءتها مع حذف الصوت الأخير. مثال: سجد بعد حذف الصوت الأخير تقرأ سحج . مثالين: تمارى تصبح تما (تأكد من فهم التعلية)

- التصحيح للفاحص: ضع X أمام الاجابة الخاطئة

تفصل	/	تفصل
تعالى	/	تعا
لحات	X	لحا
مستعم	/	مستعم
توسيع	/	توسعي
قال	X	نا
حوت	X	حو
مستشفى	/	مستش
منازل	/	مناز
مكتبي	/	مكت

ملاحظات؟	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
.....	21/4	10/87
.....		

ت- مهمة حذف الصوت الأوسط من الكلمة

- التلمية: سوف أعطيك كلمة وأطلب منك قراءتها مع حذف الصوت الذي احده لك. مثال:
مرح (أقرأها مع حذف الصوت الباء) فقرا: مرح (تأكد من فهم التلمية)

- التصحيح للفاحص: ضح × أمم الاجابة الخاطئة

مهمة	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
زمن المهمة	130 ثا	10/26
ملاحظات	.....	.....
ملاحظات	.....	.....

زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
130 ثا	10/26
ملاحظات	.....
ملاحظات	.....

نتيجة الوصي في حذف الصوت

مهمة	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
زمن المهمة	130 ثا	30/11
ملاحظات	.....	.....
ملاحظات	.....	.....

3. مهمة جمع الأصوات في كلمة

- التلمية: انظر الى مجموعة الأصوات التالية اجمعها لإعطاء كلمة صحيحة (الاجابة شقوبا)

- التصحيح للفاحص: ضح × أمم الاجابة الخاطئة

مهمة	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
زمن المهمة	130 ثا	20/5
ملاحظات	.....	.....
ملاحظات	.....	.....

مهمة	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
زمن المهمة	130 ثا	20/5
ملاحظات	.....	.....
ملاحظات	.....	.....

4. مهمة الاملاء

-التعليمة: سوف اُلقى عليك بعض الكلمات، حاول كتابتها بشكل صحيح
- التصحيح: صحح عدد الكلمات المكتوبة بشكل خاطئ.

ملاحظة	تاريخ المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
.....	5/32	20/3
.....		

5. مهمة قراءة الالكلمة / الكلمة المزينة

-التعليمة: حاول قراءة الكلمات التالية بسرعة وبصوت صحيح

- التصحيح للناقص: صحح x امل الاجابة الخاطئة مع كتابة القراءة الخاطئة

ملاحظة	تاريخ المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
.....	9/20	20/04
.....		

متألف	بازرة	فق	مفهم
X	✓	✓	X
تفتت	شتمع	برقعة	لأمان
X	X	X	X
بغ	فاجبات	توطيح	فتمسل
X	X	X	X
رليت	قسطية	امع	تقرت
X	X	X	X
يفتقر	إعاطة	تفطن	زبط
✓	✓	✓	X

6. مهمة الاضلاع الشفوي

- التلحيم: أكمل الجمل الناقصة شقياً - حاول أن تقدم الاجابة بأقصى سرعة / مثال: أعلق الباب ب..... - الجواب: بالمفتاح (أي كلمة أخرى تعطي المعنى الصحيح فتكتب صحيحة)

- التصحيح الفاحص: ضح× أمام الاجابة الخاطئة

القلم		
الارض/التراب	.....	تكتب بالرسالة
النساء/التفويض	.....	يستعمل الفلاح المحراث لحوث.....
الماء/البحر	.....	يزول المطر من
المسحوق/المصلي	.....	تغشى الأسماء في
الكروية/الدراسة	.....	يذهب المصلون إلى للصلاة
الطين/التقيق	.....	يستعد التلاميذ كل يوم للذهاب إلى.....
الحقيش/المشيب	.....	تصنع الحرايات والخيز من
الصحراء	.....	تحب الخراف أكل.....في المرعى
اليمين	.....	يعيش الجمل في
تفاح/تفاح	.....	راح الفلاح يئذ بذوره ذات.....وذاث الشمال
الرخاصمون	.....	يفرح المصطون ب.....تلاميذهم
التعب/الارفاق	.....	العيد هو يوم المودة يتصالح فيه.....
الحطب/الحطب	.....	احسن العامل ب.....فجاس لبرئاح
البحر	.....	تصنع العصي من.....
المصلي/السامين	.....	نشاط في.....بالسيفنة
نحو/باتجاه	.....	يكتظ المسجد ب.....في صلاة الجمعة
	.....	تقدم الثياب الماك.....الارائب لاتهامه

ملاحظات ²	زمن المهمة	عدد الاجابات الصحيحة
.....	٥.2١٢٥	17/12
.....		

نتيجة التشخيص

ملاحظات متكررة هامة	المدة الزمنية الكلية	مجموع الدرجات	التقييم الأولي
.....	.....	.....	للقرائة
.....	٥.4.9.8	140/444	

ملاحظة: التقييم الأولي للقرائة = الكلمات المعزولة+ قرائة النص

ملاحظات متكررة هامة	المدة الزمنية الكلية	مجموع الدرجات	مهمات الوصي
.....	.....	.....	المعرفولوجي
.....	٥.4.5.5	119/64	

ملاحظة: مجموع الدرجات والمدة الزمنية يكون للمهمات 1+2+3+4+5(ب)+6.

ملاحظات متكررة هامة	المدة الزمنية الكلية	مجموع الدرجات	مهمات الوصي
.....	.....	.....	الفونولوجي
.....	٥.1.1.3.0	117/49	

ملاحظة: مجموع الدرجات والمدة الزمنية للمهمات 1+2(بببب)+3+4+5+6.

الوصي الفونولوجي	الوصي المعرفولوجي	الدرجة المعيارية
.....

الاستنتاج:.....

.....

المستخلص:

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على تعلم القراءة لدى التلاميذ ذوي عسر القراءة في دراسة مقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق، حيث قمنا بدراسة الفرق بين التلاميذ المصابين بالنوعين (السطحي والعميق) من حيث دقة الإجابة والزمن المستغرق في القراءة، فقد خصصنا الجانب النظري منه للتعرف على مهارة القراءة في جانبها العادي والمضطرب، أما الجانب التطبيقي فكانت العينة الأساسية مكونة من 73 تلميذا من كلا الجنسين ومن المستويات الدراسية الثلاث في عينة قصدية من المقاطعة التربوية لبلدية -تلمسان- وقد استخدمنا في ذلك المنهج الوصفي واعتمدنا على اختبار Dysta لصاحبه طاشمة راضية (2023)، فبعد التحليل الاحصائي للحالات المختارة تبين أن هناك عجز مزدوج في مسالك القراءة أي أن المسار الفونولوجي والمسار البصري كلاهما متضرر ولكن بدرجات متفاوتة فالمسلك الفونولوجي هو الأكثر تضررا، كما كشفت نتائجنا أيضا أن نوع العسر القرائي الأكثر انتشارا لدى عينة الدراسة هو عسر القراءة العميق، أما في المقارنة بين عسر القراءة السطحي والعميق فقد ثبت أن هناك فرق بين النوعين في دقة وسرعة القراءة حسب نوع المهمة، وأخيرا وجود فروق بين الذكور والإناث فنسبة الانتشار كانت لصالح الذكور بنسبة بلغت الثلثين، وفي الأخير قمنا بتفصيل للأخطاء الشائعة في القراءة لدى أفراد العينة والتي تعود لخصوصية اللغة العربية.

الكلمات المفتاحية:

تعلم القراءة- التلاميذ ذوي عسر القراءة- خصوصية اللغة العربية- عسر القراءة السطحي- عسر القراءة العميق.

Study summary:

This study aimed to identify the way to read Have students with dyslexia in a comparative study between dyslexia superficial and deep, where we studied the difference between the pupils of the type (superficial and deep) in terms of the accuracy of the answer and the time spent in reading, we have allocated the theoretical side of it to the skill of reading both in normal and troubled, The application, while the core sample is composed of 73 pupils also of both sexes and levels of study three in a sample poem from the county soil municipal -Tlemcen - has been used in this descriptive, and I think we choose Dysta test by its author Tachema Radia (2023), then after the presentation of the results, After statistical analysis for the cases selected show that there is a deficit double in the space you reading any of that track phonology and optical path are both affected, but to varying degrees touch you phonology is the most affected, as revealed Our results also kind of hard reading the most prevalent in the study sample is dyslexia deep, in the comparison between dyslexia, surface and deep it has been shown that there is a difference between the two species in the accuracy and speed of reading by the type of task, and finally the differences between males and females, the proportion of non-proliferation was in favour of males at a rate of two-thirds, At last we have detail for common errors in the reading of the individuals of the sample which date back to the peculiarities of the Arabic language.

Keywords :

Learning to read- Dystexic students- Specificity of the arabic language- Superficial dyslexia- Profound dyslexia.

Résumé de l'étude:

Cette étude visait à identifier d'apprendre à lire les élèves dyslexiques dans une étude comparative entre la dyslexie superficielles et profondes, où nous avons étudié la différence entre les élèves des classes de type (superficiel et profond) dans les termes de l'exactitude de la réponse et le temps consacré à la lecture, donc, nous avons attribué le côté théorique de la compétence de la lecture à la fois dans des conditions normales et en difficulté, alors que l'échantillon de base est composé de 73 élèves des deux sexes et les niveaux d'étude, trois dans un échantillon ciblé sur les sols du comté municipal, de Tlemcen, a été utilisée dans ce descriptif, et nous nous sommes appuyés sur le test Dysta de Tachema Radia (2023), Après l'analyse statistique pour les cas sélectionnés montrent qu'il existe un déficit double en l'espace de lecture de la piste à la phonologie et le chemin optique sont touchés, mais à des degrés divers, de vous toucher la phonologie est la plus touchée, comme l'ont révélé Nos résultats ont également difficile la lecture la plus répandue dans l'échantillon de l'étude est la dyslexie profonde, dans la comparaison entre la dyslexie de surface et de profondeur, il a été montré qu'il existe une différence entre les deux espèces dans la précision et la vitesse de lecture par le type de tâche, et enfin, les différences entre les hommes et les femmes, la proportion de non-prolifération a été en faveur des garçons à un taux de deux tiers, À la dernière, nous avons de détail pour les erreurs courantes dans la lecture des individus de l'échantillon qui remontent aux particularités de la langue arabe.

Mots-clés :

Apprendre à lire- Les élèves dyslexiques- Spécificité de la langue arabe- Dyslexie superficielle- Dyslexie profonde.